

قمة فرنسية سوفياتية في باريس الأربعاء المُقبَل

باريس ـ الوكالات: أُعَلَّنُ قَصر الْاليزية والرئاسة الفرنسية أمس أن الرئيس القرنسي فرانسوا ميتران سيلتقي يـوم الإربهاء المقبل بـالسرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف ألتدي سيصل الى جنوب غرب قرنسا.

ولم يحدد البيسان مكسان الاجتماع او السَّاعَةُ لَلْتِي سَيْمَ فَيهَا الْا انْهُ ذَكَرَ انْ اللقساء سيتم عقب عسودة السرنيس حورياتشوف من مدريد بعد افتتاح أعمال مؤتمر السلام الخاص بالشرق الاوسط وذكر البيان أن الاجتماع هـو الاول من نوعه بين فأزعيمين منذ محاولة الانقالاب الفاشلة في الإتحاد السوفياتي.

No. 4149 - Monday - 28. 10. 1991

الصنة الثانية عشرة ـ العدد ١٤٩٩ ـ الاثنين ٢١ من ربيع الثاني ١٤١٢ هـ ـ ٢٨ اكتوبر ١٩٩١م

ــرار ٢٤٢ والأرض مقــ

نواناً الحكومة الإسرائيلية.

قوات أميركية في الجولان وجبل الشيخ.

سلام شامير المرقوض لا يستطيع احد حتى الآن أن يرى كيف سيتسنى للمفاوضات الثنائية للباشرة للنيفة عن مؤتمر مدريد لن تجتاز للسافة الواسعة جدا بين الطرف الاسرائيل، الواسعية جيداً بين الطيرف الإسرائيلي، وكل من الإطراف العربية التي ستتفاوض معه.

قالامر لا مكان فيه نحل وسط، قالعرب بريدون ارضهم المغتصبة بعد ١٩٦٧.

وفي مقابل ذلك تشازلوا عن حقوقهم المشروعة في اراضيهم المغتصبة قبل ذلك التيريخ منذ ١٩٤٨، وقبلوا بالوجود الإسرائيل للقروس كالخنجر في وسطهم، ومستعدن للاعتراف به كامر واقع، وكثين لا بد من ادائه طالما التقروف علها الجنعية في قاهرها على الإقل على ستحالة تغيير هذا المواقع.

وهذا هو للضعون العمل لمقهوم الأرض في مقابل السلام، وهذا هو للضعون العمل لمقهوم وارضه الإسرائيليون وها راتوا يرفضونه. والشكلة انهم لا يكتفون والله فضي نقادة عدفها تهو مد الآراض عال فضي نقادة عدفها تهو مد الآراض عال فضي نقاد عدفها تهو مد الآراض عال فضي نقاد عدفها تهو مد الآراض.

والو سهوم وسعد المراسيميون ولد رموا يرفسونه. ومستحد مهم و يحصور بالرفض نقريا، وانما يقرنون هذا الرفض بتدايير عملية هدفها تهويد الأراض والمنتلة حديثاء (أي بعد ١٩٦٧) بما فيها القيس والجولان عن طريق تكليف عفلية بناء للستوطفات، ونزع الملكيات العربية وتغريغ الأرض من اهلها العرب القسطينين بمختلف وسائل الترويع والارهاب وتقصيل القواتين الطاردة للوجود للعاملة

العربي. وهذا هو للقصود بشعار والسلام في مقابل السلام، الذي يرفعــه شــامير وهــو وهذا هو للقصود بشعار «السلام في مقابل السلام» الذي يرفعه شامير وهـو ذلف الدريد. فهو بلختصار بعني أن على العـرب ان يقنعـوا بما خسرود حتى الآن في العـرب ان يقنعـوا بما خسرود حتى الآن في القصاب المقتصبة هذا الآن في القصرب ان يقتعـوا علاقـات تطبع في القصاب للزيد. ليس هذا فقط، وإنما على العـرب ان يقيمـوا علاقـات شعيع ما السرائيليين، علاقات شمل اقتسام للباد وتتشيط مشاريع انمانية مشترة لا يتعمورون العمل الدرون من خلالها على تحقيق نفس احداثهم القرسعيـة بالسلام بدلا من الاغتصاب بالحرب. وهذا هو للضعون العمل لشعار السلام في مقابل السلام. وهذا هو للضعون العمل لشعار السلام في مقابل السلام. وهذا بتضيع الدولي ممثلا بالدولتين المقلمين الماتين تعبنيان المؤتمر ما يكلي من المضغط على اسرائيل كي تذعن للشرعية الدولية. وهذا يتقلب يالتاني موقفا عربها قريا موحدا كافيا بدوره لاقناع للجنع الدولي بأن نجاح مؤتمر معريد مرتبط بتقريغ ذهن شامع واوليانه من الحسلام التوسيع. وتقنين الاغتصاب.

اعرب الرئيس الاميركي جبورج ببوش عن امله في ان تلقيزم جميع الاطراف المشاركة في مؤتدر السلام ببالشرق الاوسط اللذي سيبدأ اعماله في العناصمة

الاسبانية مدريد بعد غد «الإربعاء» بضبط النفس وذلك في رسالة بعث ألى اسحق السيانية مدريد بعد غد «الإربعاء» بضبط النفس وذلك في رسالة بعكس وزير شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي وذلك في الوقت الذي اعلن فيه جيمس بيكر وزير الخارجية الامبركي أن مؤتم السلام والمفاوضات الثنائية التي تليه تهدف ألى اقرار تسوية شاملة للصراع العربي الاسرائيلي على اساس قرار مجلس الامن ٢٤٢. وقال أن موقف الولايات المتحدة بيساطة حدو ٢٤٧ والارض مقابل السلام وسوف تترك الدمر عن مذا الد

وفي الوقت نفسه شهدت الساحة العربية سلسلة من الاتصالات للكثفة استعدادا

وفي الوقت نفسه سهدت الساجة الحربية سنسته من الاستادات للمحدد. المؤتمر السلام في الشرق الاوسط وذلك في الوقت الذي اعرب فيه البرئيس المصري حسني مبارك، عقب اجتماعه في القاهرة مع فاروق الشرع وزير الخارجية السوري عن تفاؤله ازاء التتأثيج التي فد يسفر عنها المؤتمر وذلك على البرغم من اشتراك اسحق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي في المؤتمر بوصفه رئيسا للوفد الاسرائيلي، أن تبدي اسرائيل تشددا في اي شوع من المفاصلة المناسبة المناسبة المفاصلة المخاصة باتفاقية «كامب بنفسد» وأسار المفاصلة المناسبة المن

الرئيس الممري في تصريحات الى أن الحل العسكري لا يمكن أن يوصل ألى السلام، ولكن ربما يفتح ألباب ألى السلام كما حدث في حرب اكتوسر، ثم قبال أن الحل

ومن جَانبه أعرب الرئيس السوري حافظ الاسد عن امليه في ان يسقر مؤتس

وفي عمان صرح العامل الاردني للك حسين انه سيبدل الستحيل من اجل انجاح عملية السلام لأن هذه الفرصة قد لا تتاح مرّة اخرى. وفي القدس الحتلة قال راديو اسرائيل ان واشنطن ستقترح تــاجيـل البت في

وي معين مصحح على الجولان للمرحلة النهائية من للفاوضات واضاف الرادييو موضوع السيادة على الجولان للمرحلة النهائية من للفاوضات واضاف الرادييو تقلاعن مصادر اسرائيلية واميركية ان اسرائيل ستوضيح انها لا ترفض مبدا واراض مقابل سلام، كما قال الوابيو إن الرئيس بوش سيفترح على شاهير وضع

المجلس الوزاري للتعباون يبرحب بعقبد المؤتمر (طباليع ص١٣)

مدريد عن تحقيق السلام في المنطقة وقال ان نجاح المؤتمر يتوقف ألى حد كبير على

بن جدید بذکری ثورة التحریر

هوج يصل الامارات اليوم

يصل الى البلاد اليوم دوجلاس هوج وزيس الدولة البريطاني للشؤون الْخَارَجِيةَ فِي رَيارةَ لَدولةُ الامارات تستفرق يومين في بداية جولة له تشمل كذلك زيارة قطر والبحرين. ويجري الوزير البريطاني خلال زيارته التي تعد الاولى له منذ توليه

والعلاقات بين البلدين.

تبسدأ وزارة التربيسة والقعليم اليسوم تحصيل الرسوم الدراسية بـواقـع ٢٠٠ وقد حددت الوزارة الموعد النهاش

لتحصيل الرسوم ٱلدراسية يـوم ٢ أ ديسمبر القبـل التفاصيل ص ٤

اتصالات دولية بالمبتشفيات العالمية التشخيص والصحر-----والاستشارات الطبية المختلفة. طالع ص ٥

زايد ومكتوم يهنئان بعث صاحب السمو الشيخ زايـد بن للطبان آل نهيان رئيس السدولية وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أَلْ مَكَتُومُ نَـانَبُ رئيسَ الـدُولَـةُ رئيسَ مجلس الـوزراء حـاكم دبي بــرقيثي تهنئة ألى الرئيس الشاذلي بن جنية رئيس الجمه ورية الجسزائريسة الديمقراطية الشعبية الشقيقة وذلك بعثاسية ذكرى لسورة التحسريس الجزائرية.

مَيَامَ منصية مياحثات سع عدد من كبار المسؤولين بالدولة حول التطورات الرامنية في المنطقية والشرق الاوسط

> اليوم يبدأ تحصيل الرسوم الدراسية

درهم لطلاب المرحلة الابتدائية و٠٠٠ درهم للمرحلة الاعدادية والماء ترهم للمرحلة الثانوية.

خطة لربط الامارات بشبكة

تعد وزارة الصحة حاليا خطة والمستشفيات العالمية المتخصصية عبر وبمسمون الإنصالات السلكية واللاسلكية في مجالٍ التشخيص والخسدمسات الص

ُحضر القابلة سُمو الشيّخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وسعو الشييخ هـزاع بن زايـد آل نهيان وعدد من المسؤوليّ. زايسد يسرأس اجتماع المجلس الاعلى لسلاتحساد اليسوم يترأس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية الاجتماع البذي معقده المجلس الاعلى

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء اسس بقصر البحر أخياد صحاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم رأس الخيمة يرافقه سمو الشيخ خالد بن صقر القياسمي وفي

ويناقش ٱلمُجلس عددا من القضايا الداخلية التي تهم الوطن والمواطنين.

ـارك والاســ

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولـة برسالة خطية ألى الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة تتصل بالوضع العربي الراهن والقضايا ذات الاهمية

الدولة برسالة خطية الى الرئيس عبدو كما يعث صباحت السمسق رئيس ضيّوفٌ رئيس جمهورية السنّفالُ تتعلق بمؤتس القمة الاسلامي الذي الدولة برسالة خطية الى الرئيس حافظ الأسد رئيس الجمهورية العربية السورية الشقيقة تتعلق بالتطورات سيعقد في داكار في شهر ديسمبر المقبل. و تم نقل هذه الرسائل عبر القنوات الراهنة على السّاحة العرّبيّة والقضّايا

ذات الامتمام المشترك. كما بعث صياحب السه

تتضمن مضاعفة عدد الطائرات

الملوكة للشركة والحصول على الجيل

عهد ثَانب حاكم رأس الخيمة.

احمد بن سعيد:

اعلن الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في دبي رئيس شركة طيران والإمارات، ان الشركة قامت بنقل ٤ ملايين راكب منذ بُدءُ تَشْفَيْلُهَا وَحُتَّى نَهَايَةُ الشهر الماضَى واشار أَلَى ان معدلُ الزَّيادَةُ فِي عُمليات الشَّحِنِّ الجَّوِي بِلغ ٢٠٪ سنويا خُلال الأعوام الأربعة الماضية. وقال في حديث له والبيان، بمناسبة ـوات على بــدء نشــاط مرور ٦ ست والأمارات، أن خطط الشركة للمستقبل

الجديد من الطائرات العملاقة مما يجعلُ الشركة تنتقلُ من فئة الخطوط ألجونة الصغيرة الى الفثنة المتبوسطية مماً يُعد انجازاً كبيرًا بالقياس الى العمر الزمني للشركة. ` (نص الحديث ص٣)

وكان المبعوث الكويتي قد وصل الى توقيع اتفاقية للتعاون الدفاعي بين البحرين وأميركا

السعودية حاليا.

المنامة \_ أ. ف. ب: ذكر بيسان لسوزارة الخسارجيسة البحرينية أن البحرين والولايات المتحدة وقعتا مساء أمس في المسامة واتفاقيت للتعساون السدقساعي بين

فهد يتسلم رسالة

تسلم خادم الحرمين الشريفين لللك فهد بن عبدالعزييز عاهل الملكة

العربية السعوبية رسّالـة من الشيخ

جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت

وذكر واليبو السريساض» ان عيدالرحمن سالم العنيقي المستشار

الضاص لأمير الكسويت قسام بتسليم

الرسالة خلال استقبال خادم الحرمين

الشريفين له والوفد المرافق الذي يسرور

من جابر الأحمد الرياض - ق.ن.:

لَمْ يُذِّكُر شيء عن مضَّمونها.

واوضّح البيان ان هـذه الاتفاقيـة تأتي انطلاقـا من عـلاقـات الصـداقـة الوثيقة القائمة بين البحرين والولايات المتحددة وتعتبر استمسرارا للتعساون الستمر بين البلسدين سُلَّا فيسه خير ومصلحة البلدين الصديقين ً ولم يذكر البيآن اية تَفاَّصيـل حـول بِنُودُ هَذَا الْأَتْفَاقُ.

تتعتدم إلى سموالشيخ اللواء طيار

(التفاصيل ص ١٣)

نائب قائد المنطقة العسكرية الوسطى للعمليان

ونرجو الله أرت بيون قرعيون والديه وأن يكون من أبناء السعادة

وكانت الندوة قد استعرضت ورقة عمل لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول قواعد وضوابط استقدام العطائة والزها على تدفي الشا

وضوانط استقدام اللقوية والطلبات الفردية والطلبات المجاهبة والطلبات ومهنام التقديش والسار الى ان تناثير تلك القواعد على تنفيذ المشاريع باتى من خلال فرجة تطبيقها والالتزام بها الامر الذي يؤني المرابد من بد من الاستقبار والانسباط

الى مُتَرِّبِدُ مَنَ الأَسْتَقْسَرَارِ وَالانْصَبِّاطِ القانوني بالإضافة الى ضمان انسياب عنصر العمل ووضوله الى ميدان تتقيد

عصر العمل ووصوله الى مدان بلعد المشارب واستقرار وجود العمالة في النشاط الاقتصادي بالدولية طبقاً للانقشاء المقالة في المستمر وفي حاجة مستمرة للعمالة منا الوجد بعض الظواهر السلبية والله على الرغم من وجود تلك القواعد والشوابط الإنتال هناك بعض المتشات لا تلتزه بعا

لِاتْزَالُ هِنَّاكُ بِعُضِ المنشأتِ لا تَلْتَزُمُّ بِهِا

حيث تتسبب في وجهود تسبب لتلك العمالية وعسم الإسلاغ عن الهروب ويلتقابل تشغيل بعض للخالفي الدين

بتمولون بعد ثلك الى أيدي عاطلة عن

العمل تنتيجة عدم وجود حاجة فعلية

واكد ان البوزارة تسعى جناهدة الى

واكد أن الوزارة تسعى جاهدة أل احداث توازن بين العرض والطلب على العمال وتقريب حجم الطلب ألى الحاجة الفعلية من أحل القضاء على أي زيبابة في حجم العمالة المتولجدة في الدولة: كما استعرضت النسوة ورقة عمل لائلرة تخطيط أبوظبي أعدها البكتور حسن عاطف خبير الهنسة الإنشانية حول وتبائق ومستندات المناقصية والعقد واهمية التزام طرفي التعاقد يما ورد بها.

كمآ استعرضت للنعوة ورقة عمل

حما استعرضت السنوه ورقة عمل الدائرة الخيمات الاجتماعية والمياتي التحارية حول العقوبات المتعدد في عمل عبد المتحدد وحسب للحواصفيات المتحدد وحسب للحواصفيات عبدالله المتحدد وحسب المتعدد محمد عبدالله المتحدد وتيس المتعم القيانيوني والدائرة.

بالدائرة ومن المقرر أن تقوم لجنة مختصة باعداد توصيات الشدوة لرفعها أل الجهات المعنية

اختتام ندوة المقاولات بأبوظبي

الدعوة لانشاء بنك عقاري ومساهمة شركات المقاولات

الوطنية في تنفيذ مشروعات صناديق التنمية بالضارج

المقاولات الوطنية في المشروعات التي تمولها صناديق التنمية الوطنية خارج الدولة.

وبعا أل أنشاء بنك عقاري للمويل المقاودين الشاء بنك عقاري للمويل المقاون بين القطاعين العام والخاص على أن يتبع هذا البنك شركة تامين مشروعاتها وأشار أل أمكانية الشاء مرحات لادارة المشاريع تتبع البك متخصصين ويكون هدفها العمل على التوفيق بين المقاول الرئيسي ومقاول الباطن على أن تقوم الحكومة باعطاء بيورها بتسليم المشروعات للمقاولين مثروعاتها أل الشركات المقترحة تقوم باعطاء بيورها بتسليم المشروعات للمقاولين ليسم جمعية المقاولين المنسم جمعية المقاولين المنسم جمعية المقاولين المنسم جمعية المقاولين المنسمة المناء المقاولين المنسمة المناية المقاولين المنسمة المناية المقاولين المنسمة المناية المقاولين المنسمة المناية المناءة الوطنية ... منها:

ـ انشاء مُراكز لُجمعيـة القنّاولين في امارات الـدولــة بهـدف الاقتراب من

مارات المقولة بهمانة الخدامات شركات المقاولات وتقديم الخدامات يشكل مباشر والسعي لحل الصعوبات الاسهام الفعل في وضع مواصفات موحدة للمبائي في الدولة بالتعاون مع وزارتي الاشغال و التخطيط والبلديات مدان الدرقة المدان الدرقة المدان الدرقة المدان الدرقة المدانة الدرانة الدرانة الدرانة الدرانة المدان الدرانة المدان الدرانة المدانة المدانة

وراربي الاسفال والتحطيط والبلايات وبوائر الاشفال وجمعية المهنسين. ـ التنسيق مع وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لحل مشكلة هروب العمال وتحديد نوعية العلاقة بين البوزارة وبين شركات المقاولات لجهلة استقدام العمالة من الخارج وتسهيل بضوئها وخو وحها.

وخروجها. - اشراك شركـــات المقـــاولات ق للؤتمرات والندوات واللقـاءات العلميــة

التي تُعقَدِّهُا الْجَمِعِيَّةِ أَو تَشَارِكَ بِهَا داخل الدولة وذلك بهدف اطلاع قطاع

المقاولات على كُل جنيد وحديث في عالم تقنيات البناء.

لتنفيذ المشروعات الانشائية الكبيرةً.

ـ دعم قدرات الشركات الوطئيـة

\_ دراسة امكانية اقامة شركة وطنية

ساهمة تختص باستئجار المعدات

باهظة الثمن لتمكن المقاول المحلي من تنفيذ اعماله بسهولة. - اتخاذ التدابير المناسبة لتحريب الكفاءات الموطنية على ادارة شركات

بعدورت. ـ دراســـة الاسبـــاب التي تؤدي الى المفـــالاة في تكـــاليف اعمال البنــــاء

اكد رئيس جمعية القاولين بالدولة احمد سيف بالحصا على ضرورة التقاهم مع الجهات للعنية باسهام شركات

والتشييد والعمل على وضيع الحلـول السليمة للحد منها.

----- سحد صبه. - تعم صناعة مواد البناء وتشجيع استخداماتها خاصة بعد أن وصلت الى دستوبات متطورة تضاهي الواصفات

- وضع نظام وضوابط لتوطين الكوادر الادارية والفنية في قطاع القاولات

معوري. وقال بالحصا ان قطاع المقاولات في الدولة على الرغم من النصاح النذي حققه في جميع تفرعاته ونشاطاته وتشاصاته سوف يظل بطالب بمزيد

وتحصصات سوى يس حتى من الفرص والدعم والتشخير حتى يتمكن من الانطلاق الى آفاق العصد والرحب مشيرا الى ان ذلك لن يتحقق الا يتمين مياسات ويرامج تدعمها الحكومة في اعطاء الاولوية المطاقة المنات ويرامج المطاقة المنات المنات المراسية الم

للشركات الوطنية عند أرسساء اي

واكد على ضرورة السزام الشركسات الاجنبية التي تنفذ مشروعات حكومية ضخمة باشراك مؤسسات وطنية معها حتى تستقيست الاخيرة من الخبرات للتاحة.

بساحة. وكان بالحصا قد قدم في ورقة العمل نبئة تاريخية عن قطاع للقاولات في النولة ثم المشاكل التي يتولجهها هذا

وفي تمريحات صحافسة منفصلة

وق تصريحات المتعاقب منعصة قال رئيس جمعية المقاولين أن هذه الندوة التي نظمتها غرفة أسوظبي هي بمثابة مراجعة لمسيرة قطاع للقاولات

بعدان اصبح مسارة للعام المسام المسامية القطاع الصد المرتكزات الاساسية للاقتصاد الوطني. وقال انه يرحب بالمقرحات الداعية الى انشياء شركيات مقباولات وطنية

مساهمة وعملاقة للحلبول على المدى البعيد محل الشركات الإجنبية التي

وذكر أن جمعية القاولين تؤيد ما

طرحته وزارة الاشقسال العساسة والاسكان بشأن أيجاد نظام موحد للمناقصات والزايدات.

واوضح أن محاكم ببي قد اعتمدت جمعية المقاولين كطرف محكم في حالة وجود نزاعات بشأن العقود وشروطها معربا عن امله في أن تعتمد المحاكم في بقية الإمارات الجمعية للقيام بهذا

للمعرض من كافية انحماء العمالم ٢٠

والعسكرية والمدنية ورجمال الاعمال

وفيما يتفلق بالاستعدادات الاعلامية

لإبراز هيذا الحيث الكيم قبال مديس

نَحْرِيرِ مَجِلَةُ «القَواتُ الْجَـويـة» النَّـ

تصدرها قيادة القوآت الجوية والدفاع

تعيشها امارة ببي.

ومن للقرر ان يُشهد معرض «دبي ٩١، فعاليات وانشطة اخـري في الفترة

من ٣ ـ ٧ نوفمبر ويعقد مؤتمر تحت عنوان «مستقبل الطيران التجاري في

دبيَّ يَتَمحَ وَر اليسوَّمُ الاولُ للمُؤتَّمرُّ

حول - شؤون النقل الجوي التجاري

العللى ويحاضر خلاله البروفيسور

ريجاسٌ دُوجنيسٌ استاذ النُقلُّ الْجوَّيُّ في كلية كرانفياد التقنية البريطانية عن

«النقل النجاري العالمي بعد عام

١٩٩٢» ويسلطُ ٱلصُّوء في اليوم الثاني

على موضوع "تطور الطيران النجاري في الشرق الأوسط، حيث بفتتح الندوة

عدلي النجاني الامين العام لللاتصاد

العرِّبي للنقلِّ الجَوِيِّ بكلمة عنوانها «كيف تنظر النافلات العربية ال

المُستقبل، أما مناقشات البوم الشالث

والاخير فيتحدث فيها كبأر المصنعين

العالمين وهي بعثوان «كيف تتجاوب صناعة الطيران مع النموه. من جهة لذرى تخطط سفينة صربية تابعة

لللاسطول الملكي البريطاني للزيارة ميناء راشد خلال معرض «دبي ٩١» موفرة بذلك فرصة امام المدعوين من

ضيوف المعرض لرؤية بارجة من الطَّرَّازِ النَّيِّ شَارِكٌ مُؤَخِّراً فَي حَدِي الخليج وتنظم الزيارات الى البارجة

صباح كل يوم من الإيام التي ستتواجد

فيها ضمن ميناء راشد وسيتم انتقال

ومن بين الطائرات المساركة في

الطائرات السوفياتية ١٢٠ طائرة

سوڅوي ۲۷، سوځوي ۲۷ يـو بي،

سوخوي ۲۰، سوخوي ۲۴ ـ ام کـي،

ميج ٢٩. ميج ٢٩ يو بي، ميج ٢١. مي

٢٨ هليوكبتر، ميج ٣٤ ،هليوكبتر،، اي

-الطائرات الاميركية الشاركة: ----

«اف ۱۱۷ ایه» ستیلث. «اف ایه ۱۸»

هورنيت. «اي ۲ سي، هوكاي «نَقَل». «سي ۱۳۰» هيركوليز «نقل». «اف ۱۵».

ايجل. واف ١٦ قالكون، العمودية

الطائرات الاوروبية المشاركة:

هارير، هـوك، أيفًا الستقبل

المتطــورة، مراج ٢٠٠٠، العمونية لينكس، استور ديفيندير، المدنيـة الضخمة جالف ستريم ٤، بيتش كرافت

٠٠٠ اكرْكيـوتيف، بيتش كَـرافت ٣٥٠

ال ٧٦ انتونوف ١٢٤ ، ثقل.

ماس انش ـ ۹۰ سمهوك»،

الزوار من المعرض الى الميناء مياشرة.

الف زَّائرَ تشمل الوفود السرسميّ

وفد تجاري مصري

يرور دبي اليوم يصل ال البلاد اليوم ولند تجاري مصري برناسة محسن شهاب رئيس

هيئة ألقطاع العام للتجارة الضارجيب

بوزارة الاقتصاد والتحارة الضارجية

للصريبة في زيبارة للبولية تستغرق

سبوعا ويهدف ال بحث اساليب تنسأ

القضارة بين دولية الامبارات العبربيية

ويعقد الوقد خلال زيارته مباحثات

مع السؤولين بغرفة تُجَارُة وصناعة عبى وبغرقة تجارة وصناعة الشارق

وسلطة سيناء جبل على بالنطقة الحرة بسنبي. وينضم السوف عقب هسند للبلحثات الى السوف للصري برناسة

في اجتماعات اللحنبة الإقتصاديب

للشتركة بين دولة الإمارات وجمهوري

مصر العربية النى تبيدا اول نـوفمبر

دعوة المؤسسات الإيطالية

للاستثمار في دبي دعا حسن معمد بن الشيخ نساب

يُسِ غرفة تجارة وصناعة ببي لمؤسسات الإيطالية لاقامة مراكز انتاج

وتوريع لها في بني تغطي منها أسواق الخليج والشرق الأوسط.

غرفة دبي صباح امس لبعثة ايطالية

حاء ڈلک اثناء استقبال نــانب رئیس

برناسة «سلفاتوري ليوني في دي كاستريس، معتل غرفة بوليا في جنوب

للطيبوعي المديسر العسام لقبرفية دبى

للطبوعي المدير العدم محرحة به والطونيو اقالوني، المقوض التجاري الإيطاق في لبي، ونكر رئيس البحثة الإيطالية أن منطقته تعتبار بتنوع الإيطالية أن منطقته تعتبار بتنوع

انتاجها بما في ذلك للنتجات الصناعية

والإثأث والمنتوجات الزراعية وان بلاده

يُهمها انْ سَوِنْقُ عَلاقَسَاتُهَا مُسَعْ دَبِي باعتبارها مركز توريع رئيس في منطقة

بطبيرها مرخر توزيع رئيس و مطعه الخليج لهذه المنتجبات وهجبة رئيس البعثية السعود ألى المؤسسات في نجي الزيبارة معرض بباري الدي يقام في سيتمبر المقبل للتعرف على انتاج منطقة بوليا والتعاون مع المنتجين هذاك. وتحدث نائب رئيس غرفة دبي عن التحركة التجارية في المنطقة والمعارض التحركة التجارية والمعارض المعارضة التحركة التحرية التحركة التحركة

المجرف المجروب في المتعلة والمحارض التي تقام في دبي ويزورها رجال اعمال من مختلف دول منطقة الخليسج وفي المجلل الزراعي ذكر أن دبي ستستضيف معرضا زراعيا دوليا في شهر مليو المقبل عما يهيء المفرصة للمنتجين الرراعيين الإسلامين لعرض انتاجهم واقامة المنتخدين الراعيين المراعيين المراعين المراعيين المراعين المراعيين المراعين المراعين المراعيين المراعيين المراعيين المراعين المراعين

عالاقنات العمل المنشودة مع اقطار

ليبا محضبور عبدالترحمن غبات

المقيل بابوظبي.

المتحدة وجمهورية مصر العربية.

المدير لعام وبيس المعرب المسؤول حشئر مكتوبر الديالعام رئيس التحرير للتبذي خالدمحمدأحمد مدنيرا لستحرير

الركرالرئيسي دميب سارة الدفسارة

دائرة الإعلانات

مكتت العين

هانفت و ۱۳۷۹ ۲ فناکیمیای: ۱۲۰۱۳ صدرت د ۱۲۰۶۰

مواقيت الصالة

الصيدليات المناوبة أج Parks and the process

. مبي – ديرد: الراشدية، ش الراشدية، تليفون: ٦٩٠ - ٨٥٠ بر دبي: الغوز، منطقة القوز، تليفون: ٢٩٤٤٠١. » دبي ـ ديرة: الراشدية، ش الراشديـة، و الشارفة: طارق. ش العسروسة،

سيفالمزي

ماعت . . ١٤٤٤ .. احط تنکس، در ۱۷۹۸ - ۲۰۱۶ فاکیمیای، ۱۷۵۶ د۱: ۲۶۷۶

مكس أبوطبي مساع حسنان

فاكسمياي: ١٤١١٠٠

مكتبراس أعيمة

٢٢٦٠٦٠ . الامارات العربية المتحدة

الشروق

ه أبوظبي: الاتحساد، ش رّايسد الاول، ` ؟ بورن. الوفاق، ش السلام، تكيفون: ٧٠١٧٩٨. المُنْصِـور، ش السوحــدة، طيفــون: أَمَّـ ١٩١٧، و. ع مجمان: العطار، ش عثمان بن عفان، إِنَّ عليفون: ٢٧٧١٢. « أم القووين: مثال، مقابل المطافي»، أ وأس الخيمة: الهنبية. ش الصباح. إُوَّ المعمورة ش سالم سلطان، تليفون: ه الفجيرة؛ الفجيرة. س حمد عبدالله، العين: الواحة، ش الهيلتون، تليفون: ` ه السينة: الكوكية الشيارع العيام. ٥ خورفكان: النصر. ش الشيخ خياليد،

ة كلّباء: بن سوسى. ش الشيخ حمد. تليفون: ٧٧٦٦٦٧.

مطلوب سكرتيرة كفوءة

شركة لها فروع في البلاد العربية تـرغب تعيين سكرتيرة للمدير العام في مقرها الرئيسي في ليماسول - قبرص يشترط أجادة اللغة الانجليزية والطباعـة وأن تكـون ذات شخصيـة مميزة بالعلاقات العامة . الشركة توفر الإقامة وسكن لائق -الراتب حسب الكفاءة ، ترسل الطلبات مبع صدورة فوتوغرافية حديثة الى ص . ب : ٩٠٣١ دبى

بهسذا تعلسن

FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO., LTD.

(وهي شركة مساهمة يابانية) ومقرها

4-7, Doshomachi 3-chome

Chuo-ku, Osaka, Japan;

مصنعون وموردون، بأنها المالكة الوحيدة في دولة

الإمارات العربية المتحدة وكنذلك في بقية الأقطار

**SUPRAX** 

**CEFSPAN** 

المستعملة على أو فيما يتعلق بالمستحضرات

FUJISAWA PHARMACEUTICAL CO., LTD

كافة الإجراءات القانونية بشان أي تعد على

حقوقها في العلامات التجارية أعلاه في المناطق

الصيدلانية ومركباتها وسوف تتخذ

للعلامات التجارية

# محمد بن راشد يرعى معسرض دبي للسدناع والطيران ٩١ عرضا بالذخيرة الحية للصواريخ والطائرات المفاركة

برعاية سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وزير الدفاع بدولة الإمارات يقام للعرض الدولي للطيران والدفاع «دبي ٩١» في الفترة من ٣ الى ٧ نوفمبر المقبل وذلك بمطار دبي الدولي وقال النقيب عبدالله احمد عبيد مدير تحرير مجلة «القوات الجوية» ان هذا المعرض الذي يقام بالتعاون مع القيادة العامة للقوات للسلحة بدولة الإمارات يعتبر حدثا فريدا من نوعه في الشرق الاوسط

جاء ذلك في حديث خناص ادلى ب لنشرة ءتحقيقات وتقاريره الاسبوعية التي تصدرها ادارة الاعلام الخبارجي بوزارة الاعلام والتقافة واضاف أن ٠٠٠ شركة تمضل ٤٧ دولة ستشارك في المعرض وهي شركات متخصصة في الطيران العسكري والمدني وستعرض تجهيزات فضائية ومعنات الدفاع البرية والبحرية والجوية. وقال أن المعرض يستضيف كبريات الشركات العبالية العباملية في هذه الحقُّول لتعرض ما لديها من مُنتجات وقال المسؤول الإعلامي ان المعرض الذي يعتبر اكبر حدث تشهده منطقة الخليج سيستقبل وفودا عسكرية من

دول مجلس التعساون الخليجي وبعض القادة العسكريين العسرب والإجانب وذكر ان معرض «دبي ٩١، سيكون متميزا هنذا العنام نظرا لضخامة الإستعدادات وحجم الدول والشركات المشاركة من كافة دول العالم مؤكدا ان هذا المعرض يوازي في لدولة الأمارات العربيّة المتّحدة. اهميته المعارض الدولية مثل فرانبوره وسنفافورد ولوبورجيه وقال أنه للمرد الأولى في تماريخ المفارض العسكرية في العالم سيشهد معرض ددبي ٩١، غروضا عسكريـة بالتخبرة الحية تنفذها الطائرات والصواريخ وأسلمة ببرية اخترى

اشتراكها في العروض البرية وتعثل المؤسسات البريطانية ثلثي تك الشركات بينما تتوزع الاخسريات على الولايات المتحدة وآستراليا وقرنسا اما الأليسات والمعسدات النتي سنقسوم بالعروض فهي ناقلات جند مسلحة وببابات استطالاعية وآلات موجهة للكشف عن القنابل وطائرات عدودية عسكرية وهذه ستقدم عروضا حية وقال أنه سيتم استخدام قيادفات من طراز مورثر وبنادق رشاشة وقنابل بِنَوْيِةً فِي الْمُنْاوِراتُ الَّتِي سَتَجِسْرِي بِـالــنَّخِيرة الحيــة وخصصت لهذه العروض مساحة واسعة في الصحراء تبعد ٢٠ دقيقة بالسيارة عن مكان المعرض وتشرف عليها قسادة للنطقة العسكرية الوسطى في القوات السلصة وردا على سؤال حبول الاستعدادات

للمعرض انه تم انشاء مجمع ضخم مطار دبي الدولي خصوصا لاستضاً

والقضائية وفي مجالات النقسل

والمواصبلات والاعمار والاسكسان

والكهرباء والماء ومكافحة التلبوث

البحرى والتعاون الامني. كما تناقش

اللجنة اجراءات التصنيق على شلاث

اتفاقيات بين دولة الامارات وفرنسا،

الاولى حبول التعباون القضباني

والإعتراف بالاحكام وتنفسنها في

الشؤون المدنية والتجارية والشانسة

حول الخدمات الجوية والثالثة حول

وكأن معالى راشد عبدالله وزير

الخارجية قد وقع تلك الاتفاقيات عن

جانب دولة الاسارات في الساسع من

سبتمبر المساضى بينما وقعهساً عن

الجانب الفرنسى رولان دوسا وزيـر

الخارجية وذلك خلال الزيارة الرسمية

الدولة لقرنسا الشهر للاضى.

تشجيع وحماية الاستثمار.

عدداً كبيراً من المصنعين استفادوا من دروس حرب الخليج لذلك فان انواعيا دروس مرب خاصة من الطائرات والصوارييخ والمعدات المتطورة سنظهر بمعرض منبى ٩١، وقال أن ١٦ شركة أكنت

الجويّ بدوّلة الإمارّات الله سَيتمّ اصدارّ عند خياص من الجلية عن الشركيات المشاركية بسللعرض وذكر أن اللجلية ستصدر كذلك نشرة يوميـة باللفتين العربية والانجليزية طيلة اباد المعرض بهدف متابعة كأفة الانشطة والعروض والاتفاقيات والندوات التي ستعقد في تَلك الفَتْرة وتَعريفَ الرّوارُ بها وحـولّ توقصاته عن حجم النجساح السذي ستحققه هذا للعرضُ قال ان معرضٌ ءيتي ٩١، سيلفت الانظار الى دولسة الأمارات العربية للنصدة كما أنه سيعيز مكانية يبي الاقتصبايسة كعاصمة تجارية لدولة الامارات خاصة وإن هُذَا لَلْعُرضَ سِأتِي مَكْسُلا للانشطة الاقتصادية الحيوية التي

ربيبي قال مدير تحرير مجلة «القوات الجوية» التي تعتبر الناطق الرسمي المعسرض وتم تسزويسد بسافضسل التجهيزات والتسهيسلات المتسواسرة وستعرض الشركات العالية منتجاتها في قاعتين كبيرتين تمتدان على مساهـة ١٧٥٠٠ متر مسربسع كما خصصت مساحة عرضها ٥٠٠ متر من ارض المطيار للعسرض النسابت للطسائرات العسكرية والدنبة وقال أنه تم انشاء منصتين كبيرتين تستوعب كبل منهما

٥٠٠ شخص في موقع مثالي الشاهدة العروض الجوية اليومية. وتنوقع ان يبلغ عسند السزائرين

وتبحث اللجثة سبل دفع التعباون بين البلدين في المجالات الصحيب والطبية والاعسلاميسة والثقسافيسة

وتبحث اللجنة على مدى يسومين سبل تدعيم وتنسية العلاقيات

مجال النقط. الازدواج الضريبي التي صدقت عليها

التي قام بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس والزراعية والجامعية والتربوية

ويرأس جانب الدولة السفير محمد خليفة اليوسف مدير ادارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الندول ببوزارة الضارجيسة بينما يسرأس الجسانب الفرنسى بسرنسارد بسوليتى سفير الجمهورية الفرنسية لدى الدولة.

واضاف أنه سيكون سأمكان الروار

مشاهيدة هيذه العيروض في صحيرا

دبى، وذكر ان العروض البريـة تبـدا

يوميا في الصباح اما العروض الجوية

لأحدث انواغ الطائرات المقاتلية

فستكون ما بين الساعية ٢٠٢٠ ظهرا

وحتى ٢٠٠٠ يوميا طيلة ايام المعرض.

الشركات العالبة ستعرض اسلحة

ومعدات عسكرية جديدة اكثر ملاءمة

لظروف منطقة الخليج وذكر أن هناك

وقال التقيب عيدالله احمد عييد ان

تعقد اللجنة المشتركة بين دولة الامارات وفرنسا اجتماعها الحادى عشر

كما تبحث اللجنــة على صعيـــد

# اللجنة المشتركة مع فرنسا تبدأ

الاقتصادية والتجارية بين البلدين وامكانية القيام بمشروعات اقتصادية مشتركة وكنذك التعاون المشترك و

العلاقات الثنائية في المجالات المالسة والاستثمارات والتوظيفات الماليية بين البلدين وسبل تطبيق اتفاقية منع الدولتان في نسوفمير عسام ١٩٨٩، والعلاقات في مجال التقنيات المالية.

## ومصارف الاوسارات تنضم لنظسام «مويفت» للتحويلات المالينة يونينو القبيل

للالية، وذلك في اطار التحضير لتطبيق خدمة نظام سويقت في الدولة اعتبارا من يونيو المقبل

وصرح لؤي يستنجى المدير العام لجمعية مصارف الامارات يان الوقد الاول سيصل الى البلاد في العاشر من توقمبر المقبل ويجرى مباحثات مع مؤسسة اتصالات لترتيب الإجراءات الفنية والتقنية ولقائية للتعلقة سوضم الأجهزة الرئيسه لنظمة سويفت في الدولة.

وأضاف مصرعاه جمعية مصارف الإسارات إن الجمعية ستنقلم دورتين تدريبيتين الأولى تقام في دني بين ١٧ و ٢٠ بوقمير والثانية في ليوظبي بين ٢٤٠ و ٢٧ نوفمبر لتتريب العاملين في هذه البنوك على القيام بالخدمة الفعلية التي

وقال أن نظام سويفت للتحويلات المالية هو احدث واكثر انظمة العالم سرعة وامانا في تحويل الإموال عن طريق المصارف الى مختلف الحاء.

ابوظبي ـ و الم: يصل ال البلاد وفدان من منظمة سيويفت «المنظمة الدولية لـالتصالات يصل ال

يَيْنَمَا يَصَلَّ بوم ١٥ نوفمبر الوقد الشَّاني وهـو عبـارة عن فـريق عمـل من مؤسسة سويفت لاجراء دورتين تدريبيتين للعاملين في للصارف التي انضمت

م حالیا فی ۷۳ دولة وهناك ۱۳ دولة اخرى قید انجاز الخطوات العملية لتقديم هذه الخدمة من بينها دولمة الإسارات وقطر وسلطنة عمان في منطقة الخليج العربي بينعا جبرى تطبيق نظام خدمة سويقت في مصارف كل من المملكة العربية السعودية والكويت والبحرين في

# صندوق النقد العسربي يشارك في نسدوة دول المؤتمر الاسسلامي واوروبسا

يشارك صندوق النقد العربي في ندوة حول تأثيرات السوق الاوروبية الموحدة على الدول الإعضاء في منظمة المؤتفر الإسلامي التي ينظمها المركز الأسلامي لتنمية التجارة بالتعاون مع البنك الاسلامي للتنمية ومركز الابحاث الاحصائية والاقتصادية والأجتماعية والتدريب للدول الاسلامية. ويرأس وفد الصندوق اسامة جعفر ققيه للدير العام رثيس مجلس الادارد.

، وتهدف النسدوة التي تبسدأ غسسا مناقشات الندوة حبول شلاشة عماور عامة هي القائيرات الكلية لانشاء وتستمر ٣ ايام الى التعرف على إيعاد، السوق الاوروبية الموجدة وما يمكن السوق الوحدة على العالم الاسلامي و ان يؤدى اليه الإندماج الاقتصادي التعناون التحاري وانسفات رؤوس للمجموعة الاوروبية من معطيات الأموال والتعاون الصناعي وهجرة اليد جديدة وفسرص محتملة يمكن ان العاملة: وسبقدة اسامة جعفر فقية ال تتمخض عن ذلك ويتوقع ان تخلص النسبوة ورقسة رئيسيسة بعنسوان الندوة ألى طرح توصيات بشان الإجراءات المكن اتخانها من قبسل والعلاقات للالية العنربينة الاوروبينة وقيام السوق الوحدة» وسيلقى حولها بعد الجلسة الافتتاحية كلمة توجيز السعول الاعضساء في منظمسة فلؤتمر

الاسلامي للاستقادة على الوجه الاكمل ملامحها فلنرئيسة واهم الشوصيات من الاوضَّاع المستجنَّة. وستَّدور

النوعية العالية التي تتعدى المواصفات Englishment Ma كته ق-٤٦٤٠ إم تى تى تُواقُقُ مُتَّعَدُدُ ٱلْأَنْظُمَةُ مَعَ بِنَّ صَوْمَى قَرِي ٢١١٪ وأَنْهُ صَوْتُ أَعَامِي مُعَيْمُ وَقُصَّالَيْ. وَمَيْزَةً عَرَضُ الْخَدُمَةُ صوت أمامي محيط وتأنساني وميرة عرض الخدمة الإغبارية التورية بالإضافة ألى مجموعة من الرايا كنه في-٢٥٥٣ إم تي ترافق متعدد الانظمة مع مكبر الرقمية المطورة من صورة الأهل صورة. تساشة ستبريو داخني وصوت محيط

التطورات الأخيرة في تكتولوجها الصور أدت الى ظهور أنظمة فيديو ذات نوعية لم يسبق ألها مثيل ولا يمكن تحقيق الإسنمناع الكامل بهذه النوعية إلا بواسطة أفضل التلفزيونات نأت الشاشة الكبيرة. ولجا الكثير من مصنعي التلفزيونات الى زيادة خطوط الدقة الافقية" ولكن هذه الفكرة كانت جيدة على الورق ولكن ليس على الشاشة.

في هذه الانتاء ، قامت سوني بتحسين عوامل أخرى أكثر أهمية مما جعل تلفزيون بالاك تَرينيترون قادرا على تأمين النوعية العالِية في الألوان . التالق، التباين والتركيز بشكل

إن شاشة سوني الواسعة والمعيزة بانها مريعة ومنسطة وكاولة واسطرانية التعليمية المسلمة ا

رائعة تعطيك الشعور بأنك في مسرح. يكل بساطة، البيوجد بليل عن تلقربون علاك

شركة جمبو للالكتيونيات المحدودة

السلام المنف الحائز على أعلى معدلات الثقة والتقدير في العالم.

من البترول سيرتفع بشكل ملحوظ. كما عبر عن رضائه للمستوى الحالي

لاسعار النفط وعن الطبريقية التي

تسيطر بها منظمة اوبيك على الانتاج. ووعد بان تواصل سلطنة عمان

مؤازرتها لما تبذله المنظمة من جهود

تهدف لتحقيق الاستقرار في استواق النفط.

| وزير النفط العُماني: ٧٢٠ ألف برميل يوميــا

صرح سعيد بن احدد الشنفري وزير النفط والمعادن في سلطنة عمان بأن أنتاج بلاده من النفط ارتفع مرة اخرى هذا العام ليصل

الى ما يقارب من سبعمائة وعشرين الف برميل في اليوم. معربا عن

معسدل الانتسساج النضطى للسلطف

امله في زيادة الانتاج خلال العام المقبل. وقال الشنقري في حديث لمجلة مميدل

ابست ايكونـوميك سيرق، في عددهـا الأخير أنَّ الْعَــَّامُ الحــَّالَى عَـَّـَام جيــد بالنسِّية لصناعة النفط في عمان أذَّ ان أسعار النفط ظلت خالاله متماسكة

حتى بعد حرب الخليج، ووفقت شركة تنمياً نقط عمان في تحقيق عادة اكتشافات جديدة من النفط والفاز

مشيرا الى انب مثلما تم في السنسوات الماضية فنان الاكتشافات الجيديدة

اضافت للاحتياطي كميات تفوق تلك التي تم انتاجها خلال العام.

سي مر مسبه صور العام. وأضاف الشنفري في حديثه انه اذا ما قدر لهذا المعدل أن يتواصل فانه سيسمح لشركة تنمية نقط عمان

بزيادة الآنتاج في العام المقبل. وقال وزير النقط والمعادن العماد

ق حديثه أنّ ما استثمرته الحكومة

لمليسات البحث عن الغسار خسلال

اكتشافٌ كميات كبيرة من الْغَارْ، واذا ما

استمرت الاكتشافات على نمطها الحالي

فانه يتوقع ان تصبح سلطنة عمان من

واعرب عن امله في ان يتمكن الخيراء

من ريسادة نسبسة الاستخسالاص من

احتياطيات السلطنة من النقط الثقيل..

وقالَ انَّهُ اذا ما تم ذلك فان الاحتياطي

الإسكندرية للجديد والصلي

اتفاقية بذلك في القاهرة مؤخرا.

لسياحي ۗ برأسمال ١٦ مليون دولار.

لتمويل اللازم للتوسعات الجديدة بالشركة

المنتجين المهمين للغارّ.

لوات الثيلاث الماضية أدى الى

احمد بن سعيد آل مكتوم في حوار مع «البيان»

# الله علايين راكب نقلتهم الامارات منذ انشائها

مضاعفة اسطول الشركة من الطائرات خلال العامين المقبلين الواطنون يشغلون ٧٠٪ من الوظائف القيادية بالحطات الخارجية

> اعلن الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني في ذبي رئيس شركة طيران «الإمارات» ان الشركة قامت بنقل ٤ ملاين راك منذ بدء نشاطها قبل ٦ سنوات وحتى نهاية سبتمبر الماضي، واضاف أن الانجسازات التي تحققت شملت مختلف مجالات النقسل الحوى بما في ذلك عمليات الشحن كما ارتفع عدد المحطات الخارجية مِنْ ٣ مُخْطَاتُ فقط عند بداية العمل الى ٢٤ مُحطة حاليا.

> واضاف في حوار مع «البيان» بمناسبة مرور ٦ سنوات على بدء تَشْغِيلُ «أَلامارَاتُ» أَنْ طُهُورَ الشَّركة أدى الى تَنْشيط حَركة النَّقل الحوي في دبي حيث ارتفع عدد الشركات المستخدمة لمطار دبي الدولي حالياً آلي ٢٠٠ شركة تطير آلي اكثر من ١٠٠ بلد.

ثلاث محطات الى الهند ويساكستسان

وبطائرتين واليوم اصبح لدينا

اسطول مؤلف من تسبع طائرات

يستوعب نحو ١٧٥٠ راكباً ونخدم

٢٤ محطة هي دبي والرياض وجدةُ

والكويت والقآهرة ودمشق وبيروت

وعمان ولنسدن وقسرانكة أورت واسطنبول وكراتشي ودكا ودلهي

وبومباي وكولومبو ومالي وبندر عباس وطهران وبأنكوك

وسنغافورة ومانيلا ومانشستر

وَّمُونج كُونج. اما عدد الركاب الذين نقلتهم طيران

الإمارات فقد ارتفع من ثلاثمانة آلف

في العام الاول من تأسيسها الى نحو

الليون مع نهاية العام الماضي وفاق

مجموعهم حتى نهسايسة سيتمبر

الماضي الملايين الاربعة من الركسات.

كخذاك شهدت عمليات الشحن

ارتفاعا ملجوظا بلغتُ نسبته ٣٠٪

كمعدل سنوى خلال الإعوام الإربعة

📰 مل مناك نية لتوسيع نشاط

الشحن في الشركسة وشراء طسائرات

ان زیادہ عدد طائرات اسطولنا

تعنى زيبادة القدرة آلاستبعبآسة

لنقل البضائع، كنذلك زيبادة عندد

رحلاتنا الأسبوعية الى بعض

مُحطاتنا الحالية تَسرَفع من هـذه

تخصص لنقل البضائع؟.

أسواق المال المدلية

أسعارالعملات

نوع العملة الربستماني الإمارات الدولي أنبوطبي الوطني دبي التجاري

APP.

· ,447

Tank tone | Price | Price | Sact | Sact

TUTS TOTAL TOTAL STATE

TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL

Agrical Agrical

TUTOS TUTOS

7,5.0 7,500

مكتب

...

\*! .

tot

140

Tta

150

٧.

V .

10,0 10,70 10,0 10,00

1-, ve 1-, ve 1-, ve

17.

34

- · · V

7.7

7.5

الوظيي الشرهان الإمارات الشارفة

مركز

W. ...

:0.

\_ \$ · · ·

....

¥a.

TTO

. 14: ....

.....

40 ---

150

11. 11. 1.A

110 110 11T

......Yt

77

7,00 T.FO TO-

عترا بدره عترا

. 15.

170 , 170 .

VTO VT

140 14.

100

4-0

.

90

170

1 . T

V +

7,151

1945 - 1940 - 1944 - 1944

اسعار الاسهم

بنك دبي الوطني

العن للتأمن \_\_\_\_\_ : • • • \_\_\_\_

القلفرة للنامين ٢٤٨

بنك ابوظبي الوطني ١٩٨

اتصالات ١٣٠ ١٣٠

1,571

7,577

7,11

1,005

1,011 9,011

15 m 15 14

P.TE. 0.27.

17:42 17174

٠٨٨٠ | ١٩٧٠

17,77 17,771

17-16 17-12 17-14

יינוני נחני לנוני

- 1.7.41 .7..40

أسمللؤسسة

لبوظبي للقامين

ابوظبي للفنادق

دبي للتامين

طيران ابوطبي

الإمارات للتأمين

ينگ عمان\_

عمان للتامين

بنك الإستثمار

اللواد الغذائبة

, بنگ ام القبوین

بنال دعي الشجاري

بيك رئس الخيمة

ُ مِنكَ الإمارات الدولي

شركة شعاء

أ ناميز الشارقة

بيك الشيارية الوطني

يوائية رئس الخيمة - 08.

بنك الفجيرة

بنك الإنحاد الوطني

بنك ديني الإسلامي

بنك ابوظبي النجاري

العنك العربى للنحد

الجرافات

2346 1446 1446 14165

T,18: T,140 T,19: T,14:

Tytes Tythe Tyter

برعلينانية

بينار فردني

نثيه عصري

پال سعودي

بغار عراقي

بيتار كويتي

ريكل قطري

بيتار بحريشي

دوائر اميركي

غيه استرليني

مأوك لفائى

فرنگ مويسري

قرمك فرنسي

ي ياباني

كوكر هونج كونج

بولار استراي

ثوار سنفاورة

ولار ماليري

ربية بشية

روبية باكستانية

شفار الذهد

بلغ صعر جبرام

النفهب عيار ۲۶

الامسارات ٢٣,٤٧

كرهما ويذلك يلبخ

۱۲۵۲۰ درهما

سعار الفائدة

(بيل المدران الدولي

1,47

•,••,

٠٠٠٠

0,70

ينك أيوظني الوطني معمة غوظس اندوسة

٠٠,٠٠ ٢٥,٠٠

الدرمة الدولار

4,14 K,V6

0 , LA (1 )Va

0/4 اکره

۷۸ر۱ ۱۳۱۵

سعت الأونص

بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء

واكد ان اقتِتاح خط ابوظبي يمثل نَقطة تَحول الجابية كَبِيرةُ فَي مُسارِ تنفيذ خطط «الإمارات» المستقبلية. واعلن ان عدد طسائرات الشركسة سوف يتضاعف خلال العامن

واوضح ان الاستعبائية ببالكوادر النوطنية هي على راس اهتمامــات ادارة الشركــة ويمكن القـــول ان جميع الوظائف الفنية والإدارسة بالشركة اصبحت تستقبل اعبدادا مُترَايِدَة من الشباب المواطنين.

واكد أن الشركة تبرجب بمساهمة البنوك المحليسة في تمويسل شراء طائرات جديدة مشيرا الى ان هـذه العملية بطبيعتها يجب ان تسير على اسْس تجارية بحَّتْه وتتطلب مشاركة مجموعة من البسوك في عمليات التصويل من هذا النوع اسوة بما يحدث في شركات الطيران

وفيما يلي نص الحوار : 🖪 هـل يمكن التعــرف على تقييمكم لحركة تطور نمو الشركة خالال السنوات الست الماضية.

للبول الإست

۽ ويلين.

 عد النمو الذي شهدته طيران الامآرات في السنوآت الست الماضّية سريعنا جُندا في صناعته الطيرانُ. بسبب الاستعبادات والاعباء التي يتطلبها نلك وكنا قد بدانا بخدمة

في سوق الطيران التي لم تستطع ان تلبي حاجات دبي المتنامية في ظل الإردهار الاقتصادي الذي كانت قـد بيات تشهده وقد نجحنا في ملء هذا

اجرى الحوار عيماد غنيم

النسبة ايضا مما يترافق مع تنوع خدمات الشحن التي يقدمها قسم «الامارات للشحن الجوي» التي تبدأ من معاملة الربون كفرد وليس كرقم وانتهاء بالمضاولية الدقيقية للتضائع أما بالنسبة لشراء طائرات تخصص لنقل البضائع فالامر يتوقف على مدى حاجتنا لها مع العلم بأن الدراسات جاهزة لذلك.

 تتحدث اسواق السفر المحلية عن نمو كبير في حدكمة النقل الجوي بأنواعه في دبي وارتفاع حدة المنافسة بين الشركسات العباملية، كيف شرون مستقبل حسركة النقبل الجسوي وانعكاساتها على طيران الامارات".

 ان سياسة الإجواء المفتوحة التي تتبعها دبى، تجعل المنافسة كسرةً بين الشركآت العاملية فيها، وهيدا أمر صحى وسليم يصب في مصلحة المستهك، ويكيافيء شركسة الطيران التي تنجــح في استقطــاب هــــذاً المستهلك من خلال تقديمها افضل الخدمات له مما ينعكس أيجابا على صنباعية الطيران بشكيل عيام لاضطرارها ان تكون متاهبة دائماً في سبيل تطوير وتنمية اساطيلها وخدماتها ونحن في طيران الامآرأت عندما انطلقنا منذ ست سنوات كان

الفراغ واتبعنا سياسة دعم كبيرة شركة تطير الى اكثر من مائة بلد.



للتَجَارَةُ والسياحـة في دبي المرت نتائج حسنـة واعطت مردودا ايجابينا لنا ولشركات الطيران الآخرى التي اخذت تتسابق للعمل من دبي واصبح عددهـا الان ٥٣ ماهي خطط الشركة الستقبلية في فسوه بسده تسيير رحسلات من

ابوظبي". O لا شُك ان افتضاح خط ابــوظبم يمثل نقطة تحول ايجابية كبيرة في مسار تنفيذ خطط طيران الامارات المستقبلية مما سيتيح لنا تقديم خدمة متنوعة لتركتابنا وعمليتة التوسع التّي ننفذها الأن تسير على خطين متسوازيين. الاول: استسالاً الطائرات التّيّ تُم شَرَاؤُها سـابقًـا حيث نتوقع أن يتضـاعف عـدـهـا خسلال السنتين المقبلتين ودراسسة مواصفات طائرات الجيل الجنديد لضَّمها الى اسطُّولنا كي تكون مع نهاية القرن الحالي احدى شركات الطبران متوسطة الحجم. بعدما نحدّنسا في ان نكسون بين اوائل

الشركات العالمية من حيث الخدمة. اما ألخط الثاني فهو افتتاح خطوط جديدة. وهذا ما نعمل له حاليا اذ ننوي زيادة محطاتنا في الشرق



الاقصى واوروبا مع زيادة عدد السرحسلات الى بعض المحطسات الحالية، وهو أمر ينتظر تسلم الطائرات المشتراة. 🛢 اتبعت الشركمة اسلموب تساجير

التوسع نيه في المراحل المقبلة؟. لا يمكننا الحكم على جدوى أو عدم جدوى اسلوب استنجار الطائرات، وهذه سياسة تتبعها اكثر شركات الطيران في العبالم. فبالسيطسروف القَائِمَةُ عَنْدما نحتاج الى طائرة هي التي تقرر مــا اذا كنـــا سنشتريّ واحدة أم نستأجسر، ففي بعضً الاحيان، يعجسز المستعسون عن

تسليم طَائرَة في وقت بناسبناً فُنلجاً الى استنجار وأحدة من السوق. وفي بعض الاحيان نجد ان شراء طائرةً. كتلك التي ستسلم خسلال الشهسر المقبل فرصة حيدة تساعدنا عا الاسراع في تنفيذ خططنا التوسعية فنقوم بشرائها. خطت ادارة طيران الامارات خطوات

مهمة في الاستعانة بالكوادر المواطنة في اعمالها. مسا هسو تقييمكم لهذه التجربة وهل هناك خطط للتوسي في تدريب الكوادر الوطنية عنى الاعمال الفنية والادارية المرتبطة بالطيران

 ان الاستعانة بالكوادر الوطنية هي على رأس اهتمامياًتنيا في طيران الأمارات وقد خصصنا لذلك حيازا يقوم بالاشراف على تدريب المواطنين وتسوريعهم حسب كفساءاتهم على مُختلفُ الأقسام. لذلك تحد مواطنين بن مديري الشركة ومضيفيها وبين مهندسيها، وبائعي آلنداكر. فعن لا الْخَـالَ جِيـة المواطَّنينُ تَحــو ٧٠٪ ويقوم مركز التدريب التابع لنا

بدورة تندريب ادارينة تقتصر على ألمواطَّنين وتُستمر ١٨ شهرا يجري خـلالها نقل المتدربين إلى مختلف الاقسام والمطار والمحطأت الخارجية واطـــــلاعهم على جميـــــع الأعمال المتعلقة بقطاع السفر. وقد اثبتت الطائرات، في احدى المراحيل. منا هي هذه الندورة جندواها حيث يحتل جدوى فعنَّذا الاسلوب. وقبل يجريُّ

ادارية مهمسة في طيران الامسارات وهكذا تجد خطوات التوطين في مؤسستنا تسير بشكل مندروس ومنظم كي يكسون ابنساؤنسا خبر سفراء لنا وبالغصل فقند أثبتوا فأ مناسبات عددة اهليتهم لأدارة وتسيير مؤسستهم الوطنية واقول بكل فَخُر واعتراز انني غالبًا مّا أتلقى الثناء من قبل العاملين أو من لهم علاقة في صناعة الطيران على

خريجو الدورات السابقة متراكز

المستوى الجيد لشبابنا السذبن يلتَقَـّونْ بَهِم في مؤتمرات أوّ اجتماعات دولية في مناسبات 🖀 أتبعث «الإمارات، اسلوب التمويس عن طريق المصارف المطيعة لشراء طائرات جديدة. ما مدى نجاح هذا

النظام، وهل يتم التسوسيع فيه

 عطيات التمويل التي تقوم بها طبران الإمارات من وقت الى الحر تتم على اسس تجاريـة بحتـة لـذلّك لأ تستطيع القول آنه اسلبوب بعنميد على المصارف المحلية أو الإجنبية فنحن نفتسح المجال اسام جميسع المصارف الميتمة ثم نختار اكترها تناسقا مع منطلباتنا ويسعدنا جدا التعاون مع المصارف المحلسة الت خندمات لم تستطع المسارف

ُ تقوم الشَّرَكة الجديدة بتوفيرُ التَّمويل اللازم للقطـاعُ السَّيـاحي، سُـواءُ بـريـادة راسمال الوحدات القائمة أو انشاء وحدات جديدة عن طريق طرح الأسهم وقتح باب الاكتتاب والترويج للمشروع بين المستثمرين العرب والإجانب. أضافة ال تُوفِي التمويل اللازم عَن طريق الاقتراض من السَّوق العربيَّة والدولية او طرح

فُرنسا. ودويتش أنفُسَت ٱلآلْمَانية، وشركة الآتحاد الاوروبي للاستثمار الدُّوليَّ،

مؤسسة التمويل البدولية تمول

مشروعين استثماريين بمصر

تبدأ هيئة التَّمُويل الدولية التابعة للبنك الدولي. حملة لدعوة شركات

المقاولات المصرية والعربية للمساهمة في ريادة رأسمال شركة

اعلن ذلك وليم رأيري نائب رئيس الهيئة الدولية عقب توقيعه

تقضى الاتفاقية بزيادة رأسمال الشركة من ١٢٠ الى ١٥٠ مليون دولار، وتوفير

تَبِلُّغُ تَكَلَّغُهُ التوسُّعات ٣٠٠ مَليُون دُولار. وتستهدف زيادة الطاقة الانتساجيـة

للشركة بنحو ٠٠٠؛ الف طن سنوياً. وَبِـذَلَكُ تَتَّمَكَنْ مَصِر مَنْ تَحْفَيضَ وارداتها مَن

حديد التسليح وفضلات الكسر والخردة. وتقوم هيئة التمويل الدولية بمقتضى هذا الاتفاق، بتدبير التسويل للمشروع، وترويج الحصة الجديدة من اسهم رأس المال بين المستثمرين العرب والإجائب. على ان تمنح اولوية الاكتتاب لتجار الحديد المصريين، وشركات المفاولات المدنية في

كما وقع ولَّيم رأيري اتفاقية ثانية تقضى بتأسيس «الشركة المصرية لـالاستثمار

وتُساهُم فَيِّها المُؤْسِسة الدُّوليةُ بنْصو ٥ر٢ عليون دولار. ويشترك في الناسيس

بنكَّ امركان أكسبريس نيويورك. بنك ناشيُّونالَ دي بـارس وكـريـدَي ليـونيـه

# الموجز الاقتصادى

# تحسن أداء قط

### صادرات لبغان في سبقهبر ∻∻ بيروت: بلغت قيعة الصادرات الصناعية اللبنانية خلال شهر سبتمبر الماضيّ ١٥ مليارا و٧١٩ مليونا و٧١٧ الف لـبرة

ذكرت احصائية المدينرية العنامة للسياحة بوزارة التجارة والصناعة ان ايرادات نشاط قطاع الفنادق في السلطنة خلال النصف الأول من العام الحالي بلغ نحو (٢٠٠٠٧) ريال واوضحت الاحصائية ان اجمالي عدد

آلاسرة التي كانت مشغب ولسة في تلك الفتردُ في الفنادق بلغ نحو (٩٠٨ ، ٢١ ، اسرة وأن اجمالي عدد النزلاء وصل الى (ه۱۸۶) نبستزلاء منهم (۲۲۲۱) عمانین آی ما نسبته ۲۵٪ و (۲۸۷۷) من النَّزلاء الاجانب أي ما نسبته ٧٦٪. وأشارت الإحصائية أن نسبة النعمين في قطاع الفنادق فد وصلت الي ٢٠٪ خُلال الفَرَد من يَناسِر أَلْ سِونسِو من العنام الحسال في حين كسائت ولنفس الفترة من العنام المأضى تشكيل مياً نسبته ۹٫۷۷٪،

بى بالأسواق

انضم حلیب کیو ہی ہی

المنتجات الحالية المتوفرة

في اسواق الخليسج والتي تشمل السمن الصافي كيو

بي بي والحليب المبخر كيو

بي بي أيضاً.. وسوف

بتوفر الحليب المجفف من

كُيوَّ بِي بِي. في الصورة جراشام ايفائز

المنسر الأقليمي لمنتحسات

ودل المعلبة وتسريفور

فرنانيس منير الأعلان

والعلاقات العامة والترويج

لنتجات کيو بي بي اڻساء

عسرض الحليب

المحدف الى مجمـ

بلتزم فيه العضو بمنح جنيع الدول الاخرى نفس المعاطلة التفضيليلة التي يمنحها لاي مَن السول المنعسافيدة فيما يتعلق بتطبيق وادارة الضرائب والسرسسود عني المستسوردات والصادرات مع بعض الاستثناءات في العلاقات الاقليمية والدولية. ٢ - مبدأ المعاطئة الوطنية: ينص هذا الميدا على انه يُجِب معاطلة المنتج المستورد بعد دفيع الرسوم الجمركية نفس اشعاطة انتى بلقاها بالمنتج الوطنى المائز.

الاخرى توفيرها.

٣ - مبدأ استخدام الرسوم الجدر كية كوسيلة وحيدة للحماية: أي أن حماية الانتباج الوطني يجب أن نقم عن طريق القعرفة الجعركية دون غيرها من ألاجراءات الحمائية الاخرى ومحاربة سياسة -الاغبراق التي تتبعها بعض الشرشات كما اعضت الانضافية الحقّ للنول بقُرض رسود تعويضية على مستورداتها من السلع التي نتمتع بـعد من قبل السلطات في البندان المصدرة. د حظر الإجراءات التقييمة.

ويعنبر حفتر استخدام الأجراءات النفييدية على المستوردات واحدا من النصوص الإساسية لاتفاضة الجات ه ـ مبدأ السلامة والوقاية: ينبح هذا المبدأ لاي دولة في حالة مواجبتها لمصاعب اقتصادية

وتجارية الطلب لاعفائها من معض الالترامات الخاصة الواردة في الاتفاقية. ٦ ـ السعى لمل الخلافات بين الدول المتعاقدة وفرارات الإنفاقيةُ ملزمة لاطراف الخلاف. وننخذ الجات من جنيف مقرا لها ونساهم الدول الأعضاء في الميزانية العناصة لها محيث تَكُونَ المساهمة مناسبة مع حجم حصة كل دولة في النجارة العائبة.

1.3

أقنامت شركنة تيبوينجيز

حضر المؤتمر صبامبويبل

يلتقى ضريق من خبراء مُنظمة «الجمات» للتجمارة المدولية بمسؤولين عن الفطساعسات الاقتصادية والتجاربة السورية في مطلع الشهر القادم بدمشق في ندوة تستغرق اجتماعاتها صرح بذَّلكُ للبيان هشام حموي مدير غرفة نجيارة بمشق التي سنشبارك في هيذه النبوة

وقال أنه نتيجة للانصالات بين وزارة الاقتصاد والتجارة السورية مع منظفة الاتفاقية العامة للتعريفات الجمرعية والتجارة والجات أتفق على ان يقوم وقد من خبراه الجات بمزيمارة ال دمشق لعقد لقماه سوسع مع المسؤولين في وزارة الافتحساد وفي القطاعمات الإقتنصابية العام والخاص والشيرك وتم تحديد اللقاء من ٢ ـ ٧ من شهر توفُّم الفادم. واضاف انه سيتم خلال اجتماعات الجهائيين القياء محاضرات تتعلق ببالنصريف بمنظمة الجات وبأهدافها ونشاطانها ومزابا الاتفاقية الدولية والافتراحات والاراء المقدمة من الجانب السوري وفي ضوء ذلك سيتفرر عودة عضوية سورية الى الانفاقية ام لا خاصة ان سوريسة كانتُ عَضُوا مؤسسا لمنظمة الجنات عنام ١٩٤٨ وانسميت في عنام ١٩٥١ نتيجة قبول اسرائيل في عضويتها. وتعد الاتفاقية العيامة للتعريفات الجَسَركية والنجيارة من أكَّمّ الإنفائياتُ المتعددة الإطراف اذ وصل عدد الدول الإعضاء الى ١٠٢ دولة منها مصر والكويت وتونس. ونهدف الاتفاقية بشكل رئيس ال نحرير التجارة العالمية عن طريق ازالة العواجز

من اجمال المبادلات التجارية العالمية. وتتضمن اتفاقية الجات عددا من المبادىء الاساسية ومن اهمها:

الجمركية والعوائق النجارية بين الدول الاعضاء التي تشكل نجسارنها منا يغارب من ٩٥٪

اخبسار السبوق \* اخبسار السبوق \* اخبسار السبوق \* اخبسار ال

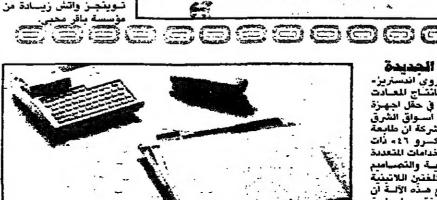


طابعة كروى الجديدة استحدثت شركة مكروي اند الإمركية المتخصصة بأنثناج للعبأدت الكنبية، مفهوما جديدا في حقل اجهزة الطبأعية الْمُرقمينة في أسواق التُعْرِقُ الاوسط.. فقد اعلنت الشركة ان طابعة الأحيرف البرقميسة مكسرو ١٤٦ ذات النوعية العالبة للاستخدامات المتعددة ق حقول الرسوم النقنسة والتصياميم الْفَيْنَةِ، مِتُوفُرِدُ الْإِنْ بِاللَّفِيْنِ اللَّاتِينَيْةُ والعربية .. وتستطيع هنده الآلية أن نصف النصبوص وتتذفق بواسطلة نوحه معانيح مماثلية لتلك الخياصية باجهزه الكعبيونسر الشخصيسة. وتسمح ذاكرة الجهار ـ الني تتسع ك ٣٢ حيرفيا \_ بحفظ النصبوص التي تستعمل من وفت لاخبر.. اماً اشكارًا المروف فيمكن اختيسارهما من مجمسوعمة



متنوعه من اشرطة التسارضريدج التي بسهيل مركبها في الجهاز وترعها منه..







### فيتنام تدعو الثركات الاجنبية للاستثمار في محالات النفط والمادن

لَنْنَانِيةً فِي مَقَاتِيلَ ١٦ مَلِيارا و٢٠٣٣

مليونًا وقيُّهُ الفُّ ليرة لبنَّانيةٌ خَبلال شهر اغسطس الماضي أي بتراجع قدره هنده ملايين و ١٨٨ الف ليرة لينانية

بما نسبته ١١ر٢ في المائة. واشارت

المديرية العامة للصناعة في لبنان أن

حركة التصدير تشهد توعيا من

الاستقرار في التصديس الصناعم

اللبناني خلأل الاشير آلاربعة الاخيرة

حيث تراوحت قيمة هذه الصادرات منذ

يونيو ١٩٩٦ حتى شهـر سبتمبر بين

١٦ و ١٨ مليون تولار شيريا، وقد

تصدرت الملكة العربية السعودية

لانحنة البلدان المستنوردة اللانتناج

الصناعي اللبضائي ونسأتي الكنويت في

الدنبة الَّثانية ثد أ

هانوی ـ رویتر: سيتوجه عدد مسرايد من الشركات الأجنبية الى فيتنسّام احسدى أهسر الإسواق الإسيوية التي لم يدخلها احد وذلك بعد أن قدائت واشتطن أنهها ا ستبدأ في اعادة العلاقات مع مسائلوي الى طبيعتها. ورحب رجال الاعمال الإجانب في هانوي بنصريح جيمين \* ببكر وزير الضارجية الاميركي في بأريس يوم الاربطاء الماضي واللذي قَالُ نَسِهُ أَنْ وَاشْتُطَنْ مَسْتَعَدَّدُ لَسِمَّةً اعادة العلاقات مع فينناد ال طبيعتها على اساس خطة تدريجيـة تم أعـلان الأخطوط العريضة لها في الربيع الناضي. وقد تبدأ المحادثات الرامية الى اقامة علاقات كاملية في غضون الى رفع حفار تجارى نفرضه واشنطن على الشركسات الأميركيسة والنيساء اعتراضها على مشح صندوق النقيد الدوق والبنك الدوق قروضنا لغيتنام وانهاء فيود اخرى تحول دون وجود علاقات تجارية طبيعية بين فينسام والغرب. ولكن رجال اعمال احالب ا ومسؤولين فينتامين نبهاوا الى ان الامر قد يستغرق ثلاث سنوات فيل ستأتف واشتطن علافاتها كساملت اقترحت في البريل الماضي. وقد دعت فيتفام الشركات الإجنبي

الْ استغلال مواردها الغنية من النقط ■ والمعادن والثروات البحرية والزراعة ا والعمالة الرخيصة. 🚆 وَّلكنها تحنّاج الله مساعدات لاعبادة بناء البنية الإساسية التي اهطت خلال ۳۰ عاما من الحسرب، ويجري حاليا الاعلان عن مشروعات مستركة جبيدة كىل اسبوع مبع شركنات من هونج كونج والبناباز وتنابواز وكوريبا الجنوبية واسترانيا واماكن تخرى





سلطان بن خليفة يستقبل السفير المصري ألل السنور المصري المستقبل سنو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيان عضو المجلس التنفيذي إلا بنيس ييوان سمو وتي عهد ابوظبي بمكتبه بالديوان ظهر امس فضرى أحمد عثمان سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث مجالات التعاون الوثيق بين البلدين الشقيقين ﴿

والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

الخزرجي يستقبل سفيري السعودية وباكستان

استقبل معالى الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية ﴾ وقاف بمكتب امس محمد عبدالله العتيبي سقير الملكة العسريية ستعوديه مدى مدونه. كما استقبل معاليه أمير عثمان السقير الباكستاني لدى الدولة. وتم خلال المقابلتين استعراض وسائل دعم التعاون بين الإمارات وكـل من الملكـة العـربيـة السعـوديـة وجمهـوريـة بـاكستـان في مختلف المبـالات

حمدان بن زاید یعود للبلاد عقب مشاركته بالمجلس الوزاري لدول التعاون

الدولة للشؤون الخارجية والوفد المرافق له قادما من الرياض بعد أن شـــارك الاجتماع الاستثنائي للمجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج لُعربية الذِّي احْتَتَم اعماله في وقت سابق من يوم امس. وقد بحث المجلس المستجدات بالمنطقة العربية ورحب بانعقاد مؤتمر إ

سلام في الشرق الاوسط الذي سيعقد في مدريد يُوم الاربعاء المقيل. وكان سمو الشيخ حمدان قد وصل الَّى الرياض بعد ظهر امس للمشاركة في فِّ الاجتماع الذي عقد بمقر الامانة العامة للمجلس بالرياض. وقد كَّان فيَّ استقبال سمود في المطار الامير سعود القيصل وزير الخارجيـة سُمودي وَّعبداللَّهُ بشَارةٌ الامنِ العامُّ لمجلسُ التَّعاونُ لُـدُولِ الخَلْيَـجِ ﴾

وكان سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان قد غادر البلاد قبل ظهر امس ﴿ وكان في وداع سمود بالمطار السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم ﴿ بوزَّارةُ الخَارَجِيَّةِ وعُددُ مِنْ الْسَوْوِلَيْنَ بِالْوَرَارِةِ.

اجتماعان بالخارجية مع السفير الاميركي ومع القائم باعمال السفارة التشيكية المنمع عبدالله راشد النعيمي مدير ادارة الشؤون الاجنبية بالوكالة بوزارة

الخارجية ظهر امس مع ادوارد ووكر سفير الولايات المتحدة الامبركيــة لــدى الدوَّلَةَ. وتم خيلال الآجتماع تبادل الإراء حيول مؤتمر السيلام في الشرق إ الاوسط المقرر عقده في مدريد يوم الاربعاء المقبل.

ومن جهه اخرى بحث عبدالله راشد مع جوزيف بوزالكا القائم ساعمال الم مفارة الجمهورية الإتحادية التشيكية والسلوفاكية بالنيابة للدى السواسة ﴿ سبل تطوير العلاقات بين البلدين.

# مجلس بلدي ابسوظبى يسوافق على اقسامسة ٢١ مصنعيا جيديندا

أجاز المجلس البلدي لمدينة ابوطبي في اجتماعه اللذي عقده مساء امس برئاسة سيف بن أحمد الهاملي وئيس دائرة التخطيط نسائب رئيس المجلس تُوصية اللَّحِنة المشكلة من اللَّجلس للنظر في اقامة ٢١ مُصنعا مختلفا بمنطقة مصفح بابوظيي. والديكور ومصنع تشحيم حقول النفط ومصنع تغطيسة حجسرات التفتيش المناهيل والمسبوكات المعدنية لصبر ودلفتة الصلب الفولاذ ومصنع للركبات الملاستيكية ومصنعا لصهر وتسييل الالونيوم واخر لانتاج الطابوق والملاط.

والمبرط. كما وافق المجلس البلدى في جلست، على منح عدد من رخص تمثيل شركات وتجارة عامة وسفر وسياحة وانشطة

مجلته.
وكنان المجلس البلدى قد وجنه في
بداية جلسية دورشه الجنديدة بعند
عطلته الشكر لمعالى الشيخ محمدين
بطي آل حامد ممثل حياكم أبوظبي في
المنطقة الغربية رئيس دائرة البلديية
متطرط المرادة المدينة والمدينة

وتخطيط المنذن لندعمه المتسوامسل

للمجلس البلدي مما مكتبه من القيام

بواجبانة بصورة عرضية. هذا وقد حضر الجلسة لحمد خلف

المزروعي نانب منير البلدية وعيدالله درويش القيسي الأمين العام للمجلس البلدي والمهندس محمد عبدالله السويدي مدير دائرة تخطيط المدن.

دولة الإمارات العربية المتحدة

وزارة الكهسريساء والمساء

اعلان عن وظائف شاغرة تعلن وزارة الكهرباء والماء عن حاجتها لشغل الوظائف التالية، فعل من يجد في نفسه الكفاءة التقديم بطلبه خلال (١٥) يوماً من تاريخ صدور هذا الإعلان مصطحباً معه صوراً عن الشهادات العلمية والعملية.

الأعمال المتعلقة بها

١) تعطي الأولوية في التعيين لمواطني دولة الإمارات العربية للتحدة وأبناء دول مجلس التعباون الخليجي ومن

٢) سيخضع المتقدمين الدين تنطيق عليهم الشروط لإختبار عملي للتحديد مدى كفائتهم.

٣) سوف يتم استبعاد أي مظروف لا يكتب عليه اسم الوظيفة ورقمها.

2) ترسل الطلبات بالبريد فقط على العنوان التالي:

ص ب: ١٦٧٢ نبي ـ السيد/ مدير الشؤون الإدارية

خطوط للياه وأعمال للساحة يها.

وقال احتد عوض الكريم مدير بلدية البحوظيى ان المجلس وافق على منسح الراض المصانع بالتنسيق مع المؤسسة العامة المصانع والمدينة البحوظيى الخاصة بهذه المصانع حيث تم اعطاء المصانع مهلة لمدة سنتين المصانع مهلة لمدة سنتين النامة وذلك في اطار خطة الدولية لزيادة المصانع الكبرى لمواكبة المصانع الكبرى لمواكبة المصانع الكبرى لمواكبة المصانع الكبرى لمواكبة تشهده البلاد.

وذكر أن هذد الضوابط ملزمة حسب شروط انظمة البلدية من اجل للحافظة على عدم تلبوث البيشة من المركبات الكيماوية.

العلماوي مدير البلدية الى ان انشاء هذه المصانع يشمل مصنع خزانات المطابعة والمرادات وشوايات المصاح ومصنعا لانتاج ابدواب وشبابيك الالمنيدوم ومصنعا المتابيك الالمنيدوم المتابيك الالمنيدوم المتابيك ومصنعا المتابيك ومصنعا المتابيك ومصنعا المتابية ومصنعا المتابية المتا ومصدع علب البسلاستيك ومصبغها لانتباج مركبات البروتين ومصنعسا لانتاج الإبواب والحواجز آلاوتوماتيكية ومصنعا للعفروشات وأخر لانشاج الملابس الجاهزة ومصنع طلاء اسياخ الحديد ومصنع المفروشات المشزلية

مهندس مشروع

مراقب عمل

ملاحظات وتروط أخرىء

عدم قيامه بالسداد ويكون مديرو الدارس مسؤولين مسؤولية تامة عن تنفيذ هذا القرار.

الشيروط للطلوبة

بكالوريوس هندسة ميكانيكية أو مدنية وخبرة لا تقل عن (ه) سنُولَتُ لِلْ مَجِالَ التَخْطيطُ وَالتَّدِقِيقِ عَلَى مَشَّارِيعِ تَمَديدُ خُطوط للياه الرئيسية والفرعية وخبرة جيدة في متابعة تتفيدُ \*\*\* التَّدِيدُ التَّالِيدِ التَّالِيدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بكالوريوس هندسة ميكانيكية أو مدنية وخبرة لا تقل عن (٣) سنُـوَّاتُ فَي مجال تنفيذ مشاريَّع تعديدٌ خطَّــوط الميام الرئيسية والفرعية وخبرة جيدة في أعمال المواقع واعداد التقارير

الفُنية ومتابعة التنفيذ غُثل هذه لنشاريع، أو دبلوم عالي في أحد

فروع الهندسة مع خبرة لا تقل عن (١) سنوات في مجال تعديد

وكيل الوزارة

واشار القرار الذي اعتمده امس خليفة

بِخَيْتَ وَكِيلٌ الْـورَارَةَ الْ كَـافَةَ مَـديــري المناطق والمكاتب التعليمية بالدولة الى انـه سيتم تحصيل الرسوم الدراسية من الطلبة عن طريق المناطق وللكاتب التعليمية وذلك بموجب كوبونات رسمية بحيث تكون رسوم كل طالب وطالبة بالمرحلة الابتدائية

٢٠٠ نرهم و ٢٠٠ نرهم للمرحلة الإعدادية ٢٠٠ نرهم للمرحلة الثانوية على أن يقوم أمين عهدة الإسرادات بسللساطق والكساتي

الواحد بتكون من جسزتين ومن اصسل وَنْكُر القرار بِأن تَحصيل الرسوم الراسية من الطلبة والطالبات بموجب هذه الكويونات المالية المحبدة القيمة وطبقا للفنات المقررة لكل مرحلة على حدة على أن يتم تُسليم ولي الأمر الكويون للقرر من اصل وصورة بعد استيفاء البيانات

التعليمية بساستسلام دفسانس الكوبسونسات الخاصة بالرسوم من ادارة الشؤون المالية سالوزارة وتعتبر هذه الدفاتير عهسدة شخصية يكون مسؤولا عنها ويكون مسؤولاً امام ديوان المُحاسبة ووزارة المالية والصناعة عن اي مخالفات مالية تنتج عن عدم تطبيق هذا القرار علما بان الكويـون

تبدأ وزارة التربية والتعليم اليوم بتنفيذ قرار مجلس الوزراء لسنة ١٩٨٧ والخاص بتحصيل رسوم التسجيل الدراسية

من الطلبة الذين ينطبق عليهم قرار مجلس الوزراء. وقد حددت الوزارة الموعد النهائي لتحصيل الرسوم الدراسية من هؤلاء

الطلبة وذلك في يوم الخميس ١٢ ديسمبر المقبل على أن يتم حرمان الطالب من الانتظام بالدراسة بعد هذا التاريخ في حالسة

حرمان الطالب الذي لم يسدد حتى ١٢ ديسمبر

للدرجة بالكنوبيون كما يتم ايناع قيمة الرسوم المحصلة يوميا في البيك بالحساب الجاري لوزارة المالية والصناعة على ان يتم الحصول من البات على شائد نسسخ من قسائم الإيداع مع مراعاة الله إذا كان للبليغ المحصل معدد قد هم الألار متد الرباع على للحصل ١٠٠٠ درهم واكثر يتم ايداعه البنك في نفس البيوم ال في صبيحة البيوم النائي ما عدا يوم الخميس فيتم ليداع للبلية في نفس اليوم على ان يمنع الشطب والكشط في الكويونات مهما كانت الإسباب.

وطلب القرار من مدراء الناطق والكسات التعليمية أن يتم التنبيسة على أدارات للدارس حتى تقوم باستبلام الكوبونيات الإصلية من ولي أمر الطالب أو الطالبة القاضي بسداد الرسوم الدراسية ويتم اعداد

في كلمة الامارات بالامم المتحدة:

# يض الانفياق العيكسري ونسزع ا

بالبيئة والتنمية الذي سيعقد في ريبودي جنانيرو في عنام ١٩٩٢ والي الجهبود المبذولة والرامية الى مكافحة التصحر والحفاظ على موارد الغابات الكبيرة والتنوع البيولوجي والبحار والمتبطات

تَتَكُونَ خُرِيطَة الْعَالِم مَن جميع الدول فمن الشاحية العسكرية هشاك دول منتجة للاسلحة التقليدية والنووية والبيولوجية ومنا شابه نلك من الاسلحية الفتاكة القاتلة وهناك كذلك دول منتجة ومصدرة لمن يدفع السعس الأعلى للذلك السلاح ولو نظرتنا الى الدول المستوردة للسلاح فبعضها دول شريد الحفاظ على أمنها واستقرارها وعلى شعبها في سبيل العيش بسلام ورد العدوان الخارجي وهناك دول اخبري تسعى لتكديس تلك الإسلامة في جميع أشكالها لإطماع وإغراض عدوانية وجميع شعوب تك الدول في أمس الحاجة الى التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولكن الشعوب لاحول لها ومثال ذلك الوضع في العراق

الذي يعرفه الجميع. وهناك دولة اخرى متل اسرائيل وبما أنها ليست من ضمن الدول الموقعة على معاهدة وكالة الطاقة فلا يمكن لأى جهة التفتيش على أسلحتها النووبة أو غير ثلك والمصلحة تقتضى بالترامها بعدم صنع اسلحة نووية ولكن السوال المطروح من سيلزمها بذلك في ضوّ عدم عضويتها في وكالة الطاقة الذرية وعدم خضوع منشاتها النووية لنظام التقتيش في وكالة الطاقة الذرية ويجب الإنتسى في هذا المجال التعاون العسكرى والنووى الوثيق بين اسرائيلٌ وجَّنُوبُ افْريقيا.

أَنْ الامن وَالْاستقرار غَايِةٌ جَمَيْع الدُولُ وَهُو عَاملَ أَسَاسَى لَكُلُ مَنْ نَزْع السلاح والتنمية والامن لايتكون من جوانب عسكرية فقط بل له أيضا جوانب سياسية واقتصادية واجتماعية وانسانية وجوانب تتعلق بحقوق الأنسان والبيئة وتعزيز الَّامِنْ يَمِكُنْ أَنْ يَهِبِيءُ مَنْ نَاحَيَّةً ظُرُوفًا تَغْضَى أَلَىٰ نَرْعَ ٱلسلاح وَيَوْغُرْ مَن نَاحَيْتُ اخرى الجو والنَّقَة الكَفْيِلَتِينَ بِمَـواصلـة التنميـة بنجـاح كما أن عمليـة التنميـة بتقلبها على الاخطار غير العسكرية التي تهدد الامن وباسهامها ف تحقيق نظام دول أكثر أستقرارا وقدرة على الاستمرار يمكن أن تعرز الامن فتشجع بذلك على تَخْفَيضُ الإسلِحْـةُ وَعَلَى نَـزُعُ السَـلاحُ وَمِنْ شَـأَنْ نَـزُعُ السَّلاحِ أَنْ يَعْـزِزُ الإمنّ بصورة مباشرة وغير مباشرة على السواء ويمكن لعملية نزع السلاح التي تبوقير أمنا غَير منقوصٌ بمستويات من التسلح تُتناقص بصورة مطردة أن تسمح بتكربس موارد أضافية لمواجهة التحديات غير العسكرية للأمن وأن تسفر بذلك

الخارجي والعدوان المسلح والاحتلال الاجنبي والسيطرة الاستعمارية وسياسة القصل العنصرى وجميع أشكال التمييز العنصرى وانتهاك السلامة الاقليمية والسيادة الوطنية والحقّ في تقريس المصير والاعتبداء على حق البدول في السعى نَّحو تَحقيقٌ تَنميتها الاقتَصادية والأجتماعية تشكل تهديداً للسَّلم والأمن الدوليين وسيكفل الآمن الدولى بدورد بقدر ما يتم التوصل الى حلـول سلميـة للمنـازعـات

يمثل المستوى للانفاق العسكرى العالمي نحو ٦ في المسائة من النساسج الإجمالي المحلي العالمي وهو بهذا يفوق حجم المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة الى البندان النامية باكثر من ٢٠ مرة وفي الثمانينات ازداد الانفاق العسكري العالمي بمعدلً يعد في المتوسط أسرع مما كان عليه في النصف الثاني من السبعينات وقدر أن الإنفاق العالمي على البّحث والتطوير في الميدان العسكرّى يّمثل قرابة ربع ّالإنفّـاقّ العالمي على جميع أعمال البحث والتطوير.

لقد تحملت البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء على مس الاربعين سنة الماضية ولأتزال تتحمل تكلفة القرص الضائعة بسبب النفقات العسكريا وذلك نظرا ألى وجود حاجة ملحة الى موارد اضافية لاغراض التنمية في المجموعتين وق البلدان النامية قس أن هناك مايقارب بليون نسمــة يعيشــون دون مستــوي الْغُقَر وْ ٧٨٠ مليونا يعانون من نقص في التَّغَنَّيَة و ٥٠٠ مَليَّونَ نُسمَّة يجهلُونَ القراءة والكتابة ومرا بليون نسمة لايحصلون على التسهيلات الطبية وعدد كبير مماثل من العاطلين عن العُمَّل وبليون نُسمة يَعيشُون في مساكن غير مــلائمة وذلك بسبب التائير للأنفاق العسكرى على الاقتصاد العالمي.

ويمكن التوصل الى تحقيق مكاسب نرع السلاح بأشكال مختلفة وقد يشمل هذا التوسع في التجارة وعمليات نقل التكنولوجيا واستخدام الموارد العالمية بمزيد من الكفاءة وتقسيم العمل بمزيد من الفعالية والدينامية وتخفيض الديبون العامة وحالات العجز في الميزانيات وزيادة تدفق الموارد عن طريق المساعدات الانمائيــة وتدفق الموارد القجارية والموارد الخاصة الإضرى أو تصوييل الموارد الى البليدان

ومن المبادرات المشجعة أن الدولتين الكبيرتين الحائزتين لللاسلحية النوويية اللتين تقع على عاتقهما مسؤولية كبيرة قد أعلنتا رسميها عن سعيهما الى تحقيق الهدف النَّهائي من مفاوضاتهما الثنائية الإ وهو ازالة الاسلحية النَّـوويـة تعلمها ومما يثير امالنا تنامي وعي الجمهور بكل من الامكانات التدميرية الفِتاكية لترسانات الاسلحة في العالم وما ينطوى عليه استمرار النفقات العسكرية من تبديد وهذا الوعى يرتكز على وشاج عام مشترك من أَجَل البقياء يلقي بظــُلال منْ الشك على جندوى السعى الى تحقيق الإمن القنومي بمعنزل عن التهديندات التي يتعرض لها الجنس البشرى في البلدان صغيرها وكبيرها فقيرها وغنيها ضعيفها

ان كوكبنا الصغير يتعرض للخطر بسبب ترسانات الاسلحة التي يمكن ان تفجرد وبسبب عبء النفقات العسكرية التي يمكن أن تغرقه وبسبب عدم تلبية الاحتياجات الاساسية لثلثي سكانه النفين يعيشون عيش الكفاف على اقبل من ثلث موارده اننا ننتمي الى ماهو اشبه بتكون عالمي يؤمن باننا نستعير هذه الارض من أولاننا بقدر ما ورثناها من أجـدانشا فطَّـاقّـة حَمَل الارض ليسَّت بــلا حدُّود شَأْنُهَا فَي ذلك شَان مُوارِدها كما أنَّ احتياجات الامن القومي مشروعة ولابد من تلبيتها ولكن ترى هل يتوجب علينا أن نقف مكتوفي الايدى كشاهد لاحول له ولا قوة على الانجراف تجاه مزيد من انعدام الامن بتكلُّفة أكبر. اكدت دولة الإمارات العربية المتحدة ان تخفيض الانفاق العسكرى العالمي ونزع السلاح يمكن ان يساهم مساهمة فعالة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية

وطَّالَب جاسم سليمان السركال ممثل دولة الإمارات العربية المتحدة في اللجنَّة الاولى للدورد السادسة والإربعين للجمعية العامة للامم المتحدد لنزع السلاح بعدم تعريض التنمية لخطر الوقوع ضحية لسباق التسلح المستمر مسيرا ال أن العالم باسرة يتطلع ألَّى مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية النَّذي سيعقد في ريودي جانبرو عام ١٩٩٢ والى الجهود المبنولة لمكافحة التصحير والحفاظ على وارد الغابات الكبيرة والننوع البيولوجي والبحار والمحيطات. وقال السركال أنَّ الامن والآستقرار عاملٌ أساسي لكل من نزع السلاح والتنمية وإن تعزيز الامن يمكن أن يهيء ظروفا تفضى الى نزع السلاح ويوفر من ساحية خرى الثقة الكفيلة بمواصلة التنمية بنجاح كما أن التنمية بتغلبها على الإخطار غير العسكرية وباسهامها في تحقيق نظام دولي اكثر استقرارا يمكن أن تعرز الامن

شَجِع على تَخفَيْض الاسلحة ونزَّع السلاح. وقدم معثل الإمارات احصاءات رسمية للمساعدات النولية من أجل التنمية وماَّينفقْ علىَّ التَّسلَّح وقال ان مستَّوى الانفاق العسكري العَّـاَّلِي يَعْتَـلُ نَحـو ٦ في المائة من النَّاتِج الاجْمأل المحلِّي العالميُّ وهـو مايفوقٌ حجم المسَّاعـدة الانمانيـة الرسمية المقدمة الى البلدان النَّامية باكثر من ٢٠ مرد.

وأوضَّح انه تبعا لذلك فان مأبقارت المليار نسمه من البشرية مازالوا يعيسون دونَ مَستَوى الفَقْرِ و ٧٨٠ مليون تُسمَة يعانون من نقصَ الْتَغَنْيـة و ٥٠٠ مُليـوْنَ لسمة يجهلون القراءة والكتـابـة ومليـآر ونصف المليـآر نسمـة لايحصلـون على الخدمات الطبية وعدد كبير مماثل عاطلون عن العمل ومليار نسمه يعيسون في مساكن غير ملائمة كل ذلك بسبب تاثير الإنفاق العسكرى على الاقتصاد العللي. واقترح السركال عدة حلول لتُحقيق مكاسب للبشرية من جَراء نزع السلاح منها التوسع في التجارة العالمية ونقل التكنلوجيا واستخدام الموارد العبالسة بكفاءه بُضَّ الديونُ العامةُ والعجرُ في موازَّينُ المُنْفوعاتِ وتُدفقُ المساعداتُ الاِنْمانيةِ. وقيما يلى نص كلمة جاسم سليمان السركال..

أنَّهُ مِنْ يُواعِي السرورُ أنْ أَنْقَدِمُ بِأَسْمِ دُولَةً الإمارات العربية المتحدة بِالتَهْنُسُةُ لكم ولجميع أعضاء المُكتب وأتمنى أن تكون اجتماعاتنا ومناقشاتنا ف هذه اللجنة في صالح جميع الدول الإعضاء وخدمة البشرية. لْجِنْتُنَا هَذَّه فَيْ طَرُوفَ خَاصَة بِعُدْ آنَتَهَاءَ الحربِ البارِدةِ وبِعِد التَّقَارِبِ

الإميركي السوفياتي على صعيد نزع السلاح وخَاصة بعَدْ مبادرة الرَّئيس بوشٌ قُ ٢٧ سبتمبر ١٩٩١ بشأن القضاء على جميع الإسلحة النووية القصيرة الدى وكلك مبادرة جوَّرباتشوف رئيس الاتحاد السُوفياتي بتاريخ و اكتوبر ١٩٩١. هناك تطورات دولية جديدة طرات على شعوب الكرَّة الارضيَّة التي انعكست ا نزع السلاح أن شعوب العالم بدأت تعلم أن الديمقراطية هي سبيل ٱلتقدم والحرا وهي بهذا تقوى العلاقات التجارية والاتصالات بن الشعبوب والتعباون السولي

وتعمل على انهاء السيطرة المركزية وبذلك يتحقق الرخاء والآمن ولابد لنا أن نفرح بَّانَ نَطَاماً دُولَيا قد ولَد وان النَّظَّام الْجَدِيدِ لَايُولَدُ فَقَطَ بِمَجْرِدُ حَادَثُهُ مَا فَلَا سَرَّالً هناك تحديات صعبة وإن أهم التصديبات في عصرتنا هنذا هو التعليم والثقافة وحماية الآطفال التي تعتبر أحدى التحديات الماثلة أمام النظام العالمي الجنديث الذي سيعيد الامن وآلاستقرار والرخاء والديعقراطية الى ألعالم. ان المعابير الاساسية التي تحكم العلاقات الدولية هي الإحترام المتبائل للسيادة والالتزام بعدم شن العدوان وعدم التدخل في الشؤون السداخلية للسدول والمساواة

المتبادلة والتعايش السلمي تلك تمثل الخصائص الجوهرية لعبلاقيات دوليية من نوع جديد وقد ثبت أن الصراعات يمكن تسويتها عن طريق المصالحة الوطنية وتوازن المصالح والتفاوض بن جميع الإطراف المعنية والتعبير عن الارادة. ان الحدث الرئيسي الذي ادى الى اقتراح المجموعية الاوروبيية بايجاد مشروع

بشان السجل الدول بنقل الاسلحة هـو أزمـة الخليـج واجتيـاح العراق لـدولـة أنَّ تحديد وتخفيض النفقات العسكرية على الصعيد الدول يمثل اسهاما كبيرا في طريق نزع السلاح وتحولها لصالح التنمية الاقتصابية والاجتماعية أن العللاقة بين نزع السلاح والتنمية هي علاقة تنافس لا من حيث تنازعها على موارد العالم فحسب بل ومن حيث المفاهيم والمواقف ايضنا ان العنالم امنا ان يتواصيل سبناقً

التسلح واما ان يسير بوعي وسرعة نحو تنمية اقتصادية واجتماعية أكثر استقرارا وتوازيًّا ضُمن نَظَّام اقتصادي وسياسي دولي أكثر قدرة على البقاء. ان الصلة بين نزع السلاح والتنمية تعود الى ان استمرار سباق التسلح العالمي المستمر يمتص موارد العالم البشرية والمالية والطبيعية والتكنولوجية بنسبة أكبر من اللازم مما يلقى عبنا ثقيلا على اقتصاديات تلك البلدان ونظرا الى القيود الحالية على الموارد في البلدان النامية والمتقدمة النمو على حــد سـواء فــان تخفيض الانفــاق القسكري العالمي يمكن أن يشاهم مساهمة هامة في التنمية ويمكن لنبزع السلاح

اضافية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية ولاسيما من أجل البلدان النامية فضلا عن

كونها نهجا يؤدى الى نزع السلاح. ولاينبغى أن نتعرض التنمية لخطر الوقوع ضحية لسباق تسلح مستمر فشزع السلاح يستطيع أن يسهم مساهمة هامة في سبيل التنمية وذلك بالقدر البذي يمكن به لاعبادة تخصيص جبزء من الموارد المفرج عنها عن طريق تبدابع الحبد من الاسلحة ونزع السلاح ان الصلة بين نزع السلاح والتنمية صلة متينة وقوية من حيث تعايش البشرية بسلام وامن ورخاء في جو يسودد التفاهم والرقي والتنميــة الاقتصادية والاجتماعية وخلاف ذلك فسيسود تلك البثرية الحقد والقتل بأسلوب الحروب التعددة الاشكال والاسلوب وعلينا أن نعمل نكى يعيش عالمنا على التفاهم وتحويل التوجبه العسكرى الى التنمية الاقتصادية والاجتماعية حتى لايفكر

وصل الى البلاد مساء امس الامير فيليب دوق ادثيرة قادما من لندن وهبو في طريقه الى وكانَّ في استَكَبِـالله بعطار دبي السولي الشييخ لحمد بن سعيد آل مكتـوم رئيس دائرة الطيران الدني بدبي وروبرت دندري القنصل العام البريطاني في دبي وعدد من السؤولين.

# ثمانية قضاة جدد يؤدون اليمين القانونية

ندى اليمين القانونية امس أمام معالى الدكتور عبدالله عمران تريم وزيس العدل ثمانية مستشارين من جمهورية مصر العربية من الذين تعاقدت معهم الوزارة مؤخرا للعمل في محاكم الدولية وصدر مرسوم من صباحب السمو رئيس الدولة بتعبيئهم.

تعاون من زملائهم وجميع لجهازة الوزارة

في كل ماقد يحتياجون اليه للانطلاق في

تأديبة رسيالتهم على البوجيه الاكميل وفق

الخطة التي تم وضعها في هذا الخصوص

للتى تواكب التطور الحضارى الذي تشهد

وقد أكد للستشارون لمعناني النوزيم

عزمهم على القيسام بكيل مهايسنيد أليهم من

مهام على الوجه الـذي يجعلهم عند حس

ظن معاليه والمسؤولين بهم ويذل كل مناز وسعهم لترسيخ وتأكيد معالم العنالية في

جميع القضايا التي تعبرض عليهم والبت

قَيْهِا فِي وقَتْ قياسي مِن أَجِـلُ تَخَفِّفُ المعاناة عن للتقاضين.

الدولة في مختلف للجالات.

وهؤلاء المستشارون هم طلعت الإكبابي ومحمد رجاء مصطفى وعادل عبدالحميد ونهاد خلاف والصاوى القبائي والسيد الشيوى وعلى عطيه ومجاهد الحصرى. وعقب حلف اليمين الذى حضره سلطان سعيد البادى وكيل الوزارة والمستشار محمد صالح الملا مديسر داثرة التقتيش القضائي بالوزارة رحب بهم معالى الوزيس في بلدهم الثناني الإمنارات مشيرا الى أن عملهم الندى سيقومون بسه انما هاو استناد لرسالتهم

القضانيه التي يقيمون من خلالها حكم الله وشرعه ﴿ أَرضُه وبِينَ عباده. وأكد معالى الدكتور عبدالله عمران تريم للمستشارين الجدد أنهم سيجدون كسل

الارتفاء المقبل امتصانيات البدورة الاولى لطلبة وطالبات التعليم الجامعي الاساسي

تبدأ صباح الاربعاء للقبل امتصانات السورة الاولى للفصس السراسي الاول في المهارات الاساسية بمركز التعليم الجامعي الاساسي ويؤدي الامتصافات ؟ آلافً بثك للامتحاثات يصاحبه برنامج تطويبري

وتعقب اختبسارات مهسارات اللغسة الإنجليزية يبومي الإربعاء والخميس من الثامنة صباحاً ولمدة ساعتين، يعقبها اختيارات اللغة العبريية في التبأسعة من صباح السبت الثاني من شوفمير، ويـومي الاحد والاثنين ٣ و \$ نوفمبر تعقد اختيارات

منبرات يوم ٩ نوفمبر. من جهة الخرى وفي الخرى وفي الخرى وفي الخرى وفي الخرى وفي المنابع تطوير التعليم الجامعي الإساسي استعان المركز بالخبير البيطساني ددون سسه . أستعرت خمسة أيام بعرومباء الوحسات والشعب بللركز بالإضافة ألى التعرف على

الإنشطة الطلابية المختلفة. واعد الخبير البريطاني في نهاية زيارت تقريّرا تم عرّضُه آوَل امَّسْ عَلْ مَديدٌ للْرَكِرُ الــكَسُورِ على الشرهـان وتضمن عـدنا من الترصيات الخاصة بتطوير الاختبـارات في اللغة الأنجليزية. واوصى الذبع النزائر بضرورة لنشساء

هذا ويقوم مركسر التعليم الجسامعي الاسباسي بتنافيذ خطة لإطلاع وتعسريف اعضاء هيئة التمريس على دور المركزة طرح برنامج المهارات الاستأسية للتعل جَلَعي. وقد انتهى المركز من عقد اقاءات مع معادت الاداب والعلوم الأفقصادية وآلآدارية وعلى لقاءات لخرى تستمر حتى يـوم ٢٧ من الشهر للقبل مع اعضاء الهيثة التـدرسيـة بكليات العلوم والشريعة والقائون والعلوم الرزاعية والهنسية والطائق والعليوم الصحية

دُائم عُـواكبـة التَّطَــورات النَّي تَّحــــنَّثُ ءُ

للنهج الدراسي. وفي تصريح للدكتور على الشرهان قال ان

خلاصة هذه للعطيات التي شملها التقرير تاتي في اطار حرص واهتمام عماي الشيث نهيان بن مبارك ال نهيان وزير التعليم العالي الرئيس الإعلى للجامعية باستمرار

# افتتاح الحلقة السدراسية الخاصية بالصحافة والاذاعة المدرسية بالشارقية

افتتحت الدكتورة عائشه السيار وكيسل وزارة التربيسة والتعليم للسناعب لقطاع الانشطة أأتربوية وللركرية الحلقة الدراسية الضاصة ببشرق ومشرفات الصحافة والإناعة المدرسية التي اقيمت بالشارقة امس الأول ويشارك فيها ٤٠ مدرسا ومدرسة من عدارس منطقة الشارقية التعليمية ومكتب عجمان التغليمي وتستغرق خمسة ايام.

حدمة المجتمع

ويدات الجلقة بمحاضرة عن تطور

وسائل الاتصال شاركت في تقديمها

الدكتوره جيهان رشتي والدكت وره مي الخاجـه تبعتها محاضرة لخـرى عن

اهداف ووطائف الصحافية المتوسية

قدمتها السكتسوره جيهسان رشتي

والدكتوره مي الخاجه والذكتور قيس

لتعيمي والدكتور ابراهيم الشمسي. وفي اليوم الاخير للحلقة يقدم عدد

من المصاضرين محاضرات قيصة عن

العمل الصحاق بجميع اشكباك

- 100

التحريري والتصويري

واكنت الدكتورة عائشه السيسار على اخباريا للصحافة للحلية، . ثم القي عبدالقادر محمد رستول مدير منطقة الشارقة التعليميـة كلمـة اهمية الصحافة والإذاعة للسرسية تعويب الطبلاب على الموضبوعيسة اكد فيها اهمية النشاط للسرسي والصنحافة المدرسية في اعداد الطالاب المواجهة الجمهور ودعنا المساركين ال التركير على الجنوانب التربويية التر تساعد على تكوين وايبراز الشخصية الطبالب القيسادي والاهتمام بشكسا خاص بالطلاب من ذوى المواهب كما طالب للنرسين باعداد وتدريب طبلاب جماعيات النشياط ليكون لهم دور في

الجتمع للدرسى ككل خريجي الثانوية العامة التعييزين في

الإذاعة والصحافة المرسية. وطرحت اقتراحا بتعاون المدارس مع بعضنها لتقوم على شكل مجموعات تضم كل منها اربعا أو خسس مدارس تشترك فيما بينها باصدار مجلسة مدرسية من اربع صفحات تتضمن اخبسار المجتمع للسدرسي وتعتى بتفاون البيت والمدرسة وتكون رافنا

والصراهة وحرية ابناء الراى والتقبير وفي ابراز شخصية الطالب وافترحت على المساركين بالحلقة عقد دورات قصيرة خاصية بجماعات الصحافة المدرسية بالدارس من اجل تشجيعهم على الاستمرار في العمل بهذه الجماعات وتُدريبهم على افضل الطُرْق في الكتابة وزيادة خبراتهم بما يعود بالفائدة على

واكنت أن وزارة التربيسة والتعليم قررت بالتنسيق مع كلية الإعلام بجامعة الإمارات أن تكون أولوية القيول للدراسة بالكليبة للطبلاب من

اليوم يبدا تحصيل الرسوم الدراسية بالمراحل الثلاث كشوف تفصيلية من اصل وصورة لكل فصل على حدة من الفصول الدراسية بالمرسة ويتم إرسالها لادارة الشؤون السالية بالوزارة ويحتفظ بصورة من

واوضح القرار بان مديس المدرسة سيكون دسؤولا مسؤولية تامة امام الوزارة وديوان المحاسبة ووزارة المالية والصناعة فيما يتعلق بالطلبة الخاصعين لسداد الرسوم الدراسية والذي ينطبق عليهم قسرار مجلس السوزراء على أن يتم تطبيق القرار والخاص بمنع الطلبة الغير مسددين للرسوم الدراسية، بعد المعاد المحدد وهو ٢٦ أيسمبر القبل من الانتظام في الدراسية صع موافياة الادارة بكشوف أسماء غؤلاء الطلبة.

نوفمبر المقبل، ولمدة (١٠) عشرة أيام، (قابلة للتمديد) بمسلح بحري لأعمال التنقيب في مياه دبي، الإقليمية وسنقوم السفينة (جيكو باسيفيك) بجر كابل زلـزالي بطـول (٠٠٠ عـمتر) بالقرب من بویة (أزهره) غرب ۲۷۰ درجة علی بعد ۹ میل (۱۲) كيلومترا تقريباً، ومن بوية (أزهره) شمال ٣٢٠ درجة على بعد ۱٤ ميل (٢٦) كيلومتر تقريباً.

شباك الصيد والقراقير حفاظاً على سلامة معداتهم، علماً بان الشركة لن تكون مسؤولة عن أية أضرار تلحق بمعداتهم

# دائرة البلدية والزراعة/ (العين/ البلدية)

تسدعس السدائرة المقساولين المستفين في الفئسة: الخامسة/الرابعة/الثالثة في مجال مشاريع: المباني تخصص: المباني بأنواعها، لتقديم عروضهم لمشروع [ إنشاء وانجاز وصيانة (٣) معطات بترولية فرعية

ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ـ/ ٢٠٠ ثلاثمائة درهم غير قابل للرد اعتباراً من يوم: ٢٨/١٠/١٩، واخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يـوم: ١٩٩١/١١/١٨ إلى:

الوكيل الماعد لثنون القابات منير عام بلدية العين

## مناقصة رقم ١١١/٩٩

المسندوق العطاءات ببلدية العين

محمد جوعان الخيلي

تعلن شركة (دويانغ كوربوريشن)، بأنها ستقوم في أواثل شهر

لذا، يرجى من جميع الصيادين إخلاء النطقة الذكورة أعلاه من

النادرة والمستعصية وهي في بلادها أو مواطنها كما سيتم تحديد الادوية

وقال ان هذا الربط سيساهم ايضا

في تعزيز التعاون الطبي الثنائي بين

بولة الامبارات ودول اوروبيا وامتركيا

كما سيزيد من حجم تبادل الخبرات

والاستشارات الطسية مميا بنعكس

بشكل مباشر على مستويات الخدمات

وقال ان توفير هذه الخدمة المتطورة

هي من ضمن الأهداف التي يعرضها

خلال زيارته للدولة التي بدأت يبوم

واضاف أن الأهداف الأخرى للزيارة

هى وضع نظام جديد لاستضافة

بعض الأطباء العالمين الى الدولسة

للكشف على الحالات المستعصية والقاء

المسزيسد من المحساضرات الطبيسة في

مستشفيات الدولة والالتقاء مع العديد

وقبال ان الهدف الأخبر ايضنا شبو

مساعدة وزارة الصحة في اختيار افضل

المراكز العلاجية لارسال المرضى من

كما ذكر ان الهدف الاخر هـ و تنفيــذ

رغيسة البوزارة في تقليسل الاعتماد على

العلاج في الخارج باستضافة عدد من

الاطباء العالميين واختيارهم اختبارا

وينتكسر ان زيسارة البروفيسور

روفائيل هي الرابعة للدولية للغيرض

تفسيسه وهبيو استكمال الخطط

والدراسات التى تعدها وزارة الصحبة

لتنظيم وتطوير العلاج في الخارج من

خلال المكاتب الصحية التابعة للوزارة

الترسة تطلب موافاتها

ىمخالفات «امىرتاس»

طلبت وزارة التربيسة والتعليم من

مدبري للناطق التعليمينة موافاة

الوزارة يكافة المخالفات والملاحظات الخَاصَةُ بالعقد المبرم بينُ وزارة المالية ومؤسسة الامارات للنقبل والخندسات

يتقديم خدمات نقل الطلاب والطالبات والهيثات التعليمية من والى مدارسهم

كما طلبت الوزارة متابعة ننفت ما

لجنة لتنظيم مشاركة التربية بعد مسي. في احتفالات العبد الوطني المنافقات العبد الوطني شكلت وزارة التربية والتعليم نيسية لتنظيم مشاركة الوزارة في لحتفالات البدولية ببالعيب الوطه العشرين وذلك برثأسة الدكتسور عائشة السيار وكيل الوزارة المساعد لقطاع الانشطة التربوية والمركربة وعضوية كل من جمعة غريب مديد أدارة التربية الرياضية والكشفية والقنية وحمد راشد السويندي مديس أدارة السوسسائل التعليميا السّيبائي مدير منطقة دبي التعليمية. بالإضافة ال يوسف الانصاري سنيـر

أدارة منطقــة آبــوظبي التُعلَّيميـــة وعبدالله زعل مديس أدارة العــلافــات

العامة والإعلام التربوي ومصطفى النبسوي من المكتب الفني لقطيا

الانشطة ألتربوية وألمركزية بالوزارة.

۱۰ اخصائیة شارکن

ببرنامج معهد التنمية

فيه ١٥ اخصائيه اجتماعية

فتتم يوم الاربعاء المقبل برناميج سائيب البحث العلمى النذى ينظم معبد التنميه الادارية لللخصبانسات الاجتماعيات بوزارة العمل والسشون الاجتماعية بفرع المعهد بدبى وتشارك

حسب نصوص العقد.

الطلاب وقواعد السير.

سليما ليفوا بالغرض المطلوب.

من الإطباء العاملين في الدولة.

۲۱ اکتوبر.

الإمارات اليها.

العلاجية والوقائية في دولة الإمارات.

والعلاج المناسب لهذه الحالات.

والأميري على التقرير الذي رفعة لسموه امس سيف محمد العطر مستول الشنون الثقافية والاشار

وقد اعدت التقرير ادارة الاثار والسياحه بالعين ويتعلق بالممكوكات التقديه التي تم اكتشافها في

والمُنْسَطِّسُ الْمَاضَى بَمْرِرعة أَحْد الْواطنين من ابناء منطقة مربِّح بالفجيرد وقد ظهر عليها بعض النقوش

والمروق عربيه وصور لحيوانات كالجمال والاسماك والخيول والاسود والطواويس وغيرها. مُنْ أَكُبُ السمو حاكم الفجيره تقديرا من وستهوه لامانك المواطن وتشجيعا لابناء النطقه بالمتنافظة على هذه الاشيناء المُقْمَيتُه وتسليمها للجهات المختصه فقد لصدر توجيهاته بمنحيه مكافياة

. .واضاف سيف العطر بــان صــاحب السمو حاكم الفجيرة اثنى على التعاون الميز بين لدارة الاثار والسياحه بالعين وادارة الشنسون الثقسافيسه والانسار بالفخيره متعنيا استمرار هذا التعاون لا يخدم تاريخ واثار الدوله.

وينكر أن أدارة الإثبار والسياحيه بالعين تقوم منذ عدة سنوات بعمليات التنقيب والسبح عن الاثبار بالفجيره والتعاون لاقامة متحف القجيره الجديد الذي سيفتتح قريبا، وقال مستول الشنون الثقافيه والإنار بالديوان الاميري أن من أهم أعمال أدارة التقافية

• جانب من المسكوكات النقدية التي ثم اكتشامها بمربح

والتنقيب عن الإنار بالإمارة خاصة في والاثار بالديوان التي تقوم بها حساليا مناطق مربح وقدفع ودبا. اعداد برنامج موسع لعطينات المست

للتفاع المدني الى ان الامكسانسات

المتوفرة لمنع وقوع حوادث الحسرانق

# ور في اجـــراءات الامن والــ كات والحدارس بصراس اا

رأس الخيمة ـ سليمان الماحى كَشَفْت مَصادر مسؤولَة في ادآرة الدفاع المدني عن وجبود قصبور كبير في اجبراءات الامن والسلامية من الحرائق والحوادث الطارنة بالمرافق التعليمية والصحيـة في رأس الخيمـة. وعلمت «البيـان» ان القصـور في الإجراءات الوقائية ومعدات اطفاء الحرائق وانقاذ الاشخاص عند حدوث الحالات الطارنة كشف النقاب عنها بعد حملة تقتيش واسعة نظمتها ادارة النقاع المدنى مؤخرا وشملت جميع المدارس والمستشفيات والمراكر الصحية في رأس الخيمة. تستدعي ذلك.

وقد افادت التقاريس التي امكن الحصول عليها انتاء الزيارات البيدانية للمدارس عن غياب اجهزة الاطفاء في بعضها وبعضها الأخبر غير صالح للعمل او من النوع الندي يستضدم الماء، وهذهُ بحد ذاتها تشكل خطرا على الارواح في حالة نشوب حسريق ساجم عنَ النَّبِيارُ الْكهربائي. والى جـانب ذلك فقد كشفت فـرقـة

الدفاع للدني عن عدم توفر اجهزة انَّذَارُ تَنْبِهِ فَي حَمَالَاتُ حَمْدُوثُ حَمْرِيقٍ. كما لا يتوقر الوعي البلازم لحبرس المنارس والعمال بسالاسساليب المثلى الصحيحة لاستخدام اجهزة الأطفاء والانقاد عند وقوع الحسوانث التي

التعليميية علما بسه ضرورة تسوفير الاجراءات الوقائية لمنع نشوب

توفر المعدات والإجهارة التي توفير روضة للاطفال تعنر عليها اطفاء للعمل في مثل هذه الطروف الحرجة. اشأر تقرير فرقية التفتيش التبايعية

واكد أثتقرير الذى احيطت المنطقة

ومكافحتها والأنقساذ من الاضرار الناجمة عنها ضعيفة في اغلب الحوادث في المدارس وشيد على اهمية المستشفيات والبراكيز الصحيبة. اذ تبين ان اجراس الانذار غير صالحــة الامن والسلامة عند حسدوث مثسل تلك للعمل وتفكدس خراطيم المباد في غير الصوانث كمعدات الاطفياء واجهزة اماكنها المناسبة لتنقيث خطط الانقاد واجراس الانتدار مشيرا الى ان الاطفاء. كما انه لا توجيد خيزانيات خاصة توفر المياه لعمليات الإطفاء. حريق كهربائي تعرضت لــه نتيجــة والى جانب ذلك فقد تبين ان مخارج عدم وجود اجهزة الاطفاء الصالحة الطوارىء تكون مفلقة على الدوام مما يعرقل مهام الانقاذ في الطوابق وعل صعيد الرافق الصحيبة فقد

اخبار قصيرة

والبالغ عددهم ٢٧ متدربا اليوم الاثنين بزيارة ميسانيسة لادارة العلاقات العامة في بلدية دبي في اطار التعاونَّ الضَّائم بينَ المعيد والمؤسسات الحكومية بهندف تطبيق المسواضيسع النظرية على أرض البواقع من

العاملين بالوزارة. 0ىبى: اعتمد خليفـة محمـد بخيت وكيسل وزارة التربيسة والقعليم قبرارا أمس بتسكيسل للحنثة العامنة للعناقصات بالوزارة برئاسة خميس خلفان العبدان مديسر ادارة الخسدمات العامة وينوب عنه عندالرحمن امن نائب مدير الادارة المالية بالوزارة.

اعداد هيكل تنظيمي للامانة العامة للطديات في اطار التعاون بين الاسانسة

العامة للبلديات ومعهد التنبية الاداريية يتم حيالينا اعداد هنكيا تنظيمي وتوصيف وظائف الامانة من جهة أخرى تعكف الامانة العامة للبلديات حاليا على اعداد تصور كأمل للاجتفالات السئية

التى تشارك فيها بلديسات البدوكية على مدار العام منها يضمن مشاركة كافة الإجهزة العاملة بالسواسة في انجاح فعاليات اسابيع البلييات والبيئة وايام التشجير ويوم المدينة العربية. كما تقوم الاسانة العامة باعداد ورقة عسل للمساركة في الإجتماع المرتقب لاصحاب للعمالي الـوزراء السؤولين عن الطـديـات بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذى سيعقد بمقر الإمانة العامة بالرياض قريبا.

ريبي: يقوم المشاركون في برنامج العلاقات العامة الذي ينظمه معهد التنمية الادارية

خلال المارسة والمشاهدة. ٥ ابـوفلبي: اعتمد خليفة محمـــد بخيت وكيـــل وزارة التربيــة والتعليم قــرارا امس تشكيسل لجنسة المتسابعسة

والاشراف المسالي على اعتمال الجمعيات القعاونية المدرسية في المدارس بمختلف المناطة ألتعليمية بالدولسة ومتابعة مدى الترام المدارس بالتعامل مع الموردين الذين أفرتهم لجنة الأختيسار ويسرأس اللجنسة عبدالرحمن احمد أمين نائب منديس الادارة المنالينة ومحمد صالح بوكلاد نائبنا للرئيس اضافة ألَى عضوية ستَّة منَّ

الحديدة.

واوضح از التشخيص الطبي اصبح

يستخدم في عائضا اليوم بواسطة

شبكات الهاتف والإقمار الصناعية

وهذه حقيقة ملموسة يعلم بها الكنير

من المجتمعسات المتحضرة. وقسسال ان

دولة الإمارات نحاول حاليا الدخول في

الهائفية المتطورة في مجال التشخيص

الطبى والعبلاج وان دولسة الامسارات

سيكون لبا دور بارز في استحداث هذه

وقـــال أن التشخيص الطبي كــــان

سابقا محصورا بالمعلومات والبيانات

المكتوبة والان فقد تطورت هذه النقنية

الخدمة وبرمجتها.

هذا المضمار وهو توظيف هذه الخدم

ابوظبی ـ يوسف كركوتى: نُعْدُ وَزَّارِةَ الصحة حاليا خُطة للاستفادة من المراكز الصحية والمستشفيات العالمية المتخصصة عبر الاتصالات السلكية واللاسلكية في مجال التشخيص والخدمات الصحية والاستشارات الطبية الاخرى. وقد صرح بعالى احمد سعيد البادي وزير الصحة عقب اجتماعه مع البروفيسور روفائيل ليفي في مجال جراحة الإطفال بجامعة شارفارد

خطة لربط الامارات بالمتشفيهات العباليسة

لتشخيص الحالات المرضية النادرة في الدولة

بالولايات المتحدة الاميركية وعدد من ممتلي الشركات العالمية للاتصالات ان الوزارة تفكر فعلا في اعداد دراسة او خطة تهدف الى توفير كافة الخدمات الصَّحبَّة السريعة لنا عُبرُ الاتصالات السلكية واللاسلكية وذلك في مجال تشخيصُ الحالات المرضِّية المستعصية والنادرة عندنا وايضا الاستفادة من الخبرات العالمية والاستشارات الطبية الموزعة في مختلف الدول الرأسمالية المتقدمة. على كشف العديد من الحالات المرضية واصبحت حديثة بشكل يمكئها من وقال انثا ثدرس حاليا اقامة صركر

متخصص في الدولة أو شبكة انصالات ارسال صور جيدة عن حالة المريض وارسال مختلف الفحسوصسات في احدى اسأرات الدولة تكون مربوطة مع عدد من المراكز والمستشفيات الطبية التشخيصية اضافة الى كل المعلىومات الكتابية والشخصية عن المريض. واكد المتقدمة ويمكن من خلال هذه الشبكة ان هذه الخدمة تتطلب وجود ارضية او الراكز الحصول سلكيا ولاسلكيا على متطورة في شبكات الهاتف وان مؤسسة التشخيص المطلوب للحالات اللرضيية اتصالات سيكون لها دور كبح في شذا النادرة في الدولية وايضنا من خيالها يمكن تزويدنا بشكل مستمر بكافة وذكر ان هذه الخدمـة لا تقتصر فقط المعلومات الطبية والإبتكارات الصحنة

على دراسة الحالات المرضية النبادرة عندنا في الخارج بل نعتد ايضا لتشمل مختلف الخدمات الاخرى كبث البراسج التعليميسة الحيسة وتبسادل المخبرات الطبية وتبادل الاستشارات اللازمة في هذا المضمار.

واكد ايضًا أن العمل على تحقيق هذه الخدمة المتطورة والسريعة ستخدم مباشرة السياسة الصحيث التبعية في العلاج في الخبارج حيث ستقلل شذه الخدمة اعتمادنا على العلاج في الخارج الى اكثر من النصف وهـذا ينعكس على الاعتمادات المالية التي ترصدها النولة لتكاليف ومصاريف ايفاد المواطنين الى الخارج للعلاج.

وقال أن ربط دولة الإدارات بالمراكز الطبية المتقدمة في اوروبا والولايات المتحدة الامركية سيساعد بالتأكيد



وفد اكد ذلك البروفيسور روفنائينل ليفي الذي يزور البادد حاليا بدعوة من وزارة الصحة لتنظيم العسلاج في

قآم رأشد درويش الكتبي وكيل وزارة الصحة المساعد للشؤون المالية والادارية بزيارة لكلية الطب في جسامعية الاسارات النقى خَلالها مَعَ الْسَوْوِلِينَ فَيِهِا لِلتَّشَاوِرِ والتنسيقِ في خدماتُ الصاسبِ آلَالِ أو «نظَّام المعلُّوماتُ» ألني تسعى الـوزَّارة لادخالها ضمر الخدمات الإدارية والفنية في مستشفيات الدولة.

والتشاور مع العديث من الجهات

المعنيسة الأخسرى والتي ستكسون

مستهدفة في الاستفادة من عدد الخدمة

واكد الوكيل المساعد لد «النسان» ان رأى كلية الطب ضروري في هذا المجال وان وزارة الصحبة نسعى عن جبتها لحصر احتياجات كلية الطب من هنده الخدمات الجديدة التي سيتم ادخسالها

بالخدمة. واوضىح ان كلينة الطب قت ابندت استُعداداً كامالاً في التنسيق السدي يجرى حالبا بينبا وببن وزارة الصحة وان الكلية للديها الخبراء والمختصين

الذين سيقدمون اراءهم ومفتر هاتهم في تطوير هذا التعاون والتنسيق النذي يجري بين الجهتين. وذكر أيضا أن وزارة الصحبة في مسعاها لانخال نظام الحاسب الألي أو نظام المعلومات في المستشفسات على مستوى الدولية تتواصيل التنسيق

الجديدة.. وان الوزارة تقوم وتواصل بعقد اللقساءات مسع الجهسات المتخصصة في علوم الكعبيسوتسر لإخبراج هنده الخسدسية على احسن والوافدين ويحول الخدمة الادارية في





# حوادث وقضايات و و المسالة



رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»: تقوم النيابة العامة برأس الخيمة اليوم باعدام كمية من المضرات التي تم ضبطها و محاكمة اصحابها في جرائم مختلفة. وكانت عملية اعدام لكميات كبرة من المواد الكحولية واشرطة الفيديو المصطورة وحسب عميية المدام لتميات حيرات من الموالة المحاوسة والمراحة المحلول النسابية والتصور والمجلات الخليعية قيد ثمت أمس بحضيور العمد حمدان وكييل النسابية العامة وراشد سباع مندوبا عن شرطة رأس الخيمة والراهيم المزنوق مندوبا عن المحكمة. وقد جرت عملية اعدام ذلك المواد في محرقية جنفيار وكيانت تشتميل على ١٧٤ زجاجة خمور و ١٧٤ علية مشروبات كحولية و ١٤ اشرطة فيديو وكاسبت معطورة وعدد منّ الجّلات والصور الخّليعة.

# خسائر الحريق في عام

تَسَبِيتَ الحرائق الواقعة في عسام ١٩٩٠ بحدوث ٢٤ حالة وفاة و٢١٨٠ اصابة واحتراق ٢٥٤ سيآرة وخسائر مادية بلغت ٢٦ مَلبون درهد و ٥٠٠ الف درهم.

AW 7593

وذكرت لمصائية صدرت عن الادارة العامة للدفاع المدنى ان حوادث الحريق في المنازل تمثل حوالي ٢٤٪ من مجموع الحترانق وفد بنغت فيمة السيارات اللجيروقة في العمام المنكور نصو ؛

مجمع للكهرباء تابع لعدة كراجبات وورتن للعمل في منطقة الرضاعيسة بالشارقة. كما شب حبريق و سيارة احمد حسين بوكلاد على طريق ابوظبى يبي وحبويق في مشرل راشد خلفان السامسي في منطقه القصيص بالدين.

### عاقبته المحكمة غيابيا بسب شيك

كلباء \_ امائى جمال الدين:

عندما قفيت المحكمة بحبسه شدد شهور غينابينا لاصنباره شبك بندون رهييد بعبلغ ٨٧ الف درهم سنارع ال احد المحامين وتفدم بطلب لمعارضية الحكم الصادر ضدد باعتبارد غبيابيا ولأتبه ابيدي حسن النبية وعبدم سو القصيد عشدمنا يسادر يسرد الميلسيغ اق صاحبه خشية تعرضه للحبس ففضت المحكمة مل جانبها سرناسية القياضي لطقى الطاعر ومحضور وكبل النسابسة احمد عيسى يستضملاء سييسل المنهم الواطن بكفائية مالدية فنرشأ ٢٠٠٠ الزهم ومثصنه مهلسة حتى بسود ١٠ توقمير المقبل لانبسات انسه مسأد بعسداد

۱۸۰ واط (P.M.P.O.) مولد توربو سياص لنضخيم الصوت ٣ مكبرات للصوت مع ٥ سماعات ک موازن بیانی ک<sup>۳</sup> « FMMW/ SW ک

٠٠٠ و اط (P.M.P.O.) مع مولد توربو دياص لتضخيم الصوت

فيليبس يمنحكم النوعية العالية لمنتجاته بقالتها الجديد اينما كنتم وحينما تشاؤون ے عارف قرص (CD) بحتوی علی ذاکرة مبرمجة له ٣ مكبرات للصوت مع دسماعات پ موازن بیانی اعادة تلقائیة للقرص ﴾ نسجيل بسرعة عالية الخلام تحكم عن بعد (Remote control)

(P.M.P.O.) 113 Y .. مولد توربو دباص لتضخيم الصوت ٣ مكبرات للصوت مع ٧ سماعات 🏲 صوت دائري محيط ب موازن بياني لخمس موجاه FM/MW/ SW . T 4 ۍ سجيل سرعه



🚁 تسجيل بسرعة عالية

AZ 8401

8

يقرم الفيلم العربي

ىنت مشاغبة جدا

بمبر صبری، سماح آنور

صالات عرض، شقق

تجارية في منطقة القرهود

مقابل الثانوية الهندية العلياء

وكذلك مخازن بالراشدية

ومنطقة القرهود.

للاتصال: ۲٤۷۱۱۱ دبی

# لانسات منسوعسة

# يعلن الفيديو تيب الخاص

عن تصفية عامة على جميع أشرطة الفيديو العربية والإنجليزية والهندية. ۱۰ آشرطة بـ ۱۰ درهم ۵ آشرطة بـ ۲۵ درهم

ملاحقة: على جميع الشتركين مراجعة للحل بخصوص تصفية التأمينات خلال أسبوعان من تاريخ نشر هذا الاعلان وبعد ذلك التاريخ غير مسؤولين عن أية مطالبة

### دبى ـ الكرامة ت: ٣٧٣٣٨٠ ـ ٣٧٣٧١١

# تنظيف سجاد، مقاعد، ستائر حمامات، مطابخ، جلي وتلميع البلاط، كل هذا بأجهزة

تنظيف حديثة، جربوا مرة وسوف تلاحظون الفرق

البيات: دبي ت: ۲۷۹۲۲۹ (خطين)

الشحن والتغليف والتوصيل من الباب إلى الباب

وإلى جميع أنحاء العالم

الشارقة

DEVTOT

مطلوب لمؤسسة كبرى موظفة عربية تحسن العربية والاتجليزية جيداً ولها خبرة للعمل بدوام كامل أو نصف دوام للاستقبال والرد على

الكَلَّلَاتُ الهَاتَفَيَةُ بِٱلْاضَافَةِ إِلَى معرفتها الطباعة على الآلة يرجى الكتابة إلى ص.ب: ٢٦٧

### مطلسوب

سكرتسرة عربية تجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية للعمل دوام كامل للاتصال ت: ۵۲۰۰۱٤/ ۵۲۵۱۹۵ دبی

السيد/ عادل

طلسب وظيفسة مدير مالي او مدقق حسابات خريج معاهد أميركا خيرة ئسلائسة سنسوات ونصف ق الخليج، وثماني سنسوات ا شمالي أميركا، يطلب عمسلا مناسياً ويمكنه البدء فوراً. الاتصال ۲۹٦٤۲۲ (مكتب) أو ۲۳۸٦۷۷ (منزل) فاكس:

دائرة

الحاكم

# محكمة دبي الابتدائية

اعلان بيع أموال منقولة بالمزاد العلني صادرة عن محكمة دبي الابتدائية/ تسم التنَّفيذ في الدعوى التنفيذية رقم ١٩٩١/٨٦٤

قررت محكمة دبي الابتدائية بتاريخ ٢٠/١٠/١٠م، في الدعوى المذكورة أعلاد، بيع الأسوال المنقولة المبين أوصافها أدناه بالمزاد العلث

فعلى من يسرغب بالشراء التواجيد ليدى محكمية دبي الابتدائية ـ قسم التنفيذ الساعة التاسعة صباح يوم الثلاثاء الموافق ١١/١٢/١١م، والأيام التاليــة ان اقتضى الأمر، وذلك للانتقال مع لجنة البيع إلى حيث توجد الأموال والكائنة في منطقة الرَّفاعة \_ بن دبَّي. وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معزراً بما يبرره من مستندات قبل موعد البيع المذكور.

بيان أوصاف الأموال موجودات محل وهي عبارة عن أقلام وبطاريات ومكيف هواء وأشياء أخرى. القاضي/ نذير الذهبى

# مجاس بلدید دبی

الأمانةالعامة

# اعلان تبليغ بالمضور شجع ١١/٥٨٠

الى المدعى عليه: حسن حسين أبو الحسن. يقتضى حضورك امام لجنة الإيجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩١/١١/٤ للنظر في الادعاء المقدم صدك من السيد/ محمد عبدالله القاز مالك الماجور الـذي تشغلـونـه ـ دكان رقم (٥، ٦) والكائن بمنطقة ميدان بني ياس/ ديرة. وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونيية حيالك وتسليم الماجور للمؤجر بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.

تاريخ النشر ٢٨ /١٩٩١م. رئيس لجنة الإيجارات

## مطلسوب مراقبي تسويق مواد غذائية لماركات عالمية حسب الشروط التالية:

١ . خبرة لا تقل عن ٣ سنوات في مراقبة التسويق "٢ - إتفان اللغتين العربية والانجليزية. ٢ - الحيازة على رخصة سوق سيارات محلية.

ترسل الطلبات المفصلة مكتوبة بخط اليد إلى ص.ب: ٧٠٤٧ . الشارقة

للاتصال: ٥٥٥١٧٧٩

ليكن معلوماً بأن « غرامان كوربوريشن » GRUMMAN CORPORATION وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية نيويورك ، ومقرها في ١١١١ جـادة ستيوارت ، بيتبيج ، نيويورك ١١٧١٤ ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكـــة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية وعلامسة الخدمة المبيئة ادناه :

اعتلان تحذب رى

# GRUMMAN

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الطائرات ، الكومبيوترات ، اجهمرة الاختبار ، خدمات الكومبيوتر ».

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية وعلامة الخدمــة الظاهرة اعلاه .

# لاعلاناتكم المتوباآ

أقصرطريق تصل الفارئ بالمعان بكلغة زهبية وائرة الاعديات صانف، ٢٨٦٨٨٦ دفي

# دائرة التنفيذ ـ العين ـ إخطار دفيع في القضية التنفيذية

إلى المحكوم عليــه/ عبيد سلطان سعيد \_ وعنوانه حيث انه بتاريخ ٧/١/١٩، قد صدر الحكم للرفق صورة عنه ضدك لصالح للدعي: ـ (شركة عُمان للتعويل) في القضية المنتية رقم ٢٨٣/٩٠، وبما ان المحكوم له المذكور قد السرحة علمان للتقويل) في المصلية المبلية رقم ١٩٣٢ / ١٠، وبما أن المحدود له المحود لله تقدم بطلب التقفيد الحكم للخلاور، ودفع المرسم للحدد لذلك، وبما أن الحكم للطالوب تتفيذه كالآتي: ١) للبلغ للطلوب تحصيله: ١٩٧١ ترهم، ٢) رسم التصريح بالتنفيذ المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١١/١١/١٢ لتنفيذ ما المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٩١/١١/١٢ لتنفيذ ما جاء أعلاد، وفي حالة تخلفك عن ذلك، فإن المحكمة ستتخذ بحقك الإجراءات القائدونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتحصيل بالتي رسوم التنفيذ البالقة ١١٦٩ درهم، والتي سترتب عليك، تحريراً في ١٩٧/١/١٧٠.

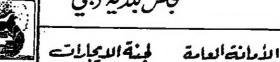
قاضى التنفيذ/ الفاضل حسن

إمارة أبوطبي - دائرة التنفيذ - العين إخطار دفع في القضية التنفيلية - رقم (١١/٥٥٦) إلى المحكوم عليه/ ظافر جديع ظافر الأحبابي - وعنوانه - بالنشر. حيث انه بتاريخ ١٩٩١/١/١٣ به صدر الحكم للرفق صورة عنه ضدك لصالت لدعي: \_ (شُركةٌ غُمَّانَ للتَّمويل) ﴿ فَي القَصْيةُ المِثنيةُ رقم ٢٣٧ / ٩٠، وبِما ان المحكومِ لَهُ الذكور قد تقدم بطلب لتتفيذ الحكم المذكور، ودفع الـرسم للحـدد لــذلك، وبما أن الحكم للطلوب تتقيدُه كالآتي: ١) المبلغ للطلوب تحصيله: ٧٧٠٢٥ درهم، ٢) رسم التصريح التُنفيذ ٢٠ درهم، ٣) المُجمـوع: ٧٧٠٤٥ درهم، فبعوجب هذا أنت مكلف بالحضور مام هذه المحكمة للجلسة للحددة في الساعـة التـأسفـة من صبـاح يـوم ١٩٩١/١١/١ تتقيدُ ما جاء أعلام، وفي حالة تخلُّف عن ذلك، فان للحكمة ستتَضْدُ بحقَّك الإجراءات القانونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغنة ٣٨٣٢ درهم،

قاضي التتفيذ/ محمد الخاتم

# مىلسىلدىيە دىي

والتي سنترتب عليك، تحريراً في ١٩٩١/١٠/٧.



# اعلان تبليغ بالمضور الرجع ١١/١١٣

الى المدعى عليه: صالح كرم محمد حسن. يقتضى حضورك امام لجنة الإيجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبى الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩١/١١/٤ للنظر في الادعاء المقدم ضدك السيد/ محمد عقيل على زرعوني وإخوانه مالك المأجور الـذي تشغلونه دكان رقم (٩)، (١٠)، رقم الأرض (٧٦) والكائنة

بمنطقة سكة الخيل شمال/ ديرة. وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الإجراءات القانونية حيالك وتسليم الماجور للمؤجر بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.

تأريخ النشر ٢٨/١٠/١٩م. رئيس لجنة الايجارات

# نعلن عن وصول أخصاشات تحميل من توبنس ولمبنات أجمل قبصادت الشعر والتعريجات وتجهزالعرائس لدبه رخصة تيادة سياؤ

حناوالنسيعيب والأرجل تعنضلولا بزيارتين ومستجدوة لأففرت ... دجت مددة - قرب فندمت كلاري - نمانة: ١٧٥٠٦

# مشغل وصالة عرض بموقع ممتاز

يي ديرة الاتصال بليب: ٩٧٤٥٢٨٧ أو هاتف: ۲۲۱۰۳۲ دبی، أو هاتف: ۲٤٥١١١ تحويلة ١١٥٦



# انتاج مصنع: الزيد العالي لللاسفنج والواد العازلة واللاصقة هانف: ٢٣٠٠٦ - ٢٣١٩٨ ـ فاكس: ٢٣٣٠٣٧

دال وة الاعلانسات - هات ف : ١٨٢٨١ / ١٤١٤٠٠ - ص . ب : ١٢٠١٤

للكاتب الفرعية - لبوظبي : ٢٤٣١٩٩ / العيل : ١٩٤١١٨ / رأس الخيطة : ٢٧٤١١ / الخصرة ، ٢٣٢٧٩

معمسد الموسيقسي العربيه

يفتتح أبوابه لدراسة الموسيقى

على جميع الآلات الموسيقية

دروس في فن الباليه ودروس في فن الرسم والزغرف

مدرسين ومدرسات عرب وأجأنب

تشكيل أوركسترا للأطفال، دروس صباحية للسيدات

للاستفسار هاتف: ۲۱۹۰۷ دبی

إشراف الاستاذ عبدالجليل شبر مدير المعهد

الشارقة - للنطقة الصناعية الأولى

مطلوب للعمل في شركة متعددة الجنسيات

(الإمارات ۽ عُمان ۽ الكويت)

. سكرتيرة تنفيذية خبرة في هذا المجال وتتقن اللغة

٢ ـ مدير تجاري، إجادة اللغة الانجليزية ورخصة

ـ مدير مبيعات مواد غذائية وسجائر مع رخصة

مندوبين مبيعات، إجادة اللغة الانجليزية

رجاء إرسال البيانات الشخصية على فاكس

رقم: ۲۳۵۸۱۹ دبی

اعسنلان

الفاء وكالة وتطع علاقة

تعلن شركة الظفرة للتأمين بأن عقد الوكالة الدي كان

معقوداً مع شركة الجازمة التجارة العالمية (مؤسسة الجازمة

للتأمينات العالمية حالياً) والمسجلة في إمارة دبى، قد تم

الغاقه من قبلنا اعتباراً من ١٣/٩/٩/١٨ ولم تُنعب

للمؤسسة الذكورة اعتباراً من ذلك التباريخ، أية صفة

لذلك، نرجو من السادة عملاء الشركة الكرام الذين سبق

وإن حصلوا على وثائق تأمين من خلال المؤسسة المذكورة

مراجعة شركتنا فيما يتعلق بأي أمر يخص تلك الوشائق أو

تؤكد الشركة على حرصها التام على حقوق ومصالح

مسزاد علنسي

تعلن بلدية دبي عن بيع مجموعة من الحيوانات

السائبة التي تم مصادرتها، ولم يتقدم أصحابها

وسيقام المزاد في الساعة العاشرة من صباح يوم

الأحد ٢/١١/١١/١، بحظيرة الحيوانات السائبة.

في منطقة القصيص وتشمل هدده المواشي

وهذا لعلم من يهمه الأمر

للمراجعة رغم التحذيرات المتلاحقة لهم.

القيادة وإجادة اللغة الانجليزية.

ه ـ مدير مالي مع رخصة القيادة.

محاسب مع رخصة القيادة.

اللتصرف نيابة عن هذه الشركة.

يتعلق بمعاملاتهم المقبلة.

عملائها الكرام في جميع الأوقات.

رخصة قيادة.

تبل قدوم موسم الأمطار بادروا باستخدام

زيندكيوت

# مطلحوب حجالا

تعلن احدى إحدى المؤسسات التجارية الكبرى العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها إلى: سكرتيرة تنفيذية

حسب المواصفات التالية: ' \_ مؤهل جامعي أو دبلوم سكرتارية. ٢ \_ إجادة اللغتين العربية والانجليزية قراءة وكتابة ومحادثة

إجادة ثامة بما في ذلك المقدرة على اعداد المراسلات. ٣ \_ إجادة الطباعة باللغة العربية ويفضل من تجيد الطباعة باللغة الانجليزية.

٤ \_ الراتب حسب الكفاءة.

ترسل الطلبات مشفوعة بالمؤهلات العلمية والعملية مع صور شخصية حديثة مع العنوان الكامل ورقم الهاتف إن أمكن إلى ص.ب: ١٥٦ - دبي

# شركة تجارية كبسرى

بحاجة إلى

## ● سكرتيرة تنفيذية

خبرة لا تقل عن خمس سنوات تجيد ٣ لغات (عربي . فرنسي . انجليزي) محادثة ومراسلة، إجادة استعمال الكمبيوتر

### • بانعین وبانعات

تتوفر فيهم الشروط التالية: ـ ذوو/ ذوات مسؤهــل جــامعــى.

.غيـــر متـــزوجيـــن. يفضل من له الخبرة في مجال البيعات الا يسزيسد العمسر عسن ٢٠ سنسة.

ترسل الطلبات مع صورة شخصية ملونة على ص.ب: ١٥٧٧٩ دبي

حكومة نبي . نائرة المحاكم . محكمة نبى الشرعية

صادر عن محكمة دبي الشرعية . قلم الحقوق

في الدعوى رقم ١٩٩١/١٠٢٢ إلى للدعبي عليه/ خالد مبارك قطامي سهيل، (مجهول محل الإقامة حالياً). بِمَا أَنَ الْجِهَةُ لِلْدَعِيةِ / النَّجِمَةِ الْفَضِّيةِ لَتَأْجِعُ السَّيَّارَاتِ وَكَيْلُهَا لِلْحَامِي ﴿ أَحَمَدُ التَّاجِر أقامت عليك الدعوى الحقوقية للنكورة بالرقم أعلام أمام ديولن هذه للحكمة للمطالبا بِمِيْغَ ٢٠٢٤ برهماً، وحددت لها المحكمة جلسة ١٨ /١١/١٩١١ للنظر. بهذا، فانت مكلف الحضور شخصياً أو من يتوب عنك رسعياً أمام ديوان هذه التحكمة في الموعد المذكور للرد على الدعوى، وفي حالة تخلفك عن الحضور في الموعد المحدد، قان المحكمة ستنظر في

صدر تحت توقيعي في يوم الثلاثاء ٢٢/١/١٠/١٩ م، للوافق ١٤١٢/٤/ هـــ القاشي/ محمد ثورائدين مجاهد

### عاثرة بلدية العين

يهذا، تعلن دائرة بلدية الدين طبقاً لقانون الرخص التجارية وتعديلاته بان المسادة/ تُركَّة صباح للمقاولات العامة قد تقدموا إليها بطلب تحويل شركتهم المرخصة تحت رقم (/) والمسجلة باسم كل من: ١) صباح ثاني صباح الرميثي ــ الجنسية (الإمـارات) رقم الْجَوَارُ (٤٠٣٢٧٢/٤)، ٢) مضوي مختار مضوي الجنسية سوياني رقم الجسوارُ ( \* ٢٥٥٠) والحاصلة على عضوية غرفة التجارة رقم ( ٣٤٨٠) إلى الشركة، ذات مسؤولية حدودة، طبقاً لأحكام القانون الإتصادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤م، للعدل بالقانون الاتحادي رقُم (١٣) لسنة ١٩٨٨م، وأقر الشركاء بأن هنا الاعلان لا يعقيهم من توحيه الإنثار الرسمي بقرار التحول لكافة دائني الشركة أو يبرىء ذمتهم تجاه الغير طبقاً ١ـــا جاء بالمانة (٢٧٤) المنصوص عليها في قانون الشركات لذا وجب التنبيه...

بلدية دبي

الإدارة

# مجاس بلدینه دبی

الذمانة العامة لجنة الايجارات

# الرجع ۹۱/۷۳۰

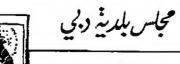
(جمال ـ أغنام ـ ماعز).

### اعلان تبليغ بالحضور الرجح ١١/٧٤٣

الى المدعى عليه: عجيبة ربيع مطر. 🦳 يقتضى حضورك امام لجنة الإيجارات للنبثقة عن الجلس البلدي في مبنى بلدية دبى الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩١/١١/٤ للنظر في الادعاء المقدم صبك من السادة/ محمد صالح محمد هادي بوكالة مؤسسة الجريس للوساطة في تأجير العقارات \_ مالك الماجور الذي تشغلينـه -شقة رقم (٤) والكائن في منطقة شارع للطينة/ بيرة.

وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنية سيوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم الملجور للمؤجر بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.

تاريخ النش ٢٨ /١٠ /١٩٩١م. رئيس لجنة الإيجازات



# الأمانة العامة لجنة الايجارات

الى المدعى عليه: شهاب حمد خليقة. يقتضى حضورك امام لجنة الإيجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٤ / ١٩٩١/ اللنظر في الادعاء المقدم ضدك

اعلان تبليغ بالمضور

السيد/ محمد عقيل على زرعوني واخوانه مالك الماجور الدي تشغلونه دكان رقم (٣) الكائن بمنطقة عيال ناصر/ سرة. وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم الماجور

للمؤجر بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.

تاريخ النشر ۲۸ /۱۹۹۱م. رئيسِ لجنة الايجارات



# التكنولوجيا لها آثار غير متوتعة وغير مرغوبة اهي دُخلت الثلاجة مطابخ البيوت. فتعقدت الحياة الاسرية

# وترجمة دراسات الاستشراف الى اللغة العربية

لبعضهم البعض، فانّ هذا العجْرَ

يؤدي الى الاحياط وشيوع روح من الكآية والعقم النفسي والجدب الوجداني داخل البيت. في بلدان غربية بودي هذا الوضع للؤسي الى

الطَّلَّاقِ وَتَحَطِّيمِ الاسرِ؛ والغريبِ ان هند النتائجِ المتوالدة عن

بعضها البعض لا تصدق فقط في حالة بعدة التفزيوني، بل انها تصدق الاختراع التلفزيوني، بل انها تصدق ايضا ـ كما تشير دراسات كثيرة في هذا المجال ـ في حالات مثل استخدام

السيارة لكي تصبح كما هو حاصل الأن جزءا أساسيا من حياة الإنسان

المعاصر وفي داخل السيارة ينشأ مجتمع متعلق على الذات محوره الفرد

الفريبة من بينة أو منتاه أو مسقط رئسة أو أهل جيرته (هل سمعت مثلا عن شخص يستقل سيارته لكي يزور جاره في المتزل المقابل أو حتى لكي يجلس مع جماعة الرفاق على مقبى الحي القريب). وقل الشيء المتزل ا

بعد التلفريون والسيارة ـ عن اختراع

الثلاجة. أنَّ أول آثار فذا الآختراع -

كما تقول الدراسات المتخصصة عم امكانية الاحتفاظ بكميات من الطعام لمدة أطول داخل البيت (بفضل الديب فريزر وما اليه) ومن هناً لم يعد ثمة

حاجة للزيارات اليومية الى بأقال الحي

حاجة طريبرات اليومية أق بعال الحجي أو ألى سويقة الجيرة حيث كان الناس يلتقون وتدور الإحاديث والروايات والحكايات و.. النميمة أيضاً، وكليا

كَانت عوامل تنفيس فردي بقدر ما

انها كانت عوامل تواصل وتشابك

اجتماعي. الثلاجة أصبحت سبب الموقف والمطبخ والبيت في بعض الاحيان والتهت مواضيع ما اشد حلاوتها كانت تتبادلها الجارات على

عتبات الدور أو في زوايا السوق عن

اصناف الطّعام وكيفية حفظها .. دون تثليج طبعا . وامكانية وقايتها من

الثلج وللياه ويمكن ان تضم معها

التي كَانْت طلية ومسلية، منتهية، وأذا

بوقت فراغ طويل - احيانا اطول من

اللازم يوآجه الاسرة المعيشية. مما تنجم عنه مشاكل نفسية ومشاحنات ومناكفات ويؤول الحأل أحيانا الى

هنّا ولا نلك كان يقصد النتائج غير المباشرة التي رصدتها الدراسات

وأيا كان قدر المصداقية \_ خاصة في

فلروف بلادنا العربية ـ الاسلامية ـ

التي تتمتع بها مثل هذه الدراسات ـ

تكون أستشرافية تنطلع الى امام من

ناحية، فيما تقصد الى رصد وتدبر وتصور النتائج غير المباشرة وطبعا غير المصودة التي نتولد من مثل هذا الفعل او الإجراء او القرار النكنولوجي

فِ الآجليِّنِ المتوَّسطَ والصَّويلِ. استشراف المستقبل علم له

خصوصيته

من هذا فاستشراف المستقبل يستند الي

الحسابات التي قد لا ترضّي البعض

وند لا يكون البعض الأخر قد وضعها

مسبقا بنظر الاعتبار - لكن لا حياء في

العلم مقدر ما انه لا حياه ولا محاياة

او مجاملة و الدين واستشراف المستقبل يوصل نفسه كي يكون علما له خصوصيته وشخصيته المستقة

وان كان يستند ال سبكه واسعة وعريضة من مختلف العامد

ولان مستشرق الستقبل باخدون

ولان مستسرق المستعبل ليحلون بالأسلوب العلمي فقد عملوا في الادبيات المبكرة الني اصدروها - لا ال تعميم الاحكام واطلاق الطروحات والمقولات بل عمدوا الي حصر اسماء مفكري وعلماء المستقبليات المعدودين

معري وعلقه المستسب وقت بحيث يمكن أن برجع البهم وقت الحاجة وبحيث يتواصل بعضهم مع بعض في اطار من تبدار الخبرات

ومنابعة البحوث التسارد و هذا المجال الرائد من هذا شيد عام ١٩٩١ المالي

اصدار سجل هاء نحت العنواز النال: جِيدٍ وَدِلْيِلُ بِحَوْثُ الْمُسْتَقِيلاً تُو ، (جَمَّع

مستقبل)، وفي هذا الدليل برد نعداد

١٢٠٠ من أسماء الإفراد من العلماء والبلحضين المشاركين فكريا ومهنيا في دراسات المستقبل ويحرص الدليل على

أن يشفع السماعة ببيانات عن الاعمال التي بشعلونها والدراسات الاكاديمية والعلمية التي اصدروها

الندفق

خصصنا هذا العليل بالذكر، مرة اخرى

لاننا نفتقر في وطن العروبة الى هنه البديهيات الننظيمية العلمية. ان

العلماء والمتخصصين العرب لا يكاد يعرف بعضيم بعضاً - ناهبك عن ان بعرف بهد، وببحوثهم ودراسانهم

ومواقع جغراق معتمد

وق

النشورات

عمار (

اسماءهم ببيانات عن

تواجدهم حسب توزيع

والدراسات المستقبلعة

من منتلف وَّالنَّخْصَصَاتَ بِلَّ وَالْوَادْبِ وَالْلَئَاتِ.

المتخصصة

التلفُّ وفنُ ترطيبُ المياءُ..الحُ..

تكاد آثار الثلاجة العملاقة التي

الجماعة ويتحرك الفرد هنا وَهَنَاكُ فَلاَ يَظُلُ مَتُواصِلًا مع الْجِماعة القريبة من بيته او منتداد أو مسقط

الإحتماجات

يقول الشاعر العربي في مستهل قَتُرُ لِرَجِلْكُ قِبلُ الخطو موقعها!

بَنِيَ إِنْ الشَّاعِرِ القديم يحث كُلُّ الْمُتَوِيِّ عَلَى أَنْ يَتَدِيرِ ٱلْعُواقِبِ ويتعكن في النتائج التي قد تأويني على أي أجراء يتخذه أو أيُّ وَرُوْرُ يُقِدُمُ على أصداره. وهذا المُحَالُ: بالصَّيط بالنسبة هُوْ الله بالنسبة الثَّمَانِ السَّنْقِبِي الذِّي نَدْعُو الله بَعْدُ اللَّهُ سَنِقْتُنَا اللهِ بِلَدَانَ متقدمة شتى.. وعرة اخرى ليس التيار للستقيلي هو الذي يتنطح التيبؤ بالستقيل.. وما ينبغي

حسب المتعبيين - حما المول الدراسات التي بين الدينا، والتي نجيد كي: تقدمها القارئنا في هذه السطور -حسيهم الهم «يخططون او يرسمون التنافيج التي يمكن ان تقع كمحصلة لإجرامات وتفاعلات التكنولوجيا التي بأت العالم يستخدمها بأساليبها

الختلقة حالنا والهدف هو: محاولة استباق الآثار التي يمكن أن تترتب على تلك النتائج. ومن عجائب القدر أن هناك نتائج غير ومن عبالب المدر أن هناك بنانج عبر
مفضودة، أو غير معروفة أو مناخرة
قوقوع لكنها قد تثبت أمسية فائقة في
الإجل الطويل بأكثر من الآثار
القصورة أو المتوفي حدوثها.
وفي باب آثار التكنولوجيا وعواقبها
تشاخل التخصصات وقروع العلوم

المُختَلَقِّةِ.. نجد التكنولوجيا الصناعية تتباشل مع الاتصالات الإعلامية، وتتشايد مع علوم الاجتماع وتمترج مع ميادين النجارة والتسويق ويتطبط المدن وسلوكيات الافراد لذلك فان الستقبلين يعمدون

تقسيم النتائج المترتبة على فعل متكيولوجي ما ال طبقات ومراتب يُّهُ التَكُنُّولُوجِياً \_ كثر الله خيرها اخترعت التلفزيون والنتائج آلاوني للباشرة، البديهيّة، أو شيه البديهيّة الْتُرْتِيةُ عليهُ هي: ـ بّات النّاس بملكون مصدرا جديدا وظريقا للترفيه والتسلية والتنوير و

لْكُنُّ هَٰذُه النتيجة، لا تلبث ان تتوك عنيا \_ مثل صندوق اللعب الصينية الشهر ـ نتيجة اخرى يسميها السقبليون: «النتيجة نمرة ٢». ـ الناس ـ في ظل التلفريون وبص سوف يعضون في بيوتهم وقتا اطول بدلا من أن يذهبوا - كما كانوا يفعلون في المنتديات العامة أو المقامي الخاصة والقهوات الشعبية حيث اعتادوا \_ زمان

- أن يلتقوا بالاصحاب والرفاق

والخلان

وصندوق اللعب الصيني موجود، يولد نتائج من رحم نتائج، واللعبة دوارة.. وثمة نتيجة رقم ٣: " الناس أنن لا يلتقون او لا يتلاقون كثيرا على تحو ما القوه في للاضي.. الأحساس بالتشابك الاجتماعي في الحدي أو القرية الحدي أو القريج أو المحلة أو القرية الحديثرم بيته بعد العمل لا يبرحه في صحبة التلفزيون. لهذا الناس ـ خاصَّة الاجيال الطالُّعَةُ ا تربطها الوشائج العميقة او الدافئة الطّيبة التي ربطّت بين أجيال الأباء او الإجداد أد كان ألناس يتلاقون للمسامرة وتبادل الاخبار والطرائف...

المساعرة وبيادل الأحبار والمواحد... فقد اصبحوا أقل اعتمادا على يعضهم البعض في مجال الترقية والتسلية. ثقائج أخرى على انتهى طابور النتائج الطويلة الإجل والمتوالدة محمورة على مباشرة. ربما غير مقصورة عن طهور التلفزيون ف حياة الانسان للعاصر..؟ طُّبِعا لا.. فقمة تتيجة رابعة تقول:

- كاد الناس يصيحون غرباه منعزلين، وصار من العسير عليه -من ثم ان يلتقوا أو يجتمعوا لكي يناقشوا امرا او قضية عامة فهم الجنمع الصغير "(القربة أو النجع) أو المجتمع الاكبر (الدينة أو الوطن) تراث الجيرة والرفقة والصحبة.. واحيانا نوي الرحم. كل هذا.. يتهاوي ويثبل. ويَزْيِد عَلِيهُ الْ النَّاسُ \_ آذُ يِلْزُمُونَ بيوتهم يزياد لهم وقت الفراغ فهم لآ يكانون يروحون او يجيئوا وزيادة وقت القراع يحتاج الى سوبر تلفزيون ومن هذا بخل القيديو - حل تقول اللعبية - حياة الإنسان المعاصر... رفيقاً للتلفزيون وللانسان ايضا فاجبيت عن ثم رفقة الإنسان بأخيه

الانسان. أردياد التفاؤل بين أفراد الأسرة بأست البينا لل في مجال نموذج التغذيون لل نتيجنان النتان لل الخاصية والسادسة. - التنبية الخامسة تقول أن مع لزوم

مسيحة الحاسبة بعول بن من حرورة المناس بنيوتهم وتسمر كثير منهم امام الجهزة التأفريون وزيادة وقت الفراغ المناح لهم يدلقل البيوت واتساع نطاق العزلة عن جيراتهم ودويهم وابناء حيم هذا كله ازداد التفاعل بن الناء الاسمة المعشدة العاهدة وصاروا ابتآء الاسرة المعيشية الواحدة وصاروا - كما تقول الدراسات السوسيولوجية - نظر اعتماما على بعضهم البعض في المنام البعض في المناع احتياجاتهم السيكلوجية - وراد الاحتياج من لم الى ان بيدل كل قرد المسيدة والترفيه والنسرية عنهم وحل المناعة الدول المناعة المناعة مناه والنسرية عنهم وحل المناعة الناء - مالدها المناعة الناء - مالدها المناعة الناء - مالدها المناعة المناعة عنهم وحل المناعة الناء - مالدها المناعة الناء - مالدها المناعة المناعة المناعة المناعة الناء - مالدها المناعة الم مشكلاتهم مشكلة الزوج والرجل والابن الفتى والابنة الصبية، والابناء الاطفال، والزوجة بوصفها محورا وحدها لشاكل بيت واسرة ومعسمة وقدير وجدم الخ. بحملة واحدة زادت الإعداء النفسية على عائق كل فرد في الريداء النفسية على عائق كل فرد في الأسرة. كافوا \_ زمان بطرحون كابرا من مشاكلهم البيتية والأسرة مع الرفاق والاقارب والصحاب الرجل مع اصدقائه في مقهى والزوجة مع جاراتها في جلسات قهوة الصباح وانساب مع اقرائه في زاوية الجبرة، والفقاة مع

نه طين

لتعربع

فلين

المجادا

# مطلوب جهود لحصر علماء المستقبليات العرب

صويحباتها في ايام الزيارات البيتية ان هذه النتيجة الخاصة نظهور التلفزيون في حياة الإنسان المعاصر التسلم الى النتيجة السادسة وهي الاخبرة الناجحة عليها عن غير قصد المحتفظة الم الكتاب والصحّافين ومن اليهم. هل هناك بليل مثلاً او تخطيط مسبق او تدبير جاهز.. وريما تكون هذه النتيجة غير ملموسة في حياتنا العربية، لكن علماء في حياتنا العربيه، سي الدراسات الإجتماعية يقولون انها الدراسات الإجتماعية عامريات علموسة في بلدان الغرب والولايات المتحدة على وجه الخصوص وتتلخص هذه النتيجة \_ التي الإحصاءات في الناس. ـ عندما يفَّجز الأَرْواجِ عن اشباع الاحتياجات النفسانية الصعبة

البوتانيست \_ علماء النبات في الوطن العُربي، أو دليل بأسماء الذينُّ يكتبون ويجتهدون ويحاضرون في مجال وعلماء الفقه ورواة الاخبار؟ حيوي وجديد أسمه الايكولوجيا ـ او السِنَّةُ؟ وَأَمْثُلَةَ النَّصُورِ كَثِّيرَةٌ، وربِما لا حَلَّجِةَ لَلْتَمَحِكَ فِي الْإِمْكَأَنْدَاتَ وَقَلَةً الاعتمادات، فمثل هذه الاعمال العلمية ينهض بها افراد دوو عرمات كبار.. لا والتنظيمية الحيوية تعكف عليها اصلا يُصْدِهُم عن هذا الجهد العلمي بعد الشقة وشطف السفر ونقص الاتصال.. جُمعيات ونقابات واتحادات ومعظمها لا ينتظر دعم السلطة ولا عون

دراسات المستقبل لا تزال تحبو مع ذلك فلا نظن أن القطار قد فات لحكومة جانت او بخلت.. بل ان منها من يعتمد على مبادرات الإفراد الباحثين وتوجيه اسانتة الإكاديميا الشرفين على رغّم انه فات في محطات اخرى وتخصصات كتيرة.. ذلك لان دراسات الرسائل العلمية.. انْ هذه عَمَليات للستقبل في العالم كله لا تزال تحبو ان تشكل نونيق العلم، وتدوين الذي سبق، وتحقيق المجتهدين صح منا التعبير.. او طابقل انها في طور نشوء وانتقال الي نضج وارتقاء ـ بين. وسين والمتخصصين. ونحن ورثة تراث علمي طويل وحافل في هذا المضمار.. ترى هل نسينا كتب العليقات ـ للشعراء، والمحدثين والإدباء والإطباء والمؤرخين واذا نسطت في بلادنا حركة مثابعة واعية. وحركة ترجمة يقظة وذكية وشاملة تقدم الله القارىء العربي وشامله نقدم الى القارىء الغربي المنقف وايضا الى رجل التخطيط والسياسة العربي ـ صفوة الابيات الصادرة في مجال استشراف للستقبل فاننا يهذا نكون قد اقمنا الجسور العلمة المطلوبة لكى يتحقق التواصل بين مسيرة التقافة والسياسة العربية مدن ما تحقق أ محال الستقبلات العربية مدن ما تحقق أ محال الستقبلات العربية مدن ما تحقق أ محال الستقبلات المربية مدن ما تحقق أ محال الستقبلات المربية مدن ما تحقق أ محال الستقبلات المربية محال الستقبلات المربية محال الستقبلات المربية محال الستقبلات المربية المحالية ا أم نسينا كتب أعلام القرن كذاء ووفيات الأعيان وقوات الوفيات وتراجم أهل هذا الفنّ أو أرباب ذلك الباب من أيواب العلم أو الإجتهاد أو الإبداع؟ كان وين ما تحقق في مجال للستقبليات في الغرب، ومن شأن مثل هذه الجسور ان

تصل بينتا وبين الخمسة وعشرين

عاما التي قطعتها جمعيات المستقبليين في بلد مثل الولايات المتحدة الاميركية على وجه الخصوص، لم تقل بعد، ولا تجاوزنا للقام الى ان ترنو لنشر الدوريات التي تتعاطى في اسا المستقبل والدراسات العلمية الصادرة دورياً في هذا المضمار .. حسبنا .. الدورية ربع السنوية عَنَّ «البحوَّث المستقبلية" أو الدورية الشبرية عن «استعراض الستقبل» التي الكت بدورها ستخبات من وبعد والدراسات الاستقصاء ونُستوعب ونكَّتَب اليُوامَشُ والتعليقات. أيا كانت البدايات.. فكلها خير.. وألمهم أنّ تبدأ..

احدث الادبيات المستقبلية التي رجعت اليها دراسة ﴿ البيان ﴿ التِي سيجري نشرها في هذه الزاوية في محاولة علمية لاستشراف أفاق التسعينات والقرن الحادي والعشرين بالنسبة للوطن العربي وللعالم دراسات مستقالة



# إصكارمج نثرو كالعكرد ٩٢ الجديدة

هكذا هو الموديل الخاص لأكتر السيارات شعبية فالعَالِمَ.انهاكورولا ٩٢ إستاج متحدود لم لاتقالت التي تخطف الأنظار، وذلك بفضل أنافتها، بسيارة تويوتا وخطوطها العانبية الخاصة ، والواقيات مِن الوّحل الملوبنة، والتصميم الريّاضي الرسّيق من الامَّام والخلف. ويفضل محرِّكهَا الْقَسُوي المتطور المتعدد الصب مامات سعكة ١٦٠٠ سبي سيَّ، فبإنكورولا مثاليَّة لحَرَكه

السيرا لزدجم كماانها فسيحة تتسع لخمسة ركاب بمنتهى الراحة، علاوة على كلذلك، سارتك المستعملة فانكورولا الاقتصادية تعطيك من الفخامّة والراحة اقتمى ما يمكنك الحصنول عليه لتاء

تفضك بزيارة أحد معارض تويوتا الديوم واكتشف كم من السنه لأن تكون عط الانظار وأنت في المالم وقود اكثر السيارات شهرة في العالم في السيارات السيارات المالم في العالم في العا



السنزام الحودة دائما TOYOTA مستوسيوتا

ابوظيى و دبي و الشارقة و العين و راس الخيمة و الفجيرة و عجمان و أم القيوين و خورفكان و الذيد

برج ليوا، نظمارات طبيعة وشمسيما

وباسعار منافسة، وماركات عالمية،

للاستعلام الاتصال على ت: ٢٣٢٩٣٤

أبوظبي الترجمان الالكتروني الأول في العالم. المساعي عبرين

عربي ـ التجليزي، والتجليزي عربي، اكثر من ثلاثين الف كلمة، مثالي للتراسة

والتجارة والسفر للاستعلام الاتصال

على هــاتف رقم ٢٧٢٩٠٠ ٢٧١٠٧٧

العبرائس، ودورات للتعليم، النسسادي

تصوير فيديو

مطاعم ومأكولات

المنازل. تقضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا

بمناق لا ينسى، شمارع الفعلام، ت:

۲۱٦٤۵۷ ابرظبي. ●مطعم طربوش، اشهى نجاج تتنوري

وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي

على الغمم وخسسروف محشي وأطيب

المقبلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج

لتأمين طلباتكم وحفلات أعياد للبلاد، ت:

١٩٨٢٨/٢ أبوظبي. •مطعم وحاتي أبو شقرة، مائدة حافلة

بارقى وأطيب الأطعمة والشاوي بالمذاق المصري، توجد صالة خاصة للعائلات،

استعداد شام لإقامة الحفيلات، شيارع

السلام، لسلام، لسلام المراكزة

٣٢٦٣٥ ابسموظبي، الْكَتْرَا ٢٢٧٨٤٩.

•مطعم واحمة المحطمة، جميع أنواع

الماكولات الشرقية والخليجية والمارآت

اللبنانية، خبرفان محشيبة، محل

ومستورد، بنوفيه مقتوح كنل جمعةً

واستعداد تام لإقامة الحقلات وأعياد

الميلاد، حسالة أفراح تتسم لسن ٥٠٠ شخص، توصيل الطلبات مجانساً إلى

المنازل، (محطة الياصات)، للاتصال ت: أ

٢١٦٤٥٤ أبوظبي. •حلويات القبلس، اختصاص كنافة

نابلسية، وجميع أنواع الحلويات العربية،

المنازل، برطة عربية. خراف معشية

واوزي، شارع خليفة، الملاتحسال ت. ١٩٤٤٨٤ الوظيي،

تعليم قيادة للسيارات

دحثان، مدريون ومدريات، للاتصال

ت: ٧٢٢٢٥ أبــوطبي، بليب:

الإمارات، للسيدات والرجال، للاتصال

ت: • ۷۷۸۷۱ ابوظیی. • الضباعی، لـ الاتمـــال ت: ۹۷ - ۲۲۷

أبوطبي. • سانتانا، للتعليم، لــــلاتـــــــــال ت:

● الشسامسي، مدربات ومدربسون، للاتصال ت: ٣٢٨٦٧ أبوظبي. ● العامري، الساعة - ٤ درهما، للاتصال

ملرسة أبوظبي، منربون ومدربات للاتصال ت: ٧٣٢٨٢٨ أبوظبي.
 العمران، مدربون ومدربات للاتصال

ت: ٧٢٧٥٢٥, ٢٢٢١٢٤ أبوظيي. • المقدم، للسيدات، للرجال، للاتصال ب

ليندا كار، مدربون ومدربات، للاتصال

ت: ۲۲۲۵۷ أيوظيي.

١٦٨٢٦٨ أبوظيي، بليب: ٩٢٢٢٦٤ • الشمس، خفيف، الساعة ٤٠ درهتاً،

وتعليم تقيل، ت: ٢٣٧١٩ أبوظبي. • التصر، الساعة ٤ درهماً، للأتصال

٩٥٠ ٢٣٢. ٨٧٨٨٢٨ أبوظيي.

ت: ٧٩٠١٠٠ أيوظبي

٠ د ٧٧٤٧ أبوطبي.

ATTETVA

استعباد تام للمفلات والافراح وطلبات النبيت

للاستعلام الرجاء الاتصال

بنخا ۲۸ زین

山

360

تؤات

أرنس و. الاستنب

車」

بالوازنات

والمحال والم

متاق د

نغرت إلى

خت آبذ

الأشرحط

البحث وال

بزاضة

الرصة

-

ين يعا يخه. إينوات

2 4

# والإمسارات الشماليسة

تجميل ولياقة

دار الرشاقة للسينات. أرقى مركز

صحة ولياقة بدبي، نقدم لك أَخَرَ صَيحةً في عالم السونا الصحية, معالجة

بالأوزون، بالتعطي، بالحرارة، بالاهتراز

والبضاره، مع نظام «إنش بساي إنش

للتمارين الرياضية الآلية التي تساعد على نند العضلات، زيادة حركة المفاصل.

تخفيض مستوى الدهون تحت الجلند

وزبادة نشاط الدورة الدموية مع غيرها

مُنْ أحدث اجبزة الرشاقة والمساج، شارع

الرقة - بجانب حضانة المستقبل، مقابلً

زهور المرشة، مينزان ٢، ليلاتصال ت:

٦ \_ خدمات تعليمية

للطالبات، دروس في اللغة الفرنسية،

للاستعلام الانصال ت ۲۷۸۵۱۶ دبی

دروس خصوصية، للمرحلة الابتدائية

وريباض الأطفيال في اللغية الفرنسيسة،

€ دروس خصوصية، في جميع المواد

ولكافة المراحل. لللاتصال ت ١٢٣١٤٨

• دروس خصوصية، مدرسين لجميع

وَدَّدَ الْمَدِيرِ (١٠٠٠) ● المعهد الدولي الثقافي، دورات لغات

بأسلوب مدرسين ومدرسات من جميح

الجنسيات. سترتاريا، خدمات جامعيةً

دروس تقوية، دبي - ديره، للاتعسال ت.

۱۹۶۲۱۳ دیی (۱۰۲۰) ● مدرسة، مراد عامة ابتدائي، علوم،

رساضيات. اعدادي، لللتحسال تُ

٩ معهد الأهرام الثقافي (كمبيوتر).

دروس تقاوية، دورات في جميع لغات الكمبيوت، المناسبة، وإدارة الاعمال،

والسُّرْتَارِيَّة، اللغات، الخياطة، التفصيل

والانتساب للجامعات (المصرية وبسيروت).

معادلة الشهادات الأجنبية بالشهادات المصرية، وايضا الشانوية السورية

للصاصلين على الاعدادية. لللاستعلام

الاتمسسال على ت ٢٤٤١٠٦ عجمان،

€ دروس خصوصية، لجميع المراحل.

(إنسات). لسلاستعسلام الاتصسال ت:

• معهد السطوة الثقافسي، دورات

كمبيوثر، سكرتارية، لغات، دورة توفيل،

التقديم في الجامعات المصرية، رومانيا،

دروس تقوية، جميع المسراحسل، ث. ١٩٤٨ عبي (السطوة ـ تاريخ رقم،

٢٢٢ : ٨ متفرع من شارع الضيافة).

مدرسة، مواد عامة ابتدائي، علوم، رياضيات، اعسدادي، ت: ۲۱، ۲۱۶

دروس خصوصیة، لجمیع الموأد

والمراحل لمناهبج المندارس الحكومية

والخاصة مع مراجعة ساملة وحل امتحانات ت ١٩٠٠٠٩ دبي (١٠٢١) الشامل للأزياء المدرسية، نعلن عن

نتقال معلنا الى منطقة أم الطبرافية خلف

الطبران الهندي. حيث بوجد لدينا جميع

الأزياء واللوازم المدرسية. ت ٢٦٤٨٣٤

٧ \_ خيمات تنظيف

● بان يونايتد لخندمات التنظيف

تنظيف النبازل، المكاتب. سجساد، كتب

وجماج. وشر عشرات، لسلاتمسسال ت

(١٠٢١) ألشارقة (٢٦٨٢٨)

● ایسدیسل، سامبو سجاد ومضاعد

تنظيف، القضياء على المشرات، تنظيف

السيارات، صبغ وصيانة المباني، لسلاتمسال ت ٤٤١٢١٤ دبي، ت: ٢٣١٨١٢ راس الخيعة (١١٢٠)

• مؤسسة مون لايت، شامبر سجاد

وصفروشات. تنظيف مقاعد وسقف

سيسارات تنظيف عسام، جني وتلميسع

الارضية تركيب وتنظيف سجاد وبرادى

عنى الناشف، صيانة مباني. صبغ، رشّ

مبيدات تنظيف مالابس على السَّاشف،

مادة عازلة لحماية المفروشات. للاتصال

ت ۲۱۶۹۱ دبي. فسأكس ۲۹۶۹۲ دبي. بليب ۲۲۲،۷۲۱

· أَلِجَابِرِي للصيانة، شامبِو سَجِماد.

ومقاعد تنظيف عام، شامبو مقاعد

سيارات، تنظيف ناشف للستاش، صيانة

مباني . ت ۲۸۱۱۲۷ دبي (۱۰۲۱) ● أرابسك للديكور، تصميم وتنفيذ

اعبال الديكور الداخلية للقلل والمصارض،

نبي - برج المحرف العديبي للاستثمار

ت ۲۲۲۱۸۰ دیی • مؤسسة العقبة للتظیف، شامیو

سجباد ومفروشبات. تنظيف مقساعب

الارضية وتنظيف الباني والساكن وصبغ ورش ت ۲۷۹۸۱۳ ، ۲۷۹۸۱۳ دبي

٩ \_ خدمات مختلفة

€ الفن الحديث لزينة السيارات، يوجد

لدينا مدرز كام شفت للسيارات ريسج

روغر موديل ٩٠/١٩٩١، كاربيترات منَّ

نوع كارتح ذات الأربع فتحات ثم مقبوي

كهرباء نظام الإشتعال اسلاك بلاكات

أَنْسُلُ أَرْمَرُ شَيْلُتِنَ وَأَنِّ. بي. أم. مَنْ شَوعَ أِنْ دي. أو. ذات الشهرة العالمية ثم يوجد

أنسنا أكزورات جانبية كما يوجد لدينا

غطاء للأنوار الامامية لنسيأرات الفورد

عوستنج. لا تدع الفرصة تفوتك، الكمية

محدودة، لـلاتصـال ت ٢٤٧٤١٢ ديي

● الخط الأصفر لتوريد الخدامات، من

الفلبين وسريلانكا قرب مدرسة الخنساء

وتسجيلات تذكيار اللاتمال ت

١١ - أجهزة الكترونية

مطلوب، هاتف أئيس، للاتصال بليب:

€ للبيع، جهاز سحن الأنيس - عدد (٢)

بطاريات أنيس، مطلبوب ٦٠٠ درهم،

• للبيع، هاتف قديم ثابت، للاتصال ت

V==27; -=+, F1VYTA: -F (77-1)

● مطلوب، أنيس كامل أو جوال شابت.

للاتصال بليب: ٩٧٤٢٦٧١ (١٠٢٥)

• مظلوب، تلفون انيس وسنطة تلفون

تنديم. لللاتصال ت ٥٠/٥١٢٠٦٢. ٥٠٠.

۲۷۷۷۲ دبي.

97-1977

(1111)

(1.72)

(1.72)

بليب ١٠٩٧) ١٠٩٢)

سارات تنظيف عام، جني وتلميع

(37-1)

 $(1\cdot 1\cdot)$ 

صرب ۲۹۱۱ عجمان (۱۱۲۰)

٢١٠١٢ الشارنة

-7 /7=1779

المواد والمراحل التدراسية، لللاتصبال ت

للاتصال بد. ٧- ١٤١٤ الشارقة

(1110)

(11.0)

د۲۰۱۲۶ ربي

## ١ \_ أثاث للبيع

€ للبيع، آثاث شقة فاخر. للاتصال ت ۳۲:۸٦٠ التمارقة (۱۰۲۰) • تحت التكلفة، اثاث ايطاني جديد احتواض سمك كريستال بسورساين الوحات فنية، اقمشة ببرادي. وتنجيد الوازمها، الإجورات، بالاقائدة، إلخ، شبرات عبدالعزيز الماجد، مقابل البحيرة لاكتور. قبل معطة إبيكو، شارع الحرام الأخضر، الشسارقية، لسلانصسال ت (7 A - 1) ١٠٠٨٠) ١٠٠٠٠ عند ١٠٠٠٠ عند المستعمل، بيع وشراء ٥ السفير للأثاث المستعمل، بيع وشراء جميع الأنَّاث المستعمل والالكَثرونيَّات. ت. (1111) ٣٢٠٤٠ التبارقة أبو حميد للأثاث المستعصل، طقم غرفة نوم. مكيف، تبلاجية. غسالية.

مفروشات مشاتب، وشل مستلزمات البيوت، بطالة جيدة، ت ٢٣٦٣٦٨ دبي. بليب ٢٢١٨٥١ (١١٢٠) بليب ١٢٤٨٤٠٠ ٥ الحجى للأثاث المستعمل، شراء غرف الشوم. وأطقم الجلسوس والتلفيز سونسات والمكيفات والثلاجات وجميع أثاث المشرل. والميعات والمدينة وجالي الاتماليات ۲۳۵٬۱۸۸ دبي، بليب ۱۰۲۸، (۱۰۲۸)

### ۲ ـ تجهیزات عرائس

🛭 مسارح الأهالي للافتراح، تصويب نساني، فيديو وفوتوغراف. كوشبات عديثة وغضة، تنسيق زهبور، حضاء، ديكورات منازل، للاتصال ت ٢١٠٠٢١ دبي بناية فندق الفردوس، ديسرة، تسرب نفق الشندغة الماردوس، المارد، نَئَةً الشَّنَدَعَة لَّ (١٩٧٨) • بن نشوق للخياطة والتطريز، تأجير وتصميم وبيع ولحياطة فسساتين اعتراس رخطسويسة. تصميم ازيساء رسميس لْمَوْسَسَات، للاتصال ت من القديم - دَبِي على ب ١٠٠١٧ غربيج المور القديم - دَبِي • ستوديو فوتو بوكس، احسانيات أن فن التَّصُوَيْرِ الْفُوتُـوْغَـرِفْسِي والفَيديوْ الحفسلات، للحجسز ت 1717/07، بليب

### 1111.1 ٣ \_ أشباء مختلفة للبيع

🗨 للبيع، أسهم التصمالات عمدد ۲۷۰ سهما لتسلاتمنسال بليب. ٩٩٥: ٩٢٠. سيارة ۲۸۱۷۰ ت د د (1-51) • للبيع، يوجد لدينا عسل طبيعي ١٠٠٠. من زهده الجرسيم، للبيت بالجلسة. للاستفسار ت ١٠٤٠٤٠٠ يبي (١٠٢٠) لبيع أو للايجار، معل حياطة بكامل معداته مع الديكور منطقة فعرسج المعرر، للاتصال بليب مُعَامِرِهِ مُعَامِرِهِ مُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ € للبيع، سيارة مرسيدس تنكر حجم ٣٠٠٠ جالون. لملاتصال ت ١٨٤٧؟. صلاء الدين (1-YV) لَلْبِيع، مُكتب عقاري في سوق مرشد. للبيع مو كامل الاتاث. والفاكس وتلفسون (خَطِّين) له دخيل جيد. لعدم التَّفر عُ،

 ● وصلتنا. احذبة نسانية فرنسية مودبالات حديثة. زحف. ارقام كاملة من عربيون مسيد ٢٠ - ١١ للبيع بالجملة نهائي ٢٠ درهم. اللاتصال ت أأن ٣٧٨٢ دبي من (٦ ـ ٨) ● للبيع. طراد بصالة معتبارة حديث

للسرآغيين الاتصنسال بليب ٤٦٢٧٦ كالآه

(87-1)

النداه صَمول ۱۷ قدم بسعمر ۲۵۰۰ درهم، أو ٢٠٠٠ درهم سبع القساطسرة، للأتصال ت ٢١٧٧؛ عُجِمانَ (١٠٢٤) للبيع. متنب مكون من غرفة عدد ٢ -صالة مع الإثاث في شارع الضيافة بدر دبي اللاتصمال بليم ١٩٢٥٢٠٠٠ ت (1-71) € للبيع في سوريا، مزرعة مشجرة ترب

الزيندائي. بمساحة دونمين. مع بضاء مساحته ١٦٠ متر مربع. طعب ومسيح السلاطفسال، المطلسبوب ٢٥٠٠٠ دولار. للْاتَمَالُ صَبَاحِاً ثُـّ. ١٢٢٢٢ - يُبِيّ. (١٠٢٢) 👁 للبيع، ـــوبرماركت في منطقة سكنيــة

معتازة في السارقة، للاتصال ت . 7 272174 (1.7.) ٥ للبيع لعدم التفرغ، ستوديو تصوير بكامل معداته وبموتع ممتاز بالشارقة. للسراجعة تُ ٢٧٢٣٦٧ الشارقية. للبيع، كافتجها بكابل معداتها بموقب

معشار في منطقة الخبان بالشسارقية. لسلاتمسال تـ ۲۷۲۲۱۷ التيمارقية 137.13 للبيعة، ورشة سيارات بالنسارقة.

للاتصال د ٢٣٨٦٣١ الشارقية ، خيان

 للبيع، منطق غسيل سيبارات في دبي.
 للاتصبال مكتب ت ٢٢٠٣٢١، مفسلة ۱۹۲۱۵۱ دین. فیسسساکس ۱۹۲۱۵۹

• مؤسسة نصيب، لتجارة المواد الغذاية. يوجد لديها ارز بسيتي ۲۰ كلجم. للاتصال ت ۲۲۸۲۰ دبي. بليب. ۱۲۰۲۵ (۲۰۲۰) ♦ للبيع، زيت زيتسون فلسطيني أصلي،
 بليب ٩٧٤ ٢٣٣٦, فواز (١٠٣٠) • للبيع، سكتبة مع الرحصة، على الشارع

العمام أفي عجمان بمايين، مطلبوب ٢١٠ ألاف درهم. لسلاتصسال ت ١٩٨٦ ٤٤ (11.1)● للبيع، قارب نيب جالاس انجليزي. الطول ١٧ قدما، هوة المحسرك ١١٠ حصان، بلیب ۹۲۶۰۲۱۸ (من ۸ ـ ٤ (1117) 🗗 للبيع، طراد طول ٢٥ قدم. عدد ٢ محرك ياساها، قَوْدَ كلل معرك ١١٥

حصان بحالة جنيدة لم يستعمل بعيد، للاتصال ت د۱۸۷۱ مبي، انسين ۱۲۵۲۶ د ۲۰۰۰ بلسين، ۱۲۲۰۹۷

€ للبيع، غرن حراري -Ovens & Fur naces ، مكنة نصوير خرائط Regma بالإضافة لجنيب ألهداينا الأعبلانية. مؤسسة نرجس التجارية. ـ: ٢١١٤ : ٢ (1.4.1)

### ٤ ـ تأجير سيارات

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ۱۹۹۱، ديره، شارع يوسف باقر، خَلْفُ بِنْكُ القاهرة. ت ٢٣٣٣٢٩، فاكس ا ٢١٩٩٢٢. طيب ١٢٤٤١٢٤. خدمة ٢٠ ● أبولو لتأجير البيارات. سيارات

جديدة موديار ١٩٩٢. جنيم أنبواء السيارات \* سيارات دفع باربع عجــلات # سبورت كوبيه # باصّات. خَدمة : ٢ ساعية. بليب. ١٦٢٨ دُ٩٧٤. ت. ٢٠٠٠٨

بليب. ٩٠٣٨٥٨٦.

٣٤٥٤٧/٠٥٠ أو ٨٢٣٧١٦ الشارقة

دبي البيع، نيسان مكسيما، موديل ١٩٩٠،

للاتصال ت: ١٤٤٤ يس ٢٣٠٠

غرف وصالة، الإيجار السنوي ١٥ ألف درهم، لسلاتصسال ت ١٩٤٤٧٦ بم 71.51) ● للبيع، شقة مع الاثاث، إيجار سنوي

٢٩٦٧ ٤٤ دبي

 مطلوب فوراً، سيدات وأنسات للعمل بالدعايية والأعيلان، برواتب مغرية، للاتصال ت: ٦٢٢٦٠٠ دبي (١٠٣١) مطلوب لشركة ديكور، مصمم، + رسام مندسي الخبرة مطلوبة. للاتمال ت ١٠٢٦ أالشارقة/ خلدون (١٠٢٩) مطلوب، سكرتيرة العمل في شركة

• مطلوب، شنطة تلفون قديم - تحويلة + سماعة. للاتصال ت: ٢٢٧٥١٠ دبي (1-1A) . . . /TV30A ● للبيع، هاتف نوع قديم، ثابت. مطلوب ۵۰۰ درهم، لـــلاتـمـــال ت.

ياسر تَثَانَ او وليد تاشايَ، ت: ١٩٦٩٠٠

أوتوماتيك، عدا الجير، اللون رمادي. قطعت ٤٠٠٠ كلم، للانصال بليب: 411477 ● للبيع، مرسيدس بنز، موديل ١٩٧٩م،

أكورد، تويوتا لاندكروزر، بيك آب نصف نشتري، فورد موستانغ، لينكوان، کراون فکتوریا، میرکوری جراند مرکیـز. سرديسسلات ۸۹، ۹۰، ۱۹۹۱، ت: ۲۰۲۲/۲۷۲۱٤ (۱۰۲۲)

٦٢٢٢١٢ دبي (مـــن ٢ بعد الظهر)

● لــلايجار، كـــامب للعمال بمنطقـــ (1-٣-)

الإمسارات السبسع للعقسارات،

يوجد لدينا، في منطقة بسرج نهسا.

بديرة، شقة مفروشة فرش جيد وجديد، لم يستعمل من قبل، وفيها هاتف، وجميع الأدوات المسزلية وأدوات الطبخ، وفيهما بلكونة كبيرة. لللاتصال ت: ٢٨١٩٥٧

ميتسوبيشي، بطاريات، محولات ولأعة، غطاء جلدي، قواعد تلفونهات، ت: ۹۰۳۸۹۸ بنا بنا ۲۸۹۸۳ ۲

ت. ۲۲۱۶۶۲ الشارقة (بعد ۸ مساء)

۱۹۸۸ \* سوزونکي سامسوراي جيب موديل ۱۹۸۸ \* اولدزموبيل ريجنسي ۹۸ بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٥ \* شفروليه سوبربان كاملة المواصفات موديـل ١٩٨٤ ، كاديـلاك السدورادو موديل ١٩٨٥ للاتصال الكتب: ٢١١١٢٢ دبی، سیاره: ۱۰۲۱م/۰۰- (۱۰۲۱) ● البیع، هوندا انتیجرا، مودیس ۱۹۹۱، لون أبيض، جير عبادي، للاتصال ث. ١٩٨٢. بمالة جيدة، اللمون أبيض، للانصِال ت: ٢٧٩ ؛ ٢٤٩ ديي (من ٢ ـ ٨

 ●كارس للتجارة، قسم السيــارات المستعملة، سياراتنا مضمونة مدة شلات شهور أو ٦٠٠٠ كلم، والكفالـة تتضمن ناقل، كميريسر المكيف، والمحرك، والقحص الفني يتم من قبلناً. تويوتا كورولاً، كريسيدا، كراون، كرونا، هونـدا أكـورد، سيفيك (عادي وأوتوماتيك)، موديلا ٨٩، ۹۰، ۹۱، کابریس برجهام مودیل ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۱۹۹۱، فورد مودييل ۸۹، ۹۰، ٩١. ولدينا الأسعار المغرية. الاتصال/

بحالة ممتازة، ليلاتمسال ت: ٦٠٣٩٥ نبي، (بعد ٤ مساءً). • للبينع، موندا أكورد (LX) موديل ١٩٩٠ الليون بني، قطعت ٢٢ الف كلم، السعر المطلوب ٢٥,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ۲۷۰۲۹۱ دبي

## ۱۶ ـ مطلوب سيارة

### ١٥ ـ شقق لملايجار

(1-71)

1.1.)

بناية جديدة، موقف للسيارات داخل البناية، تقع خلف أزياء سناء، غرفة وصالة + ٢ حمام، ٢ غرفة وصالة + ٢ حمام، لـــلاتمـــال ت. ٤٤٢٩٦٧ دبي

بديرة، شقق للإيجار غرفتين نوم وغرفة جلوس وصالة طعام ومطبخ وحمامين مع بلكونة كبيرة، للاتصال ت: ٢٨١٩٥٧ • يوجد لدينا، في منطقة بسرج نهسار

• للإيجار، يوجد لدينا محلات ودكاكين بديرة، بمنطقة السطوة، ومنطقة الكرامة. وديرد، شارع نايف، لـالتصال ت:

مطلبوب، سائقة عربية بسيارتها

 لدينا، بوسترات النقاط المطة الأميركية (CNN) للاتصال ت ٦٩١٢٩٦ دبي (١٠٢٢) ● للبيع، هـ واتف نـ وكيـا الجــــيـــد.

### ١٣ ـ سيارات للبيع

للبيع، جي. ام. سي سوبربان موديـل
 ١٩٨٩، مكيف.، بحالة مستازة، للاتحــال

 للبيع، فورد موستنج كشف موديل ٦٢٢١١١ دبي . • للبيع، سيارة مازدا (323) موديل

● مطلوب، خَبيرة تجميــل، .ُعلى أنْ تكون لبنائية، خبيرة في مجال عملهــــ لإدارة صالون حديث في دبي. لسلاتصال ت. ١٩٢٤ يبي (١٠٢٠) • حقوقي، خبرة ٦ سنوات في المحاماة، يطلب عملًا مناسباً. لـالاتمــال د: -1/1=1779 مطلوب، خياطين رجال ونسساء، للاتصال تُـ ٢٠١ (٢٠٤ الشارقة (١٠٢٠)

 مطلوب فوراً، سكرتية عربية ذات خبرة جيدة، ومن الضروري اتقان اللغة الأنجليزية، والطباعة باللَّغْتَين العربية والانجليزية، للعمل لدى احدى الشركات الكبرى في دبي، الراتب جيد. سكن إذا لزم الأمر، لللاتمسال ت ٢٧٤٢٤ دبي مطلوب، مــدربين لتعليم فيـادة السيارات لمدرسة تعليم بدبي، برجى

السيارات محر\_\_\_\_\_\_ الاتصال ت. ٢٦٧٢٩٩ دبي مطلوب، مندویی ومندوبات اعلانات. لشركة أعلانات (شرط الخبرة). للاتصال ت: ۲۲۲۸۷۷ دبي (۱۰۲۸) ● مطلوب، كوافيرة للعمل لدى صالـون حلاقة للسيدات. معروف ذو خبرة عالية.

> مطلوب، بیجو ۱۰۰ صالون استیشن، تربوتنا كريسيدا، منازدا ٩٢٩، موندا طنّ، تويوتاً لاندكروزْر، ديزل نصف طن بيك آب، مازدا (3000) ديزل ٢ طن، الأتصال ت (٦٩٦١ ناصر ((١٠٢٣) مطلوب، باص ركاب حمولة ١٥ أو ۲۱ راکب، مودیل ۱۹۸۱ وما فسوق،

للإيجار، شقق غرفتين وصالة وشلاث

۱۷٬۰۰۰ درهم/ نيره، للجَانين فقط، للاتصال ت: ۱۹٤۲۸۸ دبي (بعد ٤ للبيع، شقة بأثاثها، للاتصال ته:

القصيص، مكون من ٤٠ غرفة، للاتصال ت ٢/٢٥٧٨١٢ دبي (١٠٣٠) • للايجار، شقة ٢ غرف وصالت وحمامين وبلكونات خلف فنسدق دبي مارين، ٢٣٠٠٠ درهم سنوياً، الاتصال: الإمسارات السبسع للعقسارات. ٢٧٨٢٨. ٢٧٨ ٢٧٦ يبي (١٠٢٤) ● **الأيجار**، شقة في شارع الغرير، تكييف مركزي، شلاث غرف وصالة، شلاث حمامات مع أثاث فأخر للبيع، الاتصال:

۴ ۲۷۸۲۸، ۲۷۲٬۷۷۳ دبي (۱۰۲۶) • للايجار، غرفتي نوم مفروشة كامسلا، ١٧٠٠٠ درهم، مصدفصرعصة إلى ١٩٩١/١٢/١٥، ديرة \_ شارع المرقبات، ت: ۲۹۰۲۹۵ دبي (من ۸ إلى ١ ظهراً). ٦٩٥٧٨٧ دبي (مَـنَ ٢ إلى ١٠ مساءً). للإيجار، شقق سكنية بمنطقة الكرامة.

### ١٨ ـ طلب موظفين

فترتين. لـالاتمـــال ثن ١٦١١٧٩ دبي (١٠٢٨)

الخاصية، مهمتها التوصيل إلى العمل صباحناً والعودة ظهراً، لبلاتصبال ت ۱۹۲۹۲۶ دسي • مطلسوب أمين مخزن، له خبرة أي

مجال الطباعة للعمل في البحرين. الرجماء

إربال الطلاات على فاكس رقم.

٦/٥٩٠٢٨٠ الشارقة (١١١٥)

مطلوب، مــوظف دو خبرة أي بيــغ

■ مطلوب، مسوظف دو مدر.
 الاقمشة، لللانصال ت ٦٦٢٢٥٠ دبي
 (١٠٢٨)

مطلوب، لركز التنمية الاجتماعية

بدبي، مدرسة لغة انجليزية، للمرحكة

الاعتدادية والشانبوية، لللاتصبال ت:

۱٬۲۲۸ يئي (۲٬۲۲۸ دي. (۲٬۲۲۸ مطلوب، مسؤول علاقات عامة لكتب ۲۸۷۲۰ ۲۲۸۷۰

محام. للاتصال ت. ۲۸۱۱، ۲۸۷۲۰

● مطلوب، سكرتبرة في اللغة العربية

وتجيد اللغة الانجليزية طباعة وكتابة مع

الكمبيوتر، لــلاتمـــال د. ٢٨٤٤٠.

۱۰۳۱ دبي ● مطلوب، مهندس ديكور أثـاث. لـه

خبرة لا تقل عن ٧ سنوات في هذا المجال.

للاتصال ت: ١٦٨٨٨٠ يبي (١٠٢٦) ● مطلوب، سكرتبرة عربية تجيد اللغة

العربية والطباعة، للانصال ت ٦٦٢٢١٩

مطلوب، موظفة عربية تجيد اللغة

العربية والانجليزية، لللاتصال ت.

٦٩٢٢٢٢ يبي/ محمد (١٠٢٤)

• مطلوب، 🖈 مسؤول قسم اعلانات،

\* مندوبات اعلان، يشترط إجادة اللغتين

العربية والانجليزية، لللاتصال ت:

وتجيد التحدث باللغة العربية والانجليزية.

مطلوب، لمترسة خاصة بعبي،

سكرتبرة تجيد الطباعة والمحادثة باللغتين

الصريبيَّة والانجليُسزيَّة، ولها خُبرة أَنَّ الكمبيوتر، للاتصال ت: ٢٦٨٦٩٥ دبي، (من ٤ ـ ٦ مساءً)

• مطلوب، معلم درجـــة اولى قــــول

وحمص، للمبسراجعسة ت: ٢٧٢٢٦٧

مطلوب، معلم بمعادة، لكراج ألشناكل

نَ الشارِقةُ. المنطقة الصناعية، للانصال

تّ: ٣٣٩١٧٣ الشـارةــة/ حسنّ

**● مطلوب**، موظفی مبیعات دوام مسائم

وصِباحيّ، لــلاتصــّال تـ ١٩٨٦٥٠ ،

مَطُلُوب، مدرسة تخصص لغة عربية

وتربية أسلامية لمدرسة خناصة بندبي

الطباعة عربي/انجليزي، دوام كـامـل، أو نصف دوام، للاتصال ت: ٢٨٣٣٢١ دبي ما بين ٥,٢٠ ـ ٨ مساهُ (١٠٢٥)

شُركة عطورات، بحاجة للنوبات

سيعات، للاتصال ت: ٢٨٦٢٨٨ دبي. ت: ٢٢٠١٢ عجمان (١٠٢٠)

١٩ ـ طلب وظائف

مدرس عربي، شهادة تأهيل تربوي خبرة ٦٦ سنت في التسدريس والإبارة

ابتدائي، اعدادي، يطلب عملاً مناسباً أن اي مجال، لـلانصال ت: ۸۸٤۹۲۹ دبي (۱۰۲۰)

• مدرسة لغة انجليزية، مؤهل جامعي،

٢٢٠٠٦٢ تعويلة (١٠١)/احمد (١٠٢٩)

• مطلوب عمل، شباب عربي يجيد الانجليزية، يطلب عمالًا، للاتمنال ت:

٤٩٠٦٧٧ دبي/ ياسل (١٠٢٥)

• سانق، يحملُ رخصة قيادة (خفيف)

من دوليَّة الإمسارات، يبعث عن عمسل،

للاتصال تِ: ٢٦١٢١ الشارقة، (من ٨

ـ ١ صباحاً، و٤ ـ ٧ مساءً) (١٠٢٥)

مهندس مدنی، خبرة آ سنوات أي

الأعمال التنفيذية، مواد البناء، مراسلات

تجارِية، لغة انجليزية، ضرنسية، يطاب

دمشق، ص.ب: ۱۲۱۲۸، ت: ۲٤٧٢٣٧

مهندس مدني، خبرة خارج ألإمارات،
 ويحمل رخصة قيادة، ويجيد استعمال

كافة برامج الكمبيوتر، ويتقن اللغة

الانجليزية، بيحث عن عمل، للاستعلام

الاتصالَ على هاتف: ٢٨٤٧٢٠ دبي (بعد ١ ظهراً)

۲۰ \_ عقـــارات

● للبيع، قطعة أرض ملك، للساحـة

١٠٠٨١٠٠ متر مربع، شارع الوصل،

ذات موقع ممتاز، أسلاتمسال بليب:

الإمارات السبع للخدمات العقارية،

بيع وشراء أراض وعقارات، للاتصال ت:

المُدَدَّدُ عَجِمان، بليبِ: ١٦٩٠ ٩٢٧٠ عَجِمان، بليبِ: ١٦٩٠ ٩٢٧٠ عَجِمان، بليبِ: ١٦٩ عَجِمان، لدينا

بناية للبيع مكونة من طابقين، المنضَّل

السنوي ١٧٠ الف درهم، لـلاتمـال ت:

۲۷٬۹۷۰ ديي • ۲۷٬۹۷۰ مؤسسة أبو عسكور العقارية، تطن

عن وجود شقق ومحلات تجارية للإيجار

في شارع شايف، واراض للبيسع. (أرض

مُقَائِل سَنَاء، للبيع قَسرب دوار القيادة -ديرة)، وبناية حديثة للبيع في منطقة عيال

نَـــاُصِرَ، أَرْضَ للبيسِمِ قَــَـرِبِ البِحِيرَةُ بالشارقة، قيلا في الشارقة بمنطقة

القادسية، بنايتين للبيسع في منطقة المرر

القديم، قلل للبيع بمنطقة الراشدية بديرة،

أرض في الجمع آقرب قدوق شيكاجو

رس ي سبع - ريف بيتش، أرض للبيع بمنطقة مردف، للاتصال ت: ٢٧٦٨٢١. -د٢٧٦٦ دبي (١١-٥)

للبيع، بمنطقة المردف، فيبالا فُساخرة أ

عملاً في الإمارات، للاتصال ممتاز قبانم

خبرة ٥ سنوات، تطلب عملًا، للاتصال ا

ترسل الطلبــات إلى ص.ب: ٢٤٨٦٤ دبا

عبد زرز (۱۰۲۰)

۲۲۰۱۲ عجمان

ت: ۲۱۰۲۱ دبي (۲۰۲۵)

(من ٤ ـ ٦ مساءً)

الشارقة.

(1.72)

(37.7)

٩٣٠٢٢ الشارقة

الندور الأول يضم مجلس + طعام + مجلس النساء + غرفة نوم بحمام + مطبخ داخلي + غرضة للضادمة. الندور العلوي يضم ٤ غرف نوم بالحمامات + صالة ملحق يضم مطبخ خارجي + غرفة خدم + غرفة غسيل. مساحة الأرض ١٥٠٠٠ قدم الفيالا مفروشة سجاد حديد + معلقات والحديقة مشجرة ومزروعة، لمزيد من التفاصيل يبرجي الاتمال بالهاتف ٢٨٧٢٠/٥٠٠. أو بجهاز النداء ٩٧٤٩٦٧٠

دورين بالتكييف المركزي، وعلى شارعين،

 للبيع، بناية تجارية في موقع ممتاز بدبي، بشارع شايف، أللاتصال بليب ٩٧٤ ٢٣٥٨ مؤسسة الهور للعقارات، يوجد لدينًا

فلسل، شقق، معارض اللإيجار، سوبس ديلوكس، في مواقع ممتازة، كما يـوجـد لدينا فلل وأراضي للبيع في مواقع ممتازة، في دبي والشارقة وعجمان، للاستفسار تَ- ٤٥٩٤ُ٨٤ أ. ٤٥٢٩ُ٨١ لَبِي (١١١٧) ● سى هـورس للعقــارات والتجــارة، بمنطقة الجميرا لدبنا فيلا ممتازة ذو طابقين للإيجاًر وتحتوي على (4 غُرفً نوم + غرفة طعام + غرفة استقبال + ٦ حمامات + مطبخ + ٢ بلكونه + قرندة كبيرة + صالة + حديقة كبيرة + مكان للسيارة). الفيلا تقع ما بين شارع الجميرا وشارع الوسل، عسزيسزي

الستأجر، نحن في انتظارك على هاتف ٧٧٧٩ء٤. ١٩٩٩ء٤ دبي. فــــاكس: ١٦٦٦١؛ دبي • سى همورس للعقمارات والتجمارة، فرمت ذهبية للمستثمرين واصحماد الشركسات، من الآن لا تبحث عن مكسان لتخزين بضاعتك واتصل بنا فوراً، فلدينا مخازن ومستودعات جديدة للإيجار بمساهات كحرة وسأسعار مناسب وتصلح لكافة الأغراض بمنطقة الخبيصي ـ ديرة. وتقع على شارع عام، وبها أماكنُ للسيارات أثناء عملية الشحن والتضرين

والتُحبيل، للاستعلام الاتصال صاتف: ٩٩٧٧٩٤. ١٩٩٩٤غ دبي، فــــاكس (١٠٢٠) • سي هورس للعقادات والتجارة، فرصة عظيمة للإخوة العزاب، من منطلق البحث عن راحة عملائنا، فقد خصصناً بناية ية جديدة أخرى بنظام تناجير الْعُرِّف، وبأسعار مناسبة وألدفع شهـري يتضمن الماء والكهرباء، عزيزي الستأجر لا تتردد في الاتصال بنا على ماتف: ١٥٧٧٧٩ ق ١٩٩٩٩٤ دبي، فــــاكس:

٦٦٦٦١؛ دبي ● سي هـوُرُس للعقــارات والتُجــارة، للجادين في عملية الشراء، لدينا منزل عربى للبيع بمنطقة السطوة على مساحة ٢٥٠ قدم مربع. وعليه ملكية ويقع على عدة منافذ كطرق فرعية وقريب من شارع الضيافة بمسافة لا تنزيد عن نصف كيلومتر، فمن يرغب في الشراء نحن في انتظاره على هـــاتف ٧٧٧٩ ٤،

£٩٩٩٩ دبي. فساكس: ١٦٦٦٩ ديي سي هـورس للعقــارات والتُجــارة، للجانين في عملية الشراء، لدينا قطعة أرض للبيع بمنطقة القوس، قريبة من شركة البيبسي كسولا وتحتسوي على .. ١٠٠٠ قدم مربع وبها سور خارجي ويسغر مناسب كما لدينا بنفس النطقة قطعة أرض للإيجار بمساحة ٢٠٠×١٨٠ قدم، وكذلك لدينا أيضاً أراض أخرى للبيع والإيجار بمناطق أخرى، فمن يرغب الانصال على هـاكف:

20999٤ ديي، فساكس: ٦٦٦١ه؛ دبي أوديك العقارية، لدينا للإيجار دكاكين في شارع القهيدي، وبيت لعمال، ومخزن نَّ المَرقَبَّات، ومُصنَّع ومُستودع في العرير، شقق في منطقة الطينة، لـالاتمـــال ت.

٦٢١٦٢٦ ديي، بـــــيـب: ٩٧٤١٢٩٤ مؤسسة عبدالعزينز كثسواني للعقارات، بيع وشراء أراضي عقارات ت: ٢٥٦٤١٣, لدينا شقق ومستودعات السلايجار، ت: ٩٦٢٧ ٥٤ الشسارقسة

 تعلن مؤسسة أبو عسكور العقارية، عن وجود أراضي للبيع مقابل سيتي بنك. وخلفه وفي منطقة الخبيصي على شارع الرقة. وفي شارع دبي - أبوظبي، وبيوت في مناطق مختلفة من دبي، ت: ۲۷۱۸۲۲ . ۲۷۲۱ه ديي. • عقارات الثقة، للإيجار، شقق غرفتين

وثلاث غرف بديرة، تشمل الصيانة الكاملة، الإيجار يبدأ من ٢٠,٠٠٠ و ۲۵٬۰۰۰ آلف درهم، الاتـصـــــ ٣٨١٨٠٢ و٢٤٦٨٩٢ دبي. (١٠٢٨) • عقارات الثقة، للإيجار لدينا شقق ثلاث غرف وصالة بديسرة، تكييف مركزي، هوائي مركزي، أرسال فيديو داخلي وصالة للعب الأطفال، مع صيانة كاملًـة، بيــدا الإيجار من ٢٠٠٠٠٠ ألف لرهم، ت: ۲۰۸۱۸۲ و۲۶۸۶۱۲ دبي. (۲۰۲۸)

# ۲۱ \_ فرص استثمارية

 ألينا، رخصة تاجح سيارات. للإيجار، للاتصال ت. ۲۷۷۷۷۲ نبي، بلیب. ۱۱۲۲۲ه ((۱۱۰۲) للإيجار، رخصة فيديو، للاتصال تـ: الإنتاجية من ٢٠٠٠ إلى ٨٠٠٠ جالون يومياً، للاتصال ت: ٢٧٥٢٥ / ٥٠٠، بليب:

 مطلوب، شریك لمصنع تكریر الزیوت والحوم المعدنية، للانمسال ث. ٣٢٧٢٤٢ الشارقة، أياد الجاروف (١٠٢١) للبيع، رخصة عقارية (الوساطة في بيع العقارات وشراءها وخدمات تناجح العَضارات وإدارتها)، لسلاتصال بليبٍ: STEVTS (1.11) لـلاستثمار، لـدينا رخصة فيديو للإيجار، لللاتصال على هاتف رقم ٢٧٦٨٣٦ ربي (من ١١ \_ ١ ظهراً ومن ٦

ـ ۸ مساء)  $(1-r_1)$  للایجاز، رخمت تاجع سیارات. اللاتصال بليب. ٢٦٠٧٩٤ الشارقة مطلبوب شریك، لمنت تكریر وتصنيع النزيوت والشموم العدنية، للاتصال ت: ٢٢٧٢٤٢ الشارقة، أياد 11.50)

• للإيجاز، رخمة مواد غذائية ورخصة

للملابس الجاهرة، للاتصال ت: ٢٦٨ ٢٨

دبي (أنتَـــاء الـــدوام الـــرسمي)

٢٢ ـ قلل للبيع والإيجار

 للإيجار، بيت شعبي مع الأثاث بالعين. للاتصال ت: ١٦٢٦٧٠

### نوم + ثلاث حمامات + صالة ومجلس + غرفة للخادمة مع حمام ومطبخ داخلي ا كراج لسيارتين. مطلوب ٢٠٠، ٤٥ درهم للاتصال ت الاعماد الله المارع (١٠٣١) • للإيجاز، فيلا غرفتين وصالة شارع الاكسلسپور، ۲۸٬۰۰۰ درهم سنوياً.

للإيجار، فيلا في الراشدية، ثلاث غرف

الاتصال: الإمارات السبع للعقارات. ت:

٣٧٨٢٨. ٢٧٨٧٣٠ دبي (٤٩٠٢) • للإيجار، فيلا بالشارقة في منطقة

الشهباء، غـرفتين ومجلس الإيجار

السنوي. ۱۵٬۰۰۰ درهم، للاتصال بليب ۲۲٬۵۸۲ محمد (۲۰۱۸)

• للبيع، فلل في طابق وطابقين وعمارات

وأراض سكنية وتجارية وصناعية في دبي

والشارقة. للاتصال ت ٢٧٣٧٤ م ٥٠٠ .

• لبيع. فيلا في اسبانيا، منطقة جافياً

(اليكانتي) مقامة على أرض عالية مطلة

على البحر مكونة من طابقين. ٨ غرف

نوم، ٥ حمامات، ٢ مطبخ، كراج، تدفئة

مركزية، حديقة واسعة بالأشجار، وحمام

سباحة كبير مساحته د١٥٠ متر، المبلغ

المطلوب ٧٠٠ ألف دولار أميركي، الانصال

الساعة (١٦ ـ ١٨) بتوقيت غـرينتش

للبيع، فيلا من طابقين في منطقة

مردف بدبي، السعر النهائي ۲۵۰٬۰۰۰ درهم للاتصال مباشرة بالمالك، بليب

٢٣ ـ فلل وشقق مطلوبة

مطلوب، فيلا في منطقة الطبوار.

لـــــلإيجار، الاتمـــــال ت. ٢٧٨٢٨٢.

۲۷۱۲۷۲ دبی ● مطلوب، للإیجار فیلا فی منطقة دیره،

او بيت شعبي لعائلة صغيرة، لـلاتصال

تَ: عَدَهُ ١٩٤٥ دبي ● مطلوب، فيلا أو منزل كبير. ثلاث أو

اربع غرف في منطفة القصيص، ما بين

دُوَّارُ اللَّلَا ودُوَّارِ داخلِ القَصْيَصِ، جَانْبُ

الشارع الرئيسي. للاتصال تـ ١١٤٥ عُ

دبي • مطلوب، بناية أو مجمع عنة فلـل في

موقع مُمَتَّازُ فِي بِيرَ دِنِي. أَوَ بِيرِ دِيْرِهُ. للاتصال بليب: ٩٧٤٢٠٦٦ (١٠٢٠)

۲۰ ـ متفسرقسات

سكن، لاعزب في قدية في جيل علي،

• مطلوب، تساب اعتزب سسوري او

فلسطيني، للسكن في منطقة الكرامة، ت ٢٧١٠٧٢ يبي (مساءً) (٢٧١٠٧٢

سيدة عربية، مستعدة لتربية الأطفال

في منزلها، للاتصال ت. ٧٩١٠ ؛ عجمان

مطلوب، وسطاء تسويق لتصريف

ارز باسمتي باكستاني في الإمارات والبلاد

العربية، من المستوردين الذين بتعاملون

بالبيع بالجملة فقط، يرجى الاتصال على

العنوان التالي: مؤسسة اللواء للتجارة،

عن.پ. ۲۰<sup>۰</sup>۴۲ دېي، ت: ۲۵۱۲۲۱ دېي

فَاكْسُ: ٢٥١٢٦٥ لَيْبِي، تَلْسُكُس: ٧٦٦ كُنَّا

مطلوب، عزاب للسكن في الشارقة.

لللتصال (من ٧,٢٠ ـ ١,٢٠) ت:

٢٢٢١٦ الشارقة، ومن (١.٢٠ ـ ٢) ت:

ـ طريق العوير، قطع غيار شاحنات،

تركيب بريك، لـلاتمسال ت: ٢٤١٠٢٧

• تادى الإمارات للكاراتيه. تبدأ دورة

جنيدة لتعليم الكبار والصغار، فسون

الدفاع عن النَّفس، على يسد نخبــة من

المدرين، حملة الحرام الأسود، للمراجعة

ت: ۲۷۰۸٤۰ دبي (تحويلة ۲۱۳)، (بعد 1 مساءً)، الكابئن محمد الشـوا دبي (۱۰۲۱)

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة

مدرسة السطوة لتعليم السواقية،

مدربين ومدربيات ذو خبرة عالية في

التدريب، لسلاتمسال ت: ۲٦٨٠٠٨،

۲۷ \_ مطاعم وماكولات

المحمصة اللبضائية، افضر انسواع الشوكولاته، وعلب الأفراح، السيراميك.

الهدأيا، للاستعلام البرجداء الاتصال

على هـــاتف رقم تْ. ٢٨٥٩٠٥ دبي

● قصر الفلاقل، اسم على مسمى، حيث تجدون أفضل مذاق للفلافل في دولة

الإسارات، كما تقدم الأكبلات الشعبيب

المُعروفية مثل الفيول، الجمص، فتية

الحمص، فتة الكوارع، مع ورق العنب،

مسبحة، نقدم خدماتنا خبلال فترات

التوجيات الشلاث، وخندمسة للمنسازل

للاستعلام الاتصال على ت. ٢٧٢٢٧٢

دبي ● مطعم ابسو نسواس، يقسدم اشهى

المأكولات العربية، نجاج مشوي، خروف

محشّى، الشاويّ بانواعها، ويقّدم ايضّا اشهى المازات اللبنانية، السطوة، للاتصال

على هساتف رقم: ٤٤٥٦٧٧، ٢٢٥٤٤٤

دبي/ حلويات روضة الشروق، أفخر أنواع

الطويأت الإقرنجية والمجشات تجهيز

قسوالب الأفسراح وأعياد الميسلاد، ت: ٢٦٩١٨٢ دبي/ الكرامة (٢٠٢٠) • مركز عجمان السياحي، صالة فخمة

للأفراح وفريدة من نوعها على شاطىء

البصر في عجمان، يقدم جميع أنسواع

المأكولات الشرقية والغربية وجنأح خاص

للعائلات، ت: ٢٥٦٥٦ عجمان، ص.ب:

۲۸ ـ خدمات صبانه

ورشة لتصليح كهرساء السيارات،

تصليح كهرباء جميع أنواع السيارات،

بأجهزة حديثة ومتطورة، لللاتصال ت:

ميزان الكرامة الالكتروني للسيارات،

ترصيص إطارات. مينزان أستيرسم، فك

وتركيب ميزانية جميع أنواع السبارات

وسحب الشياسي، ليلاستعيلام ت. ٢٧٥٤٨١ ديني (١٠٢٠) • كراج سيمكا بديني، ٢٥ سنة خبرة.

جميع أنواع قطع الغيار، وزجاج السيارات

متوفرة وبضمان، ميزان اطارات السيارات

على الكمبيوتر، لـلاتصـال ت: ٢٣٤٨٤١.

عفيف لكَهْرباء ومكيفات السياراتْ،

تصليح وصيانة كهاباء ومكفات

السيارات عامة، للاستعلام الانصال على

۲۲٬۰۰۲ الشارقة

٢٢٦٢٠٩ يبي

ت: ۲۸ ۲۱۸ دبی

(1.4.)

۱۹۱ه آه دبي

٣٧٦٧١٧ الشارقة/توفيق.

• الشاحنة لقطع غيار السي

بليب. ١٨٢٢٢٨١

اللواء .E.M

(17.1)

Jane /975507.

Mr. المسرة مسم المسالك . Tel:32,2,262,11.64

(1-1A)

بليب ٩٧٦٢٢٧٢

● الأصميل. مفروشات ونقل إلى ليسنان ـ ت ۷۷۹٬۵۸۷ أبوظبي. • شعبان للأشاث المستعا ١٥٦٧ و ۽ آبوظبي.

# تأجير سيارات

دائرة الإعلانات ـ هاتف: ٢٨٢٨٦ ـ ص.ني: ١٣٠٤ ـ دايرة

أثأث للبيع

الكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١٨ ـ رأس الضيعة: ٣٢٤١ ـ الفجيره: ٣٢٢٢٩

أبوطبي. • صدالون لانسا للتجميسل، وتجهيز السيارات، خدمة ممتازة، سيارات حديثة، ت. ١٦٨٨٥٨ العين/ مجدي. السياحي، للاستعلام ت. ٧٨٧٧٧٢ أبوظيي. ● سيسورت لتستجير السيد الريامي لتأجير السيارات للاستعلام السرجساء الاتمسال على هساتف رقم ١٥٤٤٦٤ \_ العين.

مكتب الشرق الأوسط لتسأجير

 ستوديسو ابتسام، أنسة السيدات. بن حبروش لشاجير السيارات ت: كوشيات لسلاتميال ت ١٨٠ ١٦٤. ٨- ٦٦٨٧ أبوظبي. . . ديفكون الدولية لتأجير السيارات • ستسوديسو ريم، مصورات للحفيلات، كوشات، بطاقيات أقبراح، أبلاتصبال ت ابوظبي. ● النسر لتاجير السيارات تـ ٣٥١٦٧١ و الليلة الكبيرة للأعراس، للاتمنال ت: • الليلة الكبيرة للأعراس، للاتمنال ت: ٠١٠ ٧٨٩ أبوظبي.

حويرب ت. ٢١٦٤١٧ أبوطبي. • صالح الشامسي لتاجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ ابوظبي. ● امكسو، لتسلجير السيسسارات، ت. •مطعم ومشــاوي القيصر، بيت الماكولات الإيرانية والخليجية، أشهر المطاعم المتخصصة في لللكولات الإيرانية ۱/۲۲۸۹۲۲ أبوظبي. ● سبورت، لتــاجير السيـــارات. ت: والخليجيسة والنفستروف المعشي المعسد ۳۲۲۲۳ أبوظبي. ● الريامي، لتسأجير السيسارات، ت: بطريقتنا الخاصة مع استعدادتنا التنام للأغيراس والمقبلات مسالة خاصية للعائلات والحفيلات. تبوصييل الطلبيات

٦٥٤٤٦٤ أبوظبي. • بن حبروش. لتاجير السيارات، ت: ه ۷۷۷۱ أبوطبي. • ديفكون الدولية. لتاجير السيارات، ت: ۲۱۱٬۲۰۰٬۳۱۶٬۶۸۸ ابوظبي. • صحاری، لتــاجع السيــارات، هــادي حويرب. ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي. • هسبة، لنساجي السي ۲۹۱٦٤٢/۹ أبوظبي. ● الخليسج، لتـــاجير السيــ ٣٢٨٨٢٢ أبوظبي.

### خدمات تنظيف

• مؤسسة لنسان للتنظيف، ت: الحشرات، ت. ١٦٨ ٧٢٢٦ أبوطبي. ● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت ٦٦٤ ٢١٣ أبوطبي. ● «ديسوراكلين» المعروفة عالميساً ت: ٧٢٢٩٢٥ أبوظبي. مكافضة المشرات

وتنظيف الشقق • جمانة للتنظيف \_ السجاد \_ الكنب السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: أَ ١٩٠ُ٧ ابوظّيي. ● بأرخص الأسعار \_ نقل الأشاث \_ تنظيف ومبيدات الأحبابي ت: ٢١٥٠٢٦

أبوظبي. ● السجساد الأحصر للتنظيف. د: ٢١٥٥١٤ أبوظبي. ● الشركة الذهبية للتنظيفات. ت: ٦٦٠٥٤١ العين. ● مؤسسة لبستان للتنظيف، أبوطبي ت ٧٤٠٧٤٦/ ٧١٥٥٢٧. بنتي يـــ

 شمساً. لخدمات التنظیف للاستعلام السرجساء الاتمسسال على ت٠ ٧٢٩٧٨٥ ابوهبي. • سامر التنظيف، للاستعالم ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل مـوكيت شقـة كـاملـة، ١٠٠ غسيـل السيـارة

بالشاميو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، ف شركة الرولا، جميع أنواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة، اخصيائيون أي تنظيف السيارات، للاستعلام الاتصال عَلَى تَ: ٧٨٤٦٤٥ أبــــوظبي، بليب:

وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مُكفولٌ، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل أثسأت بسرعية وبسارخص الأسعسار VA11A7/V-1755 • أمواج لُتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف

● التونسية للتظيف. ١٠٠ تنظيف

رّش مُبيد حشري لـلاستعـلام الاتصـال على ت: \$ 170.6 أبوظبي. خسيمات مختلفية

وتعقيم الشقة، سجاد، كتب، سيارات،

للنشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وارساله ب**البريد السجل** 

• مركز الخليج للنظارات، شارع ليوا. ت: ٣٣٤١٠٣ أيوظبي.

أو تسليمه باليد إلى دائرة الإعلانات؛ البيان دائرة الإعلانات ص.ب: ١٤٠١٤ ـ ديي

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة) ١٠ دراهم للنشرة الواحدة لشمر کامل ب ۲۵۰ درهما

نص الاعلان

🖁 اسم المعلن:

🖺 العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقينع البطلن

فضيلو طرق في يت بيزغد بغش والقر فركوا المخلو المختود

الميسار المغرو الرخط المنفد



### اغلاق مدخل نی طولگرم

اغلقت قوات جيش الاحتلال الإسرائيلي أحد المداخل المتفرعة من الشارع الرئيسي وسط مخيم طولكرم بالراميل الاسمنتية وذلك لدعوى تزايد أعمال رشق للحجارة باتجاه السيارات



ه القبشر خلیعیة او شولات ال

عسالية حاء

شيط للد

غوذا دلين

والمشاوي ... سامت لعن

الطيلان

25. 10

 $\phi \in \mathbb{R}^{2}$ 

الطوواز أي

7.6. سال د الله

اسلانه. فوضي رساد وسنه

۴ اورشی در رهما که

أحديق وشاء الأشوشي وهنريك الآم

٢٠ / أمرشم الرعال الأنه

ز وعدرك لله

روية: المناطقة والمناطقة المناطقة

36

45

*اثّناء تخدير طبي* توفي الطفل محمد حسين ^ سنوات بعد تخديره اثناء وجوده في احد المستشفيات في مدينة السلط الإجراء عملية جراحية لاستثصال اللوزتين

لكونه يعاني من التهاب حاد وقد تم فحصه وادخاله الى غرفة العمليات وقام الطبيب المختص بتخديره وتجهيزه للعملية الا ان الطفل فارق الحياة وتم تحويل الجثة الى الطبيب لتحديد سبب الوفاة

سيتم عند اعداد الموازنة ضرورة

مراعاة قدرة الوزارات والدوائر على

تثفيذ المشاريع الراسمالية المطلوبة

بحيث لا تطلب مخصصات لتنفيذ

مشاريع لا تسمح الامكانات الادارية

والفنية للجهة الطالبة يتنفيذها خلال

مداهمات لصيدليات في بيت لحم

داهمت سلطات الضريبة الاسرائيلية

ثلاث صيدليات في بيت لحم وصابرت

المبالغ التي عثرت عليها فيها

والصيدليات في صيدلية الجامعة

وتعود للمواطن محمد جيران

وصادرت منها ٧٥٠ شيكلا وصيدلية

الشعب وصادرت منها مبلغ ٢١٥

شيكلا وصيدلية الامل وصادرت منها

اعتقالات ادارية

حولت السلطات العسكرية

الاسرائيلية الى الاعتقال الادارى لمدة

خمسة اشهر كلا من محمد شعبان

عطا الله من مخيم الدهيشة وبلال

الاحمر من بيت لحم وعصام الهواش

من بيت ساحور كما حولت للاعتقال

الاداري لمدة ثلاثة اشهر الشاب احمد

حسين ابوعجمية من مخيم الدهيشة.

وفاة طفل بالسلط

بدأت دائرة للوازنة العامة بمناقشة مشاريع الموارنات العامة للعام للقيل لختلف الوزارات والدوائر الحكومية تمهيدا لتقديم مشروع الموازنة العامة للدولة الى رئاسة الوزراء في الشهر

وبنكرت مصادر دائرة الموازنة انه

# ليبيا تطلب الزيد بن الملهين الاردنيين

طلبت وزارة التربية والتعليم الاردنية من المعلمين حملة الشهادة الجامعية في التخصصات التالية والراغبين بالعمل في ليبيا مراجعة الوزارة اليوم الاثنين وغدا الثلاثاء والتخصصات للطلوبة هي:

رياضيَّات، فيزياء، كيميَّاء، احيِّاء، لغة انجليزية، تربية رياضية، موسيقي، فلسفة، علم نفس، علم لجتماع، لغة عربية، تاريخ، جغرافيا، حاسوب تعليمي. وتشترط ليبيا للتعاقد مع المعلمين الاردنيين وجود شهادات خبرة لمدة لا تقل عن

سيرجوزى عنره مطعة لتزوير الفلوس .. ومع ذلك المصروف مابيقعرش لدعر الشهر harin

هنع استخدام مكبرات

الموت بالدارس

قرر يوسف عفيفي محافظ الجيزة

عدم استعمال مبكرات الصوت

بالدارس والاكتفاء بالسماعات

الداخلية لعدم ازعاج السكان

كما أمر المحافظ باعداد دراسة

لتجميل ميدان الجلاء ونقل المسلة

القَرعونية من ميت رهينة الى هذا

وكذلك اعادة تنسيق ميدان الجيزة

لتسهيل حركة مرور السيارات والمشاة

واقامة مظلات بموقف الاتوبيس

......

تليفونات جديدة

للروضة والقبة ومصر البديدة

يتم حاليا تركيب ٥٦٠٥ تليفونات

جديدة بالاقدمية المطلقة لاصحاب

الطلبات المقدمة حتى اول ابريل ١٩٨٧

بمنطقة مصر الجديدة.. ولاصحاب

الطلبات المقدمة حتى اول يناير عام

١٩٨٧ بالمنطقة التي يخدمها سنترال

كما تقوم هيئة التليفونات يتركيب

١٤٣٥ تليفونا آخر بمنطقتي الروضة

ودار السلام لإصحاب الطلبآت المقيمة

المجاورين لهذه المدارس.

### الجديدة يستمر تسليمها حتى العام المقبل.. وقد سبق تسليم ٧٠ الف شقة ليصل ما يتم تسليمه

اعلن المهندس حسن عبدالمتعال نائب رئيس هيثة المجتمعات العمرانية لجديدة انه يتم حاليا

العمل في ١٠٠ الف شقة جديدة في ١٢ مدينة من

للدن الجديدة بتكاليف تصل ألى مليار جنيه وهذه

المساكن بمسطحات تتراوح بين ٦٠ الى ٩٠ مترا

وقالُ انه يتم حاليا تسليم ٨٠ الف شقة بالمدن

مربعاً ومدة تنفيذها من ١٨ الى ٢٤ شهرا.

نظام جديد للعلاج بالقاهرة تقرر تشغيل جميع الستشغيات الحديثة التابعة

للمؤسسة العلاجية بالقاهرة بنظام الطوارىء التي تعمل على مدار ٢٤ ساعة يوميا بصفة مستمرة بواسطة اطباء حاصلين على درجة الدكتوراد متواجدين ٢٤ ساعة يوميا إنها في ذلك الإجازات العطلات الرسمية. وصرح الدكتور مسمير غباش رئيس المؤسسة العلاجية بالقاهرة بانه تقرر وكبار المتفادة بامكانيات هيئات التدريس بكليات الطب وكبار ورزارة الصحة، وتوفير فرص المسلحة ووزارة الصحة، وتوفير فرص العمل للأخصائين الشيان من الحاصلين على الدكتوراء او الزمالة في تخصصهم وذلك من خلال أعلان يتجدد سنويا والاستمرار في سياسة الادارة الطبية متفرغة للعمل بصفة مستمرة ٢٤ ساعة يوميا حتى في العطلات والإجازات والاعتماد على سياسة التعاقدات الجماعية لهذه الادارة سواء ألقطاع العام او الخاص او التعاقدات الفردية مع الخبراء

### وللهندسين والإداريين لتشفيل للستشفيات بكفاءة بالإضافة ال التعاقيات لطبية والفئية النفذة في مستشفيات المؤسسة منذ سنوات.

الحجز على الطائرات المعرية يتم وفقا للمعدلات

اكد المهندس فهيم ريان رئيس مؤسسة مصر للطيران، ان عملية الحجز على الطائرات نتم وفقا للمعدلات العالمية والدولية وذلك على الحجر المركزي التابع

جاء ذلك ردا على شكاوى عديدة من الركاب الذين يستخدمون الطائرات المصرية من أن أهناك حجوزات تتم على الكمبيوتر الخاص بالحجر الا أنهم عند السفر يفاجاون بعدم جدية الحجز.

صرح ريان بان نسبة الحجز الزائد التي تتم لا تتعدى ٢٪ لمواجهة الطواريء في حالة عدم حضور ركاب على الرحلات وهي اقل بكثير من النسبة المقررة عالمياً حيث تصل في بعض الأحيان الى ٥٪. مشروع الميكنة ألزراعية بدأ تعميمه بالاسماعيلية

بدأت محافظة الاسماعيلية تنفيذ مشروع لتعميم الميكنة الزراعية والتكنولوجيا الحديثة في زراعات صغار المزارعين بقرض الماني قدرد ١٥ مليون مارك ويستغرق تنفيذه ٤ سنوات يعمم خلالها على المستفيدين من بنك التنمية والائتمان الزراعي ويقدر عددهم بنحو ٢٦ الف مزارع.

واعلن الدكتور احمد جبريل خلال افتتاحه امس لبعض مشروعات تنمية الريف ان المشروع يستهدف زيادة دخل الفلاح وبالتائي زيادة الانتاج القومي وانه تم تشكيل فريق عمل للاشراف على الشروع ويضم متخصصين من مديرية الزراعة وكلية الزراعة بجامعة القناة وهيثة البحوث الزراعية بوزارة الزراعة وبنك التنمية والائتمان الزراعي. قال انه بدأ تنفيذ المشروع خلال الاسابيع الماضية بمركزي قايد والتل الكبير

ويعمم في باقي المراكز خلال شهرين.

### الونيات

بسمة حمدى طلعت عبدالفتاح ـ ٣ شآرع صلاح النين فاضل ميدان الحجاز مصر الجديدة، لطفي حسن هلال ـ المرلاند، عايد الطَّنطاوي محمود ـ ١٢ شارع شريفَ طنطا، الشيخ امن عبدالسميع على ـ دشلوط، زينب محمد مرسي ـ ٥٩ شارَع احمد بسيوني حدائق القبة، اللهندس حمدي القريقل ـ الزقاريق، الحاجة زينَّب عبدالواحد ـ القوصية، الحاج عبدالله ابراهيم مباشر ـ القنايات

و11 الف حنيه. وقال ان الحياة ستبدأ من منتصف العام المقبل في خمس مدن جديدة هي النوبارية والعبور وبدر وبنى سويف والمنبأ الجديدة حيث يتم تسليم الشقق بها للحاجزين وتشغيل بعض المصانع وذلك لتلحق بالمجموعة الاولى من المدن الجديدة التي انطلقت والمدن الاخرى التي تنطلق مثل السادات وبرج العرب ودمياط الجديدة.

(الأسر

۲۰ وهدة مترو

انفاق حديدة

قرر المهندس سليمان متولي وزير العمل والمواصلات شراء ٢٠ وحدة مترو

انفاق جبيدة من اليابان لدعم الخدمة

كما قرر طرح مناقصة انشاء المرحلة

لاولى من الخطّ الثاني للمترو من شيرا

الخيمة حتى التحرير في ديسمبر المقبل.

ويتم غدا الثلاثاء افتتاح مشروع

تجديد محطة حدائق المعادى لمترو

الانفاق وورشة طرة لصيانة وتجديد

وحدات المترو بتكلفة د٧ مليون جنيه

وكوبري شمال طرة للسيارات

هل تتأحل صفقة

الريان يومين اعلن رشاد نبيه ممثل الشترين

في صفقة الريان انه سيعقد مؤتمرا

صحافيا اول نوفمبر لابلاغ

الصحافيين بتطورات الموقف!! جدير

بالذكر أنَّ الشيك الذي سبق أنَّ قدمه معثل للشترين لصفقة الريان

يستحق الصرف يوم الجمعة أول

توقمير.. فهل تتلجل الصفقة بومن

بسبب اجازة البنوك يومى الجمعة

والسبت. وصرح مصنر قضائي ان

عدم تقديم الشيك في الموعد المحدد لا

يخول للساحب استرداده وان

جريمة الشيك تتحقق ولو تقدم به

الستفيد في تاريخ لاحق.

بتكاليف ٥ ملايين جنيه.

بمترو الانفاق وتقليل فترات الانتظار.

فُرِيد فِي نُوعه فهوَ سِنْحَلُ للوَّتَمُ للنَّحْتَلَفَ لَا لَيْتَفَقَّ وَيَثْمِ الْمُتَاعَبُ لا ليحل المشاكل ويخلق الصعوبات والعقبات لا لينزيل الصعوبات والعقبات ويجبُ أن نفتح اعيننا لما سوف يحدث خارج المؤتمر اكثر من متابعة ما يُجري بداخُل جَدران المُؤْتمر ولنحذر من تصريحات منسوبة للفلسطينيين لم ينطقوا بها وإخبارا عن خلافات لم تحدث وبرقيات تتحدث عَنْ تَعَازُلات جَديدة للعرب بينما ان العرب لن يقدموا اي

فكرة!

بعد يومين سبيدا مؤتمر مدريد، ونخطىء اذا توهمنا ان كل المشاكل سوف تحل في ثلاثة ايام، ونخطىء اذا اعتقدنا ان هذا المؤتمر سيكون كسائر المؤتمرات العللية منافشة الحجة بالحجة والراي بالرأي، هذا

مؤتمر يخالف كل مؤتمرات الدنيا لأن شامير رئيس اسرائيل هو رجل

ان ماكينة الإشاعات الكانية ستعمل لبلا ونهارا والإسرائيليون اساتذة في فن أطلاق الاشاعات والإكاذيب التي سُوفٌ يقصدونَ بَهَّا افساد الجو وخلق الشكوك والخلافات بين الدول الصربية وسنسمع إن رئيس دولة عربية ادلى بتصريح يتنازل أيه عن الجولان ووفد عربي يعلن انه لا يريد القدس، وكلام منسوب لجورباتشوف أنه

يؤيد مطالب اسرائيل وادعاء خلاف بين جورياتشوف ويوش. والقصود هو دس الدسائس للايقاع بين اعضاء المؤتمر ونشر روح والمسور مودس العرب. الشك والياس بين العرب. وسوف تنشر اخبار في صحف محايدة تنظها وكالات الانباء وتشوش بها على اعضاء المؤتمر النشر الخلافات بينهم وجعلهم ينشغلون خلافاتهم الداخلية التافية عن الفرض الأساسي من المؤتمر وهو

بجب أن تكون اعصابنا قوية لا تهزها اشاعة ولا تثيرها اكذوبة ويجب أن نسارع الى تكذيب كل قصة مختلقة تنسب الينا وليس المقصود من هذا المؤتمر أن يتحول الى سوق عكاظ نتبادل في القصائد ولا أن يكون منبرا للدعاية الشخصية فمن يعرف أن يتكلم يجب ان يتكلم ومن لا يعرف الكلم عليه ان يصمت ان الكلمات المختصرة تفيد والخطب الطويلة الملة تجعل الاعضاء يستسلمون الى النوم انتا نريد أن ندخل المؤتمر كتلة واحدة ورأيا واحدا وسياسة دة نريد أن نتوضياً قبل دخول المؤثّمر لننظف انفسنا من الخلافات والصراعات والمطامع الشخصية تريد أن تعرف ان سلاحناً السري في المؤتمر هو وحدة الكلمة لا مُخْتلف الا مع اسرائيل ويجب في الوقَّتُ نَفْسهُ أَنْ نَكْسَبُ اعْضَاءَ الْمُؤْتِمِ مِنَ الْمُسَايِّدِينَ وَنَطَلَّعَهُمْ عَلَى مواقفتا ويَشْرِكهم في قضيتنا ولا تكون وسيلتنا الصراع بـل تكـون

وَّاذًا كَانَ لَلْتُلَ ٱلْعَرِبِي يقول أن الفَجرية ست جيرانها فلنعلم أن هذا للله لا يصلح للمؤتمرات التي تتحدث فيها العقول أكثر مما تتحدث

اننا نستطيع بقوة اعصابنا ان نكسب المعركة.

### همسات فتاة شرقية!

كتاب وهمسات فناة شرقيةه للكاتبة الادبية ناهد عصمت الشوا افتتحته بمقدمة تحمل بطاقة هوية كاملية الاوصاف مشرقيية اناً، جغرافيتي الفعلية والوجدانية متعلقة بخارطة الشرق، لذا كان لا بعد لهمسي أنَّ يكونَ شرقياً، فقي دربي العربي اتفحص السوجسوه في سبيلي. . . اهمس بكل طاقتي الإنسانية صدقي وصراحتي، يسمعونني، وانْــاً ادرك انــه عَلَى رغم حـّـدائتي وحيرتي لّا بّـد اني أَصبَت ولَّـو أَنْ

بعد هذا التقديم تعلن الكاتبة حرب المشاكسات الاولية وتتوجها يْقُولها: «الرجَّالُ قَبِلُ الرَّواجُ ارانبُ... وبعدد ثعالبهُ! فَهِـلَ هـدْدُ هي الحسَّفة با عزيزي الرجل؛

عرفان نظام الدين والحياق،

مصطفى امين دالاخبار،

# في الأسواق WAL SHABAB

حتى اول ابريل ٩٨٦.

«كل رجل ايضا تمثل له سن الأربعين مسرحلسة الفسزع، فَالْخُوفُ مِنْ ٱلْـرْمِنْ لِيسْ مِنْ صفات النساء فقط، فقد أثبتت الدراسات والأبحاث أن الرجل في سن الأربعين يصلّ الى مرحلسة اليساس بكسل ملايساتها ومشكلاتها، فهل المرحلةه؟. <u> النظائقة</u> والشباب، تسأل

لينواج والنزوجات عن مرشكة الأربعين وتحذر النزوجيات من أزواجهم اثا بلغوا الأربعين.

«كان يعلم أن آلاف العيبون تراقبه.. تغلوص في أعماقية. وبخبراتيه للهنية تعاميل معهم. عسرف أنهم بسداوا يتحيثون الفرصة لاصطياده فَقَكُرُ فِي الطريقة المناسبة التي يصطادهم بها.. ولم يجدُّ غَير السكرتيرة الجميلة ليفتش عن نقطـــة الضعف

حسمة جسديسدة من دويسي التعلب، رجل العربية الذي اخترق الموساد وفيها يبروي حكايته مسع السكرتيره.

وأشاف ركوب الطائرة ولا أحب الوراّع." وجبريت خلفٌ سيسارة كمال الشنساوي في صغري فعرفت لاذا يحرون الآن تَطْلَف سَيارتي. كما أنني اكتشفت سي من يتجمعــون حسولي الآن عنسدمسا صرت

علاقهام يواصل رواية لكتونيات لاول مسرة للرياضة والشباب.

# بيني وبينكم :عن التراث وحلو الثمائل.. والكلام

شاركوا

للأنصار

فوز في الأولى

وتفاؤل

في الثانية

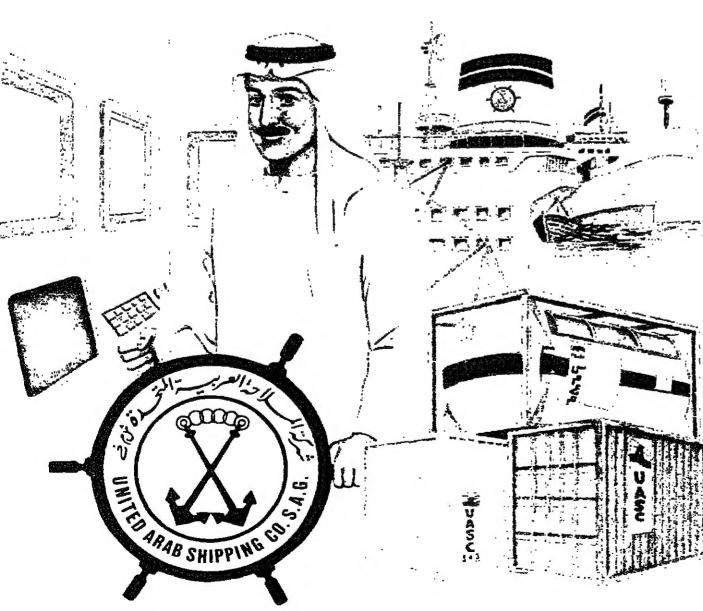
داخل العدد معالقة «موعد مع النجوم » ذات الجوائز بانتظاركم

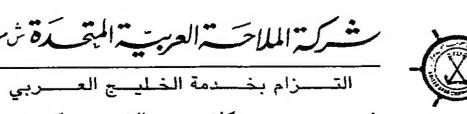
• مرج جبر الوجه الجديد تقول: أنا لم أعد خانفة.

د. رفيعة غباش تحلل مثكلة فتاة تشعر بالكارثة.

• معجزة عزة... تعد الدكتوراة بأصابع قدميها. • ابنة الامارات بدرية الجزيري تفك لكم رموز أحلامكم

ه قطرات من شعر النبط يختارها الشاعر أهمد • نروة مسلم الصايغ ٨ ملايين صحيفة ومجلة ومشكلته







المبينة البيع الموظبي المناسة المدوحة السماء حسدة الرياض الكريت مسقط للدن طوكيو هاتف ٢٢٢٨، ٢٤٧٦، ١٢٤٧٠ ا٢٩١٩، ١٨٢٢٠ ع٣٠٤٠ الموجة ١٤٤٩٦، ١٤٢١٨٧ الموجة ١١٤٠١٠، ١٢٠٢٨٠ عمر \*\*\*\*\* | 4191AE | 847 - 17167; 71-14 | 2-77AE | 7-772L | A-1777 | 5217 | 9-25 | 777V-SEE THEFT STEAM ALVERT PERMS VENTER TELEVES MYSTEL TELEVES MYETY STEAM AND TO AND THE TOTAL CACEANT

القاهرة ـ البعان: النَّنَاسُة بسراً النسائدة من مهرجسان فالنيسيا هيت شاركت كعضبو أجنة تحكيم في هذا المهرجان تستعد للسفر الى الوادي الجديد لاقامة اسبوع لافلامها المروائيسة، حيث تعسوض لها افسلام ، التسفياليده لسداوود عبسدالسيسد و «اللولند» لسنع سيفٌ و «اسكنتريت كمان وكمان، ليسوسف شساعين و .الانسان يعيش مرة واحدة، لسيمـون التع و «التعويده» الحمد شبل. سوف تقام نندوات عن تلك الاضلام



### «اختطل» بنة من «فضحة»

استقر راي الدكتور فاروق الرشيدي استاذ الاخراج بمعهد السينما ان يطلق على فيلمه اسم -اشتعمال، بحدلا من . فَضَيْحَـة»، الفيام شو اول تجــربــة لفساروق السرشيسدي في الإخسراج السينْعانْي، ويلعب بطوّلتْـه محمــود ياسين وغساروق الفيشساوي وسهير رمزي. يدير كاعيرا التصوير د. شوقي على محمد استاذ التصبويا بالمعهدة ويصنم النيكور د. مختار عبىدالجبواد يضا استاذ الديكور بمعهد السينمان.

### الرقجاء يستخجدون بالفرطة فتقاف واقوت القاهرة

استنجد يوم الخميس الماضي الرقباء المكلفون بالفيلم الاجنبي باقسوتسة القاهرة بقسم شرطة الجماليسة لايقياف التصوير بسبب تععد المخرج الاسترالي ا الجنسية تصوير كل سا هـو قبيـح في العاصمة القاهرة وما لم تبوافق عليت الرقابة في السيناريو مما ادى لاعتراض السكان أنفسهم بعد تصبويس مقابس

ا۱۰۰ شوسية عائمة

فنانو البورق يطلقون ١٠٠١ شمسيةعلى مياد احسدى بحيرات طوكيس

فن استرذاء صينى

امراة صينية وابنتها تعارسان الــ «فيفونغ،وهو فن رياضي صيني

يجمع بين التامل والنشاط البدني وينطوي على فائدة صحية الصورة

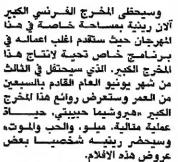
التقطَّت في احدى التحداثق العامة في بكين.

وُ التنكير بجمال فن صنع الشمسيات الياباني الأخذ في الروال. وقد بدأ منَّا

﴿ الفَن فِي القرن الثامن. هَذَا العمل الفني في الصورة مَن فكرة الفنان الإلماني

روما ـ من عرفان رشید: يدأ بمدنية فلورنسا تقديم يرنامج الدورة السادسة لمهرجان السُبِيْمَا الفُرِنسِيَّة التي سُتَقَامَ خَلَالَ الْفَتْرَة مِن ١ ــ ٧ نُـوفُمِيرُ

ويتضمن برنامج المهرجان ، م فيلما من ضمنها فيلمان للخرجين عربيين من شمال افريقيا احدهما فيلم «الحلف اويين» للتونسي فريد بوغدير والثاني هو «الشاب» لرشيد بوشارت."



أتى جانب ذلك سيعرض المهرجان محبوعة أفلام تلفز بونية حققها المخرج آلان كافاليير عن حياة وعمل المرأة في فرنساء • البرتو مورافيا

وبعيدا عن الرغبة في انجاز «سينما الحقيقة، وقد البحث لنا الفرصة القصىرقشال المؤتمر الصحفى، فأن كافالييمة اختار أبطالا حقيقين لهذه الاعمال، وترك اراءهم دون رتبوش او تجميل. وقد انجرز ١٢ شريطا حتى الأن وهو يطمح لانجاز ما يقرب، ه شريطا طول الواحد منها ١٢ دقيقة «في محاولة لتوثيق حياة وعمل المرأة

وان كنت أعمى.

تنطبع في ذهني بشكل عميق الى الدرجة التي أستطيع تصويرها للسينما حتى جمهور فلورنسا سيشاهد هنه الافلام للمرة الأولى فقد اصر كافساليسه

يقول كافالبيه الذي بعاني الان من

انْخُفَاضْ فِي امْكَانْيَاتُ الْـرِوْيـةُ لـديـه،

اخساف أن افقد بصرى كما حسدت

لوالدي. لذا فعنسدما اخترج من مضرّل

صباحا واشاهد الإشياء ادقق فيها حتى



النذي بعشق فلسور نسسا والقطسارات ورسام عصر النهضية بحرو بيلافرانشيسكا ان تعرض هذه الافلام للمرة الاولى في فلورنسا.

اما القيلمان العربيان، فيدوران حول

اليمين الفرنسي.



وسيحضر عسروض الهسرجسان

بالأضافة الى المخرج الكبير رينيه كل

من المشل الكبير ميشيسل بيكسولي،

والمخرج باباتساكيس وايسريك روشسأن

وسابين عزيمة وآلان كافاليسه

بالإضافة الى المثلة الإيطالية جولييتا

مازينا مزوجة فيلليني، وبطلة قيلم

من انتاج فرنسي جزائري مشترك ضمن برنامج السابقة، فيما يعرض فيلم بوغدير والحلفاويين، خارج المسابقة. وتضم لجنة تحكيم المهرجسان الساس للسينما الغرنسية والسذي وصفة الناقد السينمائي الأيطائي

حياة الشباب فيحاول فربد بوغديس توليوكينرتش بانه: احد اهم واكبر بسرؤيسة تقسرب من رؤيسة فيللني المهرجانات السينمانية التي تضام في السينمائية وقراءات مورافيا للتربيبة الحسنة لحياة الراهقة، أن يعرض لنا اوروبا، كلا من المخرج جاني امبليو والممثلة جوليا بوسكي ومصمسة الازياء لينا نيرلي تافياني وفيتوريو نموذجا مراهقا تبدأ المآءات حساة الرجولة الاولى بالابتلاج اما ناظرية.

الشباب، ايضا هم موضوع فيلم رشيد بوشارب والشابء حيث يعرض بقدر هكبيرة الوضع النذي يعيشه الشباب العرب المهاجرون في فرنساء والمشاكل والمصاعب اليوميسة التي تواجههم، ناهيك عن الهجوم العنصري الذي يتعرضون اليه من قبل قوى

من اخراج جان لوي بيرتو تشيلي.



# سماد حسنى في اللقاء

جائزة لاحسن نقد سينهانى

القاهرة ـ طارق الشناوي: الناقد السينمائي سمح فريد تقدم

الثانى بع محمد خان القاهرة \_ البيان: الفيلم الثاني الذي يجمع مِن سعاد

حتانه وقصة حب عصرية. وكان قد سبق للمخرج محمد خيان ان التقى مــع سعـــاد حسني في فيلم موعد على العشاء الذي شاركها فيــه البطولة تحمد زكي وحسين فهمي. أ اللقاء الجديد لم يستقر بعد في محمد خبان على من يشبارك سعباد

حسنى البطولة. وكان قد سبق لـه تـرشيـح «عمـر الشريف، ولكتب حتى الان لم يعلن

### ارتر بيلار في لندن

يقنم الاديب الاميريكى أرشر عيلكس العرض الاول لاحدى مسرحياته خارج الولايات المنصدة حيث تفتنح ف ٣١ أكتوبر الجارى مسرحية فيبوط جبيل عورجا في لندن. ويقوم ببطولتها المثل الاسكتلندي تسوم كسونتي في مسرح وايندهام وذلك بعد تأجيل ثمانية أسأم ة عن الوعد الذي كنان مقررا للصرض. ويخرج السرحية مايكل بليكمسور ة ويشارك بالتمثيل فيها جيما جونـز وكلير هيجنز ، ومعروف أن ميللر كان قد استفرق في كتسابسة هـذه السرحية تسعبة أعنوام والدارثير ميلكر سنة ١٩١٥ وقد عرض للقيم الأمريكية والعلاقات الاسريسة في وكلهم عنجوله التي تعد من أشهر مسرحياته وأكثرها عرضاء وتناولت روايته وبعد السقوطء زواجه بالمثلة الاميركية الراحلية مبارلين مبوشرو وليه أيضبا مسر هيات مثل مشهد عن الجسي والثمن.

### أهدث أفلام جان مورو

بدأ في العاصمة الفرنسيية عـرض أحدث أفلام المثلة الفرنسية للخضرمة أجبان سورو وهبو فيلم حتى نهايسة العالم من اخراج فيم وندرز الذي تم ا تصويره ف استراليا • وتنفسه قصـة الفيلم الى جزئين يتناول الاول الرحلة الجنونية التي قامت بها البطلة حدول الكرد الارضية .. فهي تسافس من البندقية ألى باريس ومن لشبونية الى ا موسكسو ومن طسوكيسو الى سسان ف تستسكو للبحث عن الكثير للفقود أ وأثناء رحلتها هذه تلتقي مع العدييد من الشخصيات للختلفة وفقا للبلاد والتى تزورها ولكنها تشعر يسأن هنساك أحد عملاء للخابرات الامركية يتبعها فتتعرف عليه وينتهي الجزء الاول من

الفيلم بوصول البطلة الى استراليا. أما الجزء الثانى فياتي بعد الانفجار النووي الذي حدث في الطائرة التي كائت سوف تستقلها لاستكمال الرحلة ونتج عن هذا الانقجار اصابة البطلة بققدان البصر ولكنها تستطيع التعرف على الوجوه.

# حسنى ومحمد خان هـ و «الحب تحت للراقبةُ، للأخوذ عن قصة د. شريف

وقد احتوت استمارة التقبويم على المشرفين في مراكز الشباب الصيفية.

وقد تبيّن أن نسبة للواطئين بين افراد العينة بلغت ٢١.١٪ ومـواطني دول العربية ٤/٤٠٪

بالإضافة الى وسائل المواصلات وعبم بخدماتها قطاع الشبياب البذى يشكيل ايضا زيارة التغطية الإعلاميية حبول المراكز كمأ طالبت المراسة بريادة عددها في المدن وفتح مراكز جديدة في المناطق النائية بالاضافة الى ان الدراسة

# في مهرجان للتراث «الكاريبي» الات نحاسية واطباق الارز بالاناناس

انتهت امس فعاليات مهرجان تراث جزر الكاريبيء الذي نظمه فندق

مهرجان «التراث الكاريبي» جسد بمفرداته اجواء الشعب الكاريبي واقتصادهم الذي يعتمد على السياحة يوجه عام حيث التخييل واشجار جوز الهند والجولات البحرية الشاعرية..

ابرز ايضا المهرجان طابع الموسيقي لتلك الجزر وهي من النوع الصاخب



المثّلين سنا، عرفت كمخَرجة ومنتجـة وممثلية في السينما والمسرح على مـدى ثَلاثين عامًا، دورها كأم في فيلم مجنون القمر، من ابرز الوارها الذي استحقت عنه الاوسكار ٨٨٩١، اما المُحْرِج فهـو حرام كليفورد، هذا راسع افلامية يعد «فَرَانْسِس»، و «الحبِّ اللَّامع»، وكان له رصيد غير قليل في المونتاج.

اول المتحدثين هو المنتسج الساباني هاروكي كاروكاوا فقد رصدت الساسان ٢٤ مُليُّون دُولار لانتساج الغيلم ـ النَّذي يصدر جزء منه في مصر \_ الثلث \_ كماً قَال \_ بين القاهرة والإسكندرية، واجزاء اخبرى في المكسيك والسونان والمانيا يقولٌ المُنْتِجِ السِّابَانِي تَدخُلْنَا لِيسَ بِالْمَالُ وحَدِه، بِلَ فِي التَّخْطِيطُ لَكُلُ مسراحسل الفيلم، حيث بسدا الاعسداد للسيناريو منذ اربع سنوات واختيار المثلين منذ عام، وبصراحة يقول يهمه ان يحقق الفيلم نجاحاً جماهيريا، فلا

س يسمى يهمه جائزة الاوسكار او غيرهاً. نساله لماذا القاهرة باللذات هل كمجرد خلفية او ديكور جميل؟ ـ بطلة القبلم تساقر الى أربع دول بحثاً عن زوجها، والتصوير في القاهرة ضوءا وجوا وفي الاسكندرية بحرا وميناء، ومشاهد أحياه القياهرة، ليه اسبابه الموضوعية لما تتمتع به القاهرة والأسكندرية من بنية خاصة .. لا تقدم

مُجرد رحلُــة بُــلُ مكــانــا في صميم ما الذي يجذب اليابانيين ورؤوس اموالهم آلكبيرة، ألى سينما هوليوود بعد ان سبق شراء رأس المال الياب أنى لشركتين امركيتين كبيرتين ان التمويل الياباني في موليوود ليس بمجرد استثمار مألي، بل مشسروع متكامل يحقق الانتاج المشترك، والهذا فاننسا

نَتَدخَل فِي الفُكرَّة والسيناريو. ماذا عن مضنون القيلم ذاته؟ البطولة جيسيّ ـ تقوّم بالدور اندي ماك دويل زوجمة مخلصة لـزوجها. يرحل زوجها كثيرا تناركنا ايناهنا مبع اطفالها الثلاثة، ألى مختلف بلاد العالم في تجارة شراء وبيع ساكل الطائرات وقطع غيارها. تنتهي رحلاته بتحطم طَائرتُه وَاحْتراقها في قيراكور بالكسبك، صدمة شديدة للزوجة التى تجد نفسها محاصرة بآلنيونْ، تُسافيرٌ الى للكسيكُ لحضور مراسم دفن زوجهاً، واذ تبحث أ. متعلقاته الشخصية تكتشف انها لم تكن تعرف زوجها على حقيقته فهو يعيش حياة مزدوجة غامضة، ومن مَنَّا رَحَلْتُهَا أَلَّى بُسِرِلِينَ.. واثينَا . ثمَّ القامرة بحثا عن اجابات لتساؤلات

فريق العمل الاميركى اليابانى يصل عددة ألى ٩٥ من بينهم ١٨ من رجال الإعلام جاءوا من اليابان وتسعين شركة الانتاج اليابانية باكثر من مائة فنى مصري باشراف مديس الأنساج



سال لي شريف حموده انتنب كسينمائيين مصريين نستقيد كثيرا من الخبرة في هنذا العمسل، ونتعسرف على تقنية عالية واجهزة فنية على مستوى عال ولن أحدثك عن اثمانها الريقعة. تكاليف تصوير الفيلم في مصر تصل

العالمية احمد سامي، ومعبة المخرج شريف حموده، والمخسرجسية اسماء

العضان للمرح والسهسر والشراب،

لكنه منذ مساء الثاني من اغسطس

الرابع، التي نال عليها خلال العام

ويعود هاريس الى الشاشسة

الكبيرة بعد ان غياب عنها عشر

سنوات في فيلم ،فيلد، النذي تحكي

احداثه قصة مزارع ايرلندي يقطي

الشيب شعر راسه ولحيته، وهو

اول فيلم من لخسواج المخسرج

الإيرلندي جيم شريدان ويقول:

« عندما شاهد المضرج شريدان

مسرحية هنري الرابع والدور الذي

AND THE STREET, STREET, STREET,

الماضي جائزة افضل معثل.

مسؤولي مهرجان القاهرة المعوة الى المثلة الامركية الفسائية اندى ماك دويل لحضور مهرجان القاهرة ألقبل في شهر ديسمبر حيث انها تشارك في علمين من افلام المهرجان. تريدت قليلًا ثم أعلنت سعسادتها بقبول الدعوة والحضور مرة اخرى الى القاهرة بدون ارتباطات عمل وتصوير.

الى مليوني بولار وفي المؤتمر الصحافي

وجنه يتوسف شريف رزق اللنه احتد



# جىنفيف بوجولد في «كومفورت كريك»

المثلة الكندية جنفيف يوجولد تشارك كورى هايم وبربارة وليامز بطولة فيلم «كومفورت كريك» الذي يصور حاليا في

وقد كتب السيناريو لهذا الفيلم ريتشارد نيلسون واخرجه

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

قدمت اقتراحات لزيارة كفايـة الاشراف

والمتابعة الى جانب اعطاء المشرقين

صلاحسات كاقبية لللتصال بيعض

للؤسسات العامة المتعاونة حسب

احتيلجات للركز كما اوضحت الدراسة

ان من لحد اسباب عدم تحقیق اهـداف

ايجابية للمراكز الصيفية هو استقبالها

لفثات متوافقة من الاعمار صعبت من

عملية التجانس بين المشرفين بالأضافة

الى كثافية للترددين وقلية عبيد العمال

وللستخدمين وعسدم تطسابق بعض

الراكز لتوعية الانشطة التي تمارس

يها.. كما حسنت السنراسية بعض

للعوائق الاداريية منهيا وقلية زييارات

للتابعة من قبل المنوواين وعدم ربط

الكأفأت بمستسوى الاداء وطالبت

السدراسسة بضرورة تسوعيسة الاسر

خلق التعاون مع الجهات والمؤسسات

العامية والتنسيق مسع دول مجلس التعاون لتبادل الوفود الشبابية.

مز افت

# دراسة ميدانية لتقويم مشروع مراكز الشباب الصيفية بالدولة

كتبت . ايمان الهاشمي: برئاسة راشد محمد راشد نائب مدير الادارة العام للشباب قامت لجنة من وزارة الشباب والرياضة بدراسة ميدانية لتقويم مشروع مراكز الشباب الصيفية في دولة الإمارات لعام ١٩٩١.

> سبعة اجرزاء رئيسية مقسمة ألى ٣٥ سؤالا وشملت ١٣٥ قسردا يمثلسون

مجلس التعاون ١٠٠٪ ومواطني ألسدول وتبين من نتائج الدراسة ان عددا من المشرفين لجابوا بأن المراكز لم تحقق الاهداف للطلوبة منها وتلك بسبب عدم رصد الاعتمادات الكافية وعدم تنوافر ألواد الخام والادوات المطلوبة للانشطة منح حوافر للمتفوقين من الشيساب كفأ بيئت الدراسة ان هذه الراكس لا تغط

«هيئتون» على كورنيش ابوطبي والتي اشتماتُ علَى عبروض للسرقص الشعبي ومقطوعات موسيقية على الآلات النحاسية.. بالإضافة الى الإكسلات الشهيرةُ التي اشتهرت بها تلك الجِّرْر والتي تضمُ انواعُ الفَّاكهــة المُختلفَّـة كالاناناس والكمثرى والخوخ والبرقوق بجانب كافة انواع الاسماك والارز

الذي يُعتَمد على الآلات الضَّحْمة والتي يطلق عليها «مَـوْسيقي البراميـل».. وهي عبارة عن قطع نحاسية ضخمة مجوفة تقترب كثيرا من الالات للوسيقية الافريقية وآلتي تصدد اصواتنا شبيهة بالطبول والتي كنان يستخدمها الإفارقة والهنود قديما للاعلان عن حالات الحسرب واستشعسار الخطر، او عند الاحتقال بالمناسبات السعيدة...

عندما يتذكر ريتشارد هاريس الايام والاشهر والسنين القديمة التي امتهن خلالها التمثيل، والافلام التي مثلها ويقارن بين افلام الامس واليوم ويؤكد انه عندماً يكونَّ المرء صغير السن تشعَّر بأنْ الحيَّاة ستستُّمر على تفس للنوال من الحيوية والنشاط. ويقول: «أعتقد بأن المثلين في مثل عمري يشَعْرون بِنُفْسُ الشُّعورِ الذي يِنتابِني حَاليًّا، ولكن النقدمُ بِالسنْ يقلبِ هَذَا الشَّعَـوْرِ رأسـا على عقبً واصبحنا نعتقد بان ما كنا نشعر به أيام الشباب بأن الحياة ستستمر زاخرة بالحيوية والنشاط محرد احلام الصناء. كان هاريس في عهد شيابه مطلقا

امثله، عرض على بطولة الفيلم «فيلـد» والمنتجين الاشتراك في تمثيل عسدد من الافلام، لكنني رفضت. ئىلاث سنسوات مضت على اعتسرال هـاريس التمثيل في الإفـلام، وعـاد الي للسرح ليبعث الششسساط مجددا في

ومن عبام ١٩٨٦ الى عبيام ١٩٨٩ لم يقم هاريس بأى نشاط في حقلي التمثيل ســـواء على السرح او في الإفــــلام السينمائية، فقد كان مقتنعا، كما يقول، أن الافضل في أن استمر في التخلي عن التمثيل ولو بصورة مؤقته. ويضيف:

الشهرة ان يعترل وهو في الإوج. لكن هاريس، عاد من جسيسد الي التمثيل، ولندينه طمسوحسات كثيرة بالنسبة للمستقبل. ويقول: خلال العام المقبل سأعشل في مسرحية وماكبيثه وفي عنام ١٩٩٣ سسامتسل على المسرح ايضا مسرحية والملك ليرو

وريتشارد هاريس من مواليد بلدة لايمريك في الاول من شهر اكتوبر عام ١٩٣٠. اول مرة ظهر فيها على المسرح كان خلال عام ١٩٥٦ وبعد مرور سنتين اشترك في تمثيسل فيلم تسدور احداثه حول الإلعاب الرياضية وهبو بعنوان «الحياة الرياضية».

شهرتي، ومن الافضل لاي ممثل انتـزع

خبلال عسام ۱۹۸۰ شعسرت بسأن

الذي سيخرجه، ووافقت في الحال. وفي عسام ١٩٦٣ اشترك هساريس

يدعى الحصان، و «كردمويسل» و مستوى الإقبلام السينمائية لم يعبد جيدا فقررت التوقف عن التعثيل بعد

عسام ١٩٨٢ اقلسع عن السهسر ويتزور هساريس العسديسد من اصدقمائه المعظين في هموليموود وغيرها بعسد ان حضّر الى لسوس انجلوس اثر النجاح الكبير النذي حققه في لندن في مسرحية مسري

ان مثلت بضعة افلام لم اكن مسرورا بتمثيلها ويقول: ان مستوى الافلام

اصبح لايروقِ لِي، انه مستوى ضعيف.

«الميجر داندي» و تابع هاريس:

مسرحية دكاميلوث. بتمثيل ادوار الدراسا، ومن بين الافلام الدرامية التي مثلها مهاوايءو ءرجل قررت الاعتبرال أنبذاك وانبا في نروة

وقد عرض على العديد من المضرجين

لعودته الى الشباشية العبرة فلم يقبل شيئا ولم يتصل به اي مخرج او منتج سينماني حتى الإن. ويتسابع: كل مسا استطيع أن اقوله بالنسبة للأفلام انثى لن اشترك الافي تمثيها افسالام لها مستوى جيد. لن اعود الى تمثيل اقــلام كلافلام التي اشتركت في تمثيلها خــلال استعينات.

اننى أحب العودة الى الشاشة الكبيرة للتمثيل في أقلام مشابهة لفيلم وقيلد، 



ان السال لا يعنى في شيئسا على الاطبلاق، أن لبيدي الكثير منسه أن مسرحية دكامليوثه التي استمن عرضها ثبلاث سنسوات يرث على مبالغ كبرة من المال الذي ساعنسي على شراء ممتلكات كثرة وحُتم هاريس للقابلة بقوله:

اذا عرض على منتسج أو مخرج سينمائي سيناريو لغيلم جنيت فاننى ساوافق في الحال على التمثيل، ولو مجاثاً . من تحقيق الشهرة التي كان يحلم بهــا

بعد النجاح السّاحق افيلم " Flash

ومايكل الممثل الهادىء البذي يتمتسع

بحضبور كبير على الشباشية مغسرة

بالمسرح ويخطط للعودة له بمجرد ان

تسنح له الفرصية فمايكيل بيدأ يكثير

الطلب عنيه كثيرا للعمسل في افسلام

سينمانية، وقد انتهى مؤخسرا من

تصوير فيلم وقيلة الموتّ، البذي بلعب

فيه مَايكلُ دُورِ عَشيقُ النَّنانة جَاكلين

سميث التي يشتبه فيها ارتكابه

معالى الشيخ سعيد بن طحنون أل تهيان خلال افتتاح المعرض

افتتاح معرض الحرف والقتنيات

افتتح معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو الجلس التنفيذي وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعان مساء أمس الأول

وبعد أن قام معاليه بقص الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض ثم

تَجُولُ فَ اقْسَامَ الْمُعْرِضُ حَيثُ تَفَقَد لِلْعُرُوضَاتَ النِّي تَمثلُ الأَرْيَاءُ الشَّعِيبَةِ وَنَعْادَ مِن الْمُجُوهُراتُ التَّقْيدِيةِ وَبِعْضُ الصَّنَاعَاتِ الْخُرْفَيةِ الشَّعِيبَةِ وَبِعْضُ الصَّنَاعَاتِ الْخُرْفَيةِ

المشهورة التي يرجع تاريخها الى القرنين السابع عشر والثامن عشر

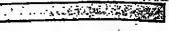
والجدير بالذكر أن دار الثقافة والفتون والقسم الثقاق بالسفارة

التَشْيِكُيةُ ۗ ابرُها اتَّفَاقاً مع أدارة مدينة العابِّ الهيل يقضي بعشاركة احدى

الفرق الفنية التشبكية الشهورة بتقديم عروض لها على صالة التزلج بمدينة الانعاب وتقريم مجموعة من العروض للاطفال وذلك خلال

مهرجان العين الرابع الذي يبدأ ١٥ يناير للقبل ويستمر لمدة اسبوعين.

المقبل ستشارك





# رمز العدالة على فافة التلفزيون الاميركي

تم بصوير الحلقة النائة من مسلسل ومتثوله في عام ١٩٩٠ معننا نجاحا المسلسل ستتوقف ويصاب معه ملايين المعجبين بخيبة الامل.. للوسم الخامس منه.. وميما يكن ذلك فان اندي جريفيث ومشباهسدو التلقسزيسون الاميركي مَتِلْهُ فُونَ مُعَرِّفَةِ مِنا اذا كَنانَ تُجِمَّ عاد للموسم الخامس بجانب شريكته الجنديدة لنسدا بيرل التي تلعب دور السلسل الندي جريفييث النذي يؤدي بور محامي السفساع المعسروف "بين ابنته تشارلين ماتلوك..

المصاصاد، وهي قريبة من والنصب ومدركة انه يتأوجب عليها مراقبته وملاحظته جيسنا حتى تتعلم منسه ممارسة المحامات الشّهير، رجل الإعمال تايلور هدسور «كين هوليداي» والمسامية ميشيل توماس «ئانسي ستاتفورد.... وجبوني مارش دجولي سومرزه صديقه ماتلوك

وتشارلين هي بمثابة طفلة فريق

العمل، فَهِي قَدِ أَنْتَهِتَ لِتَوْهَا مِنْ بِرَاسُةً

وبون نوتس الذي يعلب دور صديقه وقد اصبح اندى جريفييث مع السنين رمئ العدالة الاميركيسة على التلفريون كما تلقى جائزة اختيار النَّاسَ عَنْ ادانُه فِي عَاْمِ ١٩٨٦...

في الواقع ايضًا ولكن عدوته في المحاكم،



# تكت بن ثنته.

# عبر الاقمار الصنا

اسطوأنات بلاثينية بعدان بيعت منها حوالي ٣٥ مليون نسخة حققت نجاحا كبرا في جولاتها الغشائية الأوروبية التي تنشفل بها منذ وستبدأ ويتني البرشيقية القوام

وتقاليد الشعب التشيكي قديما وحديثا

بالعمل قريباً في فيلم «الحارس الشخصي، مقابل كَيفْنْ كوستنر..



🦖 ويتني هيوسٽن.،

## الثلاثين من نوقمبر الشعبينة التي حسازت على عبدة



افريقيا..



## ١٩٨٤ في فسيد «العصى» بجانب بېرت رينولدز.. هذه هي دقيقة الأمر

«الرعبرائتس»

الغنائية من الدخول

الى قائدة الخمسن

اغنية الإفضل مبيعا

في العالم باغنيتين

حققتا نجاحا كبيرا.

وعضلاته الفتوله.. وقد تلقى مايكل جائزة افضل ممثل في مهرجان افورياز، الامر الذي لا تُستَغرب له اذا ما عرفنا ان هذا المثل الموهبوب درس مهنته في مسدرسسة استوديو الممثلين التي تخرج منها في الماضي القنانان جيمس دين ومارلون

كما عرف سايكيل شوري ببالنسبية

لجمهورد ومعجبيه بجسمه

المرت »..

جديد مايكل نورى

مايكل توري هـ الفنان اللذي جلد

ـــه الكنــر مــ

الانتباء في عـ ١٩٨٢ لادائه الراث

ق فيلم - Flash Dance والسذي

اكد بعده صوديت بسرعية بعد أداثه

العلمي والمخسأه و

عام ۱۹۸۷ دون ا

في فيلم الخي

وبعد عدة ادوار في بعض الافسلام التلفُّرْيونية التي نَذْكر منها فيلم عقد في شارع شيري بجانب الفتان الكبير

الاولى هي «هده هي حقيقــةُ الامــر» والنسانيسة «ارني

الرمبرانتس مكونسه ودأنى وايلسد وهما يؤكسدان التفساهم التام والاستمتاع الكبير بعملهم معسا.. ويسوحى اسلوب الق الغنسائي السذي تمتزج فيه الاصوات المركبة لمقتى القرقة مع الموسيقي بطراز الستينات، الإمسر الذي يضفي سحرا خاصا على موسيقي

تصوير سلطان حارب

انفسائين فقد غنب عليها اللون السيادة

بخطوط طويشة واطرافهما بماللون

التثمي وكنان اغلبها من الموديسلات

الخليجية والمغربية بحزام في الوسط..

الاخضر لنقلم والاضطر السب

جونيلات كالشاتين الاسيانية..

والابيض وروبان ودانتيلا..

وثد عرض قمصان لنشوم بباللون

وغلب النسون الاحمر الغساتسح على

فسأنن السبرة بوجود خولان وعدة



استشارة تجهيلية

عـزيـزتي القـارنة يسعـدنـا ان نقـدم لكي زاويـة استشـارة

جريدة البيان، ـ قَسْم المنوعات ـ ص ب ٢٧١٠ زاويَّه استشارة تَجْمَيْلَيَةً.. وُسَتَقُوم الخُبيرتَان انيتا سَرنيو وسانا مرتليوس

س أعاني من ظهور بقع جافة في الرجه ما هو السبب وماذا يجب أن افعل..؟

ج: كل شخص يمكن ان يعاني من ذلك، وقد يكون السبب حساسية مؤقته

او مُغيرات هرمونية او تغيرات في الطقس او عدم اخذ قسط كاف من النوم او

بسبب استخدام المضادات الحيوية او مستحضرات العضاية بالبشرة غمر

المناسبة او الخاطئة.. وقد تكون المشكلة مؤقته او قد يكون ذلك مرضا جلدياً

وفي هذه الحالة يجب اللجوء للطبيب للختص اما اذا كانت المشكلة مؤقته

فيمكن طلب مساعدة خبيرة العناية بالبشرة في احد الصبالونات المختصلة

وستقوم بعمل تقشير أو «Peeling » خفيفٌ لازالة الخلايا الميتة.. ويفيس

ايضًا استُخْدام كريمات تحتوي على الفيتامينات او زيت الانسوكادو او زيت

رشيم القمح ويفضل استخدامها ٣ مرات يوميا حتى ترطب وتضفي النعومة

على هذه البَّقِعُ الجافة ويمكن باتباع وسائل العنابية النَّاسبة التَّخلص من

اذا كانت البقع الجافية تسبب شعبورا بالحكية والالم ففي هيذه الحيالية

يستحسن تَجِنبُ عمل التفشيرُ أو Peeling اذا كانتَ البشرةُ التي تعانى من

هذه المشكلة دهنية فيجب استخدام مستحضرات الجيل الهلامية التي تحثوي

ام القبوين

تصادفيتها من خلال رسالة بريدية على العنوان التالي..

بالرد على استلتكم واستفساراتكم.

هند المشكلة خُلال شهر واحد..

على نبات الالوي أو أَمِينَامينات A أو E ...

فكانت الفضية والتهبيسة البراقسة والكريستال..

دور الإرباء العالية..

ووجود ازرار نبيرة مطعمة سالضرز وقد ظهرت الاحذية النسائية بالوان سنادة وغلب عليهنا اللبون السواحسد

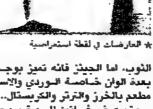
وعسرضت مسلابس للسيسنات للاستخدام المنزلي وكانت ساللون الابيض والاسود السادة وكنان الكناب باللون الابيض وعليبه رستومسات واشكال مختلفة كبالبردور والبورود بالوان باهنه ونميزت الموضة بطول

كالغضي والدَّهبي والاسود والميتاليك...

غامقة وعتسية او متضمارية في نفس



ويقول مصممو الإيناء في معرض ،موتيكسا ١٩، بعبي ان للسوضعة الحديثة تعييزت ببوجبود عدة البوان



وعرضت تنورة مع جانيت باللونين







الثوب، لما الجيئز فانه تميز بوجبوده بعدة الوان شامسة البوردي والاسبود مطعم بالخرز والترتر والكربستال.. وتم عرض فسانين للسهرة ببوجبود عدة كمرات طويلية وفيسانين اخبرى امتازت بوجود الابوليت، على الاكتاف وكرانيش واشرى ضيقة من اسفيل وغلب عليها اللونان الابيض والإسود واكسسوارات كبيرة الحجد..





 صقم من قماش الجيئز الإزرق المكون من ٣ قطع، حيث الجاكيت والبنطلون محلي بتحارين باللُّون الازرق الباهت، والبلورة من الحرير الابيض...



ماتلوك، بنوي تحديد عقده..

ياد كان و

ة تلاتميان

ة لتدونار

كنا وفيون

. عند تطور

ن الإعطر مد

ين القراري

يز والله عدد

وق الثا إنه

الفعاليـة اكبر، اضربي عصفـورين بحجــر واستفيـدي من البوقت البذي تتمتعين خبلاليه بحمام سياخن لتضعى على وجهك «الماسك» او القناع المناسب، البشرة تتشرب القناع بشكل افضل بسبب الرطوبة.. ولتغذينة بشرتك وتنظيفها جيدا ايا كان نوعها، اليك بطريقة لتحضري بنفسك قناعا

اخلطي اربيع مبلاعق من الطحين مسع نصف كسوب من الحليب الساخن، وذوبي بالخليط ملعقة من العسل، اصْيفي ايضاً ملعقة من زيت الريتون ثم ضعى القنباع وابقيبه على وجهك ربع ساعة تقريبا ثم اغسليه بعناية.. للحصول على نضارة من الوجه، يكفى خفق صفار بيضة تضيفين اليه قليلا من زيت الزيتون وتجعلين الزيج قناعا..

ولبقع الكلف، اصنعي قناعا من اللبن والكريما الطــازجــة

بنسبة متعادلة، بكفي وضعه على الوجه لمدد ربع ساعة ثم

للبشرة الدهنية، الخيار يعطى نتائج معتارة وذلك بوضعه على الوجه اما بشكل دوائر رقيقية أو معصبور.. في كَلِيْنَا النَّصَالِتُينَ آشركيه على وجهك لمدة عشرين دقيقة على

للبشرة الحافة، الملقوف هو كالخيار للبشرة الدهنية. اطَجَنِيَ بِنَعِومِهُ ورقَّهُ مِنْ المُلْفُوفُ بِعَدْ غُسَلِهِا جِيِّدا وامريها بملعقة شورية من بزيت الزيتون، اتركى المزيسج على وجهك لدة عشرين دقيقة ومن الافضل غسلته بالماء المِنْأَخُنْ.. القاعهة توفَّر لنا ايضاً امكان الحصول على أقنعــة فعالية وطبيعية جدا، مثلا: اطحني بامكانك وحسب التَّفْضَيل طَحْنَة مورَةً مع اضافة ملعقة قهوة من زيت اللوز إ أو مَنَّ العسل السائل..

الدَّقيقة الإخيرة: عندما تعرض عليك فرصة للخروج من البيت دون توقع مسبق، وتشعرين أن بشرتك فعلا حَزَّينة. اخلطي صفار بيضة مع بضع نقاط عصير الصامض، وانهني وجهك بهذا المزيج .. بعد ربع ساعة أغسل وجهك بِلَلَاء فِّبِذَلِكَ تَسْتَعِيد بِشَرَّتَكَ كُلُ نَضَّارَتَهَا وَحَيُويِتَهَا..

البشرة الدمنية دات المساحات المتفتحة: اقفليها بوضعك مريجا سائلا تحضرينه بنفسك: عصير برتقال مضاف البه ثلث حجمه ماء البورد، وأذا كانت البشرة متهيجية فضعى عليها بأنتظام ضمآنآت مرطبة بالبابونيج المغلي او زهر

بنك الإفكار

ر الذي تقاله ر عروغر ك بالإضاقة لأأت عانيهنا وا انسولع الاستة:

ية ب الأراء

للتحركة. ٣٠ره البرنامج التعليمي/ المناهل، ١٠١٠ عباراة كحرة الدوري الايطالي، ٥٠٥ برتامج / قاموس للساء، ١٥٥٥ برنامج الم الطبية. • • ر٨ الاخبار المصورة، ٥ أر٨ برنامج/ الشرطة والامن العام، • • ررا

الوب/ صلاح قابيل/ جمالُ اسماعيلُ/ تادية رشاد/ سعد أردش، ٥٥ر١٢ وُرْ٢ أُ الْقَرَآنَ الكريم، ٥ ور٢ أَ السَّلام الوطني.

• • ر • ١ خدمة للعلومات التلفزيونية / اماراتكست، • • ر ١ الافتتاح

بالسلام الوطني، ١٠ر١٢ القرآن الكريم، ١٢ر١٢ برنامج/ البكم مع التحية، ٢٠٤٠ المسلسل العربي/ الشهد والنموع ١٠٤٥ برنامج

المسابقات ٣×٣. ٣٥٥ برنامـج/ لقاء الشور، ١٠ر٤ فترة اطفال

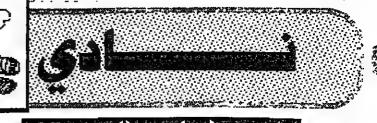
وتضمن: ١ \_ رسوم متحركة، ٢ \_ حكايات عالمية، ١٤٥٤ المسلسل التاريخي/ الحب في عصر الجفاف، ٢٠ر٥ برنامج/ الطب والحياة، ١ رر المُسلسل الخليجي/ الذليل، ٣٠ ٧ برنامج/ البلديات والناس، • ٥ ر٧ المسلسل العربي [ أوراق امرأة (الحلقة الاخيرة). • • ر • ١ فيلم

3,40 السلام الوطني، والقرآن الكسريم المفسر. ٣,٠٠ سبأق الهجن العربية الاصبلة. • • ، ٥ للفص اليبومي عن بطولة اندية مجلس التعاون الخليجي لكرة القدم. ٥,٢٥ مسلسل الإطفال، ٥,٥٧ للسلسل الإجنبي/ نيو لأسي. ٢,٢٠ سي.ان. ١,٣٥ البرنامج الثقافي/ دوكام. ٥٥،٦ الْبِرِنَامِجِ الْجِنْبِي/ عَالَمْ مَخْتَلُفْ. ٧٠١٥ مُسلسل فَرِنْسَي. ٩٠٠٠ نشرة الأخبار بالقرنسية. ٨،١٣ للسلسل الاجنبي/ ماجور دالد ٨،٤٥ سي.ان.ان. مهدان.ان. ٩،٤٥ سي.ان.ان. ١٠,٠٠ السلسيل الاجنبي تستويليت زون. ١٠,٠٠ نشرة الاخبيار بالانجليزية. ١١,٠٠ أبيلم هندي. ١٢,١٠ سي.ان.ان. ١٢,٢٥ السلام

ثقافي، ١٠٫٤٥ برنامج المتوعات/ كلام من كلام.

١ . ابتسامات، ٥٠١٥ برنامج/ الربيورتاج الثقافي





# قبهاد تا بولغه 🗨

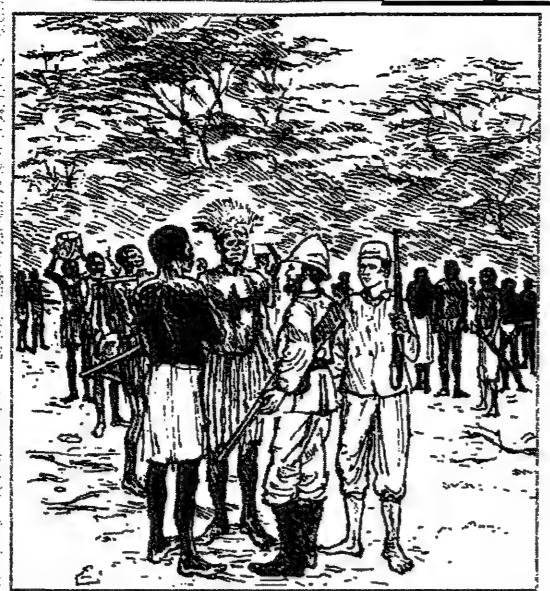
# البحث عن ليفنجستون (الحلقة الثالثة)

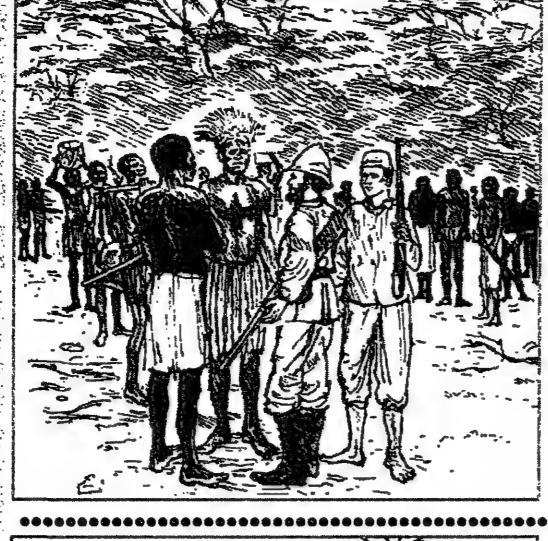
عرفنا كيف اندلعت المعركة حامية بين ستانلي ورجاله من جهة وقبيلة الاوينمبي التي شاع ان رجالها من اكلة لحوم البشر من جهة اخسري، واستطاع ستانلي ببندقيته ان يقتل زعيم المهاجمين وبعض رجــالــه، وبعــد فترة وجد رجال الاوينمبي انه ليس امامهم الا موت محقق ففضلوا الفرار، واتحهوا حربا نحو الإدغال للاحتماء من الرصاص المنهمر عليهم..

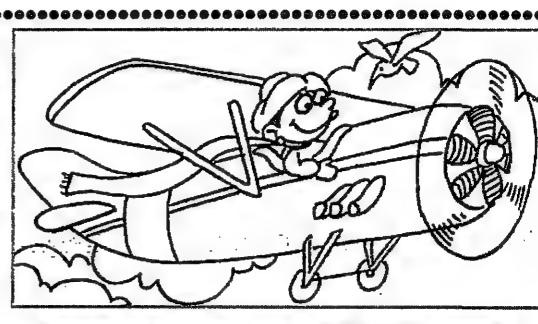
وامر «ستانلي» رجاله بالكف عن اطلاق الرصاص، عسى ان يحكى الفارون لزُعيمُ القبيلة تفاصيل المعركة. فيدرك ان الحرب ضد البنَّادق لا تجدي حتى ولو تُفوق حاملوا الحراب على مستخدمي البنادق في العدد..

قضى الجميع ليلة هادئة في معسكر اقيم بعيدا عن النهر، وتحقق ما اراده «ستانلى» فقد ظهر زعيم قبيلة الاوينمبي دون سلاح يصحبه عشرة رجال محملين بالهدايا، وكانت تتكون من كمية من الذرة والفاكهـة بالإضافـة الى بقرة حلوب، وكان وجه الزعيم ينطق بالاسي، وقال انه لافائدة من الحرب ضد حملة البنادق.. وطلب زعيم الاوينمبي ان لا يسرق الرجل الابيض ورجاله قطعان الماشية، وعقد ستانلي اتفاقية وعده فيها زعيم القبيلة ان يتركهم يمرون بسلام من خلال الادغال..

وكان للحادثة اثرها على رجال «ستانلي» فاسرعوا في مشيهم للخروج من الغابة.. فهل تحقق لهم بالفعل ما ارادوا..؟ هذا ما سنعرفه غدا باذن الله يا اصدقاء فإلى اللقاء..







اصدقاؤنا اقوياء الملاحظة يستطيعون اكتشاف عشرة اختلافات بين هندين البرسمين خـلال خمس دقيائق على الاكثـر... وإلا، فعليهم أن يقلبوا الجبريندة، ويقبرؤوا الحبل

اما اصدقاؤنا هواة الرسم والتلوين.. فعليهم اختيار الإلوان المناسبة، وتلوين كل من الطائرتين بالوان مختلفة، ويجب مراعاة الدقة اثناء التلوين لكي يحصلوا على لـوحـة جميلة يضيفونها الى مجموعتهم..

2

15



ير الحل:

.. قهالمال ملجعاا طسم الطائرة.. ٩- وظهرت دائرة على العجلة الإخرى. ١٠ - اختلف شكل قمة العمود الذي رأسه، ٦ - وصفر قعم، ٧ - وظهر خط على يده، ٨ - طمس وسط أحدى عجالات ١ - منتصف مروحة الطلائرة.. ظهرت فيه دائرة، ٢ - الطائر اختفت عينه، ٣ -

افشان. ١٠٠٠ أخر الاخبار، ١٦ر٣ البرنامج الاجنبي/ كنوز الخليج، ٢١٢٦ آذان العصر، ٢٥ر٣ مسلسل الإطفال الكرتوني/ المفتش كاجيت، ٥٠٠٤ استراحة المحطة، ٣٠رة القرآن الكريم، ٣٣رة الحديث الديني/ من رياض السنة، ٤٧ر\$ عرض برامج المساء والسهـرة، ٤٩ر\$ الرسوم الكرتوني/ عائلة عبقري، ١٣ ر٥ برنامج الإطفال المحلي/ كل يوم رحلة، \$\$ره اذان المغرب، ٥٠٠ البرنامج المحلي/ طويق الهدى، ٣٠، آخر الاخبار، ٣٢ر٦ مفكرة المساء، ١٤٥٦ البرنامج المحلى/ أفاق اقتصادية، اً ٤ أَرْلَ أَذَانَ الْعَشَاءُ، ٣٠ر٧ آخر الإخبار، \$٣رُّلَ الْمُسْلَسُلُ اليومي/ نهاية اللعبة، ٣٠ر٨ الاخبار، ٢٠٠٢ البرنامج اللحلي/ دنيا ودين، ٢٤ر٩ عرض إبرامج القِيد. 100 السهرة منع البرنياميج للحلي/ عيبادة على الهواء، ١١/١٥ أَخْرِ الأَخْسِارِ، ٣٠ر١١ أَيتَهِالَ نَيْنِي، ٣٧ر١١ الْخْتَام بِالسلام

0

المراضية

ترسؤل ألله

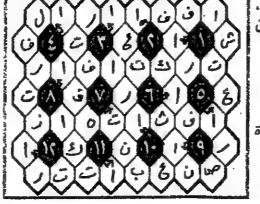
, d

2.

اعداد : محمد حكيم الكلمات المدرجة ادناه موزعة داخل هـذه الســداســـات. على ان تبدأ الكلمة في الخانّة التي تحتوي على السهم وان تدور بعكس دوران عقارب الساعة..

> ٨ \_ غلبناك. ٩ ـ ايمان بفكرة او بمبدأ. ۱۰ ـ تقصدان، ٣ ـ مساهمة ومساعدة.

١١ ـ ينفقان بدون فائدة ع \_ انفلات. ويسفحان. ه ـ غير متزوجات. ١٢ ـ في التواره.



١٥ \_ لحد الوالسين (م) \_ للتقسير \_ من الشعوب الاوروبية. عمودياد ۱ \_ من اصحــ الرُولحقُ للسامة. كلمات المسابقة ٢ \_ الجبابرة وللردة \_ لجتازوها. ٣ ـ للجزم ـ قائم ـ بالونات ضخمة. الماضية ٤ ـ الفَــَابــة ـ نصف ورور ـ بشر "ه - السكر (مبعشرة) - من اعضاء الحواس \_ سيفي. ٦ \_ اغتاء \_ من اصنام الجاهلية. ٧ \_ بندقية قديمة (م) \_ مقود \_ اذاع

 ألاس \_ للتفسير \_ ماركة اقفال. ٩ ـ رئيس اوروبي. ١٠ ـ غم ـ يقذفه ـ نظر (م). ١١ ـ يعير ـ من الانبيساء (م) -١٢ \_ اللاشيء \_ علك \_ قايم \_ اشترع ١٣ ـ من قادة الإسلام ـ للسؤال.

٤ - كاتب قرشي له الطاعون (م) -ه ـ ضرب به المثل في الكرم ـ اغنيـة ٧ \_ احمى \_ من اقارب السرسول

٨ ـ متحذلق ـ بجرؤ (م) ـ انت. ٩ ـ دربها ـ ضُمع منقصل (م) ـ ١٠ - حرف جر - من التوابل -قرينة وشبيهه (م). ١١ \_ خــديــوي مصري خلــع عن العرش ـ ثلثاً وهم. ١٢ ـ ورق للكتابة ـ يتردد دائما. ١٢ ـ لجانا ـ وسام ـ زعيم لسيوي

۱ ــ العشق والهيام ــ افشى، ۲ ــ العاهل ــ يتمثى ــ قلب. العبادة.

۱ ـ لیالیه،

0

الكلمات المدرجة ادناه موزعة في حلقات هذه السلسلة وللمساعدة على ايجادها فقد اوضحنا اربعة احرف منها.. علما بأنَّ الحلقات التي تحقوي نقطة بداخلها وهي (١١ - ٢٠ - ٢٩ - ٥٤ - ٢٤) تشكل اسم عاصمة الاحرف ذات الارقام: ١ ـ ٥ امس دولة اوروبية. ۱۵ مجری ماه صفیر.

والنسيسة. ۲۲ - ۲۸ مجاورة. ٣٧ - ٢٤ مختلفة الإنواع. لوم. شـاعـر 25-21 29 - 27

١١-٧ ينتظر ويراقب 

خبر الوقاة. قترون ومخجلون.

١٤ ـ الشّاطىء ـ ولاية اميركية.
 ١٥ ـ خليفة أموي.

القمر المكتمل (م). وطنك (م).

۔ سلام ۔ کہلام ۔ چند ۔ کیبان ۔ مسدسات ـ عريف ـ شريف. 📜 ي \* كلمسة السر في الحلقسة السابقة هي. الاخطل.

احرف الكلمات المدرجة ادناه

موزعة في المربعات مأعدا كلمة

السر وهي اسم دولـة عربيــة

مكنك شطب الكلمات في جميع الاتجاهات والحرف يستغمل مرة

الانشطاري - القنابسل -

العنقودية ـ ألقفار ـ استقر ـ

اوفي ـ الدياية ـ قلم ـ من ـ في ـ

حِلّ ـ الوهم ـ الطائرات ـ عميد ـ

الجنرال - البرقيب - النووي -النَّقيبَ - فـر - كبير - ورم - قلم

مؤلف من ستة احرف..

واحدة فقط...

وروايات

عمان ـ أ. ش. أ:

مسؤول فلسطيني يتوقع

استنناف الحوار مع واشنطن

تــوقــع نييــل شعث المستشـــار السياسي لياسر عرفات رئيس اللجنــة التنفينية لمنظمة التحريــرالفلسطينيــة

أن تستَّأنف الولايات المتَّحدَّة الحوار مع

منظمة التحرير الفلسطينية في البوقت الذي بدأت فيه عملية السلام في الشرق

ونقل راديو عمان أمس عن المسؤول

الفلسطيني قسولة ان على الاميركيين استثناف الحوار مع المنظمة لائه من

الضعف ألا تكون للولايات المتحدة

علاقة كاملة مع جميع الاطراف ف المنطقة، وانه يتوقع استثناف هذا

وأشار نبيل شعث آلى أن الاتحساد

السوفياتي قد استانف علافات مع اسرائيل قبل بدء مؤتمر السسلام في

الشرق الاوسط الا أن الولايات المتحدة

لم تستانف بعد حوارها مع منظمة

التُحرير الفلسطينية مَوْكدا أنَّ من شأن

استئناف هذه العلاقة تعريس دور

الولايات المتحدة بوصفها المسؤولة عن

تنخليم مؤتمر السلام وتسهيل العمل

ارينز:

ليس لدينا خطة للانسحاب

من الاراضي المحتلة

القدس \_ أ.ف ب: قال وزير الدفاع الإسرائيلي مـوشي

رينز اس الاحد أنّ اسرائيل لم تعد

ى خطة للانسحاب من الضفة الغربية

وقطاع غنزه ومرتفعيات الجبولان أو

وذكر اريشل في تصريح لللاذاعية الإسرائيلية ان وزارة الدفاع اعتدت

خططا تستجيب الختلف الخيارات التي قد تطرح في مدريد دلكننا لم نصد ايـة

خطة لْأَنْسُحَابُ مُحتمل أو لنُزع سلَّاح

لاننا لسنا في حاجبة آلى ذلك باعتبار

من جهة اخرى انتقد ارينز النظاهرة

التي جرت مسّاء أمس الْأُولُ في تسلُّ

ابيب وضّمت اكثر من لللذي اللَّهَا من

دُعَاةً السلام وقال أن محاولات ممارسة

ضغوط على الوقد الإسرائيلي عبر تنظيم تظاهرات هي محاولات لا جدوى منها على الإطلاق.

جمهورية تركمانيا

تعلن استقلالها

اعلَنُ الْبِهَانَ فِي جِمهورية تـركمانيـا السوفيـاتيـة فِي اسيـا الـوسطى امس

وتركمانيا هي الجمهورية الثبالثة

عشرة التي تعلن استقلالها منسذ

الانقّلاب الْفَاشِلِ الذي وقع في أغسطس. وقالت وكـالـة تـاس السـوفيـاتيـة

للأنباء أن برلمان الجمهورية سن

فَانُونًا خَاصًا بِٱلاستَفَلالُ بِعَدْ يَبُومٍ مِن

ادلاء اكثر من ٩٤٪ من سكان تركمانيا

ومجمسوعهم ٣,٦ مسلايين نسمسة

بُـاصـواتُهم في صالح الآنفصال عن

اننا لن نتحدّث في ذلك.

موسكو ـ رويتر:

لتَجعلُ هذه المناطقَ منزوعة السلاح.

الحوار في القريب العاجّل.

لإحلالُ السلام في المنطقة.

# الاسد ينفي حصول سوريا على وعد أميركي يتعلق عرفات: الانسطاب الاسرائيلي العنصر الأساسي لنجاح المؤتمر

سأمل في تحقيق السلام وهـ و اتجـاه

يسلكة الجميع لانه الطبريق البوحييد لحل للشاكل ايثما وجدت.

وردا على سؤال حول ما اذا كان يرى

امكأتية التبوصيل لحيل وسط اعرب

التكهن بذلك وقال ان الاسناس واضَّح

وهسو قسرارا مجلس الامن رقمي ٢٤٢

وُ ٣٣٨ والارض مقابل السلام وتسامين الحقوق القلسطينية وحقوق الجميع في

وعلى صعيد اخر اكد ياسر عرفات ان

موافقة اسرائييل على الإنسمساب من

الارافي المحتلة يعبد العنصر الاسناسي

الدِّي بمكن ان يؤدي الى نجاح مؤتمر

السلام في الشرق الاوسط الذي سيفتتح

واعلن عرفات خلال حديث اجرته

معة شبكة التلغزيون الامتركية دسي أن ان، من مقسر منظمسة التحسريسر

الْقَلْسَطِّينيــةٌ فِي تــونس ان اسرَاتُيــلُ

تواصل بناء الستوطنات غير الشرعيسة

في الاراضي للحظلة والعنصر الاسساسي

لْكُفْالْـة تجاح مؤتمر السلام هـو

وقال عرفات ايضنا ان فشبل المؤتمر

يمكن ان تترتب عليه فوضى تامة في

ثم طلب عرفات من الرئيس الاميركي جسورج بسوش ان يمارس ضغط

سياسيا على الحكومة الأسرائيلية كى

تطالب اسرائيل بالانسحاب من الاراضي

المتلَّة. وتُساَّءل عرفات دان البرئيس

بوش اصبح بطل السلام في الخليج

عُنْدِمًا أرغُمُ العُراقُ على الامنتثال لقراراتُ

الامم المتحدة بشان الكسويت. فهسل

سَيِعْرِف كيف يكونَ بطلُ ٱلسَّلَام في فلسطينء.

واخيرا اكند عبرفيات ان اسرائيسل لن

بمكنهاً أن تحقق السلام عن طسريق الاحتلال بيل بالتفاوض فقط. وذكر

كما أعلن فساروق القسدومي رئيس

الدائرة السياسية في منظمة القصريس القلسطينية أمس في باريس أن العرب

المعنيين بمؤتمر السنستلام في الشرق

الاوسط في مدريد اتفقدوا على عسم

الشروع في اي مُفاوضات تُسَائية مع اسرائيسل ءالا بعسد وقف بنساء

وق تصريح لوكالة فرائس برس اكد

القَدُومي النَّضَاء تَبوقفه لَ العُاصَمة القرار الغُرامية القرار

اتَخْذُ خُلال اللقاءات التي عقدت يومي الاربعاء والخميس الماضيين في دمشق

بين وزراء خمارجينة الندول العبربينة

الأربعة الجاورة لاسرائيل سوريا والاربن وليشان ومصر أضافة ال منظمة التحرير الفلسطينية التي مثلها في حضور مندوبين عن مجلس التعاون

الخليجي واتحاد ألغرب العربي. ويدون أن يوضع ما أذا كان الامر

يتعلق بشرط الاستمران المؤتمر أضاف

المُستوطئات، في الراضي المحتلة.

ديحق الفلسطينيين في تقرير للصيره.

تسوافق على قسرارات الامم للتحدة الد

المنطقة أذ تكسب الجموعات المتعصب

حنيئذ الموقف. وهذا سيكون مأساة.

ي مدريد يوم الإربعاء القبل.

العيش في امن وسلام.

الملك حسن عن اعتقاده يصعبوب

هو اقرار التسوية الشاملة للصراع العربي الأسرائيلي على اساس قرار مجلس الإمن ٢٤٢. - واكد بيكر أن الولايات المتحدة لن تأخذ موقفا معينا أو محددا أزاء التفسيرات المختلفة للقرار ٣٤٢ أو المسائل الأخرى التي يدور حولها الخلاف.

موقَّفُ الوَّلاياتَ المُتحدةُ بِبِسَّاطة هوَّ ٢٤٦ وَالإرض مَقَائِلَ ٱلْسلامِ وَسُوف نُترك الإمور عَنْدَ هذا الحد. وقال أنْ الولايات المتحدة لن تغير سياستها المعلنة تجاه الشرق الاوسط حتى ترضي مطالب احد الإطراف. وسَطُّلُ مِيكُر عَنْ موقف الإدارة في أقامة دولة فلسطينية فقال أنَّ سياسة الولايات المتحدة مازالت تتمثل في انشا لا نؤيد اللهة بولة فلسطينية مستقلة.

واكب في مُقْس الوقت أن سياسة الولايات المتحده هي أن المستوطنات تعدُّ عقبه أمام السلام. وعَيْ أُونِ الولايات المتحدة في المؤتمر قال بيكر أن دورنا هو أن نكون عاملا مساعدًا للسلام ويجب أن نفعل كل ما يمكننا التحريك المفاوضات ودفعها الى الامام وتشجيع احراز التقدم. ويجب أن تعمل كوسيط تريه.

وحنر بيكر من انه ستحدث مشاكل وخلافات داخل المؤتمر وقال ولا يجب ان ندهب الى المؤتمر ونحن تعتقد ان هَذَا الْوَتْمَنَّ الَّذِي سيستمر يومين ونصف يوم سوف يسفر عن اقرار السلام في الشرق الاوسط». وَلَحْصَ الدور الأمركي وَالسَوفِياتي في الْمُؤْتُم بقولَه «سَبكون القوه الدافعة المحركة نُحو التقدم». وأشار الى أن الولايات المتحدم ستشترك في المفاوضات الثنائية أذا طلب منها ذلك.

> عن اعتقباله بسائبه أن تكسون هنساك صعوبة أل مفاوضات السلام القباسية كما يتمسور البعض بسبب رثاســة اسحق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي للوفية الإسرائيلي في هيذه المفياو صيات. وقسال کی تمریحات ادلی بہنسا عقب لَحِتَمَاعِهُ فَي القاهرة امس منع ضاروق الشرع وزير الخارجية السوري وأنثآ تعويفا أن ببدى أسرائيل تشددا قبـل أي توع من الفاوضات وقد صادفنا تفس الصعوبات عندما بدانا التفاوض على الاطار الأول في كامب دياييد ونحن نعي ذلك حيدا ودعونها ننتظر حتى

فترة المقرا

ارا لصار

نسبة بط

ادره للطبز

تقال/ يوكار

فترتعي الإ

سور باد اید

ارا سانڌ

شرة الإنسا

17,70 ليل

V- 20-4

السلام الوفر"

لبلحل الأوراز

كارز الخاب

النتش كليه

الحبث للم

رق الأرا أرج

ر/ کل بیرانی

البديء أأوأ

أفاق لقمله

يل النوس/ 🖳

A fair way

عدادة على أيّ

والخلابه

مات للرباله

فالمنطب تناعي

يم دولة عن

بي الكلمان إ

الدرق بعله

ألقفار اله

, il. 1

الطائرات -

141 . Will

11- in

نة ادرك.

ورباً على سؤال أخسر عما اذا كسان يعتقدُ أن ألوفُ الاسرائيلي سيواجه صعوبات الناء المفاوضات قال الرئيس مبسارك دلا استطيسع ان السول ذلك ولكننا نتوقع ونامل أن يتحقق السلام الدائم والشامل وحتى يتحقق مسنا الكلام لابد أن تكون اكتر مرونة التحقيق نجاح في المقاوضات..

عن سُبِبُ عدم تمايه الى مدريد مثلما فعلت ألبولاينات المتحسدة الآميركسية واسرائيل أمائلا وانا لا اعتقد انتى سأستطيع الثهاب مهما كان الستوى لائه ليس هناك ضرورة لتواجدي وعلى الله على الله قررت جميسم وقسود القساوفسسات المضى في المؤتمر على مستوى رئاسة رؤساء دول في هذه الجالة سوف افكر في الذهاب.

وعن الخطية التي أعسدتها مصر التنفيذها منع الندول العربية خلال

والعرب في عدم التماب في المرحلة

وأضاف البرئيس مسارك ءان الحل العسكرى ريما يُعْتَجَ اليبابِ للسلام، وهذا ما هيث في حبرب اكتبوبس لكن الحبل العسكسرى لنْ يحسم الضيسة ولايوجد حل عسكيري في العبالم حسم يِّضِية، وتساءل السَّرثيس ميسارك «أنَّ النَّيْنِ بِتَكِلم ونِ ويقُولُونَ، بِالْعَدَادَ جِيوِشَ لَفْتِحِ الْقُدْسُ، هَلَ أَحَدُ مُنْفِهِمِهِ وَقُلُّ وَالذَى يَرِيدِ أَنْ يَجِمْعِ جِيـوشُـهُ، وينذهنِ لتصريسِ القنسِ فليتفضِسل وعلينا أن نرى ماذا سيفعل، كُلنا نريد القيس محررة، أن القيس للأديسان الشلاشة ولا أحيد يعترض على هيذا. والسالة ليست مسالة كلام، لقد مضى اربعون عآما وتحن تتكلم».

وفي البوقت تقسبه أعبرب السرئيس السوري حافظ الاسد عن امله في أن يسفر انعقباد مؤتمر السبلام في الشرق الوسط بمريد عن تحقيق السلام في المنطقة. وقال أن تجاح هذا للوتس يتوقف ألى

وهل مَي تربِّد السلام حقا أم تسريد استمرار الوضع على ما هو عليه. واضاف الرئيس حسائط الاسسد في مقابله لجرتها معه شبكه التلفزيسون الإمبركيسة وسي. أن، أن أن منسأك بِسِلِينَ لَا ثَالَتْ لَهُمَا أَمَا تَحْقِيقُ السلام أو أستمرار الامر الواقسع، مشيرًا الى انسه عَنْدُمَا يِتَعَلَّقَ الأَمرِ بِالخَرِبِ أَوَّ السَّامِ فَيُ السَّامِ فَيُ طَلِّي السَّامِ فَي السَّامِةِ فَي السَّامِةِ فَي الشرق الاوسط فانه لاتوجد خيارات او

وتكر إن سوريا ما كمانت لتدخيل للحائلة لو لم يكن هناك امسل في المحادث المسل في المحادث المحا

اعلن جيمس بيكر وزير الخارجية الاميركي أن حدود اختصاص مؤتمر السلام والمفاوضات الثنائية التي تليه وقال في حديث ادل به في لقاء مع برتامج دهذا الاسبوع، الذي بثته محطة تلفزيون «ايه، بي. سي، امس ان

وَقَالَ بَيْكِرُ أَنْ الاطرافُ يَمكن أن تاتى الى مائدة المفاوضات ومعها التفسيرات المختلفه للقرار ٢٤٢.

تبرآ للباحثات النبائية و.

ولجباب البرتيس للصرى على سؤال

الرُّتُم اللِّ الرئيس ميسارك واثنى ا استطيع التصبيث من خيلال ومتسائل الاعلام عن مائة سنكون عطتنا وتكلنا تريد أنَّ تُصَلُّ الى سلام تشامل وتساعند على تحايق ذلك». وعما أذاً كائت مصر تتفق مع سوريا

النالثة من الفاوضات متعبية الأطراف اذا لم تحقق للفاوضات التنسائيسة السورية تقدمنا قنال البرئيس للصري وانه من الطبيعي أن يكون هناك تقدم ملحوظ في للباحثات الثنائية حتى نبدأ الصديث عن للقساوطسات متعسددة الاطراف ونحن ناقشنا ذلك مع اطراف مختلفة وانهم لم يقرروا شيَّنا بعد حتى الآنء.

هي الربية. ورباعلى سؤال آخس حسول تعليق الرئيس جستي مبارك تجاه آراء بعض الجهات المتشدة التي تطالب بالحل المسلام المسلم ا لَجَابِ ٱلرَثْيِسُ مِينَارِكَ ءَانَ مِن يِتَحَدِثُ عن الحل العسكري لا أحد يعتمه ولا يتوجيد أحد يقرض شيئاً على أحيد. وتشاءل عل الحلول العسكرية توصل أنى مسلام، أنسا تقسيسرى أن الحسل العسكسرى لايمكن أن يسبوصسل الى

### الأسد يأمل ينجاح المؤتمر

حد كبير عل توآيا الحكومة الإسرائيلية امكانّات لخرى.

اطراف عنده وعلى رأسها المولايات المتحدد، ونفي الرئيس الاسد أن تكون الولايات للتحدد أو الاتحاد السوفياني قد وعنده بشيء تغاير اشتراكه في للؤتمر، وقال أن السدولتين العقلمين اعطيلنا الاطسراف للعثيسة مسايستى بخطابات تاكيدات تنصب ف مفسونها على الألتسرام بقسراري مجلس الأمن رقم ٢٤٢، ٢٣٨.

أعرب الرثيس الصري حسني مبارك وأوضح في شذا الصند أن سبورينا تكون سهلة ولكن بمساعدة العالم طلبت من الدول دائمه العضوية ق

مجلس الامن الالتزام بالقرارين. كما بغى أن يكون الرئيس الاميركي جورج بوش أو وزير خارجيته جيمس بيكر وعداه بياى شيء فيما يتعلق بألجولان باستثناء الالتزام بقرارات الامم المتحدة. وردا على سؤال أيما اذا كان يتوجب على الدول العبريبة أن تبرسل زعماء حكوماتها الى مؤتمر السلام لأن رئيس الوزراء الاسرائيلي شامير يرأس البوقك الاسرائيلي اكد الرئيس الاسند أن نجاح للؤتمر لا يتسوقف على من سيمث

الحكومات فيه وقبال: أن نجباح مؤتمر السلام انما يتوقف على السياسات التي تقررها الحكومات قبل ارسأل وفودهـــأ الى الدوتمر. وتوقع الرئيس السورى حافظ الاسد أن يتم طَرح قراري مجلس الامن الدولى رَقْمَى لَا ٢٤٤ و ٣٣٨ أَالخُـاصَينِ بِـالشَرَقَ الاوسط على مائده المفساوضسات وأن يناتشا ككل هين بدء مؤتمر السلام. وردا على سؤكل عما اذا كانت سوريا تَقْكُرُ بِعَلْدُ اتَقَاقَ مَنْقُصَلَ مَعَ اسْرَائْيِلُ

لاستعادة الجولان، قال أن العروب المتعمدده الاطراف تحتساج ال سـ شامل، وإن منا من احند داخيل منطقية الشرق الأوسط أو خارجها لديه أيه رغبة في تحقيق ما هو أقل من السلام ومن جانب صرح فاروق الشرع وزير الخارجية السورى بانه بحث مع الرئيس حسنى مبارك للوضوعات للطروحة على مؤتمر السلام وذلك قبل

وجُّهَأَتُ النَّظرِ مُتَفَقَّة حِولَ لَهُمَيَّةٌ وجود مُوْقِفُ عربي مُنوعَتُدُ وَ تَوْتَمَرُ السَّلَامِ وتَـاكيد الجِسائِبِ العبريي على عدالـة تعضائيا للطروحة على جدول اعمال وقالَ الشرع في تصريحات عقب لقاء الرثيس مبارك لـه امس نحن على ثقة

مَنْ أَنْ الْمُوقَفُّ العربي سيستمر موهدا ومتماسكا لانه يخدم المطالب العربية المشروعة وق مقدمتهما الانسحماد الاسرائيلي من الاراضي الدربية المحتلة والحقوق الوطنية للشعب القلسطيني لآسيما أن موقفنا جعيفا متطابق كاطرآف عبربيتة حبول ضرورة تطبيق قرارات الامم النتحدة وخياصية قراري ٢٤٢ و٣٣٨ وعدم جسواز اكتسباب الاراضي بواسطة الحسوب وكل هذه الاراضي بواسطة الحسوب وكل هذه الامور تأتي في اطار الشرعية الدولية ومبادئ القانون الدول.

الإيام الطليلة من انعقاد للؤنمر وكسائت

# طلاس يؤكد التمسك بالقرارات الدولية

وأكد العماد مصطفى طلاس سائب رثيس الوزراء ووزير الدفاع السورى تُمسُكُ بِـسُلاده بِتُطْبَيْقِ تُـسُرارات الامم المتحدة والشرعية الندولية التي تنص على عودة الاراضى العربية المحلة عام ١٩٦٧ والاقرار بالحقوق الوطنيا المشروعة للشعب الفلسطيني. كما أكد العماد مصطفى طـــلاس في

حديث لصحيفة والشرقء القطريب نشر تسه أمس أن السيسلام الحقيقي والعادل والشامل في الشرق الأوسط هو السلام الدي يضمن عودة الحقوق للشروغة لاصحابهاء وأَشَّاد الوزير السورى في حديثه كما أوريت وكالة الأنباء القطرية بالتعاون والتنسيق بين سوريسا ومصر خملال الرحلة المعلمة.

وقال ان اعداء الامة الغيربية أرادوا لهما أنَّ ينَّمها الى المؤتمر مختَّلُقين ولكنَّ تعميقُ التعاونُ بيئنًا وبين الأشقاء في مصر فوت الفرصة على الاعداء. وحسول مسا اذا كسان من المكن ان ترتكب اسراتيل الخطسا الإستراتيجي بالعدوان على سنوريسا اكسد العماد

### مَيِّما كانَّ الثمنَّ والنَّصْحياتُ. حسين: نبذل الستحيل لانجاح عملية السلام

مصطفى طلاس استعداد بلاده لمواجهة

اي عدوآن كانَّ.. والدفاعُ عن اللَّوطُنُ

وفي عمان قال الملك حسين ملك الاردن اننا سنبدل المستحيل في سبيل انجساح عملية المسلام لائمة قد لا تتساح هذه القرصة مرة أخسرى وان الاردن يستعب الأثمر السلام بنبة حسنة وعزم اكيب لعمل مايعكن عمله من أجل السافمة في الجاد سلام حقيقي في المنطقة. وأضاف الملك حسين في مقابلة مع شبكة التلفزيون الاخباريسة الأميركيسة وسي. از. ان آن انبعت أمس أن بسيلاده تأميل من مؤتمر السيلام الخساص بالشرق الأوسط الشومسل ال هسل الشكلة الظلمطينية حيث أن الوضيع للسزمن والمسامساوي بين العسرب

والأسرائيليين يشتيل الاستأس الحقيقى تعدم الاستقرار في المنطقة. وأوضح العاهل الاردني ان عطية

عرقلة عملية السلام. واشار الَّى ان وقفْ بناء الستوطئات موضع أجماع على الصعيد الدول. وفي البوقت نفسه حذرت منظمة وفي الوقت تفسية حدول منتصب التحسوس الفلسطينيين قيد ينسحبسون من المسطينيين قيد ينسحبسون من مدادات سيلام الشرق الاوسط أذا لم

توقف اسرائيل سياسة الاستيطان في لضفة الغربية المتلة. وقال ياسر عبد ربسه عضو اللجنة التنفينية للمنظمة لوكانة رويتر ءاذا لم يوقفوا يناء المستوطنات فقد لأنشارك فَى المَفْاوِضَات، ونحَن لا نعرُح». وقيال ان الفلسطينيين اتفقسوا على

مطالبة أسرائيسلَّ بِسُوقف بنياء المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة للحتلين فبور بيدء المتبادثيات مدريد يوم الاربعاء المقبل كما يجب أن تتوقف أيضنا عملا سَالُ السَّسَسِوطَنِّينَ العيشُّ ق

مستوطنات قائمة بالفعل. وعلى صعيد اخر اجتمع رئيس الوفر الفلسطيني في مؤثمر السلام الخاص بالشرق الاوسط حيدر عبدالشاق والوقد الثرافق له في القاهرة امس مع الرئيس المصرى حَسنى مبارك.

وحضر الاجتماع عضوا السوفد القلسطيني فيصل الحسيني والدكتورة حنان عشراوي ووزيس الخسارجيسة المصرى عمرو موسى. ووصف العسيني في تصريب مبحقى له عقب الاجتماع المفاوضات التي ستتم في مؤتمر السسلام السدى

سيعقد في مدريد يدوم الاربعياء المقبيل بأنها معركة حقيقية. وذكر ان زيارة الوفد الفلسطيني للقامرة تهدف آل مناقشة تنس المواقف والتعاون فيما بين الاطهرأف العربية لكى تكون قادرة على صواجهة جميع الفاروف شلال مراهل المؤتمر مشيراً إلى أنّ اجتماع البوفيد امس مسع الرئيس للمرى كان أيجابيا حيث

باول جميع الجوانب المتعلقية

وتوقعت عضبوة البوفيد البدكتبورة حنآن العشراوى أن تكون المفاوضات خلال المؤتمر صعبة نظرا لان العدو الاسرائيلي سيكون متشددا خلال مراحل

كما أكد الدكتور مسائب عريقات عضو السوف الفلسطيني في مؤتمر السلام القادم في مدريد أن العالم أجمع يعرف أن القيادة القُلسطينية هي التي أختارت الوفد الفلسطيني وأسال وانني لانستطيع مساعدة الـدين يصرون على خــــداع انفسهمه مشيرا بــــــدلك الى التصريحات التي أدلى بها أسحق شامير رئيس الـوزراء الإسرائيلي وهـدد فيهــا بَالانسخِيابِ مِنْ مؤتمرِ السِيلامِ أَذَا

أَشَارُكُ عَرِيقَاتُ فِي ٱلْوَفْدِ القَّلْسَطِينِي. واتهم عُريقاتٌ في تَصريبح لصَّعيفة النستورة الاردنية أمس الحكومة الاسرائيلية بنائها لاتريت السلام واضطرت للنشاب الى مؤتمر محري بسبب العلاقات الدولية الحالية، وقال أنها ستذهب الى المؤتمر للدفساع عن

مجموعة من الإكاذيب. وحمول تسوقعاته في تحقيق الحد الادني من الشروط الفلسطينية السال عريقات ونحن بصدد الدخول ف مرحلة عريفان والحن بمعدد المسون في حرب المسود ويجب علينا الن نقول منسد البحدايات انتسا السنسا ذامبين الى مضاوضات... الحق انضا ذاهبون الى معركة لان اسرائيل لا ترغب سالسلام اطلاقا ولا حتى بالتسوية . أ

وقال أن دُهاب أسرائيل ألى مؤتس مدريد لم ينبع من «رغبتها في السلام وانما لعوامل تتعلق بطبيعة العلاقات الدولية بتوبّها الجديد».

وعلى المساحسة الاسرائيليسة نفي استَّاقٌ شامر رئيس الوزّراء الاسرائيلّ الانباء التي أفادت بان الرئيس الاميركي جورج بوش طلب منه الاطلاع على نص خطأب المدى سيلقيه قُ الجلسة الافتتاحية لمؤتمر السلام الذي سيعقد في مدريد يوم الاربعاء المقبل.

القدومي الذّى يعتبر وزّير خـارجيـة منظمة التحريـر دوالا فـان المتعجـرف وَدُكُر رَاديسُو اسْرَائيلُ أَنْ نَفَى رَئيس

# صحيفة اميركية: يحسوش يطسسرح أمسسام المؤتمر رؤيسة أميركيسة لتحقيق السلام

ذُكْرَتُ صَحَيفة «نيويورك تايمـز» الإميركيـة أمس نقـلا عن مسؤولين امركين أن الرئيس الأمركي جورج بوش يعترم في خطابه الذي يلقيه في الجَلسَةَ الاَفْتتاحية الوُتمر مذريد للسالام سأنشرق الاوسط يهوم الاربعاء المقبل أن يعتدم هذه الفرصة لطرح رؤية أميركية عريضة تقوم على أساس

> ن الشرق الاوسط تستند كـدلك الى سأ تعتبره وأشنطن بمثسابسة العنساصر الاسأسية للتسوية ومن بينها مبدأ ومبادلة الرض بالسلام... غير أن الصحيف فقالت عن اي تقدم. مسؤولين اميركيين قولهم اننه ليست هناك وخطنة سنلامه محددة يحملها بيوش معيه الى مؤتمر مندريست، وانما مُناك قناعة أميركية بأن جعيل جميع الاطسراف المعنيية بمشكلسة الشرق الاوسط يجلسون معنا ولاول مرة من

> > وقالت «نيويورك تايمز» ل تقريس كتبه توماس فريدمان حـول مؤتمر مريد أن صبائعي السياسية في أدارة الاميركية خيلال هدا المؤتمر سنكون بسيطنة للغناينة وهى تنزك التسرب والإسرائيلين يتحدثون شدة طويلية تُكفّى لَخْلَقَ مَنَّاخِ مِنْفَيْرِ حتى يصبِّح

ان تحقيق السلام ف مصلحة الجميع وقالت آن الرؤية الاميركية للسلام

شأنه ان يخلق ديناميكية جديدة بينهم تفتح الباب امام تقديم تنازلات لتحقيق

ــوش پؤکــدون ان الاستراتيجيــ السلام ستكون شاقية وطلويلية ولن العراز التقيم الذي يبدو مستحيلا ألأن

واضافت ان واشتطن تعتزم التدخيل بيط مباشر ﴿ البوقت المُناسب منْ المفاوضات من اجبل تقديم مقترحيات خاصة لسد الفجوة بين مواقف الاطراف المعنية اذا لم بتمكنوا وحدهم من احراز

ويوضّح الموولون الاميركيـون ان الهِدُفُّ مِنْ ذَلِكَ هِـُو أَنْ تَقَــُوْمَ وَاشْنَطَنْ بهذه الوساطـة دون ان شاخـد مكـان اللواجهة المباشرة بين الأطراف المعني لتُغييرُ الطريقةُ التّي يتطرون بها الى بعضهم البعض ويتعاملون معا. ونقلت الصحيفة عن مسؤول اميركم كبير قوله ان الاستراتيجية الأمركية ﴿

هذا الصدد تقوم على افتراض انه منع مسرور السوات فسأن مجرد جلسوس الاطراف معا سبيدا في تحطيم الاساطير عل كلا الجائبين. وقسسالت أن المسؤولين الامبركيين ياملون بصفة خاصة أن تسلط ملع

مرور الوقت مقولية الاسرائيليين وانية ليس هناك عرب لكى يتحدث أ معهمه ومقولة والعرب أن كل ما يريده الاسرائيليون هو الارض العربية.

# المجلس السوزاري لحد «التعساون» يرحب بعقد مؤتمر السلام بمدريد

رحب المجلس الوزاري لمجلس التعاون لدول الخليج العربيية سانعقاد مؤتمر السلام في مدريد يوم الاربعاء المقبل، وأعرب عن ارتباحه للتنسيق العربي القائم في هذه الظروف وعن الامل الكبير في ان يستمر هذا التنسيق اثناء المؤتمر.

جساء ذلك في بيسان اصسدره وزراء الـذي سيعقـد بمـدريـد في ٣٠ اكتوبر

ومبادىء الشرعية الدولية وامتدادا للمساعي الحثيث سذلها مجلس التعاون لدول الخليخ العسرييسة لتحقيق السسلام والامن والاستقرار بمنطقة الشرق الاوسط فان اللجلس يرحب بانعقاد مؤتمر السلام

عددا من الموضوعات المتعلقة يشركات

البتروكيماويات الخليجية واصدار

التراخيص الصناعيات ومشروع

المبادئء الاسترشادية العامية المتعلقا

خارجية دول الجلس عقب الاجتماع الاستَثْنَاني النَّذي عَقَدُوه في الرياضّ امس، وجنَّاء في ألبيان ان المجلس قد تدارس المستجدات بالمنطقة العربية وما انتهت اليه الجهود السلمية التي بذلها المجتمع الندولي وبصفة خناصنة الولايات المتحدة الآميركية للتوصيل الى حل عادل وشامل للصراع العربي الاسرائيل والقضية القلسطينية تنفينا لقراري مُجلس الآمن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨

الوزراء جاء خلال رده على سؤال بهنا

الشآن قدمه وزيس الدولة درحيصام

رَئيفي، خلالُ انعقاد جلسمة مجلس

ومن جهة أخسرى طسائب زئيفي في

عشراوى قور عودتها الى اسرائيل لانهــــ

طلبت من سكسان المنساطق تصعيسد

الانتفاضة مع ابتداء جلسات مؤتمر

وقنأل البراديسو الاسرائيلي استقسادا

رسان سرائيلية واميركية أن واشنطن لمصادر اسرائيلية واميركية أن واشنطن ستقترح شاجيسل البت في مسوضوع السيادة على الجولان للعرحلة النهائية

واضافٌ ان اسرائيل ستوضح انها لا

ونقل الراديو عن صحيفة وهاارتس

الإسرائيلية أمس القسول أن السرئيس

بوش سيقترح على استاق شامير

رئيس الوزراء الإسرائيلي وضع قوات اميركية في الجولان وجبل الشيخ «وأن

واشَنْطُنْ تَستعجل ايجاد حـل لقضيـة

ومن جهة اخرى قال موشيه اريشز

وزير الحرب الأسرائيل انه ليست هناك حاجة لاعداد خطط لأنسحاب اسرائيل

من المناطق والضغة الغبربينة وقطاع

ونقل عنه الراديو قبوله انشا لا

نتحدث عن انسحاب وان لاسرائيسل

افكارا في مجال نزع السلاح وغيره من

المَجِأَلِاتُ ولكننا لنَّ نكشفُ ٱلنقابُ عنها

واضاف أن موضوع نبزع السلاح

سبكون احد الموضوعات الهامة الذي ستناقش في اطار المفاوضات المتعددة

الاطراف ألتي ستبدأ بعد افتتساح

وذكر راديو اسرائيـل ان ديفيـد ليفي

وزير الخارجية الأسرائيلي رقض امس

نَّدَاءَات متَجَدَّدُه لحضور مُؤَتَّمَ مَدريدٌ للسسلام في الشرق الإوسط رافضسا

عروض مصالحة من جنائب اسحياق

اجتماع بينهما دام سناعت وكسأنت

الخلاقات قد دبت بين شامير وليقي

الاسبوع الماضي عندما أعلن شأمير أثنة

سيرأس الوقد الإسرائيلي بدلا من ليفي

مَعَارَسَةُ أَى سَيَطَرَةٌ عَلَى أَى مَنْ ٱلْغَرِقٌ الثنائية للمفاوضات مع الوفود

السورية واللبنانية والأردنية -

وذكرت صحيفةمعاريف للحافظه ان

شامَرِ سيعرض على ليقي منصب نائب رئيس الوفد بالإضافة الى الاشراف على

الباحثات مع لبنان والمفاوضات حول

وخيلال اجتماع مجلس الوزراء امس

قال ليفي للوزراء آنه ليس هناك ماييرر

عدولــه عَنْ قــرارد الــدّى اتــُدُه في وقت

سابق بعدم حضور مؤتمر مدريد وتردد انه رفض العرض في اجتماع

عَقَد في وقت لأحق مع شأمير. ولكن في اشارة الى ان الخسلاف بين

الاثنين في سبيله ألى الزوّال اعرب ليفّي

القَّضَايا المتعدَّدةُ الأطرَّاف. `

الفلسطينية.

امر رئيس السوزراء الأسرائيلي في

ترفض مبدأ واراض مقابل سلامي.

وس <del>، ب</del> الحلسة باعتقال الدكتورة حذ

الوزرآء امس.

من المفاه ضات.

لىئان.

في الوقت الراهن.

1991 وهُـو يتطلع بَنفَأُول الى هـُـذُا المُوْتِم التاريخي الــذي سبق لمجلس التعاون ان اعلن في بيانه الصــادر بتاريخ ١١ مايو ١٩٩١م عن مشاركته أَنْ الْمُرْحِلْةَ الأُولَى بِحِيثُ يِمِلْسِلِ الأَمِينَ ألعام لمجلس التعاون لندول الخليجي العربية دول المجلس في هذه المرحلة بصفية مسراقيد. كما أن دول المجلس ستشارك في الأجتماعيات متعيدة

وقد اعرب المجلس عن بالغ ارتباحه للتنسيق العسريي القسائم في هسنه الظروف وعن الإمل الكبير في أن يستمر هدا التنسيق ليس فقط ولكن اثناء مختلف مراحله

## وزراء الصناعية بيدول التعياون يجتمعون بالدوهة الخميس المقبل الدوحة \_ ق.ن.ا:

تبدأ بالدوحة يوم الخميس المقبل اعمال الاجتماع العاشر لوزراء الصِّناعةُ بدولٌ مجلسٌ النَّعاونُ لدُّولِ الْخَلِيجِ العربيةُ، الماضي والاجتماع المقبل للجانبين اللذي سيعقد في الدوحة خلال العنام المقبل، وقيال المُهنَّدِسُ احمَّد محمَّدُ على ا السبيعي وريس الصناعية والأشغال العامَّةُ الْقَطَّرِيُّ أَنَّ الورْراء سيَّناقشون اضافة الى المفاوضات التي أجرتها دول

المجلس مسع السدول والمجمسوعسات الاقتصادية وسبل دعم جمعيات الهلال الاحمر الخُليجية، واشبار الى ان مذكبرات الإمسائسة ستتناول كذلك الخطوات الخاصة بمشروع الهاتف المشترك وحمايسة للنتجات الوطنية وسياسات الاستثمار

وكان وكلاء وزارات الصناعة بدول المجلس قد اعدواً لهذا الاجتماع في لقاء عَنْدُوهُ فِي الدوحَةِ فِي السَّاسِعِ مَنْ شَهِـر

اكتوير آلجاريء

بِالْقَانُونُ الصنَّاعيُّ اصْافـة الى سبِـل تشجيـــع الاستثمار المشترك ودليــــل الصناعات التحويلية والصناعات الصغيرة والمتوسطة ومشروع بسراءات الإجنبي بسدول المجلس وادواتس الإشتراع. واضآف في تصريح لوكنالية الإنبياء القطرية انَّ الوزِّرْآةِ سيستعرضُون عددا مَن المُذَكراتُ المُقدمةُ من الإماثـةُ العامة لدول المجلس حول الاجتماع الصناعي الخُلَيجي الأوروبي الذي عقد في غرناطة في شهر فبرايـر من العـام

دبلوماسي سوري: وزراء خسارجيسة اعسلان دمشق جتمعون في القساهسرة قسريبسا

قال سُفير سوريا لدى الكبويت الدكتبور مصطفى لحمد الحباج على ان وزراء خارجية الدول الثماني المُوقعة على أعلان دمشق سوف يجتمعون في القَّامْرة خَلَالُ الاسابِيعِ القادمة مؤكدا ان اعلان دمشق يعتبر اهم الـولْـائق السياسية العربية التِّي صدرت في الأونة الاخيرة.

وبين الحاج على ف هديث مسع محيفة والوطنء الكويتية نشرته الكويت الشقيقة هو تطبيق للمبادىء التي نابت وتنادى بها ستوريا حول امس أن اطلاق أسم دمشق على الاعلان

التعاون والتضامن العربي. ٢٥ بئيرا فقط ما زالت مشتعلة بالكبويت

يعنى أن المحرق المستحدة والما والدة والمعارفة والمعدد المعمل العربي المشترك. وذكر إن الخلروف التي صدر يها مبتاق أعلان ممشق كانت مصيرية منها تجميع الوقف العربي بعد دُهـر المحتل العراقي عن دولة الكويت وان الندولَ الثمَّانيُّ المَّوقَعَة على الْأعسلانَ عبرتٌ عن رغبتها في التعاون بما فيه مصلحة الامة العربية. واكد انه لا توجد عقبات تحول دون تطبيق بنود المشتعلَّة في الْكويتُ. اعسلان دمشق حيث عفسدت عسدة اجتماعات على مستويسات مختلفة

المعتمدين لدى دولة الكويت.

رعاية الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت وكبار المسؤولين لوضع افضل آلصيغ والسبل لتنفيذ الكويتيين والسفراء العرب والإجانب

دعنوة ألصصافيين الخليجيين والعساليين

للاحتفال باطفاء أخر بئس الاسبوع المقبيل بدأت وزارة الأعلام الكويتية توجيبه الدعوات لرجال الصصافة والاعلام بدول الخليج والدول العربية والعالمية وذلك للمشاركة في الحفل الكبير الذي يقام الآسبوع المقبل بمناسبة اطفاء اخس الابسار النفطيسة

ومن المقرر ان يقام الحفل تحت

وسيتم توزيعها على جميع القرق، بمعدل بثر واحدة لكن فرقة بغية

اطفائها دفعة واحدة تقريبا خبلال اربعة الى خمسة اينام، منّاً لم تنشناً مشكلات او ظروف طارية. وقد امكن امس الاول السيطرة على

الشامير عن تمنياته بالتوفيق فائلا انه وُقَــالُ ان محادثــات اجــريت بين يعترضَّ فحسب على كونَّ لم يستشر فيما يتعلق بقسرار رئيس السوزراء برئاسة الوفد شخصيا. الجانبين السورى والكويثى لتعريس وبانتهاء يوم أمس فأنّ عدد الإبار المشتعلة الباقية اصبح ٢٥ بثرا فقط، علاقات التعاون التجاري والاقتصادي ثلاث أبار مشتعلة والاستثماري وأن وقوف سنوريا مع

# الخطوط الجوبة الباكسانية تعتدم القنت رحاد مت مريجة وبدون توقفن





الآن يمكنك السفرالىلندن «هيثرو»

مباثرة بالطائرة بي٧٤٧ والجب

نيروبي مبا شرة بالطائرة ٢٠٠١

وإلى القاهرة وبأوقات مناسية.

وبنيروبي قد بُرْمِجت بشكل خاص

لىكدئم برنامج سفرات ولعطلات

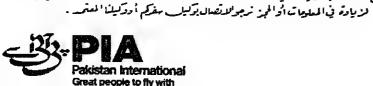
إن رملاتنا إلى لندن

الأرببوعية فيكل من نقطة

الانطلاف أوالوصول.

توع الطائرة الأنطالق ديي دلشين . هيثرو. . 15,10 -نيك ١٩٨٨ 5 80 لنديته صيرو» - ديي 14, 23 آ الي ٣ اييک ده ۱ 57.7. دی ۔ ئیروبی 14.15 بي کی ۱۹۲۲ آ يي ۲ الأمد 15,13 1. ... آ اف ک -ليک ۲۲۱ الجمعة VIS 1.10 ئىروبى ردىي آ بي۲ مي کمل ۱۹۹ 55.1. الأحد ١٦ .. آيا بي ک ۱۵۱ دي ۔ القاهرةِ الأربعاء 12,50 15,10

مني کح ۱۵۸ ا يا ٢ ا لقاهرة د دبي \$5. --۱٦ ٣. جميع الأوقات بالتوقيت المحلي ر اليومالياني



محل اجماع تماما كما پچمع

الفلسطينيون على ان القسس يمكن أن

تكون عاصمة لتولتهم للستقبلية. ولا

معترف القلسطينيون وكتلك الاسرة

الدولية بضم القنس عام ١٩٦٧

واعلان الكنيست عاد ١٩٨٠ ءالقيس

الكاملة والموحدة عاصمة لاسرائيل.

واعلن المجلس الوطئي الفلسطيني من

جهته عام ۱۹۸۸ القدس عاصمة «تولة

الضفة الغربية وقطام غُزة.

فلسطين، التي يتصور ان تشمل

وتشكل القدس الني تضم إماكن

مقدسة للاديان السماوية الثلاثة والتي

تسكنها ١٥ طَائقة ويطالب بها شعبانُ

للعضلة الرئيسية في الصراع العربي

الاسرائيلي. " ومَا يَثِيرُ " غَضَبُ الفلسطينيين العارم هو اسلوب الرُحف

على القدس الشرقية • فقد وضع وزير

الأسكان الإسرائيلي ارييل شارون

خططا لبناء ٣٦ ألف مسكن جبيد في

خين وقفت الى جانب الولايات المتحدة

لَبِنَانَ: كما اوضحت بيروت انها

ستقاطع للحادثات الإقليمية آذا لم تعد

وترغب بيروت في أن تنسحه واسرائيل، مما يسمى بـ والمنطقة الامنية، في جنوب لبنان وتقول القس

انها تحتاج أنى تك المنطقة التي تمتد

باتساع عشرة كيلومترات والتي اعلنت

لبنان ل عام ١٩٨٥ كُحصن بقيها من

جمات الفلسطينيين. كما اوضح الرئيس الليناني الياس الملمي مفخدا إن اللاجتين

الهراوي مؤخرا أن اللاجِنْينَ الفلسطينيين لايمكنهم اليقاء للابد أن

بلاده وللآأ فان لبنان تضغط أيضا

الاردن: تواجه الاردن مشكّلةٌ ضخمة

ق استيعاب نحو ثلاثماثة الف

فلسطيني نزحوا من العراق والكويث

خلال ازمة الخليج كما ان نحو ربع

اقامتها عقب انسحابها من

مرتفعات الجولان الى سوريا.

القدس في السنوات الأربع المقبلة.

# في استطلاعات للرأي ٧٧٪ من الاسرائيليين يؤيدون الماركة بالموتمر ٨٠٪ مِن الفلطينيين متفائلون باجتماعات مدريد

اظهرت استطلاعات للراي في الكيان الاسرائيلي ان ٧٣.٥٪ من الاسرائيليين يؤيدونٌ مشاركة «اسرائيل» في مؤتمر مدريد للسلّام الاربعاء المقبل. فيما أعربُ ^ ٪ مَنَ الفَلسَطينينِ عَنْ تَفَاؤُلَهم بان يسفرُ المُؤتمرِ عَنْ نَتَائِجِ الجِأْبِيةِ وَمجِدِيةً. وذكرت صحيفة «معاريف» أجرى استطلاعا خلال الإسبوع

الاسرائيلية ان ١٤٠٦٪ من الذبن سَنُلوا الماضى شعل ١٠ اسرائيلين حول عبروا عن معارضتهم للمؤتعر وان عن أن ٩١٪ يؤيدون المؤتمر وان ٣٧ ١١١١٪ قالوا انهد لم بيلوروا حتى الان إنا بهذا الشأن. كما جاء في الاستطلاع أيضًا أن من مؤيدي الليكود أعربوا عن تأييدهم للمؤتمر وان ٥١٪ من مؤيدي احراب اليمين اعربوا عن رايهم بأن على اسرائيل الذهاب الى مؤتمر مدريد وان ٨٦٪ من مؤيدي حزب «المعراخ» ايدوا المؤتمر وان ٩٥٪ من مؤيدى الاحراب اليسارية أيدوا المؤتمر، ويدعوت، الإسرائيلية أن معهد

«وأحسف» لاستطلاعات الرأي العام

«دافار» الاسرائيليه ان مركز الدراسات العربيه التابع لفيصل الحسيني لجرى بحثا حول مؤتمر السلام افاد بأن حوالي ١٨٪ من الفلسطينيين ياملون إ بأن يسفر عن نتائج الجالية ومحدية في حين اعرب ١٩٪ عن توقّعهم تتائج

المسيرة السياسية وقد اسفر الاستطلاع

يؤمنون بأن المؤتمر سيسفر عن نتائج

حقيقيه في حين ان ٥٧٪ لايؤمنون

ترتبت على غزو العراق للكويت

والتعنت الأسرائيلي في مواجهة عملية

السلام، قال بطرس غالي انه وضح

للدول العربيه اهمية التكاتف

والعمل على بناء مستقبل عربى امن

وراسخ وآنه لا بديل من التعاون

فيما بينها على اساس من الصداقه

والصدق والإخود والتكافل، وهو ما بدأت تقوم به الدول العربية بالعُعل

وانعكس في مساعي دول ءاعلان دمشق، من اجل صياغة ترتيبات

امنيه وسياسية واقتصادية مستقرة

تكون نواة لمرحلة عربيه جديدة يتم

التغلب فيها على سلبيات الإزمة

وتكون اساسا لبناء تعاون سياسي

واقتصادي لخدمة مصالح واهداف

بلطية

الامة العربية كلها.

بطرس غالى: ووتور مدريد سيعطى دنعة حقيقية للملام «اعلان دمشق» نواة لمرحلة حديدة

> الدوحة ـ ق.ن.ا: اعرب الدكتور بطرس غالى تائب رنيس الوزراء المصرى للعلاقات الخارجيه في حبيث لصحيفة والعرب القطرية تشرته امس، عن تفاؤله بعملية السلام في الشرق الإوسط. وقال أن عقد مؤتمر السلام في مدريد بعد ايام سيؤدى آلى اعطاء دفعة حقيقية

ووصف الحهود الامتركية بهذا الشان بانها جادة وصادقة لتحقيق السلام في الشرق الإوسط خاصة في فلَّل التعاون الجديد بينها وبين الاتحاد السوفياتي الذي يعتبر طرفا اساسيا في عملية السلّام بالنَّطْقه.

وردا على سؤال بشان مستقبل المنطقة العربيه في قلل الاثار التي

# الانتهاء من ترتيب الرحلة الاولى للهوتهر

تَقْرِرِ انَ يَجِرِي مُؤْتَمِرِ السلامِ الذي يَفْتَتِجِ اعمالِه في الثَّلاثِينَ مِن اكتوبِر نحاليٌ في مدريدٌ على ثلاث مراحل هي الاجتماع الموسع ثمّ المفاوضاتُ الثنائية فالمُعَاهِ ضَاتُ متعددة الأطراف.

وحتى الان اعد المسؤولون الاميركيون ترتيبات المرحلة الاولى التي ستغرق ثلاثة ايام وتتضَّمن الكلمات الَّتِّي تعرَّضُ مواقفُ المشاركين وهمَّ الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وداسرائيل، ومصر والاردن ولبنان وسوريا والفلسطينيون والمجموعة الاقتصادية الاوروبية. ودعي للمشاركة في هذا المؤتمر بصفة مراقب كلُّ من الامم المتحدة

ومجلس التعاون الخليجي واتحاد المغرب العربي. ومجلس التعاون الخليجي واتحاد المغرب العربي. وتوقع مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية أن تستمر في هذه الانتاء المَادِثَاتَ فِي الكَوَاليسَ حَوَل ترتيبُ المُفاوضَاتُ النَّنَائية بيِّن أسرائيلُ وكل من سوريا ولبنان والوفد الاردني الفلسطيني. ومن المقرر إن تبدأ المفاهضات الثنائية المؤتَّمرَ الا أنَّ مكانها لم يحدُّد بعد، وتصرُّ الدول العربية على عقدها فيَّ

اعسلان رقسم (۲۱۵۳)

رقم الترخيص ونوعه: ١٥١٦٨٨ (تجماريسة) رقم

اسم صاحب الترخيص: محمد أمين محمد عقيل فكرى

نـــوع النشــاط: تجارة لعب الأطفال

الاسم التجاري: بيت ميكي لللعاب (فرع)

العنسوان الكسامسل: محل ملك عبدالواحد فكسري

اعسلان رقسم (۲۱۵٦)

الأسساء تسرفيسه

رقم الترخيص ونوعه: ٢٤٥٧٧ رقم القسجيسل:

اسم صاحب الترخيص: أحمد نصر الله اسماعيل

وع النشاط: تجارة الكترونيات

الاسم التجاري: وكالة بمبانى

**712779** 

تاريخ النشـــر ۲۸/۱۰/۲۸

تاريخ النشيس ۲۸/۱۹۹۱

عاء تسسيور شيست

التسجيل: ٢١٨٢٦٩

وشركساه ـ ديــرة ـ البطين ـ

ص.ب: ۲٤۸۰ ـ هــــاتـف:

مدريد فيما تدعو اسرائيل آل عقدها في الشرق الاوسط.

تظاهرة ضخمة شارك فيها ٢٠ الف الماينيل من الاحزاب البسارية في تل ابيب امس الابل لمطالبة حكومة شامح بدعم حهود السلام في

# ٣٠ الف اسرائيلي يطالبون شامير بدعم جهود السلام

نظمت احزاب وحركات يساريه ومعارضة في الكيان الإسرائيل مظاهرات في تل أبيب طالبت الحكومة الإسرائيلية بالتوصل ألى اتفاق مع الدول العربية في مُؤْتُمْرِ ٱلسَّلامُ المُقْبِلِ في مدريد.

الانصالات ستعادل ٦٠ الف غط هأتفي،

وسيعالج المركزان ٢٥٠٠ خط هاتفي و٠٠

والفنائق التي سينزل بها المندوبون وعززت الإنصالات الدولية لا سيما مع

وخصصت الهيثة الإسبانية العامة

وذكرت انباء الأرض المحتله ان اكثرمن ثلاثين الف متظاهر شاركوا في السيرات التي جرت الليلة قبل : ودعت حكومة اسرائيل، الى مقايضة الارض بالسلام الماضية وهم برفعون لافتات وشعارات تطالب اسحاق ووقف اقامة الستوطنات في الاراضي المحتله.

وطالبت مسلميت الوين زعيمة حركة «راش» المقارضة اسحق شامير بالاعتراف بحق الاخرين في الحريه والامن من اجل أنْ يتحقق السلام للجميع في

تقریر لـ «ا.ف.ب»

يعتبر ملف وضع القبس الذي ستتطرق اليه الوفود في مؤتمر السلام الذي يبدأ اعماله الاربعاء المقبل في مدريد من الملقات الاكثر تفجيرا والاكثر صعوبة. وذكرت مصادر أسرائيلية وفلسطينية متطابقة لن الخلافات حول الدينة للقبسة بين

الاسرائيليين والفلسطينيين تصل الى حد أن الجانبين قرراً معا بناء على الطلب لللح للولايات للتحدة عدم التطرق الى هذا الملف

· داخل هذه المدينة التي يبلغ عدد

والت هذه الحساسيات الا. بحث

حكومة الوحدة الوطنية المؤلفة من

حزب العمل والليكود هذه للسالة في

مارس ١٩٩٠. ووافق حزب العمل في

حيثها على ممثل من القدس الشرقية

للقَّاءُ اسراتُعِلِي فلسطيني في القاهرة بناء

على اقتراح من بيكر في حين أن الليكود

وحتى لا تكون هذه للسالة موضع

مناقشة فرض شامير على وزير

الخارجية الاميركي جيمس بيكر الا

يكون لحد من سكان القدس الشرقية

قُ عداد وقد الإراضي المحتلة. وهذا ما

يفسر غياب حنان عشراوى وفيصل

الحسيني المقيمين في القدس واللذين يمثلان الاراضى المحتلة في للناقشات

مع بيكر داخّل الوقد القلسطيئي

سكانها نصف مليّون نسمّة.

عارض نلك يقود.

تتعارض وجهات نظر ءاسرائيلء والدول العربية والفلسطينيين تماما مما يجعل تحقيق انفراج خلال مؤتمر الشرق الاوسط الذي يعقد في مدريد هذا الاسبوع يبدو امرا مستحيلا اذا لم تكن هذه الا طراف على استعداد لاجراء تغييرات اساسية في سياستها. وما يطالب به العرب هو «الارض مقابل السلام، فهم يرغبون في ان تنسحب «اسرائيل» من الاراضي التي تحتلها منذُ حرب عام ١٩٦٧ ـ وهي الضَّفة الغربية وقطاع غزة ومُرتقعاتُ الجُولانُ ـ كما يريدون اقامة دولة فلسطينية

ضمانات بان وضمها الضمنىء للبنان لن يطرح على مائدة البحث. ويذكر أنه أسرائيل: تصر اسرائيل استثادا الى بعد سُنُوات من العرَّلْة الدولْيَة التِي النص الانجليزى الاصلى للقرار رقم فْرضت عَلَى سُورِيا بسبب تاييدها للارهاب الدول ارتفعت مكانتها كثيرا

وبوسع العرب والقلسطينيين

نوفمبر عام ١٩٤٧ خطة تقضي بتقسيم فلسطين الى دولة يهودية واخرى عربية. وطالب مجلس الامن الدولي في قراره رقم ٢٤٦ في الثاني والعشرين من

ومع ثلك فان لقرار ٢٤٢ تفسيرات مفتلقة فالنص الاصلى الصاس باللغة الانجليزية يشير الى الانسحاب ومن اراض محتلة، بينما الترجمة الفرنسية

لإحلال السلام مع «اسرائيل» ولكن التوصل الى صفَّقة على هذا الأساس امر ترفضه واسرائيل.

الساخن في الجولة الأولى.

للوتمر ولن يناقش ابداء.

وجدد رئيس الوزراء الاسرائيلي

اسحق شامير في ستراسبورغ بجفاء ان

وضع القنس الشرقية التى ضمتها

أسرائيل عام ١٩٦٧ مان يناقش في

وتبدو اللهجة في محيط وزير 

وقال أروفين أريفلين من الليكود ...

اليمين الوطئى - لوكالة فرائس برس

ان والقدس لن تكون غير العاصمة

الابدية لاسرائيل.. وأن ،جميع الاطراف

الصهاينة الاسرائيليين اى الغالبية

الساحقة في البلاد بعارضون بشكل

وقالت اتارا وهي عضو يسارية في

حركة راتر \_ حركة الحقوق المنتة \_

وانَّى مَعْ دولة فلسطينية لكنتا

ويخيف شرق القىس حيث يعيش

١٥٠ الف فلسطيني الإسرائيليين.

ونوجد للمجموعتين حدود غير مرثية

كامل انقساما جديدا للقيس،

الاستناد آلى قرارين تاريخيين اتخذهما المجتمع الدولي في هذا الصدد.

تُوفَّمير عام ١٩٦٧ بانسحاب اسرائيل من الإراضى الحظة.

وقيما يلى مواقف الخصوم

تسفى اسبانياً التي تستضيف الاربعاء للقبل مؤتمر السلام لان تكون على مستوى التحدي بتوفير وسائل الاتصال الحديثة اللازمة لاكبر حدث اعلامي في قاريخُ البلاد. ومن المتوقع ان يصل الى اسبانيا حوالي ٧٠٠٠ زائر منهم ٤٥٠٠ صحاق بعناسبة المؤتمر، واعتبارا من يوم الثلاثاء حين يجري

وقد خصصت شركة الهاتف الإسبانية المؤتمر الإحداث على الهواء وسيقدم الافلام بقونيكا الحريصة على تبيير ما يشاع عن التي سيصورها مجانا لاكثر من ١٠٠٠ المة خدمتها ٢٠٠٠ موظف لتزويد تلبقونيكا الحريصة على تبنيد ما يشاع عن ردادة خيمتها ٢٠٠٠ موظف لتزويد الصحافيين الزائرين وللتدوبين بافضل وسيزود مركز الاتصالات في القصر ٱلَّذَى سيْعَكَّد به للوَّتمر واكْبر قاعاتٌ المرضُّ في العاصمة الاسبَّانية وَهِيَّ القَاعَة للعروفة باسم القصر الزهاجي التي ستستخدم كمركز صحفي للمؤتمر والروسية والفرنسية. بالعاملين على مدار الساعة. وقالت الشركة ان سعة مركزى

دى كامبو ويضم منطقة عمل تسع ١٠٠٠ صحاق بالإضافة الى غرفة الصحافة دائرة تلفزيون دولية و٢٥٠ قناة أذاعية الخطوط التليفونية الإضافية ألى السفارات

وستبدأ ارسالها يوم الثلاثاء. وستبث ارسالها لمدة ١٦ ساعة في اليوم باللغة وسييداً المركز الصحافي ـ الذي تبلغ مساحته ٢٣ الف متر عربع في حداثق كاسا

وسيندم رئيس بلنية مدريد خوسيه ماريا الفاريز بيل مانرانو الذي لحتفي بالفرصة التي اتبحت لمبينته لتصبح «عاصمة السلام العالمية» اسطولا من وسائل النقل لربط المركز الصحافي بالقصر پُعرِيةٌ كَل خُمسٌ دَقَائقٌ، وقال دانه لشرف تختص به مدريد

ويقيم راييو اسبانيا الوطني محطة خاصة ستكرس لتغطية وقائع المؤتمر الإنجليزية مع الناعة تقارير في أوقات منتظمة باللغات العربية والعبرية

الرسميّة الْتَي تتسع لنّحو ّ٥٠٠ لخرين ـ العمل يوم الالننِ بعد اجراءات أمنية

للرانيو والتلفزيون حوالى ١٠٠٠ صحاق مُرحلَّته الاولى فلاثة ليام. وسينكل تلفزيون الهيئة وهو المحطة التلفزيونية الوحيدة التي ستصور وقائع

فقد أقرت الجمعية العامة للامم المتحدة في التاسع والعشرين من

المؤتمر التي قدمت لاول مرة يوم ١٧ اكتوبر هجعلتنا نشعر بالفخر بالإسهام تطلعات الإنسان آلا وهو ألوصول الى سلام عُنْ السَّلَّامِ كَلْ مَا يَحْتَأْجُونَهُ لَلْقَيَامِ بِمُهَمَّئُهُمِ لِلْهُمَةِ».

٢٤٢ على انها غير ملزمة قانونا بالانسحاب من جميع مالاراضيء العربية وهو مايتضمن الانسحاب من القنس الشرقية التي صمتها اسرائيل في واقع الأمر وتعتبرها مسالة غير مطروحة للبحث على اي حال.

كما تعارض اسرائيل تماما اقامة دولة فلسطينية وبدلاً من ذلك قانها تَعْرِضُ الحَكُمُ ٱلنَّاتَى عَلَى الْقُلْسَطَيِنِينَ. ووفقا لاتقاق كامب بيقيد فانه يمكن للضَّفَّة الغربيَّة ان تحميل على حكم ناتى بعيد الدى لفترة خمس سنوات ويعد مرور ثلاث سنوات من هذه الفترة تبنأ مفاوضات بشأن الخطوات

ق الوفد الآريني الفلسطيني المُشْتَرَكُ اساسا لبعث الحياة في «دولة فلسطن» التي لا وجود لها حتى الان الا على الورق وعاصمتها مبينة القبس. وقد اعلن المجلس

القلسطيني والبرنان في للنفيء قيام هذه الدولة الأسمية في ١٥ نوفمبر ١٩٨٨ في الجزائر، واعترفت بها حواثي تسعون بولة، من بينها الاتحاد السوفياتي والصين ولكن للانيا لم

لدولة فلسطيِّ. ويرفض الغلسطينيون حلول الحكم الذاتيّ التي تعرضها أسرائيل ويقولون انها غير كافية. سوريًا: أما بمشق قهي مهتمة اساسا باستعادة هضبة الجولان التي اعلن الكنيست الاسرائيلي ضمها في عام

تحضَّى والجوَّلة الثَّائثة، الْقَرَحَّة منَّ المفاوضات \_ وهي محادثات بين دول المنطقة بشان التعاون ونزع السلاح -مالم يتم أعادة هضيّة الجولّان اليها.

# اعلانات الترخيص التجاري

الرئيسان الاميركي جورج بوش والسوفياتي ميخائيل جورباتشوف على عجل معايفات قبيل افتتاح للؤتمر وستملأ

المواكب الرسمية شوارع مدريد جيثة

الإخْتناقات المروعة في حْرِكَة المرور بينما

سيشند التزاحم والتنافس على سيأرات

وقد طلب رئيس البلدية من اهل مدريد اظهار حسن النية والتسامح في مواجهة الطروف غير للريحة المحتملة وان متظهروا

للزوار ما هو معروف عنكم من بعانة

اجِلُّ أَصَّلالُ السلامُ فِي الشرقِ الإوسط بعد

انتهاء للرحلة الافتتاحية للمؤتمر يوم

الجمعة لكنه لم يخض في موضوع المكأن

وقال جونزاليس ان الدعوة لأستضافة

الأجرة ذات اللونين الابيض والاحمر.

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل إعبلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلديّة، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاذ هذه المدة.

بلحية دبسي

## اعسلان رقسم (۲۱۵٤) تاريخ النشـــر ۲۸/۱۰/۱۹۹۱ ساء تسسر فيسسك

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٠١٥١ (تجارية) رقم التسجيل: ۲۰۷۱۹۷

اسم صاحب الترخيص: عباس على محمد عباس الاسم التجاري: عباس على لتجارة المواد

نــوع النشاط: تجارة المواد الغذائية العناوان الكامسان محل ملك عبدالسرحيم حسين

رْرنكار ـ ديرة ـ سكة الخيـل ـ ص.ب: ۱۲۱۸ ـ هـاتـف:

TITTOV اعسلان رقسم (۲۱۵۷)

# تاريخ النشـــر٢٨/١٠/١٩٩١ سيبساء تصسرفيسسس

رقم الترخيص ونوعه: (مهنيه) ١٣١٥١٥ رقم التسجيل: ١١٨٢٥٤

اسم صاحب الترخيص: فاضل مطر المزروعي الاسم التجاري: كمران لتخليص المعاملات والطباعة

نــوع النشاط: خدمات متابعة المعاملات والطبع والنسخ

العنوان الكامل: دبي - ص.ب: ١٢٣٨١

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٥٠٠٢ (تجــاري) رقم التسحيل: ٢٠٧٧٧٩ اسم صاحب الترخيص: ١) يوسف محمد نور الشيخ

محمد على، ٢) عبدالرحمن أحمد

رسول يوسف شمسى الاسم التجاري: شركة البلوكي التجارية نــوع النشـاطُ: تجارة قطع غيار السيارات

العنوان الكامسان ديرة - العوير - ص.ب: ٧٣٤ -هاتف: ۲٤١٣٠٧

# اعسلان رقسم (۲۱۵۸) تاريخ النشــر ۲۸/۱۹۹۱

رقم التسجيل: ٢٠٩٨٨٨

اسم صاحب الترخيص: عبدالنور عبدالسرحمن أحمد

الاسم التجاري: كلنتر للسكراب نـــوع النشــاط: بيع سكراب

# كُماً تُحاول سوريا التحصول على

العواصم العربية ـ الوكالات:

وتحت عنوان «على الطريق الى المؤتمر خاصة وان العرب من جانبهم سريده قالت صحيفة «الجمهورية» القاهرية انه مع اقتراب للوعد ومرور الساعات تحند الاطراف للدعوة والمشاركة مواقفها ورؤيتها لما يمكن أن يُسفَر عَنْهُ لِلْوُتَمْرِ مِنْ نِتَائِجٍ وتسوياتٍ. واضافت الصحيفة انه في الوقت نفسه واصل شامير تصريحاته ومواقفه المصادة لكل المواقف الراغبة في السلام مؤكدة ان مثل هذه التصريحات لن تمنع مؤتمر مدريد من بدء اعماله التي اعتبرها كثيرون فرصة نهبية للسلام وتساءلت هل يحرص العالم

> لإعداثه قرص تخريبها؟ وفي دمشق اعتبرت صحيفة «البعث» الناطقة بأسم الحزب الحاكم ان «موقف اسرائيل حتى هذه اللحظة لا يدعو الى التفاؤل ويستشف مما يعلنه قابتها انها ذاهبة الى مؤتمر السلام

واضافت الصحيقة ان «مواقف للحتلة والاقرار بحق شعب فلسطين العربى لا تدعو الى التفاؤل بنجاح

# سيسطع تسسر فيسسس

نسور منصسوری، ۳) محمسد

العنوان الكامل: حوش ملك الشيخ راشد بن

ص.ب: ۱۱۲۰

# اعسلان رقسم (۲۱۵۵) تاريخ النشــــر ۲۸/۱۰/۲۸

رقم الترخيص ونوعه: ١٠٩٢٠٨ (رخصة تجاريسة)

سعيد المكتوم ــ ديرة ــ الرمول ــ

ليس من اجل السلام العادل والشامل واثما من اجل قرض الاستسلام على العرب واذا لم تستطع تحقيق ذلك فانها ستسعى لنسف الثؤتمر بوسائلها الخاصة للعهودة». اسرائيل المعلنة التي تصب كلها في رفض الانسحاب من الاراضي العربية

عدد سكان الاردن البالغ ٢,٢ ملايين تسمة هم من القلسطينيين. كما تعلق عمان امالها على للحادثات الاقليمية بعد مراسم افتتاح المؤتمر وتم تُعيِن ياسر عرفات درئيس منظمة التحرير القلسطينية» رئيسا لكي تحل نزاعها على البياء مع «اسْرائيل» التي تقوم بتُحويل كمياتُ كبيرة من مياه نهر الأردن. مصر: مصر هي الدولة العربنةِ

الوحيدة التي وقعت على معاهدة سألآم مع «اسرائيل» في عام ١٩٧٩ في اعقاب اعانة اسرائيل لشبه جزيرة سيناء ولم يعد بين البلنين اي نزاع اقليمي. ونتصور القاهرة أن لها كوسيط· وتاصح والاسرائيليين وكذلك بين والولايات للتحدة. وتامل الْقَاهْرَةُ التي ترى نفسها القّوة الرئيسية في منطقة الشرق الإوسط في رفّع مكانتها الدولية.

# الصحف العربية تندد بهواقف «اسرائيل» وتصريمات شامير الاستفزازية تبل مؤتمر السلام

نندت الصحف العربية الصادرة امس مع اقتراب موعد مؤتمر السلام للشرق الاوسط بمواقف «اسرائيل» وتصريحات رئيس وزرائها اسحاق شامير الاستفزازية التي يؤكد فيها مواقفه الرافضة غيداً الارض مقابل السلام واصراره على الاستمرار في بناءً للستوطنات في الارض العربية المحتلة.

لا يمكن أن يقيلوا بأقل من الانسحاب الكامل من الاراضي العربية للحتلة كشرط لاستكمال مناقشة قضايا لخرىء ومن جانبها اتهمت صحيفة والندوةء السعودية داسرائيل» بانها تحاول عرقلة خطوات السلام وقائت أن واسرائيل، تعويت على والمناورة في محاولة منها للتخلص من طوق السلام الذي يحيط بعثقها لانها كانت السبب الرئيسي بل والاوجد في اقشال كل المحاولات المخلصة السابقة على الأمساك بهذه القرصة لم يترك لتحقيق السلام في للنطقة.

وقالت صحيفة «صوت الشعب» الاربنية امس انه ليس هناك ما يؤرق حكومة اسحق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي ويثير مخاوفها اكثر من تركيز الادارة الامبركية في احاديثها وتصريحاتها وتحركاتها على وقرارات الشرعية الدولية وخاصة القرارين ۲٤٢ و ۲۳۸، واضافت ان اوساط حكومة شامير اعترفت بمخاوفها من هنا التركيز الاميركي واعتبرته منبيا على تقسيرات مقتنعة بها ادارة بوش ويمكن أن تدعمها في للفاوضات العربية/الاسرائيلية للقبلة، مما يؤك

ان حكومة شامر قد اصبيت بخيبة امل وراحت تُفقد ما عَقَدته على البحيار اميركي في صالحها من امال:

القوات الاسرائيلية تواصل قصفها

وحصارها لقرى الجنوب اللبناني

أشارت الانباء الواردة من جنوب لبنان الى استمرار تعرض مناطق الجنوب

واضافت الانباء ان القوات نجددت الاشتباكات بين الجماعة التي

تطلق على نفسها حزب الله وبين

عشيرة ال جعفر في حي الشراونة بعد

من جيّة اخرى احتفل زملاء

اندرسون وابنته بعيد ميلاده الّذيّ

صادف امس اربع واربعين عاما، يذكر

ان اندرسون مختطف في لبنان منذ عام

مماجر يھودي

يشنق نفعه

ذكرت جريدة عل همشمار،

الاسرائيلية أنَّ مهاجرا من الاتحاد

السوفياتي يناهر الرابعة والستين من

العمر يقيم في احد مراكز الاستبعاب

منذ حوايًّ سَّنة اقدم يُّوم الخنيس الماضي على الانتحار شنقا.

المهاجر المذكور أولهم انه كان يعيش

حالة كأبة شديدة نظرا لعدم عنوره

القوات النيجيرية تأس

مطحين تشاديون

اسرت القوات النيجيرية مجموعة

من الجنود التشاديين المسلحين بعد ان

اجتازوا ألحدود ودخلوا اراضى نيجيريا

ويجري التحقيق معهم باحدى فوآعد

نقلا عن مراسله في نيجيريا امس ان

التشاديين أعترفوا بالمشاركة في هجوم

على قاعدة عسكرية تشايعة خلال

واضاف ان الجنود وعددهم عشرون

كانوا متعبين وجوعي لدى وصولهم

محاولة انقلابية فأشلة هذا الشهر.

وقال راديو «لندن» الذي اذاع النبا

القاهرة ــ الش.ا:

الجريدة الى مقربين من

عمان \_ واح:

الصحافي الاميركي المختطف

اللبناني لقصف قوات الاحتلال الاسرائيلية والميليشيا العميلة لها خلال يوم امس.

رشيس الوزراء الياباني توشيكي كابغو والهميزه وكيتش مبازاوا الدى انتخب امس رعبما للحرب الماكم خلال تجيتهما للحضور ومن المقرر أن بحلف ميازاوا كابعو في رئاسة الوزراء ، رويتره

انتَّخْبُّ الحزَّب الديمقراطي الليبرالي الحاكم في اليابان امس كيتشن ميازاوا \_ ٧٢ عاما \_ لُخلافة توشيكي كايفو كرئيس للحرب وهو المنصب الذي سيخوله تولي

> عدة مناصب وزارية \_ على المنافسين الإخرين له وهما وزير الخارجية السابق هيروشي ميتسوزوكا \_ 12 عاما \_ ووزير ألمال ألسابق ميشيو واتانابي وحصل على ٢٨٥ صوتا من اصل ٩٢: وحصل ميتسوروكا على ٨٧ صوتا وواتانابي على ١٢٠. ويخُلُفُ مَبِارُاوا رئيس الوزراء

وفار مياراوا \_ الذي شغل من قبل

توشيكي كايقو الذي كان يتولى أيضًا رئاسة الحزب منذ اغسطس ١٩٨٩. وبات فور ميازاوا مؤكدا بعد تحالف المسل تاكيشينا وراء ترشيحه في بداية الشهر الحالي مما جعل انتخابه امس مجرد شکلیات.

ومن المقرر أن يصدق مجلس النواب

ومجلس الشيوخ في الخامس من

اعرب توشيكي كايفو رئيس الوزراء

البِابِانِي عَنْ امله في آنٌ تتَحمَل فُوانَّت

اليابانيه جزءا مهما

مساهمات اليابان تجاه للجتمع الدولى

بون متفائلة بقرب

مودة هونيكر

ان اريك عوثيكر الزعيم الالماني السرقي

السابق للوجود في موسكو مُنَدُ شَهِر

لصَّمَيْقَةً ﴿ وَأَكْسَرِسَ ۗ ` اَحَدِينَ ` صَنَعَكَ كولونيا وطني لم أشكل عن الشعور بالامل

ولاسيما بعد مباحثاتي بموسكو بان الجانب السوفياتي سيفكر بشان المساك

مارس الماضي سيعود لالمانيا قريبا.

وقال كلاوس كينكيل ورير

بون ـ د ب ا: قال مسؤولون المان بانهم متفائلون من

العربة ليبلغ

يسو با .

مند بازان رائي

موقمير المقبل.

الاربعاء المقبل.

وفور الاعلان عن نتيجة التصويت التي لم نات باية مفاجاة اك مبازاوا اهميّة العادقات الإميركية \_ البابانية التي يخيم عليها التوتر الان بسبب القضايا الاقتصادية وقرب حلول الذكرى الخمسين للنجوم الباباني على ييرل هارېر.

توقمير المقبل رسميا على تولي النائب

السابق لرئيس الوزراء مهامه كرئيس

للوزراء خلفا لكايفو الذي تنتهي مهامه

واعلن رئيس الوزراء المعين امام مؤتسر صحافي انه يتطلع الى محقبة جديدة ميمة أفائلا أنه يولي اهتماما خاصا للزيارة التى يعتزم الرئيس جورج بوش القيام بها لليابان و

ذلك في كلمه كايفو خلال

حضورد حفلا تفقديا سنوبأ حضره

حوالي خمسه الاف من أعضاء قوة

الدُّفَّاعَ الدَّاتَى الياباني في منطقه \_

وأعرب كأيفو و كلمته التى نقلتها

وكاله الانباء البابانيه مكبوتو، عن

اعتقاده بأن اليابان تحتاج ألى تغيير

انظمتها للحلبه حتى تتمكن من تقديم

مساهمات سريعه لقوات الامم المتحدد

لحفظ السلام وغيرها من انشطه

ووصف هذا الدور الذي يتوقعه

لقوآت الدفاع الذاتي الياباني بانه مهم

وقعال في مثل هذه الجهود مشيرا ألى

أنَّه وبالرغم من انتهاء الحرب الباردة

فانه ماترال هناك مناطق في العالم

تعانی من عناصر عدم آلاستقرار ومشکلات لم پجر حلها بعد ومن بینها

بلديةدبي

اساكاً سايئاجًا ۽ افس.

المساعدات الدوليه الأخرىء

منطقه اسيا والباسيقيك.

الى التماق أضرار بالبني. وقالت الشرطة الإسرائيلية ان القنبلة قد تم وضعها في صندوق المصهرات الكهربائية في الطَّابق الثاني من المبنى مما ادى الى الحاق اضرارً

دون أن تَقَع أيةٌ أصابات في الحادثتن.

وقد اعترفت تقارير اسرائيلية بان

شعارات معادية للآميركيين كتبت على

جدران مكتب للركز الثقاقي الاميركي

وقد وقعت باسم حركة ءكاخء

الارهابية اليهودية التي اوجدها

الاميركي المولد والتي تعهدت باقساد

وقال راديو العدو لنه كتب على

وقالت الشرطة أنه لم تقع اية

وكان ما بين ٣٠٠ و٤٠٠ من اعضاء

حركة كاخ تظاهروا امس الاول في

وسط القدس بمناسبة الذكرى الاولى

التحتل مؤسس هذه الحركة الحاخام

الارهابي مائير كاهانا في نيويورك على

وفرقت الشرطة المتظاهرين الذين

كان يعتزم البعض منهم التوجه آلي

مبنى الكنيست وقال متحدث ان اربعة

متطرفن اعتقلوا اللبلة قبل الماضية ثم

وق الوقت نفسه انفجرت قنيلة ق

مبنى سكتي بتل ابيب امس معا ادى

يد الشأب المسرى سيد تصير.

اطلق سراحهم في وقت لاحق.

اصابات من جراء الحادثة مشيرة الى أن

باب المكتب قد يمر خلال الحريق.

حائط بالقرب من المركز شعار

«الولايات المتحدة مي العبو».

المتطرف ماثير كاهاتا

الإرهابي

لحتماعات مدريد

الحادث باعتقال ٧٠ فلسطينيا كانوا في المنطقة على انهم مشتبهون.

هجمات بالابلحة النارية وانفجار قنبلة بتل

متطرفون صهاينة يحرقون مكتبة اميركية بالقدس

قام أرهابيون يهود من المعارضين لمؤتمر السلام للشرق الاوسط والمقرر عقده الاربعاء المقبل في مدريد باشعال الذيران في

مكتب أميركي في القنس للحنلة فيما لنفجرت قنيلة في مبنى سكني بتل لييب الامر الذي ادى ال الحاق اضرار مادية باللبني

السلام في مدريد.

اسراثيل بوقوع هجومين مسلحين فجر أمس باستخدام الاسلحة التارية عل دوريتين عسكريتين اسرائيليتين منطقة خلة الصوحة \_ بمدينة جنين. كما اعترف الراديو باطلاق نار على

وقد قامت قوات الاحتلال فور وقوع أخسس رُجاجات حارقة على ثقاط عسكرية في الحي الشرقي للمدينة.

بينَّما أطلقتُ النَّارِ على سيارة عسكرية في بلدة قباطيا \_ حنين مما ادي الى اصابة جندين بجروح كما القبت قنبلة بدوية على مركز الإبارة

المبنية في البلدة، وعلى صعيد الخر تواصل القوات الاسرائيلية لليوم التالث على التوالى حظر التجول على تابلس بعد القاه قنبلتين بدويتين على دورية ومركز عسكري.

وقالُ الاخضر الإبراهيمي وزيْر خارجية الجزائر ان المحور الاول هو العمل المطلوب لايجاد أرضية صالحة

لبناء علاقات متبنة بإن اتحاد اللغرب العربي والمجموعة

وأضاف أن المحور الثاني الذي يقوم عليه الحوار

المُغَلَّرِبِي - الأوروبيِّ يَنطلق مِن الوَّعِيّ الْمُثَبِادلَ بِصُرورَةً العمل على تجاوز مخلفات حرب الخليج وتجنب تكرار

أما المحور الثالث للحوار فيخص نشاط مجموعات العمل القطاعية الثمانية التي قال بسائها الإبراهيمي ان

نتائجها لا تزال متواضعة لا تقليلا من قيمة للجيود بل

وْمْنَ تَأْحِيتُهُ آعتبر دِّي ميكليس اتحاد المغرب العربي

طرفًا هاماً وقعالاً في العلاقات الدولية معرباً عنْ

ارتياحه لانعقاد الاجتباع المشترك بين وزراء خارجية

المفروضة على ليبيا لا يمكن أن يتم الا في اطار حوار

صريح ومفتوح بين ليبيا والجموعة الاوروبية.

وذكر الورير الإيطالي ان حل مشكلة العقوبات

تعبيرا عن طموح تحقيق نتائج أكبر وأفضَّل.

شاب فلسطيني لدى اعتقاله من قبل الجنود الصهاينة بالقيس المعتلة اسر في اعتاب مظاهرة للاحتجاج على مؤتمر السلام نقطة عسكرية تقع فوق سطح منزل في مدينة جثين اللبلة قبل الناضية والقآء

> قيما اعرب مسؤولون انهم يعتقدون وجود صلة بالانقجار ومحادثات ومن جهة لخرى اعترف راديو

علم امس أن اجتماع وزراء خارجية دول اتحاد الخارجية الجزائرية الاخضر الإبراهيمي

مصدر في الجزائر ان الاجتماع الذي يض

وامَّناف أنهم سيشيرون ألى ضرورة تطبيق القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ الصادرين عن الامم المتحدة حول النزاع في المترق الاوسط ،ووقف، عملية الاستيطان في الاراضي

وفي مداخلة امام اجتماع الوزراء صباح امس اثار الجرائر \_الوكالات: وزيرٌ الخَارِجِية الفُرنسُي رَوَلانُ دُوما الفَضَيَّة اللَّبَنَانَيةُ معربًا عن الأمل في مواصلة تنفيذ بنود انفاق الطائف لإعادة بسط السلطّة الركزية اللبنانية على كامل البلاد.

الاوروبية.

مثل هذه الإحداث الإليمة.

المغرب العربي ودول غربي البحر الابيض المتوسط الذي بدأ اعماله في الجزائر الليلة قبل الماضية سيوصي في بيانه النهائي برفع العقوبات التي تفرضها المجموعة الاوروبية على ليبيا هنا. في الوقت الذي قال وزير سييحثُ تلاثةُ مُحاور اساسيةٌ لتَنْظُيمُ الخَّوارَ للغاربي \_ الاوروبي وقال وزير الخارجية الأيطالي جياني دي ميكليس ان مشكلة العقوبات على لبييا لا يمكن حلها الأ عن طريق الحوار الصريح بين ليبيا والجموعة الاوروبية.

الدول الخمس في أتحاد للغرب العربي \_ ألجَزائر وتونس وليبيا والغرب وموريتانيا \_ والدول الخمس فِي ۗ اوروبا ۗ الْجِنُوبِية ۚ ؞ ۗ اسْبَانِيا ۗ وفَرْنْسا ۗ وايطاليا وَّالبِرتِّغَالُ ومالطًا \_ سوف يعرب كَنْلَكُ في قراره النَّهَائي عن املهم في مجاح مؤتمر مدريد للسلام والخاص

العربية المطلة.

### تخصص في السابق لنقل السياح فقط. واضافت أن معنى هذا القرار هو انه سيكون بامكان المهاجرين من الان قصاعدا القدوم الى اسرائيل عبر كافة وايروقلوت.

موسكو تلغي القيود

على هجرة اليهود

المونيات الى امرانيل

الغُتُّ الْخُميسُّ المَاضِي كَافَةَ القِيوِّدُ التَّي كَانْتَ مَقْرُوضَةَ عَلَى نَقَلَ المُهَاجِرِينَ جَوَا

من الانحاد السوّفياتي ألى اسرائيل

وصادقت على استخدام كافة انواع الرحلات الجوية بين الجانبين لهذا

وقالت للصحيفة ان وقد شركة

الخطوط الجوية الاسرائيلية والعآل

للوجود حاليا في موسكو تلقى بلاغا

من السلطات السوفياتية مفادد أنه من

الآن فصاعدا سيسمح بنقل المهاجرين

اليهود جوا وليس فقط في رحلات

حُاصَّة وَاثْمَا أَيْضًا في رحلَّاتُ كَانَت

هاييتي توافق يتحفظ

على مهمة منظمة

الدول الاميركية

الأمركية في هابيتي الا انها بدت

وكان خُواو باينا سواريس أمين عام

المنظمة قد أعطى حكومة هاييتي أ الحالية مهلة حتى اليوم لتقرر فيها ما

انا كانت ستسمج لبعتة كبيرة من

للنظمة بالتوجه الى بورت أو برنس

لتمهيد الطريق امام عودة الرئيس

وقال ادى دوبيتور عضو مجلس

الشيوخ وعضو وقد هاييتي الذي

للتفاوض مع المنظمة أمس الاول ان

ألى واشتطن الاسبوع

الجيش والحكومة وافقا على مجى

بعثة آلى ماييتي الآان هدف البعثة

ودكرت بعض التقارير ان البعثة

ستُضُمُّ نحو ٢٠٠ من للدُنْيِينَ الى جَانَبِ

الاحزاب الجزائرية تشارك

في مراقبة الانتخابات

مرح العربى بلخير وزبر الداخلية

الجزائرية بأن الوزارة تعتزم اشراك كافة

الاحزاب السياسية في عملية مراقبة سير

الانتخابات التشريعية، مشيرا الى ان

الحكومة تحرص على أن تسامم الاحزاب

السياسية بكل فعالية في مرافية مختلف

هذا الصدد وفي اطار التحضير للحطة

الانتخابية وغبلية التصويت عقد اجتماع

اليوم \_ الاثنين \_ بين معتلي الاحراب

السياسية ووزارة الباطلية لبحث المسائل

بتعويل الحملة

والقضايا الخاصة بوسائل الإعلام العامة.

التقنية الى تسجيل كلُّ اقْتُراحاتُ الاحراب

قبل أعداد النُصُوص الخاصة بادارة

وقالً لن هذا الاجتماع يَهدف من الناهية

وأوضح الوزير الجزائري انه تقرر في

بورث اوبرنس ـ رويتر: وافقت السلطات في هاييني لي مهمة مقترحة مُنظمة

متشككة ازاء هدف ثلك المهمة.

المخلوع جان برتراند اربستيد

سيتحدد خلال المفاوضات.

قوة مسلحة لحمايتها.

نُكِرِثُ صحيفة عماريف، الاسرائيلية أن السلطات السوفياتية

عمان \_ واخ:

الفرض.

اللبنانية امس حيث حلق تشكيل من مقأتلاته فوق الجنوب اللبناني وصيدا والمخيمات الغلسطينية القريبة مثيار كمأ خرفت المقاتلات الإسرائيلية جدار الصوت فوق العاصمة اللبنانية محدثة دويا هائلا ثم انعطفت شرقا فوق اجواء جبل لبنان وعادت ادراجها ناحية جنوب لبنان وفلسطين المحتَّلة. وفي بيروت ذكرت المصادر الامنية بان التوتر عاد الى منطقة بعليك حيث

الاسرائيلية والعميلة قد كثفت امس من

حواجزها ودورياتها داخل الشريط

كماً وأصلت حصارها لعدد من قرى

النبطية واقليم التفاح من القطاع

الاوسط بالاضافة الى بلدتي ارنوث

من جانبها هددت اناعة الميليسيات

العميلة بان الحصار والقصف

سيستمران بحجة ان اهالي سكان هذه

كمآ وأصل الطيران الحربي الاسرائيلي

طلعاته الاستكشافية فوق الاراضي

القري يسهلون عمليات المقاومة.

الحدودي المحتل.

ويحمر في القطاع الغربي.

# على عمل له ولابنه الطبيب.

لإهاى، القاهـــرة \_ الوكالات: قال المُتحدث باسم المجمّوعة الاوروبية ان ممثليها قد انفروا الرئيس الزائيري بـ عقوبات صارمة، ما لم يعين حكومة جيدة تكون ممتلة لفنات الشعب الزائيري.

اوقفت التعاون مع زائير منذ يوم واضاف المتحدث ان سفراء من الدول الْجَمِعَةُ الْمَاضَى بِعُد تَسويفَاتُ ومماطلات استمرت عدة اسابيع لم الاوروبية وممثلين عن السوق الاوروبية قد التقوا بموبوتو ق تتوصل خلالها آلى حل مع الرَّئيسُ العاصمة الزائيرية كينشاسا مؤخرا. الزآئرى موبوتو سيسي سيكو. وأضافت الصحيفة أن فرنسا كانت واوضح المتحدث أنه قد تم توجيه رسالة الى موبوتو بهذه القحوى مشيرا اخر يولة تستمر ز منح المساعدات لحكومة زائير، وقد اعلنت وزارة الخارجية الغرنسية ان قرار قطع بانها تضمئت تهديدا بتنفيذ معقوبات سياسية ودبلوماسية واقتصادية صارمة ما لم تعين حكومة تتفق عليها الجسور مع زائير تم انخاذه بتنسمة مع بلجيكا والولآيات المتحدة الأمركبة جميع الإطراف في زائير».

تعيين رئيس وزراء ينتمى للمعارضة بعد اضطرابات الاسبوع الماضي غير انه عاد والفي تعيينه. من جانب اخر اصدر الجنرال ليليكو قائد القوات المسلحة في زائع مرسوما

وذکر رادیو «لندن» امس ان معنی هذا المرسوم هو أن الجنود الذين يضبطون وهم ينهبون المحلات سيعدمون.. وقال أن اللغة الصارمة التي صيغ بها المرسوم تثم عن الوضع السياسي والإمن المتسيب. قالت صحيفة على صعيد اخر

یذکر ان موبوتو کان قد ارغم علی تحسباً لتطور الامور.. او تعدم تطورها في الانجاد المطلوب

ينذر فيه الجنود المتورطين في السلب والنهب والاعتداء على الاجانب بعقاب كما طالب الجنرال ليليكو المدنيين ايضًا بتسليم ماعندهم من أسلحة وآلا

للعقاب بعوجب الاحكام «لوموند» القرنسية امس ان باريس أنال مكان قريب من «مالام باتورى»،

# اعلانات الترخيض التجارى

درلحل هذه العطية.

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبى، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد

بلسديسة دبسي

### اعسلان رقسم (۲۱٤٥) تاريخ النشسسر ۲۸/۱۰/۲۸ ساء تيسمسر شيسسسس

رئىسم الترخيص ونوعسه: ٢٥٨٩٨ (تجسساري) رقسسم التسجيل: ٢١٤٩٦١

اسم صنساحب الترخيص عبسدالسرحمن محمسد شريف

الاسم التجــــاري لوماك الإمارات نسسوع النشـــاري وقطع النشـــان وقطع

العنيسوان الكسسامل مكتب ملك عبدالرحمن محمد شريف \_ الفهيدي \_ مقابل فندق استوريا ~ ير لبي سبب الغياء السرخميسة. بصوجب المدعوى المفوقية رقم ٩٠/٤٥٦

## اعسلان رقسم (۲۱٤۹) تاريخ النشيسر ٢٨/١٩١/١

رقم الترخيص ونوعه ١٥٧٥٧ رقسم التسجيسل:

اسم مساحب الترخيص: السيد محمد السيد على الهاشمي

الاسم التجـــاري: الخياط متروبول (فرع) نسوع النشاط: خياط

العنسوان الكسامل: ملك: أحمد محمد أحمد وأولاده ـ ص.ب: ۳۸۲۳ ـ دېې

### اعسلان رقسم (٢١٤٦) تاريخ النشـــر ۲۸/۱۹۹۱ الفيسيسساء تسسر فيسس

رقم الترخيص ونوعه: ٢٣٢٩٤ (مهنى) رقم التسجيل:

اسم صاحب الترخيص ١) حسين باقر محمد باقر، ٢) عبدالعزيز خليفة حسين

الاسم التجسساري: مطعم المشهور نـــوع النشـــاط: مطعــم

العنـــوان الكـــامل. ص.ب رقم: ١٢٠٦٦ ــدبي ـ بناية أحمد عبدالله بن طوق ـ

قريج المرر - دبي

ساء تسمير <del>فيسسس</del>

# اعسلان رقسم (۲۱۵۰) تاريخ النشـــر ۱۹۹۱/۱۰/۲۸

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٧٥٨ (رخصة مهنية) رقم التسجيل: ١١٥١٠٧

اسم صاحب الترخيص: السيسد محمسد السيسد على الهاشمي

> الاسم التجـــاري. الخياط متروبول نـــوع النشــاط خيـاط

العنسوان الكسسامل ملك: خساجه عبدالله زينل احراري ـ ص.ب: ۳۸۲۳ ـ يېي

### اعسلان رقسم (۲۱٤۷) تاريخ النشـــر ۲۸/۱۹۹۱ سسطاء تحسير فيسسون

رقم الترخيص ونوعه: ٢١٥٠٦ (مهنية) رقم التسجيل: 112774

اسم صاحب الترخيص: السيد محمد السيد على الهاشمي

الاسم التجـــاري: أزياء الهاشمي الحديثة نـــوع النشـــاط: خيــاط

العنـــوان الكـــامل: ملك: محمد أحمد مسمار ـ ديرة ـ ص.ب: ۳۸۲۳ ـ دبی

# اعسلان رقسم (۲۱۵۱)

تاريخ النشـــر ۲۸/۱۰/۲۸ هاء ت<del>سمسر فيسسيبه</del>ن

رقم الترخيص ونوعه ٢٤٦٤٣ (مهنيسية) رقم التسجيل: ١١٠٩٨٨

اسم صاحب الترخيص: عبدالعزييز أمر الله عبدالله كرمستجى

الاسم التجـــاري: عبدالعزيز أمر الله كرمستجي نصوع النشبساط تلبيس مقاعد السيارات

العنـــوان الكـــامل. ديرة ــ دبي

# ساء تسسر فيسسمون

رقم الترخيص ونوعه ١٨٤٤٥ (مهنية) رقم التسجيل:

اعسلان رقسم (۲۱٤۸)

تاريخ النشـــر ۲۸/۱۰/۲۸

اسم صاحب الترخيص: خليفـــة على حمد سعيــــد المصوري

الاسم التجـــاري: عبر العالم لترميم الكونتين نصوع النشاط: تصليح الكونتينر

العنوان الكسامل. بر دبي - طريق العبوير -هاتف: ۱۳۵۸۶ ـ دبی

### اعسلان رقسم (۲۱۵۲) تاريخ النشـــر ۲۸/۱۹۹۱ سساء تحصر فيسسس

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٥١٩ (رخصة تجاريسة) رقم التسجيل: ٢٢٠٥٢٣

اسم صاحب الترخيص: عبدالنور عبدالرحمن أحمد

الاسم النجــاري: مـؤسسة عبدالنـور كلنتر للتجارة العامة

نـــوع النشـــاط: تجارة عامة

العنـــوان الكـــامل: ديرة - النخيل - ص.ب: ١١٦٠ ـ هاتف: ۲۲۲۰۳۳

ومخاوف بشان شرعية شروات بعظ

يسبب اصلها غير المعروقيه. .

حملتهم الانتخابية.

المرشدين التي تحيط بهدا الشكواء

وتقلت محيقة اخترى عن رئيس

الاستكتادور لويس كانو قوله في

مرشحين لناصب حكام الإقاليم أسنوا

تخار للخدرات الذين يمولون الان

حزب الاستقلال الوطني المتحد بزعاما

كاوتدا ومؤتمر نقابات العمال بزعامة

تشيلوبا يتهم الاخر بسرقة برنامجه.

ومن الصعب حتى التمييز بين رمور

حملتيهما. فمؤيدو تشيلوبا يحيون

يعضهم البعض برسم علامة بأسد اصبعي السبابة والايهام. ويعرسم

مؤيدو كاوندا علامة النصر الشبيهة

بخسرق «قء بساصيعي السبسابسه

ازمة مياسية باليونان

CC

البرازييل الآسيسوع للساضي ان عسد

الاولى منذ ٥٠ عاما

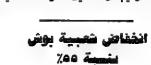
# يدء انتخابات برلمانية حرة في بولندا تنافس ۷ الاف مرشح ينتمون لــ ٦٠ حزبا

بدأ الناخبون البولنديون، امس التوجه الى مراكز الاقتراع في أه ل انتخابات برلمانية ديمقراطية حرة تجري في البلاد منذ الحرب العالمة الثانية، لاختيار ٤٦٠ مقعداً في مجلس النواب «السجين» و ١٠٠ مقعد في مجلس الشيوخ. فيما يتنافس اكثرُ من ٧ الاف مرشح ينتَّمون لاكثر من ٦٠ حزبا وجماعة

ومن المتوقع ان يحصل اتصاد تقابات العمال المستقلبة ،تضامن» على ١٠ أو ١٢٪ من الاصوات. حيث تخوض هـذه الانتخابات بصفتها حركة نقابية وليس حزب سياسي. ويقول المراقبون ان حزب اتحاد بولندا الديمقراطي فضل الفرص حيث يتوقع فوزه بنسبة ٢٠٪ من اجمالي

فقد أظهرت استطلاعيات البرأي أن ٥٠٪ من الشاخيين لن يدلوا باصواتهم في الانتخابات تعبيراً عن خيبة أمل المواطَّنيرُ لبولنديين من أنخفاض مستوى المعيشة وسياسات ما بعد

انتهاء مَثَلَام التكم الشيوعي. ويختار الناخبون من بين نخبة محيرة من الاحزاب تنزيد على منة حزب يزعم الكثير من بينها انه امتداد مباشر لحركة تضامن التي قادت النضال ضد الشبوعية خلال الثمانينيات. وتشير استطلاعات البراي الى أن الجماعات التي ظهرت بعد تضامن ستجذب معظم الاصبوات وإن كان من غير المرجح ان يفور حزب واحد بأغلبية في مجلس النواب القوى الإمر الَّذِي يَجْعَلْ تَشْكِيلُ حَكُومَةَ انْتَلَاقِيةَ أَمْرا حَتَّمَيًّا.



أوضح أستطلاع جبيد للرأي العام الاميركي ي أن البرئيس جنورج بيوس ربما يبواجب فيعد سنوات تعنع خلالها بشعبية لم سبق لها منيلٌ في تاريخ الرئاسة الاميركية وضح استطلاع أجرته صحيفة ونيوزويك انْ هَذَّهُ الشَّعِبِيَّةُ الْخُفَضِّتِ الْيَ ٥٥٪.

وذكر راديو مصوت اميركاه ان هذا يعني مِبوطٌ شُعَبِيَّةُ الرئيسَ بوش بنسية ١٠٪ عنَّ لاستعلام الذي اجرته في اوائل اكتوبر الحالي. وقسال واحدد من مِين فسلائسة اميركيين استّتلاعتُّ ارّاؤهم ان ّالْرَّنْسِ بـوش يسّتحُقَّ معظم او جـرَّه! كبيرا من اللـوم على المشــاكــل الاقتصادية في البلاد.

### ... وتقدم حزب العمال البريطانى على المحافظين

اظير احدث استطالاع للراي تقدم حازب العمال البريطاني المعارض بست نقاط عل حزب المحافظين الحاكم واحتفاظه بتقدمه تدر ﴿ الاسابيعِ الاحرة. واظهر الاستطلاع الذي اجبرته مؤسسة رري لصحيفة صنداي تايمز انه اذا اجبريت الأنتخابات الان فسيحضسل حبزب العمال على ه: في المئة من الاصبوات مقابل ٣٩ في المئة للمحافظين. ومن شأن منسل هذا السرقم ان بعطي نبل كبنوك زعيم حزب العمال اغلبية

# بكين تتعهد بالقضاء على المعارضة وتهاجم سياسة واشنطن وموسكو

أوضَّحت وثيقتان باخليتان تشجبان ما قام به الرئيس السوفياتي ميضائيل جورباتشوف والولايات للتحدة والغرب ان زعماء للصين النين يشعرون بقلق لزاء انهيار الشيوعية في الاتحاد السوفياتي تعهدوا بعدم السماح باي معارضة. الاتحاد السوفياتي واوروبا الشرقية

٥١ صفحة تحلل انهيار الشيوعية في

اوروبسا الشرقيسة المسؤولين ويسسالا

يتزحزحوا عن موققهم والا يقبلوا اى

حلول وسط والا يتهاونوا في الصراع

وقللت الوثيقة ان الاحراب الشيوعية

باوروبا الشرقية وجلبت على تقسها

الانهيارء بقبولها الطول ألسوسط

وتقنيم تتازلات والسماح بظهور طرق

وقد اوضَّح الحَـرَب الشيــوعي

بالصين أستعداده لاستضعام القبوة

وتضمن التحليل تفاصيل دقيقة عن

الانتهاكات الاقتصادية والروحسة التي

تعرض لها زعماه وجشود ومعلمون

وصحافيون واعضاء اخرون في النظام

القديم في اوروبا الشرقية بعد انهيار

ووصفت الوثيقتان جبوريباتشوف

بانه خائن للماركسية وشجبته بعد ان

أوقع المجتمع والاقتصاد السوفياتي في

ووجهت الوثيقتان بعضا من اعنف

الهجمات على الندول الغسربيسة وعلى

الاحْص الـوّلايــات المتحــدة، واتّهمت

الصين واشنطن بالتنخسل في شؤون

البلاد الداخلية وبالتحكم في المساعدات

الاقتصادية والتجارة وببالتخطيط

الإيديولوجيء.

بديلة للتفكير والحكم.

اللاحتفاظ بالسلطة.

الشيوعية.

واضافت متمسكوا بالزعبامية

تسمحوا ابنا بنظام متعبد الاحراب.

# اصابة ٩ نرنسيين

تولور ـ رويتر: اصيب تسعة من رجـــال الشرطــ الفرنسين في اشتباك مع منتجن للنبيذ بعد مدنة قصيرة لعدد اسابيع من الاحتجاجات بسبب انخفاض بضول

الليلة قبل الماضية.

وقالت براسة مكونة من ٢١ صفحة وجهت القوى للعابية الغربية حرابها كتبت من اجسال كيسار للسؤولين وتناولت الانقلاب السوفياتي القاشل صوب الصين. وتمسكوا بزعامة الحزب الشيوعي ولا وامرت وتُبِقَّة سرية لخرى صدرت في وقت سابق من هذا العام وتتــالف من

للاركسية ولا تسمحوا ليدا بالتعددية الحزبية،. وقالت الوثيقة التي وزعت على للسؤولين في ٢٣ سيتمبر بعسد ان طلب منهم عدم الإقصاح عن محتواها انبه بعبد التفيرات التي طبرأت على

# فى اضطرابات الزارعين

وُ قَيْد اصعب اثنيان من الجسرحي التسعة بجروح خطيرة حين تعرض رجال الشرطة لوابل من الحجارة امس الاول وهم يحاولون باستضدام الغاز المسيل الدموع تقريق مجموعة من المزارعين بحاصرون مركزا للشرطة إ منينة كاركاسون الجنوبية.

وكان للزارعون يطالبون بالافراج عن اربعية من زعمائهم اعتقلوا بعيد ان اوقف المحتجون شلحنة تحمل نبيذا مستوردا واشعلوا الشاراق حمولتها التي نتسالف من ١٠ الف قنينة خـلال

# جورياتموف يؤكد ايهانه بالمثال الاشتراكي

اول انتخابات حرة في بولندا امس.

رئيس الوزراء البولندي جان كريزسنكوف بيلسيكي خلال التصويت في

اكد الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف في كتابه الجديد النذي سرد فيه أحداث الإنقلاب الـذي وقع في الاتصاد السوفياتي في اغسطس الماضي ايمائه بالمثال الاشتراكي. وقالت صحيفة شويورك تايمز امس انها حصلت على نسخة من هذا الكتاب المؤلف من ٧٤ صفحة والذي سيصدر عن دار هاربر كوليز للنشر. وذكرت أن النَّاشِ دَفَع لِلمؤلفَ ٥٠٠ اللَّفُ دُولار. ونقلت الصحيفة عن جورباتشوف القول في كتابه «انني مقتنع بان فقيان الجماهير ثقتها بالاشتراكية ليس سوى أمر عابير، انثى اؤيد تماميا فكرة

الاشتراكية، انها فكرة تستمد قوتها من المقومات العنبدة للمسيحية وللاتجامات القلسفية الإخرى».

# كاسترو لا يسرى فسرصسة لتحسين العلاقات مع اميركا

نقلت صحيفة جرائما التي يصدرها الحزب الشيوعي عن البرئيس فيبدل كاسترو قوله في حديث للصحافين في الثالث والعشرين من الشهر الجــاري انه ليس لديه أمل يذَّكر في ان تنتَّحسنْ علاقات كوبا منَّع الـولايــات المتحددة قريباً وان عبَّ تخفيف حدة التوترات بين الجانبين يقع على كاهل واشنطن. ونسبت الصحيفة الى كاسترو امس الأول قوله أنه يتعين على واشتطن حتى تظهر حسن نواياهـ بوضوح لا نبس فيه «أن ترفع دون شروط الحظر الاقتصادي الذي تفرضه على كوبا منذ ٣٠ عاماً وأن تعيد الأراضي التي تحتلها القاعدة البحرية الاميركية في جوانتانامو وان توقف التهديدات

والعدوان والإعمال المعادية لكوباء.

وان امكن مدى الحياه. أما تشيلوبا ده؛ عاماء فها تكثو قراطي شاب يرى مستقبل افريقيا و العيمقراطية على النسق الفسربي

ونشبه تلك الانتخابات موقعة داوود وجالوت حيث يخوض تشيلوبا ابن عامل المتاجم المتافسية ضيد كاوشدا

السياسي المخضرم. والسيد الذي يسير على أربعه.

أما كاوندا فهو على العكس لايتصور ای شیء سوی النصر النام، فقد حکم البلاد بصورة منفردة فعلما منث تسالت اسْتقلالُها مَّنَّدُ ٢٧ عاما، وكان تـوجيـه أي نقد البه من قبيل المحظورات، ولم بيزه طوال فترات شغل مقعد البرتاسية ق افريقيـا ســوى اتنين هما فيليكس هوقويه بواتييه رئيس سلصل العباج

مالاوي. ولكن مع وجود كل تلك للتناقضات يتفق المرشنصان بشسان القضساسا ألرئيسية فكالاهما يسعى الى انتشال رْامْبِياً مَنْ محنتها الاقتصابية عن طريق الاستثمارات الخاصة.

فرصة جيدة لإلحاق الهزيمة بكاوندا في بلادهم بمنطق رب الاسرة بلا معارضة

ويري أن عهد الخصومات القبليــة قــد

لتقضاء على الشيوعية. تايلاند وفيتنام تتبادلان الاسرى في اطار تحيين علاقاتهما المتوترة

نكر بيان للحكومة التايلاندية امس ان تـايـلانـد وفيتنـام تيـادلتــا الاسرى في خطوة ترمى الى بدء حقبة جنبنة من العبلاقات الطبينة بين هاتين النولتين الواقعتين في جنوب شرق اسبا واللتين يقصلهما عداء متوارث عبر الإجبال. وجاء في البيان الحكومي التايلاندي ان عملية تبادل الاسرى تعت امس الاول في

بحر جيجه في اللياد الفيتنامية وشهدها فوى قان تام نائب الحاكم الاقليمي. وحسب الترتيب الذي اعدته وزارتا خارجية البلدين تم نقل ١٥٩ "قرصائا" ليتناميا اسروا في يونيو الناضي على مثن سفينتين تابعتين للبحرية التايلاندية الى اقليم كن جيانج الفيتنامي الساحلي حيث تعت مبادلتهم بـ ٣١٢ صيادا تايلانديا

وتَأْتَى تَلَكُ الخُطوة التي تنم عن حسن النوايا عشية زيارة فو فان كبيت رئيس وزراء فيتنام لتابلاند التي بدأت امس وتستعر تلاثة اباء. وسيجتمع فو قان كبيت اليوم مع نظيره التايلاندي اثائد بانباراشون والجئرال وسوشيندا كابرايون القائد الاعلى للجيش فضلا عن كبار رجال الصناعة والبنوك.

تَبِّدًا في الحادي والثلاثين من الشهر الحالي انتخابات الرئاسة في زامبيا حيث يواجه الرئيس الزامبي كينيث كاونها تحدينا صعبا امام منافسه فريدريك تشيلوبا زعيم حركة المعارضة المطلبة بالدينقراطية المتعددة الاحزاب. وتضع تلك الانتخابات معثلاً الانتخابيتين متشلبهان حتى أن كلا من للحرس القديم في مواجهه ممثل لافريقيا الحبيبة، حيث بمثل كاونيا «٢٧ عاماء الطبراز العتبق من البرؤسياء البنين اعتمادوا أن يمديسروا شؤون الحكم في

١٥ مليون ناخب كولومبي يبعداون اقتراكا

لانتخاب كونجرس جديد وحكام للاقاليم

الحمانة الناخين خلال الإنتخابات بعد

حملة انتخابية شهدت اعمال عنف قام

بها البساريون وهجمات على للرشدين.

تقوم منذ فترة طويلة بحملتة على

عصباسات الكوكيايين في كولوميسا

تساؤلات حول مبائع ضخمة يتفقها

وقالت في مقال أفتتاحي امس الاول

انتخابات الرئاسة في زامبيا اواخر الشهر الحالي

كاوندا يواجه تحديا صعبا امام تشيلوب

المراقبون يتوقعون هرزيمة الرئيس الزامبي

بعض الرشدين على حملتهم.

واثارت صحيفة ءالاسبكتانوره التي

توجه ١٥ مليون ناخب ف كولومسا

المس الى صناديق الاقتراع لاختيار ١٠٢

عضو في مجلس الشيوخ و١٦١ عضوا

ق مجلس النسواب، كما سيتم ايضـــــا

للمرد الاولى انتخاب ٢٧ حاكما اقليميا،

قيما انتلع جدال حول مزاعم باستخدام

اموال المخدرات في تعويسل الحملسة

لانتخابية، وقد اكملت السلطات

الكولومبية عملية امنية ضخمة تشمل

ويرى للراقبون ان تشيلوبيا اساميه

اطَّار اولُ انتَحَاباتُ حرةً في البِلاد منَّـذُ

ان اصبحت رامييا دولية تطبق نظام

ويعد كاوندا واحدا من اخبر مقاتل

حروب الاستقلال في افريقيــا الـذين لا

رَالُوا يُتَولُونُ رِئَاسُةً دُولُهُمْ، وقد يَدْخُلُ

تاريخ افريقيا الان بوصفه اول رئيس

فَاذَا مَا تَحَدِثَتَ الْى الشَّعْبِ فِي شُوارِعِ

لوزاكا او في منطقة حزام النَّحـَّاس ذاتَّ

الكثاقة السكائدة العالدة بتواجد لحيك

الانطباع بان كاوندا لا يحظى الا

بتاييىد قلة معدودة ويتهمه الشعب

بانه دمر الاقتصاد الذي كان مىزدهىرا

ويقول خبير في لوزاكا ءان كاونسا

شخص ساحر وسياس ناهية غير انه

غير انه من الخطأ افتراض ان نتيجة

الإنتخابات منتهنة. فقد فشيل العبيب

من مؤيّدي تشيّل وبنا في تسجيسًا اسمائهم في قروائم السّاخبين في العسام

الماضي ومن ثم قلن يتمكنوا من الإدلاء

ويقول ببلوماسي غربي في عناصمة زامبيسا مان السبساق مفتسوح على

ويتولى مراقبون لللانتضابات من

جميع ارجاء العالم من بينهم الرئيس

لاميركي الاسبق جيمي كارتر الاشراف

على الانتخابات لضمان نزاهتها

وقد اجتاحت حمى الانتضابات

رَامِبِيا مِنْدُ عِدة لسابِيع.

لا بِفْقَهُ شَيِثًا فِي الْإِقْتَصِادِهِ.

الحزب الواحد منذ عشرين عاما.

مؤسس يفقد انتخابات

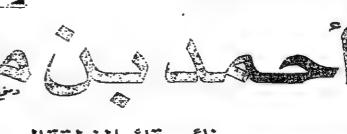
وكان تشيلوبا رثيص مؤتمر نقابات العمال في زامبيا محل سضرية حيث كان يوصفُ بأنه «نابوليون رَامبياء او

وهاستنجيز كاموزو بيانسدا رئيس

وفي الحقيقة فان برنامجي حملتيهما

بخالى الد يهنه العتابة الى

سموالشيخ اللواء طبيار



جعد الله والله عنور المريد ومن المكرميز ه

وم بن عيسى وعائلته

بعد اتالة وزير بارز تواجه حكومة المحافظين في اليوثان ازمة سياسية بعد ان عزل رئيس الوزراء قنسطنطين ميتسوناكيس ابرز

And harton and motificially the with motion

وزُرَائه ميلتياديسُّ ايفُرتَ بِعَد سُرَّاعُ عِنْنِي حَوِلَ ادَاعَهُ انْبِاءُ السياسَةِ وقالت مصادر حكومية أن ليفرزت البوزيس بمكتب رئيس البوزراء عبزل امس الاول بسب تلميحه بسان وزارة الخارجية سريت معلومات سريبة ال المعارضة الاشتراكية والصحافة.

وقد تبادل ايفرت ووزير الخارجي انتونيس ساماراس تصريحات غاضية حول مصدر التسريب بعد ان نشرت الأسبوع الماضي مراسلات سرية بن ميتسوتساكيس والسرئيس الأميركي جورج بوش بشبان جنزيرة قبرص المُسْمَة. وَايقَرَتْ هُو رَابِعِ وَرُيْسِ يَقْسَالُ من منصبه أو يستقيل خَـلال أقـل من عام وكنان معتروف عشه اشه منتقد صريح لقرارات الحكومة،



معکم دانها

انطلق موسمنا الكروى وسط احداث متتالية ومثلاحقة كما قلت لكم

سابقا بدأت بالقوانين وتعديلات الفيفا الجديدة والتى فرضت سيطرتها

على ملاعبنا في الاسبوع الاول من دوري الهبوط الاضطراري، واعطينا في

عدد الامس هذا الجانب حقه من خلال متابعتنا للقضية منع اكثر منّ

وتحولت البطاقات الحمراء التي رفعها الحكام الى نوع من العداء بين

اللاعبين واصحباب القمصنان السوداء بسبب لجبوء معظم الحكنام الى

تطبيق القوانين بحدافيرها، وفي الوقت نفسه نجد ان بعضهم يلجأ لروح

واللجنة مطالبة بمراقبة كل المباريات حتى لا يقع القلام على المظلوم

ومسابقتنا الام من بدايتها «مولعة» وبرغم أن البطوَّلة مـا زالَ امـامهـا

وقت طويل ولن تظهر حقيقتها الا بعد شهور الا ان الامر يمتاج ال حذر

سواء من الحكام او الاعبين والأداريين النذين تقع عليهم مسؤولية

مواجهة هذه التعديلات واستيعابها خـاصـة أنهـا صـادرة من الاتحـاد

الدولي لكرة القدم الذي لم يصدر هذه التعديسلات الا من أجبل أن تظلل

وما نريد ان ننبه اليه هو أن انديتنا مطالبة اليوم قبل غد ان تتحيرك

وتضع الامور عند نصابها لتوصيل التعديلات الى اللاعبين بدلا من خلق

مشاكل مع الحكام وهم في غني عنها والتعاون مطلـوب في كـل الحــالات

حتى يتم فهم الدرس جيدا،و علينا الا نحرج انفسنا وأقصد كل من لـه

هناك بعض الاندية طلبت رسميا من لجنة الحكام بالقاء محاضرات

اضافية لبعض اللاعبين من منطلق وعي ادارات هذه الاندية.. وليس

عيبا ان يتعلم ءالبني أدم، ما يتطلبه العصر والكرة الصديثة ولكن

فَقَى السعودية الشقيقة منلا أقامت لجنة حكام الكرة قبل بدء الموسم

ندوة ليس للاعبين فقط وانما خصصت حتى لرجال الاعلام وتصديدا

الصمافة الرياضية مرآة البطولات المختلفة وشرح لهم الاتصاد

السعودي اخر التعديلات، ونحن كذلك نتمني طالما الدوري ما زال في

اسبوعه الاول من لجنة الحكام أن تنظم ندود شاملة يحضَّرُها مندوبوَّ

الاندية ورجال الاعلام وكل من له علاقة بالموضوع حتى يخرج الجميع

بمحصلة جيدة. ويكون لديهم الالمام الكامل. وبالتألِّي نكون قد اغلقنا هذا

القضية الآن مزيحمة والكل يجتهد ويتحدث وق البرحام البعض

يصيب والبعض يخطىء واتمنى أن نوفق حتى لا سُردد زُحمة با كرة

محمد الجوكر

للجودو والنابكندو والكاراتيبه دعبوة

من ايران للمشاركة في بطولة الفجير

الدولية التي ستفام في طهران خالل

فيرابس من العنام المقبل وسيسترس

مجلس الادارة امكانية المشاركية فيها

العيب ان نستمر في أخطائنا بدون اصلاحها.

القانون فاصبحت المسآلة تقبيرية وشخصية تختلف من حكم الى آخر.

احتماعا هامأ لمجلس ادارة نادي الوصل اليوم وذلك لـلاطـلاع على العديد من الامور الهامة المتعلقة يسياسة الثادي كما سيتم اسثاد المهآم للاعضاء الجدد والإطلاع

على تقرير نتائج الفرق المختلفة

والتقرير للالي والإداري. كما سنتم مناقشة التقريس

المقسدم حسول معسكسر فسريق

الناشئين للكرة الذي اقيم بهولندا

اليوم ٦ مباريات في

الاسبوع التاسع

لدورى شياب الطائرة

بمجموعتين

التاسع لندوري شيباب الكبرة

الطائرة حيث يشمل ٣ مباريات

على مستوى المجموعة الاولى

التى يتصدرها الوصل برصيد

١٤ نقطة حيث سيلتقى الرمس

مع الجريرة والعروبة مع

عجمان والوصل مع اتصاد

. كما ستقام تـلاث مبـاريـات

على مستوى المجموعة الثَّانيـة

التي يتصدرها العين بـرصيـد

١٤ نقطة ايضيا حيث سيلتقى

النصر مع حتسا والعين مسع

الشبياب والعسربي مسع رأس

بعثته الرسمية برناسة حبارب بن حياضر

نبائب رئيس مجلس الادارة ومحمد حسين

مديرا للمنشخب اضافة الى المدريين شهرام

معصمومي وغلام رضا وينتظر أن يشارك

۲۰۰ الف درهم

موازنة المشاركة

الشِّبَابِ على المشاركة في هنذه البَّطوليَّةُ الَّا

انها لم تلتقي حتى الآن اعتماد الموازنة

المالية حيث رفعت مشروعا للميزانية قسرد

٣٠٠ الفُّ در هم لإعداد النُّنتخب ومشاركتُ

وتتضمن للوازنة اختبار سوفد صحباق

لتغطية فعاليات البطولية وتمت مخاطبية

لجنة الاعلام البرساغي في البوزارة بهنا

مشاركة داخلية

اعداده للبطولية في دورة داخليسة اقيمت

وكان منتخب الكاراتيه قد سارك في نطاق

وكانت الجمعية قد تلقت موافقة وزارة

في هذه البطولة ما يقارب الثلاثين دولة.

توفعم المقبل.

تقام اليوم مباريات الاسبوع

ومعسكّر يد الوصلّ بالبحرين.

# وتقرر ايقاف حمدان محمد عبيدالليه

كتف ـ تاج السر ابو سوار: ... وأخيرا تُراجع آتجاًد الكُرةَ عن موقفه السابق باقامة مباريات مسابقة الدوري العام لاندية الدرجة اثناء اقامة بطولة الاندية العربية التي سينظمها نادي النصر بطل الإمارات خيلال الفترة من ٣ الى ١٦ بيسمبر المقبل.. ولنقل راجع المسؤولون في لجنة المسابقات باتحاد الكرة موقفهم وادركوا الخطآ الذي وقعوا أنسه بعدم اسلاغهم للمسؤولين في نادي النصر بان مسيرة الدوري سوف تستانف دون تأجيلٌ خُلَالٌ ديسمبر في حال عدم تأمل النَّتَخب الاولمبي للمرحلة الثانية من تصفيات دورة برشلونة الاولمبية لكرة القدم.

وبعبد الاجتماع المشترك السذي عقيده الطرفان باتحاد الكرة وتنادي النصر يبوم تمس الاول وبعد أن طرح النصر وجهة نظره وتصكه بموقفه بأن اتحاد الكرة له يخطر باستفرار للسابقة لثناء تنظيم البطولة وبعد تمحيص ومراجعة وتظيب لكل الاوراق وجند اتصاد الكنرة مخرجسا لنفسه يسهم في انجباح بطولة الإندية العربية يجعل الجدول خاليا من اي نشاط لخر وفي الوقت نفسه عدم توقف للسابقة... جاء ذلك خلال اجتماع لجنة المسابقات الذي عقبته امس برئاسة أحمد الفردان. وللوقف الجنيد كما يعلته سوسف

السركال امن السر العام لاتصاد الكـــة يتمثل في اقامة للباريات الثماني المحدد لهم يُومي الخميس والجمعة دو1 بيسمير.. يوم لقاني من ديسمبر اي قبـل يـوم واحـد من كما تُقررُ اقامة للباريات التي كان مفررا لها يوم ١٦ ديسمبر وهما مباراتان لتقـام ضمن تلياريات الست الاخرى التي ستقـام

يوم ١٣ ديسمبر وهو يوم راحة في بطولة الأنبية العربية وأجرت لجنة للسابقات تعديلا ثانيا على موعد مباراتي الشارقة والعين والوصل مع

الشباب وللحدد لهما ينوم ٩ ديسمبر اثناء

تبا الساة

يت وزر اذر

-

4 لسال دي

. والسريس الد

حسار جايورن

المؤوليل الملاء

بطولة الإنبية لتقاما في موعد اخر سيحمد النقطة تحديدا تمسك بها نادي النصر. فيما بعد بشرط ألا يتعارض مع الجدول ۸ مداریات ایقاف وقال بوسف السركال أن عذا للبدا سوف

لَجِنْــةَ لِنُسَــابِفَــات.. منــع اداري الإهلِ عبدالجيد حسين وابقافه عن مرافقة فريقـه للمائى مبياريسات رسميسة بسيب سسوء السلوك تجناه حكم مبناراة فبريف اسام الوحدة مع تغريمه الفي درهم. وفررت شطب نتسأنج فسربق الشعب بدوري الناشئين واعتباره خاسراً ٢ /صفر لمبارياته البلاحقة بسبب تخلفه للمرة

لكنها كانت قليلة بسبب تراجىع لاعبي

محسن مصبح لعب دورا بارزا امس

وكاد يصاب لولا ان تحامل على نقسه.

كتب \_ بهاء الدين عطا:

و نطاق احتفالات الدّكسري الب ١٢

لتأسيس النصر لبجرلاند يستعرض نجوم

نبادي دينيامسو خييف للننس فنسونهم في

اللعبة ابتداء من بوم غد الشلالياء وحتى

الجمعة اول نوفمبر المعبسل مسع لاعبي دبي

بملاعب النادي ونعتبر هذه اول زيارة بقوم

اعلن ذلك عبدالقادر يوسف المدير العيام

للنُصر لبجرلانُد في المؤتمر المستعاق الدني

عفده مساه امس بحضبور ستناسسلاف

فارونيف رئيس تادي دينامو كبيف للتنس

وكريم محمد العبوث منجبر قبرع الفطيم

للسيارات وشريف رحمن مخازن الإمبارات

للرياضة، ألى جَسانَبِ السلاعيين المسوفيسات

فيكتور ابجروف، ابلينا ريكونا، ناتالبا

بيلينسكايا وتيمور شاديف والمدربة ماريعا

. . ودكتر عبــدالفسادر يسوسف ان النصر ليجرلاند يسعى دائما للأفضل ف استقدامه

لأبرز الفرق العبالمية في مختلف المشاشط

. واضاف از حضور الغريق السوفيـانى ساهد في دفع وتطويبر اللعبـة الى هــانب

المائدة المكنسية منهم بسالاستفسادة من

خبراتهم ق هذا المجال بأعتبسارهم محترفين

البرنامج

الثلاثاء بلقاء في السادسة مسساء في فردي

السيدات مبن فأفاليها وابليضا وال الضامضة

ويسهد بوم الإربعاء لقاء زوجى المختلط

ين ضربق دبى والصربق المسوفيناني وق

وق بوم الخميس بلنقى ضريق دبى ص

نظيره السوضائي في روجي السيسدات في

الفامنة بعِداً لمَّاء الزَّوجِي مِينَ الفَريقينَ.

بلثقى ميكتور مع ميمور في فردي الرجال.

بيدا برنامح الفربق السوفياتى بوم غند

لهم ماع طويل في اللَّعْمَةُ.

بها الفريق مُنطقة الخليح.

الوسط لمعاونة الدفاع.

الموافقة للشماب لاداري الاهلى دون تأجيل الدوري ومن القرارات الصبارمسة التى لتخذتها من جهة اخبرى وافقت اللجنبة على طلب نادي الشباب باستضافة نهائدات بطولة الاندية الاسبويية في حيالية تخطيبه عقبية الانصار اللبثائي في لقاء بيروت بشرط عدم

تاجيل أي مباريات في بطولة الدوري. ورفضت اللجنة طلب الشارفية وإهل الفجيرة بتعديسل بعض مبساريساتهما في الدوري.. وعدم الوافقة على تساحييل لضاء الجزيرة امام الاهلي يـوم ٢٥ نوفمبر بسبب اقامة الدورة الدوئية لكرة اليد.

الثانية وتوقيع غرامة على النادي ١٥ الف

نتضاعل كثيرا بصعبود المنتخب لم تخطير النصر بانه في حالـة عدم النّـاهـل سـوف

## يستمر الدوري دون توقف او تأجيل وهذه في بطولة التعاون للكرة ارقسة خسر تقطسة وتعسادل مسع النصر السعسودي

الحكم لم يحتسب «بنـــالتي» في الـــوقت الضـــائع

حُسر فريق الشارقة تقطة غالبة في بطولة التعاون للاندية أبطأل الدوري بتعايله الظالم مبع التصر السعبودي بدون اهداف.. وضياع القورّ للحقق من الشارقية مسرتين الاولى في الدقيقة ٣٩ من الشوط الثاني عندما راوغ عبدالعزيـز محمد بمهبارة حبارس النصر واصبح وجها لوجه مع الرمى الخالى لكنه سند الكرة عالية، والثانية في الدقيقة ٧٤. عندما تقدم عَزوز ايضا من هجمة مرتدة ولعب كرة خطرة اوقفها مداقع سعبودي بينده داخيل منطقسة الجسزآء ولكن الحكم القطري ابسراهيم وليسد أدار ظهره لها واشبار بناستمبرار

وبهذا التعادل اصبح رصيد الشارقة ٤ تقاط وهو نفس رصيــد النصر السعودي بيتما تصدر السد القطري البطولة برصيد ٥ نقاط. المباراة في مجملها جاءت متباينة

🖷 حسين غلوم يلاحق فهد الهريفي تميز الشارقة في شوطها الاول ثم تسيد النصر السعودي الشوط الثانى ولكنها سيادة ظاهرية لم تثمر فعالية حقيقية

بل مجرد هجمات تـركـزت على مـاجــد عيدالله الذي روقب بشـدة ولم يفعـل واعتمد الشارقة على الهجمات المرتدة

# -000000000000

اللمنة التنظيميية للكرة تجتمع اليبوم بحث تثكيسل منتخب دول التمساون ثعقد اللجنة التنظيمية لكرة الغدم لدول مجلس التعاون الخليجي اجتماعا صباح اليوم برئاسة ابراهيم مطر رئيس اللجنة لمنافشة العديد من الوضوعات المدرجة على جدول الأعمال ويأتى على رأسها مناقشة رسالة منظمة اليونيسيف الخاصة بسانسه مساراة بين منتخبي التعاون ونجوم العالم لصالح برنامج الطَّفُولَة العالم. ومن المحتمل أنَّ تبحَّثُ اللجنة تشكيل المنتخَّب من كافية البَّجوانب لاسبعا وان الموعد المحدد لاقامة لثباراة في شهري ينابر وقيراير المفيلين.

كما سيتم خلال الأجتماع تشكيل مختلف اللجان الني سننظم بطولة النعاون الناسمية للاندية التي سوف تستضيفها سلطنة عمان الشفيقة خذل شهر بذابر المغبل

## 00000000000 الدوسري مراقبا لمباراة السد مع كاظمة

فاظمة الكويتي والمقرر اقامتها بالدوحة يومي ٨ و١٥ نوفمبر المقبل ضمن البطولة الاسيوية الثانية للاندية ابطال الكؤوس. ويواقب البياراة الاولى عبدالمحسن المدوسري من الاميارات وطياقم حكسام من

السعودية فيما يراقب المباراة الثانية خاك السعان من السعودية وطاقه حكام من 000

الزمالك تعادل والأهلى فسأز فاز الامل على الاولمبي ٢/صغر في الاسبوع الثاني للدوري للصسري.. اقيمت الهاراة بالقاهسرة وسجل طارق خليسل

### كرة السلة تنسحب امام كرة القدم

قرر إتماد كرة السلة اقامة جميع مباريبات دوري الرجبال السساعسة السابعة مساء بدلا من الشامسة ابتداء

## فور شعباوي

في دوري اشيال كبرة الطباولية فباز لشعب على بني يـــاس ٢/٣ ومثـل اشعب سعيد محمد، ويتوسف محمد

تعديل موعد دراسات ديسمبر المقبسل الى الفترة من ٣ الى ١١

المناس مجروب -

السكندري بملعبه مع للقاولون ١/١. اللحنة الفنية لإتحاد

ورمضان للاهل، وفي المنصورة تعادل

الزمالك مع المنصورة بدون أهداف وفي

بورسعيد فاز المسسرى على دملهور

السياحة تجتمع غدا

تجنمع اللجنة الغنية ببانصاد

السباحة يوم غد الشلالياء بعضر

الانحاد بنبي بـرفاسـة عبـداللـه

عبسى عبدالله لاستعراض التقرير

الفنى عن بطولة السرعية التي

وءا اكتوس الحالي واعتماد الارقام

الغياسية المسحلة وموقف المنتخب

البوطني للسبساحسة للنساشتين

ونتساتج تجسارب المنتخب الاولى

يومي ٢٦ ود? اكتوبر الصال

بأبوظبى ودعوة الاتحاد الاسبوي

للمشاركة ببطولة اسيا للسباحية

بهيريش باليابان،

اقيمت على مسبسح العين يبومى

### ٢ /صفر، وفي الاسماعيليـة فَـَّارُ القُنــَّاةُ على الترسانة بنفس النتيجة. وفاز الإسماعيل على السكة الحسي بهندف واحسد، وتعسادل الاتحساد

من يوم ٣١ الجاري. وقالك بسبب التعارض مع مباريات

وعبدالحتيم عبدالله.

مدربي الطاولة بالبحرين تلقى أتحاد الإمارات لكبرة الطباولية اشعبارا من الاتصاد البصريني يفيسه بتعيل موعد دراسات الدربين العربية والني كان مقررا اقامتها في البصرين غيلال الفترة من الاول الى العساشر من

# ومنع اداری الاهلی ۸ مباریات

١٥ الف درهسم

المضغوط للفريقين الشباب والشارقة. يسري على جميع الفرق للشاركة خارجيا.. وعندما سألنا السركال عن الاسباب وراء عدم اجراء هذا التعديل من البداية.. قال أن قرارا ضمنيها اتخذ في حيال تناهيل المنتخب الاولمبي للمرحلة الشائية بتنجيس بعض المباريأت للفرق المشاركة خارجينا وللنصر المنظم للبطولية على ان يستمير السدوري بشكله الطبيعي.. لكننا لم نعلن موقفنـا في حالة اخفاق المنتخب الاولميي.. ولاننا كنباً

## رسالة الدوحة صلاح عطا:

وسعيـد راشـد من نــادي الحمـريــة اربــع

مباريات أضافة لمباراتي ألطرد وتغريم كلل

منهما ٢٠٠ درهم وابضاف لاعب الحصرية

جاسم محمد على حتى نهاية الموسم ٩٢/٩١ وتغريمه الف وخمسمانة درهم..

وانذأر جمهور فادي الحمرية كما تقرر لفت

نظر مدرب الجنزيرة عبدالعنزين حسن

وتغريمه خمسمائة برهم. وايقاف لاعبى

عجمان سالم غائم واحمد محمد حسن اربغ

مباريات رسنية وغرامة ٦٠٠ درهم لكـل

رفع ايقاف

على ثانى

ووافقت لجنة المسابقات على رفع الإيقاف

ور----عن لاعب الشارقة على ثاني بنياء على طلب

ناديه وعودته قورا الملاعب بعد ان أمضى

كما وافقت على طلب شادي رأس الخيصة

برفع الأيقاف عنَّ البلاعبين أسماعيـل أحمد

محمد وحسن ابراهيم الكاس ولن يلعبا قبل

يوم ١٧ يناير لحين انقضاء نصف المدة.

نصف مدة العقوبة.

اليوم راحة لجميع الفرق اليوم الالنين ٢٨ اعتوبر الجاري سيكون

راحمة لجعيع الفرق من حيث المباريبات وتعتبر هذه الراحة الثانية للفرق على حسب البرنامج المعد من قبل اللَّجِنَّةُ الْفَنْيَّةُ.. كما ان يبوم البراحية يكبون بمشابية أستجماع للانفاس من جعيد والاستعماد لجولة

اشادة بحكمنا ابراهيم الاعماش تلقى حكننا الدوأي ابراهيم الإعماش الذي ادار مباراة النصر السعسودي والبحسرين البحريني تلقى الكثير من عبسأرات الاشسادة

لباراة المنكورة حيث تعامل بروح القاسون وكان في لياقة بدنية عالية. «وقا» سعند بنظافة شباك السد محمد وفاحارس مرمى للنتخب القطري

والتقدير تَعْلَرا لَلمستوى الطيب الذي ادار به

الشباك السداوية لم يلج مرماهـــا اي هــدف وقال نتمثى ان تكون شباكنا نظيفة حتى نهاية البطولة. اللعروف ان محمد وفا يشرف حاليسا على تدريب حراس المرمى بنادي السند القطري

في نطاق العيد الـ ١٢ للنصر ليجرلاند

نچوم نادی «لویانوفسکی» للتنس پستعرضون فی دبی

عن سعايقه وفرحه لان

### وانقذ فريقه من هدفين محققين اولاهما تسديدة من المهاجم السعودي هزاع ويحرس المرمى عبىنالبرحمن محمد البذى والثانية ضربة رأس من فهد الهريفي، ظَهْر بمستوى مشرف حتى الآن.

رئيس لجنة الحكام: هدفنا الوهيد انجاح البطولة فال مبارك بن دينه رئيس لجنة حكَّام البطولَّة أنَّ اللجنَّة تراعي تماما تـوزيــع الحكام عندما تُسند اليهم المباريات عن كل الجنوانب من منطلق الحبرص على الاختيار

السليم الذي يطمئن اللجنة. وقال أن لَجِنَة الحكام لا تنظر ال للنافسة في البعلولة بقدر ما يهمها نجاح البطولية تنظيمها وتحكيمها وان اللجنة تعكف في اجتماعاتها اليومية على مراعاة كل الجنوانب الني نساهم في انجاح الباريات من ناحية مُحكِمية.

## 0000000000000000 الوصل والجزيرة يحافظان على صدارتهما لشباب القدم بدرجتيه الاولى والثانية

بطى آل مكتوم يترأس اجتماع الوصل اليوم

هافظ فريقا شباب الوصل والجزيرة

فعلى مستوى السرجسة الاولى ارتضع عل أتحاد كلياء ١١ - ١ واسفرت نتائج باقى المباريـات عن فـوز الشبــاب على رأسَ الخيمة ٣ ـ ١ والخليخ على بني سلبينا والأهلى والنصر سلبيسا والعين والوحدة بيدف لكل منيما.

ـ صفر وأهلي القجيرة على مسافي د ـ ١.



### على صدارتهما للدوري الشبياب لكبرة القدم بدرجتيه الاولى والشانية بعند خشام مباريات الاسبوع الخسامس للدرجة ألاولى والثامن للدرجة الثانية التي اقيمت امس.

رصيد الوصيل الى ١٠ نقاط بعد فوزه ياس ٢ ـ ١ وتعادل العروبة والرمس

وعلى مستوى الدرجة الثانية ارتقع صيد الجنزيرة الى ١٤ نقطة مواصلاً انفراده بالصدارة يعد فورد على الذيد ؛ ـ ١ واسفرت نتائج باقي المباريات عن تعادل حتبا والحصن ٢ \_ ٢ وفور: الشعب على ديا ٩ \_ صفر والعربي على الجزيرة الحمراء ٥ ـ ٢ والشارقة عل عجمان ٣ ـ ١ والامارات على الحمرية ١

للمشاركة ببطولة اسيا الدولية بنيوزيلندا

استعداداته المكثفة وتحريباته اليومية



بالنادي الاهل في دبي للمدريين وللقبام خسلال الفترة من ١٢ الى ٢٤ اكتوبر الجساري بساشراف الخبير ذكسريسنا عبدالعزيز والمرشح من فبسل الاتحساد العربي للكاراتيه.

تدريبات مكثفة

توقمير القبل.

تدريباتيه يبومينا على فترتين يمتركيز دبي للكاراتيه في الجميرا بأشراف المدربين شهرام وغيلام وسيوف تستمير الشدريبيات حتى موعد السفر الذي تقرر ان يكـون يـوم ١٥

دعوة ابرانية

ومن ثم يتم ادراجها ضمن نشساط الوسم الجنيد واطبلاع وزارة الشبباب من جهة اخرى تلقت جمعية الإسارات ومما يجدر دُكره ان المنتخب يواصل بذلك لنيل الموافقة.

# إذاعة وتلفزيون الإمارات العربية المتحدة

# اعلان عن وظائف شاغرة

أربعـــة. شهادة الدراسة الثانوية العامة، شهادة من أحد المؤهلات العلمية:

اخبرات العملية المطلوبة:

الكاميرات.

الدرجة والراتب

بحضل المرضر الضالث في العبائد للزوجي الناسفين وحصيل هذا العاد عل بطولية الاتحاد السوفياني واوكرانيا وكذلك اللاعبة اللينا ريجكوف الحائزة عنى بطولة الانجاد السوفياتي للسيدات. العاريق لا يكلف أدارة الغصار ليجبرلانند

تصوير: محمد احمد

الناستات

السابسة مساء، وفي النامنة مساء ببدأ لفاء زوجى الرجال ويشهد البود المتاس لقاه فريق دبي مع الغريق السوفياني في عردي الرجال. بتكون فربق دس للنس من الاعبير مانی جنایتوں، وهیب نصیر، رضنا وبلکتر

دعوة للناشئين الثالثة والخامسة مساء وذلك مقاصل ٢٠ درهما يدَّفعها كل نَاشَىءَ الأَدَارَةُ النَّصَرُ لَبِجِر

يا بالإش! الغربق السوفنانى بضم بجوما محترفي ابرزهم فيشور ايجدروف ـ ٢٠ عاما ـ الدي

وكرنيس سميث. سنفوم المدربة مارينا تروضعا بساعطساء دروس ومعاضرات للنسساستين ف فعسون التعس وذلك بومى الاربعياء والحميس بين

سوى العي دولار فيمة مصاريف للنثريبات ال جانب الإفامة وتذاكر السعر.

نادى دينامو كييف للتنس نادى دبنامو خبيف للتنس يضد نسعة ملاعب وعدد هناظ من المناشقة، وحسرج نجوما كبارا ابرزعم البلاعبة مبدهينيف المصنفة الرابعية في العبائد على مستبوى

التادي بقيع في نفس منطقسة صدرب منتخبنا الوطني لوبانوفسكي وهو مشبور ومعروف للاعبي الغريق.

مصور تلفزيوني: مسمى الوظيفة: عدد الوظائف الشاغرة:

المعاهد المعترف يها. خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات بعد التخرج

البدرامنا والمنبوعيات والنقيل الضارجي متعسدد حسب المؤهلات والخبرة العملية.

اللغة العربية بطلاقة وإلمام باللغة الانجليزية.

في مجالات التصوير المختلفة خاصة في مجالي

تمنح الأولوية في التعيين لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة. فعلى من يجد لديه الخبرة والمؤهلات المطلوبة الحضور شخصياً إلى مبنى الإذاعة والتلفزيون بدبي، مصطحباً أوراقه الثبوتية أو الكتابة إلى العنوان التالى:

إذاعة وتلفزيون الإمارات العربية المتحدة . دبي

ص.ب: ١٦٩٥ \_ قسم شؤون الموظفين آخر موعد لقبول الطلبات ١٩٩١/١١/١٥

النظمة العلسا على أن تضم

• كما رحب المحلس ساستضاف

احتماع اللحنة التنظيمية لكرة السداق

دبي ايسام ١٥،١٤.١٣ نـوفمبر للقيل

ببرئاسة عبيد سالم رئيس اللجسة

حما وافق المجلس بــــالاجماع على

الإبقاء على تشكيل لجنة السابقات

والحكام على ما هي عليه الواصلة عملها

\* كما تقرر أعادة تشكيل لجنت

المنتخبات الوطنية لاتاحة الفرصة

للتشكيل الجنبد للقيام باعمال لجنبة

المنتخبات بحيث تتكون من: جاسم

التاشعة للثالثة يعبد الظهير وجبولية

هينظم ناديان ماليـزيـان بطولـة خاصة مفتوحية من ٧ الي ١٠ نوفمبر،

من ٩ جولات، وجوائزها مجموعها ١٠٠

الأف دولار ماليبزي، ورمن اللعب لكيل

لاعب ٩٠ دقيقة، ورسم الاشتراك ٥٠

دولارا لسلاعب العسادي، و٣٠ دولارا

للاستاذ الدولي ومجانا للجرين ماستر

ومعظم اللاعبين وللدربين للوجودين

قرروا المشاركة فيها طمعنا في الجنوائز

المغريبة، وكبان مندرب الإمبارات احمد

حامد يفكر جدينا في للشناركية ولكن

ظروف الاعداد والارتبياط بيطولسة

العبرب التي ستبدأ عقب عبودتنا لم

ثم التأكيد على مواعيد العودة لدى

الخطوط للاليزية والوصول باثن الله

لطار دبي سيكون في السواحدة من

صباح الخميس ٥ توفمبر...وسيسبق

البعثة بالسقير البلاعب محمد شريف

يـوم اول نـوفمبر... ويبذكـر في مـــذا

الصدد أن المدرب راعى أن يلعب محمد

شريف كل للباريات القررة أله قبل

السقر حيث أن أحمد حامد حرض على

ان يلعب اللاعبون اعدادا متساوية من

\* بالرغم من أن تنظيم بطبولات

الشطرنج ليس صعبا بالدرجة للكبرة

الا ان التجربة والملاحظة المناشرة تؤكد

ان تنظيمها في الامارات يصادف تجلُّما

لا يمكن أن تشهستم في دول لخبيس

كثيرة... وهده حقيقية وقفت عليها

مَفْتُوحة في المساء.

تسمح بذلك.

المباريات.

يند التع

عل سرة الا

إبينة

رتع المقبل عن

بالم والمدارة

طبقا للخطة للوضوعة من قبل.

الحساوي رئيسا للجنة وربيع ابىراهيم ننائبنا أسرئيس

اللجئة وجاسم محمد القواضي عضوا وأروين كالدراش

على أن تضم اللجنة ألى عضويتها من تراه على ضور

وحسن خوجة والدكتور كمال عبدالحميد

بطولة اسيا التاسعة للشطرنج

فوز رباعي على بروناى يميد بناء معنويات اللاعبين

الجولات القادمة اصعب والمواجهة اليابانية شبه متكافئ

رمالة باليزيا

ضياء الدين على

الفوز خصوصنا وائنه جناء ليعنوض

ويخوض فريق الامارات مباراة شبه

متكافئة مع اليابان في الجولة الرابعة

ويحاول فريقنا مواصلة تقعمه لزيادة

رصيده من النقاط ٥,٥ نقاط ليتقدم

عن المركز التاسع الذي يشارك فيه

قطر واليمن... والفريق اليسابساني بالمركز الساشر وعنده 1.8 نقاط

ويمثلنا في اللقاء حسين ومحمد وعلى

النتائج الإخرى...

والترتيب

الثالثة واصلت الصين صدارتها وفازت

\$ / صفر على اندونيسيا (١) بالرغم من

انه اقوى المنافسين، وفارت فيتنام على

القلبين ٢.٥ مقابل ١,٥، وللهند على أيران

٣,٥ مُقَابِل ٥٠٠، وسنْغَاقُورة على اليمن

١/٣، واستراليا على ميانمار ٢٠٥ مقابل

١٠٥، وبنجلاديش على ماليزيـا (١) ٣٠٥

مقابل ٥٠٠، وقطر على ماليزيا (ب) ٢٠٥

مقابل ١,٥، واليابان على البحرين ١/٣.

١١ نقطـة، والهنــد وفيتنــام ٥٨٠،

وبنجلاديش وسنغافورة ٧٠٥ والقلبين

واستراليا ٧، واندونيسيا ٦،٥، وايران

وميانمار ٦، وقطر واليمن والامارات

٥٠٥، واليسابسان ٥٠٥، وماليزيسا ٤٠

وماليزيما (i) ٣٠٥، والبصرين ٣

ابو خليل:

وبروناى تقطة ولحدة

والترتيب العام حالياً كالتالي: الصين

و بالنسبة لبقية النتأنج بالجولة

خسارتين على التوالي.

ــة لــدول مـــحـــلس

العليا من تراه عناسيا.

رئيس مجلس ادارة الجزيرة يشيد باللحنة الاولمنية ابوظبى ـ مكتب «البيان»:

اشاد الشيخ سيف بن محمد بن

بطى أل حامد رئيس مجلس ادارة

نادي الجزيرة بلاعبى النادي الذين

سوف يتم تكريمهم خيلال البيوم

الاولمبي التاسع وهم محمد خليفة

القبيسي بطل العالم في البولنج

سابقا وسعد سالم العامرى لاعب

المنتخب الوطنى لكرة اليد وتسلائي

كرة الطاولة خالد هادي ورضا

كما اشاد بالخطوة التي اتخذتها

اللجنة الاولمبيسة وبرجت عليهسا

سنويا في تكسريم السريساضيين

المخلصين الذين حرصوا على رفع

سمعة بلادهم في المحافيل الندولية

وقبال يبان ادارة النبادي سبوف

تبحث تكسريم هؤلاء النجسوم

بساهسدائهم درع النسادي بهسده

العطاس وعبدالرحمن العطّاس.

بيدأ أتحياد الإمسارات لكسرة البييد

استعداداته بشأن استضافة البطولية

الثانية للمنتخبات الوطنية للرجال

لدول مجلس التعاون خللال الفترة من

۲۰ الی ۳۰ دیسمبر المقبل بعد اعتبدار

الكويت عن استضافتها حاء هذا في

احتماع مجلس ادارة الإتحساد السذي

انعقد مساء امس الاول يرناسة الشيخ

عمر عبدالله القاسمي للأطلاع على بنود

جدول الاعمال الذي على ضوئه تقرر الاتي:

الوطنية للرجال لدول مجلس التعاون

الثنائية خبلال الفترة من ٢٠ الى ٣٠

ديسمبر وتقام مبارياتها على صالات

اندية دبي مع مراجعة وزارة الشباب

پ «بسهولة»... فياز ريباعي فيريق

الامارات بمباريات الجولة الثالثة على

حساب بروناي واحرز ؛ نقاط كاملة،

ونلك ضمن البطولة الأسيوية التاسعة

لَفُرِقَ الشَّطَرِنَجِ، مِثْلُ الْفُرِيقِ بِتَلِكُ

الجولة محمد شريف وطالب موسى

وعسداللسه عسدالسرحمن وسليمان

عبدالكريم. واللقاء بدا غير متكافيء على

الطاولات الاربع بعد أنتهاء نقلات

الافتتاح ووصول المباريات الى مرحلة

الوسط ولهذا كانت للباراة مسألة وقت

فحسب الى ان حسمها لاعبونا

تشكيل لجنة عليا لتنظيم البطولة برئاسة الشيخ عمر

عبدالله القاسمي رئيس الاتحاد وعبيد سالم شائبا لرئيس

الجلنة وجاسم الحساوي مديرا للبطولة وعضوية كل من

محمد عيد المفلاوم وفوزي هلال والدكتور كمال عبدالحميد

مقررا مع الإعداد لتشكيل اللجان الفرعية المنتقة عن اللجنية

والرياضة لتدبير ميزانية الاستضافة.

ه ان تكون بطبولة المنتخبات

اوصت لحنة المنتخبات الكروبة باعتماد البرناسج الذي قدمه المدرب العام لوبانوفسكي لإعداد المنتخب الاول ومنتخب الشباب على النحو التالي:

> تجمع للمنتخب الاول ايسام ٢٣، ١٤، ٢٥ على ان تقام مباراة ودية بوم .1991/11/70 وأبام ١٤ ـ ١١/١٢/١٥ على أن تقام ميارادَ ودية يوم ١٢/١٥. وایام ۲۵ – ۲۱ – ۹۲/۱/۲۷ مبارات تصفية بين مجموعة المدرجة الاولى

ثم بوما ۱۸ - ۱۱/۱۱/۱۹ ويوم ۹۱/۱۱/۱۹ مبارات وبية. ويومى ١٥ \_ ١٦ \_ ١١/١٢/١٧ ويوم ١٧ /١٢/ ٩١ بباراڌ ودية. ويومي ١٩ \_ - ٢ \_ ١١/١/١٩ ويوم ٩٢/١/٢١ مباراة وبية. على أن يتم التنسيق مسع لجنسة

اغسابقات بشان التجمعات التى سوف نتم في الدور الناني للدوري واقرارها كما أطلعت اللجنية على السرسيانل

الوارية بخصوص:

و رسالة المدرسة الالمانسة للمعسكرات الضارجيسة والتي طلبت موافاتها ببراميج المنتخبات الوطنية واحاطتها علما باي معسكر بقام لديها فيَّ المُستقبل لكي تقوم بعمل الترتيبات

\* كذلك الرسالة الواردة بشأن دعوة منتخب الشيباب للمشباركسة في دورة ودية دولية بالمانيا خلال صيف ١٩٩٢ وقررت اللجنة مخاطبة الشركة المنظمة للدورة للاستفسار عن الموعد النهائي

هيثة الريباضيات البدوليية بقرنسيا ۵ كما قررت اللجنة توجيه رسالة اعتذار بشأن اقامة مباراة وديسة مع منتخب منطقة جيلان الايرانية مع توجيه رسالة شكر وتقدير الى مكتب التعليم البدني بوصفته مساحب

لجنة النتخبات

لدى عقد اسس

الاول

تصوير:

سلطان

حارب

لاستكمال البيانات المطلوبة عن لاعبي

اللجنة بحضور سعيد حارب، احمد المدفع، عتيق جمعة، عبدالمحسن الندوسري، ومحمد المطبروشي، مقبرر اللجنة وأحمد السيد مدير الاتحاد.

كما حضر حانبا من الجلسة

وكان حمد بروك قد ترأس اجتماع

لوبانوفسكي ويحيى عبدالكريم.

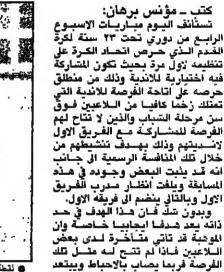
كــنلك تم اعتماد استمارات لعمـــل مديري المنتخبات السوطنيسة وذلك

سالمعلومات المطلوبة عز المنتخب

البواردة من اللجنبة الإولمبينة بشبان التنسيق بين الانحادات الوطنية في تحديد مواعيد اللقاءات والبطولات على ارض الدولة.

ه كما اطلعت اللجنة على الرسالـة

### # كما تم توجيه خطاب شكسر والاعتذار عن اللُّعبُ مباراة بالامارات المحدد لاقامة الدورة. مع فريق الاسائذة البرازيل وموافاة



الخليج يتصدر بفارق الإهداف عن الوصل

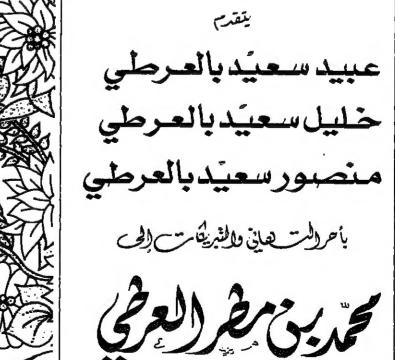
عن الملاعب وبالتائي فد تخسر الكرة

و عمو ما. . . فقد انطلقت هذه المسابقة عشاركة عشرة اندية وبنظرة سريعسة على موقف تلك الفسرق بعسد ختسام مياريات الاسبوع الثالث نجد ان فريقُ الخُلْيَج يتصدر السابقة برصيدٌ ٥ نقاط وبضارق الاهداف عن الوصل المتساوي معه في رصيد النقياط يليهما في المركز الثالث فريق النصر برصيد ٤ نَّقَاطُ وَبِفَارِقِ الْأَهْدَافُ ايضًا عَنْ فَرَيقَ

وينطبق الحال على فحريق الفين اللذي يُحْتَلُ الْمُركِرُ الْخَامِسِ بَرْصِيدَ ٣ نَقَاطَ ويفارق الإهداف عن الشارقة وفي المركز اليوم ٥ مياريات هذا وتستأنف اليوم مباريات السابع يتفرد الشعب برصيد تقطتين. الاسبوع الرابع باقامة ٥ مباريات حيث اما ضريضا الاهل والجبزيبرة اللبذان يلتقي الشارقة مع العربي والخليج مع يحتىلان المركزين الثامن والتاسع الجزيرة والوصل مع الشباب والنصر برصيد نقطة واحدة فانهما لم بلعسا

سوى مباراتين حيث لهما لقاء مؤجل من الاسبوع الاول من الدوري، ويسأتي في المركز القاشر والاخير فريق العربي . بسدون رصيد من النقساط متيجسة

مع الاهل والعين مع الشعب. مع العلم بان جميع المباريات ستقام على ملاعب الاندية المذكبورة



بمناسبة فوزه في سباق راني الإمارات الصحراوي متميني للهمزت يركامي اللت عدّم واللخباع



بطلا للعالم للوزن الادني احتفظ الكوري الجنوبي تشوي هي يونج بلقب رابطة الملاكعة العالمية للوزن الادني بفوره على مواطنه كيم بونج جون بالتقاط في مباراة من ١٢ جولية امس

مديئة ريسو دي جسائيرو مهلسة حتى منتصف ليبل البيوم ليسحب السدعسوى القضائية آلتي رفعها على الاتحاد البرازيلي لكرة القدم والا واجه احتمال معاقبته. وقال الاتحاد النولي لكرة القدم والقيفاء وهو يعلن المهلة امس الاول انه لن يتدخل لتسوية النزاع الاعندما يستنفذ فلأمنجو كل الوسائل المكنة لتسوية النزاع

ويسعى فبلامتجيو في دعبواد الى الغياء انتخاب ريكاردو تاكسييرا رئيسا للاتحاد البرازيلِ في يوليو.

استعدادا لكأس الأمم الافريقية التاسعة عشرة من ١٢ ال ٢٦ يُساسِر ويستمر المعسكر الاول خمسة ايام وسيليه اربعة معسكرات اخبرى يلعب المنتخب خلالها مباريات ولية ضد نانت الفرنسي ومنتخبي السنغال وللغرب ثم معسكر مغلق في اغادير \_ المغرب \_ من ٢٨ ديسمبر

واللاعبون المشاركون في المعسكر الاول هم: حراس المرمى: عثماني ـ سطيف ـ وقادرى ـ مولودية الجزائر ـ

منتخب الجزائر بدأ استعداده لكأس افريقما

بدأ منتخب الجزائر لكرة القدم امس الاول معسكره التدريبي الاول

المُدَأَفُّعونَ: الْعَزَّيْرَى والحَمداني ـ مولـوديـة الجيزائر ـ وبـونعـاس ـ مولونية فسنطينة \_ والرحموني \_ شبيبة القبائل \_ وكوريف \_ برج منايل \_ وبلعطوى \_ مولودية وهران \_ وعجاس \_ سطيف. لاعبو الموسط: بن حمادي ـ عين مليلة ـ والمدريري ـ حسين داي ـ ومفتاح وصايب موسى ـ شبيبة القبائل ـ وزرقان ـ سطيف المهاجمون: بتاج \_ تلمسان \_ والونيسي ومحمد رحيم \_ اتحاد الحراش

# لصالحهم... وبسالامس كسسانت معنوياتهم كلهم في السماء نتيجــة لهذا

رالى الامارات الصحراوي

# محمد مطر مغامر متواضع وعاشق لرياضة السيارات

على السرغم من اعتسلاء نحم الراليات محمد مطر منصبة القسوز لسسرالي الامسسارات الصحراوي الإ ان ردود فعلــه اتسمت بالتسواضيع، ولكن نظرات عينيه افصحت عن شعوره المقعم بالسعادة والرضى لتمكنه من اختراق جدار الهبيئة والسيطرة على بطولة راليات الشرق الاوسط النجبوم وعلى رأسهم سعيسد

ـ وتسفوات ـ مولودية وهران.

ولم بكتف الشباب الموليع يقيسادة سيارات الراليات بالتغلّب على نَجوم الشرق الاوسط للراليات. بـل خلف وراءد خلال اقتصامه لكثبان رمال وطرق ونروب صحراء الإمبارات صفياً طويلاً من أعنى نجسوم السراليسات الاوروبيين الدين يشاركون سُنويا باقسى الراليات الطويلة مثل راي باريس داكار ويبلغ طوله عدة الالاف مَنْ اَلْكَيْلُومَتِرَاتَ، وَرَائِي بَارِيس بِاجْيَنْـغ وغيرها من الراليات الدولية.

هُذَا ومنَ الْتُوقِع انْ يَصْبِح محمد مطر من مشاهير سائقي سيارات الراليَّاتُ ذَاتَ الدفَّعُ بِاربِعٌ عَجِسَّلاتٌ فِي الشَّرق الاوسط، وقد صرح محمد خلالً معرض حديثه عن انتصارد الباهر قائلا واننى اعشق رياضة السيارات وساواصل الاشترآك في احداثها، أن هذه الرياضة جَرَع لا يتَجرزا من حساتي، وكما تعلم فانشا عضدما نتعلم الشي فاننا شريد البركض، وعشدما نتعلم

 $\infty$ 

اعادة انتخاب هومن رئيسا للاتحاد الاوروبى للقوى اعيد لنتخاب كارل اولاف هـومن وهـو من فللندا رئيسيا ليلاتحساد الاوروبي لالعاب القوى لفترة شانية مدتها اربع

وقد اعيد انتخاب هومن خلال لجتماع مجلس ادأرة الاتحاد امس الاول ليستانف الفتلندي شغيل هنذا للنصب حتى عيام

الكوري الجنوبي تشوي

القنفا يمهل فلامتجو لسحب دعواد على الانحاد البراريلي

اعطى الفيفا فريق فالامنجو وهو من

وكانَ الَّفيقا قد هـدد في وقت سـابق من هذا الشهر بمشع الانتيسة البرازيليسة والمنتخب القومي للجرازيل من المسابضات ما لم نتم تسوية الشراع بين الانحساد

ركوب الخيل فانثا نريد ان نسابق بها

الدوري في

وهو الثعثر الاول مُانشستر يوسّايتـد في بطولة الموسم الحالي والثناني لله في مدى اربعة ايام بعدما خسر امام مضيقة اتليتكو

مُدرِيد صَفَر /٣ الاربعاء الماضي في كناس

في المقابل حقق الفريق الثاني في مدينة

عانشستر وهو مانشستر سيتي فوزا صعبا

على الفريق النّاني في مدينة شيفيلَّد وهـو

ليفربول يهزم كوفنتري بهدف

وعوض ليفربول جزئيا عن خسارت

امام أوكسير الفرنسي المغمور صفر ٢/

الاربعاء الماضى في كسأس الاتحساد الاوروبي

ففار على ضيفة كوفنتري بهدف وحيد

سجله الايرلندي الندولي رأي هناوتنون في

الدقيقة ٢٤ وهو الفور الاول لليضربول في

وتغلب الارسنال صاحب الركيز البراسع

وحامل اللقب على ضيفه نــوتس كــاونتيّ

بایرن میونیخ یفور اخیرا وانهی بایرن میونیخ سلسته من مزانم

متلاحقة منى بها بفوزد ٣/صفر على ارضه

على بروسيا مونشنجلادباخ في القسم الاول

ويعشل هذا القبوز امس الاول نقعبة

يحتاجها بايرن اغني الانديسة الالمانيسة في

اعقاب هزيمته خمس مرات في الدورى هــذا

الموسم علاوة على هزيعته للشاجشة ٦/٢

امام بی.کی کوبنهاجن فی تصفیات بطولــة

كسأس آلاتحساد الاوروبي لكبرة القيدم ببوم

الدوري منذ ٧ سيتمبر الماضي.

للدوري الإلماني لكرة القدم.

بهدفين متأخرين.

الإندية الاوروبية ايطال الكؤوس.

شيفيلد يونايند ٢/٣.

احببت هذا النوع من الراليات. وأضاف محمد قائلا ولقد تقدمت على الهاجري مرتين، وكانت لعبة رائعة على وتعتبر المغامرة والمصارفة سمات الرغم ما يتخللها من اخطار، ولكن بعد تميز بهأ النجم الأماراتي عندما قام بمطّاردة نجم الراليات القطري سعيد الهاجري خلال الضباب الكنيف الـذي انّ انقَحِــر محرك سيـــارة الهاجــري وتوقفه عن الاستمرار شعرت بالملَّلْ الشديد، قلم يعد هناك من انافســه على غطى مراحل الرائى الصحراويية، وقبال البطولة. بعد ان اصبحت وحدي في خبلال حبديثية المؤشر والمقير عن تلك اللحظات الخطسرة ولقسد كنت خلف الهاجري في الصباح الساكر من يـوم الجمعة ٢٥ اكتوبر محاولا اللحاق به، ولكن بسبب كثبافية الضبيات لم أكن قَادراً عَلَى رُؤْية مقدمة سيارتي، لقد كنت قلقاً جداً، ولم اكن قادرا على السير

ليدر يونايتد الذي انتزع الصدارة للمرة الاولى منذ العام ١٩٧٤.

وتجعر الاشارة الى ان محمد مطر الإماراتي محمد مطر .

الثلاثاء الماضي. الا ان الفور الذي حققه سايسرن يسرجم الا ان الفور الذي حققه سايسرن يسرجم

اساسا الى ضعف مونشنجالابياخ وليس

مهارة بايسرن بعد غيساب ستنة من نجبوم

سجل الهدف الاول لبسايسون البرازيل

واضاف شنيفان افتبرج الهدف الثاني ق

ومثى لينتراخت فرانكفورت الذى يتصدر

الدورى باول هزيمة على ارضه هذا الموسم

اذا خسر صفر/١ امام بايسرن ليفركورن

وممسا زاد في وطساة الهزيمسة أن الهدف

الوحيد في المباراة احررد اوفي بيندفالد ظهير

اينتراخت في درمي فريقه في الدقيقة ١٣ من

ويتصدر اينتراخت الدورى حاليا برصيد

٢٠ نقطة من ١٥ مباراة يليسه ليفركورن

الدوري الاسباني

الحق برشلوثة بتلل الدورى الاسبسانى

وفاز برشلونة ١/صفر لمس للسبت

جاء هدف المباراة الوحيد في الدقيقية ٣٩

من المباراة واحسرزه الهساجم البلغسارى

خريستو ستويكوف بقنيفة بقصه اليسرى

اول مزيمة في للوسم الصالي باتليتيكو

على مدريد الذي فاز في المباريات الست التي

لعبها في القسم الإول للبوري.

مدريد الذي يتصدر القسم الاول للدوري.

المباراة التي شهدها ٣٣ الف متفرج.

الدقيقة ٥٦ ثم جعل مازينهو النتيجة

مازينهو في العقيقة ٣٤ من المباراة التي

مونشنجلانباخ بسبب الاصابة.

شيدها ٣٦ الف متفرج.

٣/صغر في الدقيقة ١٠٨.

برصيد ١٩ نُقطة.

تعرض مانشستر يونايتد لضربتين امس الاول في بطولة الدوي الانجليـزي لكرة

القدم. فمباراته الثالثة عشرة التي كتانت فالا سيئًا خسرها امام مضيف شيفيلند ونسداي ٣/٣ والخسارة ادت الى هبوطه الى المركز الثاني بقارق تقطة واحدة خلف

الفوز كان ضروريا لنا

ه عن الفور الذي تحقق تصدث على سعيد ابوخليل رئيس البعثة وقال اثه

الشَّابُ المُتَّفُوقَ على اقرآنه بقوة العزيمة والارادة والثقة بالنفس يعمل مع والـده بادارة الإعمال التي تملكها عائلت. وتعتبر رياضة السنوكر الرياضة نقلات سريعة الثانينة المفضلة لمدى نجم التراليات ببطء، لإن ذلك يعنى أفلات الهاجس يّ مْنَى، انْنَى احب ركوب للخياطير، وقُدُّ

سعد مثل الاخرين به ولكن الفرحة لم تأخذه بعيدا لأن هذا القبوز تحقق على حساب اضعف فريق مشارك... ولكنّ على اى حال كان هـذا القـورْ ضروريــا لبناء المعنويات من جعيد ولمواصلة مشوار البطولة بصبورة افضل واكند على أن للباريات القادمية ستكبون هي للحك الحقيقي بالنسبة للاعبين سواء لاحتبار قدراتهم الحقيقية أو لكسب الخبرة المطلبوبية من خيلال هيذه

اليوم اول راحة للفرق المشاركة...

# بنفسي اكثر من مرة، وهناك برنامج سياحي بالجنزيبرة من



الدوري الفرنسي

مباراة

الدوري

والتي

بالتعايل

وحل مرسيليا ضيفًا على لو هافر فهزمه كانا بييك في الدقيقة ٥٢ وهي خسيارة ليو هاقر الاولى على ارضه في اللوسم الحالي.

السلبي على يسار ابل ريريتو حارس مرمى مدريد. ازداد الفسارق بين اولييك مسرد

وموناكو في ختام المرحلة الخنامسية عشرة من بطولة فرنساً في كرة القدم الى تقطتُين. امام ١٨٤٨٤ متفرجا بهندفين مقابل لا شيء، وسجل بازيل بول الهدف الاول ق النقيقة ٣٥ البر ركلية ركنيية ليلانجلييزي خريس وابل ثم سجل وابل الهدف الثاني في الدقيقة ٧٢ عندما تابع كرة سندها جبان بيار بابان وارتدت من حارس لـو هـافـر بيفتو، ورد قائم مرسيلها كدرة للكاميروني

اما موشاكـو فتعادل وضيفـه لنشّ من دون اهداف منتزعا بذلك تقطته الثانية في مبارياته الخمس الاخيرة في البطولة. ﴿ وفار داريس سان جرمان الثالث عل نيم يهدفين سجلهما سيميات ٢٩ و ٧١ ـ قو على بعد نقطة ولجنة من موتاكي وحسن متر الرابع امام مضيقته رين ١ /٢، سجال للقسائر بونيس - ١٤ - وشسالا - ٣٦ -وبولامونتانيو ـ ١١ ـ وللخاسر ويسمان -

وبنتيجة ١/٢ انضا أبار شَاتُشْيُ عَلَى نائت. سخل الفائر اليولندي تاراسيعقيش - ١٢ - وميشيش - ٥٦ - والسوفيت أتى وَاقَارُوفْ ـ ٩٠ ـ وَلِلْحُاسَ سِيشِيهَ ـ ١٦٠ اثر خطا في مرمى فريقه.

wyran a will be

نصراوي واهلاوي يفوزان

في سحاق الدراحات فاز خالد جاسم لاعب نادي النصر ببطولة سياق الرجبال للدراجبات (في حلقة مغلقة) والذي اقيم في أم القبوين لمسافة ٧٨ كيلو مترا وحقق زمنا قدره ١٠٥٣.٢٤ ساعة، وتبلاد حميد محراب

وخميس حمد وعبدالله سويدان وكلهم

وحميس --- و من النصر.. وفي سباق مرحلة الشباب فاز مروان عبداللــه من الإمل بــزمن ١.٥٧.٢٩ ساعة وتلاه على مآل اللـه ثم يـوسف

ته قف لقاء الاتحاد والوثية

سوريا \_ «النبان» توقف لقاء الاتحاد الحلبي والوثبة

الحمّحي البذي جبري في حُفّصٌ صُمْن الاسبوع الخنامس للبدوري السبوري لكرة السلة، توقف قبل (٤) دفائق من

٥٣/٧٨ فيما سجلت ياقي مباريات الاسبوع النتائج التالية.. في يمشق.. فاز الشورة على حطين

وق حلب.. قار الاتحاد على الحرية ١٩/ ٨٠ والجسسلاء على البرمسسوك

وضعن الدوري السوري للاناث وضعن النتائج الثانية: فساز الشسورة على حطين ٢٩/٥٤ وحطين على الجيش ٢١/٤٩. ومحردا على العروبية ٢٥/١٥ والجسلاء على

الطائرة السورية تنطلق بدا الدوري السوري للكرة الطائرة للرجال والإنسات حيث فاز تشرين على

الفرات والاتحاد على حسين البحر ٢/صقر وتشرين على الاتحاد ١/٣ وق بطولة الإناث فاز دير عطية (حاصل اللقب) على الصقلبيسة ١/٣ وعلى السلمية ٢/صفر والنضال على الصقيليية والسلمية ١/٣ والشرطة على حظين على العسري ٣/صفر والكرامة على الجسري ٣/صفر

صدارة اليد لليقظة واصل اليقظة من دير الزور انفرادد بصدارة الدوري السوري لكرة اليد اثر فوزه في الرقة على الشياب ١٩/٢١ فيما اسفرت باقي مباريات الاسبوع عن النتائج التالية.

قُ دير الزور... فاز الفتوة على الفرات ٢٨/٣٤

ق حلب... تعسادل الانحساد مسع

الخِمَاهيرُ ٢٨/٢٦ في درعا... فاز الشعلة على الجزيـرة ٢٣/٣٩

واشار الجوهري الى ان منتخب مالاوي يتمتع بمقومات

وقال عن العيب ان يقوز فريق محترم في ملعبة ١/٣ ثم

يخرج مهزوما بمجموع نتيجة المباراتين، أنَّ هـذا لـوحـدث،

الخروج من الساحة الأفريقية لسنوات، بعد هـزيمـة الاهلى

محمود صالح بخضع

للامر الواقع.. بالاعتزال

الوافع، وقرر الاعتزال بعد أنَّ أجبرهُ على ذلك مايكيلُ أيفرتُ

خضع محمود صالبح قلب دفيأع الاهلى القياهيري ليلامير

صرح محمود انه وافق على الاعتبرال لسبب واحد هنو ان

وقال محمود مللبيان، لم اكن الوقع أن تكون نسابتي في

الملاعب بهذه الصورة المؤلمة.. وكم اسعر سالاله والسرارة لأنَّ

ادارد الاهل وقفت تتفرج واضاف: أننا أكثر اللاعبين استراكا

في المباريات فكيف يفعل بي الخواجة كل هذا.

الغرت أن يسمح له بالتدريب في حالة تعسكه بالاستمرار في

ق المرحلة الثالثة والاخيرة من التصفيات.

ف دورة الالعاب الافريقية بالقاهرة.

المدير الفثى للفريق الإول لكرة القدم.

نهآيته عندما كان ألاتد

الترعوك ٢٦/١٠٠.

فريق نادي الرمثا الاردنى ليسلاقي

يــوم الجمعـــة المقبـــل فــريق احل

البحرين في مستهل العدور الاول

لتصفيات بطولة اندية اسيبا ابطبال

ويذكر ان مياراة الرد يين الفريقين

ستَعَام في مدينة اربد يوم الثامن من

الشهر المقبل..

# عشرة ايام وينطلق سباق الزوارق السريعة وبموارية تشمل المتسابق والقارب وخط السير. لاول مرة امتصان تصريري للمصول على «الليسن»

كتب ـ رفعت بحيري: باقي من الرمن عشرة أيام وينطلق السباق الاول للزوارق السريعة والسوق الحرق هنا للوسم والذي من المنتظر ان يأتي مختلفاً تماما عن السباقات الماضية في ضوء التعديلات الحبيدة التي الخلها نادي ببي الدولي للرياضة البحرية على الزوارق، والاستعدادات الكبيرة من جانب المشاركين سواء علنا او في الخفاء.. أضافة الى الأستعدادات الاخرى من جــَانب ســوق عبي الحرة حول مظاهر الاحتفال بهذا السياق والتي ستجعل من يوم اقامته مهرجانا بمعنى الكلمة. والحقيقة لن التعديلات التي الخلها النادي يمكن وصفها بانها جُوهرية. حيث تمس كافيةً جُوانب السباق من منسابق وزورق وارقسام واجهزة اتصال وخط السير.. ويطبيعة الحال فَأَنَّ هَٰذُهُ التَّعَدِيلَاتِ سوفَ يَتَبِعُهَا تَعَـدِيـلاتِ فِي محال التنظيم من جسانب النسادي تتماشي والطبيعة الدولية الجديدة لهذا السباق.

ونظرا لاهمية هذه التعديلات سوف نلقى الضوء عليها.. حرصا منا بمتابعين للسباقات البحرية على ايضاح الصبورة كاعلية سبواء اعبام المتسبابقين او الجماهير ومحبى هذه الرياضة الشيقة وللثيرة. والويزمز

سالبريا د

J. 989

والرشا بضه

ي. وزعر لند.

. ورديد

فسلال والم

جاناس،

براعزات

والرصول الر

ر و ديات

، يوفع 🕶

اريان عمله -ايان عمله -

...وينكرا

يند شأند شوار

را از بعلا

· امتحان تحريري

- على صعيد للتسابق.. تقرر عدم اعطباء رخصة قيادة لاي متسابق بُشَارِكِ لِأَوْلَ مَرةَ الا بعد خَصُوعـه

والمناف المداث السياق على الهواء مباشرة

. بَنْهَا الْقُبْرِينُونَ دَبِي الجسراء الإستغالات اللازمة للقبل احداث سباق نبي النولي والسوق الحبرة للزوارق السريعة الذي سيقام يبوم ٨ توقعير المقبل على الهواء مياشرة.. وفي هذا الاطبار عقب يسوم أمس إيدتماع مشارك ضم مستسان عن و التُلِقَرْبِون ونسادي نبي السدولي الأرباضة البصرينة وشرطة دبي التنسيق حول كيفية تغطية السباق من واقع خط السير. حيث سيتم استخسام بعض الطسائرات العمودية في هذا الجانب.

عرضا جيدا افام الجمهور مساء اليوم...

🖈 ديم صغير ،هلال بورتسودلزه

# القدرات الملاحية في اختب

للفحص الطبي ولاختبسار تحسريسري داخيل النبادي حبول اللبوائح والنظم والقوائين الخاصة سالسباق ومعدات السلامة. وعند اجتيازه لللاختبارات يمنح رخصة قيادة «مساعد» تجيز ك المشاركة مع متسابق حاصل على رخصة قيادة سارية الفعول ومصدقية من النادي.. وبعد انقضاء موسم كامل ومشاركة " ثلاثة سباقات بحرية يمنيع رخصة تياند

● جانب من

سباقات الزوارق

السريعة الماضية

مواصفات جديدة

صاحب كل زورق تقديم شهادة مصدقة

وعلى صعيــد الـــزورق.. يجب على

من السلطات للسؤولية منبادي دبي ، دائرة الجمارك وحرس الحدوده توضح اطوال وابعاد الزورق ونبوعه وسنة الصنع.. ووفقا لقوانين الاتحاد الدول.. ققد الخلت بعض التعديلات على طول الزوارق للفئتين الثانية والثالثة ﴿ أ ﴿ وَ

فريق الجهباز الالهانى يستعرض

فنونه بنادي الوحدة..

يقوم ضريق الجمياز الالماني أسزائر للبالاد والمؤلف من عشر لاعبات بتقديم

عروضه وفنونه مساء اليوم بصالة طحنون بن سعيد بنادي الوحدة.. وكنان

الفُريق زار منشآت النادي واطلع على ملاعبها ومرافقها من خلال جولة نظمت له

بالنادي.. وعقد رئيس الوقد الألماني يبوم امس مؤتمرا صحافيا ابدي اعجماب

بالتطور العمراني والنهضة الحضارية بدولة الامارات وتمتى ان يقدم الفريق

«ب» « محلياً.. حيث يجب الايقل عن ٢٥ قدما والايزيد عن ٥٠ قدما.. وتقرر السماح لزوارق الفثة ، ب ، باستخدام محركين قوة كل منهما ٢٠٥ لتر بعد ان

استخدام محركات ٢٠٤ لتر.. ويبقى هذا القرار مؤقتا لمدة عام يحند بعسده استمراره عن عدمه. كمأ تقرر تعديس الارقبام السبابقية

بي " على الفنــــة "م ب " وذلك طبقا للمقاسات التي حددها الإنحاد الدولي.

جهاز اتصال

النادي قبل نهآية الموسم ألماضي وذلك طبقا لتعليمات الاتحاد الدولى ـ بضرورة تركيب جهاز اتصال بحري في كل زورق مشارك في السياق، وذلك بهدف تأمين الاتصال بغرفة عمليات وسوف يسمح النادي للزوارق التي السباق عنب طلب المساعيدة يقل طولها عن ٢٥ قدما ولا تقل عن ٢٢ الضروريــة، وسيطبق هــذا القــرار قدما بالمساركة في السباق بشرط اعتبارا من سباق ٨ نوفمبر المقبل

التسأكيسد على القبرار السذي أصسدره

وفي الختام نقول ان هـــدد

المحرب يسرفع شعسار السدفساع البحت!

ب مصر الاولمي يستسانف التسدريب

التُعبَّديـلات ستجـد التشــدد من

ومن الجسديد أيضا أن المنظمين سيقدمون للمتسابقين خط سير السباق متضمنا المسافة الإحمالية ومراحله.. ليبقى على المتسابقين للنزوارق بحيث يضاف حنرف « ام » بالانجليرية الى جانب ارقام الفثة تحديد الموقع ودرجات الاتجاه على الثانية بدلا من الحرف «ايه» وحرف « خارطة خط السير لاختبار قدراتهم الملاحية.

جبائب اللجئة المنظمة. حيث لن تسمح لكل مخالف لها بالمشاركة ومن التعديبلات الجنديدة ايضنا استعدادا للقاء العودة مع مالاوي

بيدأ المنتخب المصرى اليوم استعداداته لملاقاة منتخب

ادى اللاعبون مباريات السوري مع ضرفهم امس ولن

يدخل الجوشري المدير ألفني للمنتخب تعديلات في الصفوف

لانه يرى الوقت ضيقاً لاضافة اسماء اخبرى، عما بيرى ان

وصرح محمود الجوهري «للبيان» أن المنطق بقسول

حقيقة يجب ان يسركها الجميسع، وهي ان منتخب مصر

لايمكن أن بلعب بطريقة شجومية في مباراة العودة. وأنما

لابد أن تكون الخطة دفاعية بحتة لأن فنارق الهدفين يكفي

وقال الجوهري ان العروض في هذا السّوقيت ليست هي

الاهم.. انما المهم هـــو النتــاثج، لأنهــا عي التي تبقي.

واكد المدير الفني لمنتخب مصر ان الموقف صعب في الوقت

الصالي. ولكن بعد ان ينجاوز المنتخب كل العقبات من طريقة سيظهر بصورة مصارة في برشلونة.. تماما كما ظهر

المنتخب الاول في كأس العالم بأيطاليا ١٩٩٠ المهم ان تظلُّل

الجماهم خلف اللاعبين الذين سروا بسأرسة حسادة نتيجسة

فشلهم في دورة البحر المتوسط باليونان نم في دورة افريقيا

هؤلاء اللاعبين هم الذين يجب ان يتحملوا السوولية.

لأن يعتمد المُنتخب على الهجمات المرتدة.

ويتذكرها الجمهور.

مالاوي يوم ٩ نوفمبر القبل، في مباراة العودة للدور الشاني

عمان ـ محمد قدري: قالت صحيفة الرآي الاردنية انه بات من المؤكد ان يشارك فريق النادي القيصل الاربني ببطولسة الاندية العربية لكرة القدم التي ينظمها نادى السد القطري نهاية العام الحايِّ..

واضافت الصحيفة على لسان وليد الكردي الامين العام المساعد لـلاتحـاد العـربي لكبرة القدم ان الاتحاد العربي سيبدا في غضون الاسابيع القليلة للقبلة يتوجيه الدعوات الرسمية للاتحادات الاهلية للمشاركية ببطولية كياس العبرب لكرة القدم والتى ستبدآ تصفياتها مع مطلع العام الثقيل على ان تقام النهآئيات في ســوريــا قبــل بنهاية العام المقبل..

وتبدو فرصة الاردن قوية في التأهل للنهائيات لان مجموعته اقتصرت على ٣ فسرق هي الاردن، لبنان، وفلسطين حيث لن يشارك العراق في التصفيات بـوصفهـا

يوصفها الدولة المنظمة تلك أن سوريا والعراق كانتا ضمن مجموعة الاردن وفلسطين ولبنان.. ١٥ دولة في بطولة

البطولات العربية تتوالى

توجيبه البدعوات لكاس العبرب الكبرويية

The second secon

العالم للتزلج تلقى الاتصاد الأربني للسرياضات البحرية الموافقات النهائية من ١٤ دولة للمشاركة في بطولة ألعالم الـ ٢٥ للترلج التي ستقام في مياه خليسج مدينة الحقبة اعتبارا من نهاية الشير المقبل وبرعاية المك حسين عناهل

سيمون خوري رئيس الاتحاد الاربني.. مصر ، انظالتا ، التمساء الحاثمارك ، سويسراً، السويد، الاتحاد السوفياتي، فرنسا، بريطانيا، اليونان، ويوغسلافيا أل جانب الأردن... لملاقاة اهلى البحرين

الرمشافي المنامة الى المنامة يغادر تممان مساء اليوم

وهذه الدول هي حسب ماذكر السيـد الوكسميسورغ، المائيسا، بلجيكسا،

بعد اعتذار ماجد عبدالله

رحب صالح النعيمة كابتن المنتخب السعبودي ونسادي الهلال السابق بالاشتراك في مهرجان اعتزال نجم الكرة العربية والمصرية ابراهيم يوسف الذي سيقسام بين منتخب مصر والكسويت الاوْلمبيينُ بُالْقاهرة يُوم ٢٩ نُوفمبر وَأَكد النعيمية أن ابسراهيم صديق محبب ومشاركته مهرجان اعتزاله اعتر بها لْلْغَايةً.. كما يُهْمَني ان يُشــارك نُجـُوم الكرة العربية عطاء مميزاً.

الطاولة السورية في الدوري السوري لكرة الطاولة فساز الكسراسة على عمال حماد ٢/٣ والحرية على المجد ٣/صفر والمجد على الوحسنة ٣/٣ والإنصاد على الكراسة ٣/صفر.. أما نجم الكرة السعودية والعربية ماجد عبدالله. قانه مرتبط جداً مُع فريقالنصر في عباريات كاس أسيا لأُبطَال الكؤُوسُ وبطُّولة كــاسَ دورُي ضادم الحبرمين الشريفين لكبرة القندم وسوف يتحدد موقف مأجيد عبيدالك كاملا بعد تحديد مباريات البطولية الآسيـوْيـة.. كنَّا انْ اعْتُــرْال ابْــراْهيم بوسف في نهايـة الأسبـوع حيث يُقـامُ الدوري ألسفودي؟؟



أنهى النادي الأهلي في اجتماعه الــدُي جرى حتى ساعة منــاخــرة من مســاء كابتن القادسية

أمس الاول برئاسة الامير خياليد بن عبدالله عقد مدرب الضريق الاول لكبرة معتَّازة.. ولكنَّ هذا ليس كافيا لأن بأخذ مكان القريق المصري البد وهنو المدرب التبونسي حسافظ الشبساب، اتخذ الاهل القسرار بعسد المستوى المتواضع الذي فلير به الاهل ق بطسولسة مجلس التعسباون رغم استعداده وانبه يلعب على ارضيه وبين فُستَكُونَ اكبر نكبة للكرَّدُ المصرية في تاريخيا، لائه سيكون في بطبولسة مجلس التعا والمقاولون في بطولة اندية افريقيا.. وهريمة المنتخب الإولمبي

الطائرة تعسكر

في مصر ومن ناحية الحرى اقر النادي الاهلي اقامة معسكر تدريبي للفريق الاول للكرة الطائرة في مصرفيل بطولة

مجلس التعاون للكرة الطائرة التي ستقام في مسقط بعد شهرين. ويلعب منتخب كبرة الطباولية م منتخب نيجيريا بطلل افتريقيا معسكره بجندة المقبرر اقنامته خيلال استعسدادا لبطبولسة التعساون التي

يعتزل

قدم وجدى مبارك كابنن نسادي القادسية الذي مثل منتخبات الملكة لكبرة القندم وشبارك كفلهير ايسر منع المُنتَّخَبِ السَّعَسَّودي الأول خَمسُّ سنوات.. قدم خطاب اعترال الكرة بعد ياسة من عدم شفائه من اصابته التي تعاودة بعد أن يتماثل للشفياء. وكيانًا مصيري قد تحول الى ظهير وسط رابع،



الفترة من ٩ ـ ٢١ نــوفمبر القـــادم يستضيفها الأهلى بجدد.

# الهلال مع الإهلى

يخوض فريق الهلال لكبرة السلسة بطل مجلس التعاون مباراته مع الاهلى في جدة اليوم الإثنين التي قدمها الحساد السلة بسبب سفر الهلال لـالاستراك في بطولة العرب بالاسكتنرية خبلال الفترة من ١ ـ ١٢ نـوفمبر القسادم.. ويتصدر الهلال مع احد بطولة السلة دون خسارة حتى الآن.

خلال السنوات الاخيرة وكان بخبرته

امكانياته يمثل ثقـل واضـح في ظهـر

ويقوّل وجدي مبارك قد تعبث من العبلاج من غير فيائدة. ويتسوقسع ان

يستفيد القّادسيّة من وحّدي مباركُ اداريا أو تدريبيا خاصة وانه يمك

مساحة خاصة له في قلوب رجال

# سلم مذكرة رسمية للاتحاد

علمت والبيان، أنَّ نادي الهلال قد قام نهار اسس بتقديم مذكورة احتجباج رسمية الى الأتحاد السودائي العام لكرة القدم مطالبنا فيهنا بضرورة اعنادة برمجة منافسات المرحلة الرابعة من بطولة كناس السودان.. واكد الهلال أحترامه للمؤسسات الرياضية الغائمة والنظم المعمول بها مضيفا بان قانون للنافسة لم يعط افضلية لاي فريق وان القرعة كانت هي الخيار الأفضل..

> واشار الهلال في مذكرت استنادا على النادة الخاصة من قواعد المنافسة بضرورة اعادة النقل و البرمجة خاصة وان المرحلة الرابعة صنيدا مطلع نوفمر المغيل... من ناحية الناحة تشير دالييان، الى ان الاتحاد السوداني قد دعا جميع اعضائه لاجتماع طبارىء لبحث مستكبرة الهلال خاصة وان المرحلة المالية لم ينبق لها سوى ٧٧ ساعة فقط.

استعدادات مكثفة للبطولة و؛ مدن جاهزة للمسابقة اكتبلت الاستعبادات ( كسل

بورتسودان ومعنى والابيض والضرطوم لاستقبال مفاضات الرحلة الرابعة وقبل النمائية الحاب السيانات النهائية لكأس السودان الني سنقام اول توسير تعين. حيث تقرر في معنى أن يسخيل ضريق الإنجاد في معسكر مغلق استعدادا للفاء

الإقداد في معسكر معلق استحدادا نصب الهائل العاصمي والذي يمثل تحديثا كبرا للاتحاد قبيل مشاركته في يطوله الاستيدة العربية التي ستقام بالإسارات في ديسمبر المقبل... وفي بورضمونان بيواصل ضريق الهلال استعداده تحت اشراف صدريه ندم الهلال استعداده تحت اشراف صديعه ديم صغير مدرب نادي حتا السابق للقاء فريق الثان كسلا بعد الفوز البلغر انذي حققه الهلال على سهم الفضارف ٢/صغر. وفي الصرطوم اتصل شادي للسريسخ استعداده الجداد الذي انعتق الاسيسوع الفاضي بمشاركة جميع لاعبيه نوضاة للفاء الشاطىء الدمامراي حسن للصري بسان وقع تكد صريعه حسن للصري بسان المريخ سوف بصعد الا نهائي البطولة وفي انتظار خالات المباريات الاخرى.

وينتظر ان يغادر فريق الموردة الخرطوم

سباح البوم في طريقة ال الأبيض للفاء

فريق تغي." من جهة اخبرى تشير «البيسان» الى ان الإنحاد السوداني لإسرال متمسكنا بفراره الذي سبق ان اصدره والخناص ببرساميج الرحلة الإخبرة للمنافسات...

٥٠ الف دولار غرامة وه معد دردر افريقية للاتحاد السودائي الفريقية للاتحاد السودائي قرر الاتخاد الافريقي لمكرد القدم فيرض غرامة مالية مغدارها ٥٠ الف دولار ووقف

لاعب نادى الانحاد مدني بابكر الخبر ثلاث مداريات افريقية بسبب مضاركته في مبداراه

فريقه اماد دينامور بطل رامييا في لوساكيا يود ۱۲ مايو الماضي في بطوليه الكؤوس الأويفية دون لن بحمل نطاقة الإنماد الأفريقي...

الكوة صساء اليهم تقيم ادارة نادي الإمارات حفل تعريم للفريق الإول لكرة القدم تقديس للجهود

لتي بذلها في مرحلة الإعداد.. ويشتمل النكريم الذي سيقام في الثامنة مساء بمنزل لشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس النادي اهداء السلاعبين المكافأت المالية ردعوتهم على حفل العشاء الذي أنَّيم بهذه المناسبة...

الامارات يحتفل بغريق

# اهلى جدة اعلن حالة الطوارىء

اعلن الفادي الأهل في جدة الطوارىء بعد خسارة فريقه لكرة اليبد بطولية كاس مجلس التعاون الحادية عشرة لكرة اليد التي جبرت مؤخرا في جبدة واحرز فيها المركز الثالث.. وقد بدأ الاهل مساء امس اجتماعات، برئاسة الامير خالد بن عبدالله بن عبدالعزيز رئيس النادي ونافش سبب الاخضاق بالرغم من أن الفريق عستر في المانيا واستعد جيدا للبطولة.. كما أنه احتكس بطولات الدوري والناس السعودي منذ ٤ سنوات بقود ولم نخرج من يده البطولة من كل عام.. وحتى لا يحدث لفريقي الضائرة والطاولة ما حدث

# الاردن في عمومية الاتصاد الحولي لسلالعساب فبسمه الاولبي

يشارك الاردن بفعالية في اجتماعات الاتحاد الدولي لللالعباب شيسه الاولمبية الذي يضد في عضويته مندوبين عن الاتحادات الدولية الغاصة بالمعوفين والاتصادات الوطنية للمعوقين والندي ببندأ في العاصمة المجرية بودابست يوم ٢٧ اكتوبر الجاري ويستمر \$ أيادٍ. ويشارك اكرم مصارود في اجتماعات اللجنبة التنفيذيية بوصف العضو المنتخب عن دول غرب اسبا (الشرق الاوسط وابران) وقال ان اللجنة سوف تبحث في عدد من القضايا من بينها دورة الانعاب شب الاولمبية التي درجت ألعادة على اقامتها عقب انتهاء دورة الإلعاب الوَّ لَمْبِيَّهُ العادية مباشرة وفي نفس مكان اقامتُهَا أي أن الدورة القادمــُــُ ستقام العام المقبل في برسلونة.

ويشارك ثلاثة من القائمين على الاتحاد الاردني لريباضية المعبوقين وهم محمد الصقور، يوسف الكرمي وسليمان الروسان يشباركون في اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد الدولي.



CENTRAL TRADING COMPANY

هي پ ۱۹۹۹ مين دارې د غايف (۱۹۹۹)

# مع الناس

ثيران كويا مهددة بالتودة الى عصر العبودية والاستغلال، فكاسترو انتهى من تدريب ١٠٠ الف ثور، ويدرب حاليا ١٠٠ الف ثور اخر لمواجهة الازمة المحادة في الطاقة التي تعصف ببلاده، حيث يتحدى التحول الى الديمقراطية

و ثيران كوياً مسكينة، لان غيرها من ثيران العالم، ومع اختراع ادوات النقل والزراعة الميكانيكية، صارت مرتاحة، تأكل وتسمن، ومنا عليها الا مسلاحقة البَّهِرَ وَاحْصَابِهَا، وَهِي مَهْنَهُ كَمَا تَعَرِفُونَ بِتَمَّنَاهَا الْجِمْدِعِ. ذلك هو قدر الحيوانـات مع الانسـان، وتعكس حـالتهـا حـالــة الانســان

وتطوره، ونحن نتحدث كثيرا عن حيوانات الغرب حيث صار لها المقام العالي، على عكس حيوانات العالم الشالث، حيث الانسان والحيوان معا في اسفل

وفي فرنسا نهرت سيدة رجلا يجلس قبالتها في باص قائلة له: «ارجوك حقف بكليك بالقرب منك، اذ اشعر ببرغوث في حذاتيء فنادى الرجل كلبه: واظهرت دراسة في بريطانيا أن الكلب يكلف صاحبه ٧٥٠ جنيها استرلينيا واظهرت دراسة في بريطانيا أن الكلب يكلف صاحبه ٧٥٠ جنيه، ولـو كـل عـام، والقطبة تكلف الله جنيه في حنياتها والارنب ١٣٠٠ جنيه، ولـو احصينا عدد الذين يربون الكلاب والقطط في بريطانيا (تقريبا كلهم اذ لا يوجد بيت يخلو من حيوان اليف) لعرفنا مقدار الثروة التي تصرف على هذه

الدّراسة اوضحت ان تلك الثروة لا تذهب على الاكل وحده، بل ان اصحار القطط والكلاب يصرفون ١٠٠ جنيه كل عام على العباب هذه الحيوانيات واكسسواراتها، اضافة الى مبالغ اخرى سنوية تصل ما بين ٥٠ الى ١٠٠ جنيه تَدفع كتّامين على حياة وسلامة وصحة الحيوان. وتعرفون أن في بلاد الغرب، كاميركا وأوروبا، فنادق خاصة للكلاب

عدادات وملاعب تتدرب فيها للحفاظ على رشافتها ولياقتها، ومحلات اخرى للتزاوج وتبايل الفرام على أصوله وبايب جم وبعيداً عن اعين الفضوليين من ونعرف اكثر، أن الجماعة هناك بلغت بهم الرقة حدا لا يسمح لهم بـايــذاء واعرى العرب الرابطات المساعرة وجرح احاسيسه، وقرات مرة عن الحيوان جسديا، ولا حتى ايذاء مشاعرة وجرح احاسيسه، وقرات مرة عن سيدة هولندية اخذت هرتها الى عيادة البيطري، فسالتها المرضة: «اصحيح تريدين استئصال مخالبها؟» فأجابت السيدة فمسا خافتا: «ارجوك لا ترفعي

سوتك، فقد اخبرت الهرة أن المسألة كلها تتعلق بتلوين اظفارهاء. ولو كانت حيواناتنا تقرأ الصحف وتطلع على التراسات والتقارير الغربية حولٌ زَميلاتها وبني جنسهًا، لكفرت بنّا وتمّنت لو انها في حضانة أوروبي أو . فَيَنَالُهَا ٱلدُّولُ وَالرَّعَايَة، بَدلَ الدَّمْسِ والدَّعْسِ والحَصَا والعَصَا ولا أعتراض لدينا على حيوانات الغرب الثي تعكس حالتها المستوى المادي والرَّفاه والتحضِّر الذي وصلُّوا اليه هنَّاكُ، ولكَّن قصدنَا اليـوم المقـارنـة بما عندهم بالبشر عندنا، حيث يمشي البعض في ارجاء وطننا العربي وهو يحلم بصابونة، اما ثيران كويا، فلعلها تقوم بما عجز عنه الكوبيون، حين تشار لْنَفْسُهُا وَتَنْظُمَ تُورَةً مَضَّادة تَجِنُدل كَأْسَارُو عَنْ عَرِشَه، اذْ أَنْ عَصَر الْعَبُودية لكستي ولتضم يوره مصدر ليكن مصرو من هم على شاكلته يريدون عودة للبشر والحيوانات معا ولي، فيما كاسترو ومن هم على شاكلته يريدون عودة هذا العصر ولو على اكتاف الثيران والقطط والكلاب، هذه المرة وعدها سنشهد لاول مرة في التاريخ، ثورات ابطالها حيوانات وكل شيء جائز في دول الفرائب والمتناقضات والفرافة، وعش رجبا تر عجبا، خصياد احصاب

# وه من الزوايا الاربع وه

# حبس ملكة جمال

اصدرت محكمة الاستثناف في تونس حكما يقضي بسجن بسمة بن يونس ملكة جمال تونس السابقة لمدة شهرين وبغرامة مالية تبلغ ماثة الف دينار تونسي بنهمة تهريب كميات من الذهب.

# يلقي بزوجته الثرثارة من النافذة

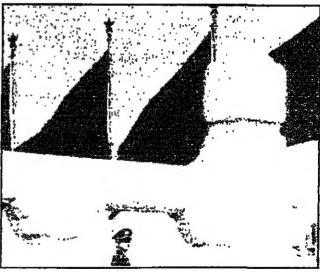
عاد الزوج من عمله مرهقاً،، طلب من زوجته الهدوء.. لكنيا ظلت تناقشه في بعض . ظل الزوج صامناً في ضيق.. حنر زوجته اكثر من مرة من مواصلة

مُهض من متعدد بهدوء وحملها ثم قذف بها من النافذة في الطابق الثان لزوجة ـ ٢١ سنة ـ بكسور في السافين ونقت لمستشفى الإهرام. القت مباحث الجيزة بعصر القبض على الزوج حيث عثروا عليه جالسا في استرخاء داخل الشقة وتولت النيابة التحقيق.

## اطفال فيديو

صدر في نيويورك كتاب جديد بتناول تساثير التليفازيسون والفيديسو على الاطفسال طُفَالَ قَيدِيُّو / ، يَوْكُدُ الْكِتَابِ على النَّائِيرُ النَّصَارُ للفيديو على الاطفالُ بعد أنْ فقد الاهلُ الرقابة على مأيشاهيد ابناؤهم من برامج. ينتقد المؤلفُ الاثر السبيء ويبورد لقناءات مع اطفال مَنْ اعمار مختلفة للتعرف على ارائهم فيما يشاهدونه من اعمال تُلْيَفْرْيونية • يوضح البروفيسور الإميركي ان التليفريون لا يشجع التفكير الخلاق عند الطفل او حفز الأمانهم على الابتكار بل على العكس يجعلهم اكثر ميلا للعنف والتدمير بعث ان انبت أن معظم الصبية الأميركيين في سن العاشرة شاهدوا جبرائم قتبل على الشاسية الصفرة اكثر من الأيام التي قصوها في المدراسة ، كما أن معظم الإعمال للقدمة للاطفال تحتوي على جرعة كبيرة من العنف •

الا ان الكتاب يفتقر ألى تقديم حل جنري للمشكلة ليبدو أن الامر يتوقف أيضنا على لإهل والمسؤولين عن برامج التليفزيون ليعالجوا هنا النقص الخطير



## مراقبات مينية

رجل شرطة صيني يراقب ميدان تيانمين في قلب العاصمة بكين من خلف الاعددة التي تحيط بألنصب التذكاري بابطال الشعب.

## جديد رجل الثلج

اعلن مدير معهد مراحل ما قبل التاريخ في جامعة اينسروك البروفيسور اندرياس ليبير انه تم في الإيام الاخيرة اكتشاف بقاياً ملابس من الفرو وادوات مصنوعة من الاعَشَّابِ المُجدُّولَةَ في جَبال شَميلاون حيث اكتشف رجل النلج الشَّهر الماضي. فقد اكتشف الباحثون رقعة مصنوعة من الاعشاب المجدولة كانت على الرجيح جزءا عن كيس كان يستخدمه رجل الثلج العائد لاربعة ألاف سنة والذي اكتشف على

ووجدوا ايضا شبكة واسعة الحلقات مصنوعة من خيوط مصنوعة من الاعشاب قد يكون رجل النلج استخدمها في عمليات الصيد او لنقبل الصاجيبات واكتشفت ليضنا يقايا جلد شامواه حيوان وسط بين الماعز والظبي وعظام حياواتات وجلاد حياوان صغير ربما كان رجل الثلج اصطادد.

واشار المصدر ذاته ايضاً الى اكتشاف حبل طويل قد يكون استخدم لشد القوس او ويقدر العلماء أن الرجل كان صيادا فلجأته عاصفة تلجية فوضع قوسه وفناسته

واشياء أخرى في حفوة صغيرة في الصخـر قبل ان يحاول الاحتماء من العـاصفـة في للكان الذي وجد فيه بعد اربحة ألاف سنة. وافياد البروفيسيور ليبير ان اعمال البحث في الجبيل تتوقفت بسبب البرد وسسوء الاحوال الجوية ويتوقع ان تستأنف الربيع المقبل.

## معرض الاسلحة الاسلامية القديمة

تنظم الهيئة العلبا لتطوير مدينة الرياض قريبا معرض الاسلحة بعنوان وملاصح

ويشنمل المعرض على نماذج نادرة من الاسلحة والدروع من شتى البقاع الاسلامية الْغُترة من القرن الثَّامن الَّى السَّالَت عَشْر الهجري اضَّافَة الىَّ بعض الإسلحة الإوروبية التي غنمها السلمون في الحروب الصليبية وغيرها من الصروب وكنلك بعض الرسوم الإيضادية لاسلحة لم يحفظ عنها التاريخ سوى وصف في الكثب. 



نخاطات

### امسية شعرية

ينظم اتحاد كتاب وادباء الامارات قرع الموظبي مسأء اليسوم المسيسة شعرية يشارك فيها الشاعران يبوسف ابولوز وحبيب الصّابع وذلك في تمام الساعة السـابعـة والنصف والـدعـوة

تقيم جمعية دبا للثقافة والفنون والمسرَّحُ احتقالا يوم ٣٠ نوفمبر المقبلُ ولدة اسبوع احتفالا بالعيد الوطني

يقتتح خلاله مسرض الصبور القوتوغرافية النذي تقيمنه النزميلية "الاتحاد" والذي يبرز انجازات الدولة وقائدها كعا ستعسرض مسرحية وتسشار داره الى جنائب الرقصيات الشعبية التي تؤديها فرق الفنون الشعبية المختلفة مثل فريق الرزيف الوهابي والعياله والروح.

### معرض الكتاب

بدأت اللجنة المنظمة لمعرض الشارقة للكتاب المعاصر احراءاتها التنظيمية يتقسيم اجنحة المعرض واقسامه بعد أَن انْهَا كَأَفَة الخطوات الَّتِي استَلزَّمَتِها مرحلة الاعداد الشاركة دور النشر العربية والاجنبية في المعرض الذي ينظم من ١٣ حُتى ٢٦ نوفُمبر المقبلُ بمركز اكسبو الشارقة وقد بلغ عدد ألدول المشاركة ٢٧ نولة عربية

وقد اصدرت اللجنة المنظمة فهرسا ضأصبا بعناوين الكتب الاجنبية المشاركة بالمعرض حيث احتوى على ٣٠ الف عنسوان فيما أضيفت بــــ العشاوين الى خندم «الكمبيوتر» وسبق نلك اصدار فهرس خاص بعناوين الكتب العربية وتم تعميمها على المؤسسات المُحليسةُ والاقليمية اضافة الى تــوفيرهما في المكتبات ليكونا في متناول الجمهور.

يلتقى عشاق الفن السابع في الساعة السابعة مساء اليوم بالقيلم الإيراني «الطرق الباردة» ٱلَّذَي بعرضٌ في اطاراً الاسبوع السينمائي الايراني في المجمع الثقافي بابوطبي، الفيلم من اخسراج مسعود جعفري جوراني، سيناريو سيامك تقي بور وتمثيل على نصيريان. حميد جبل، اسماعيل محمدي، مجيد نصيري، مُعصومة تَقَي بـور وَمهـوْش

كثير من الاطبياء في اميركنا وغيرشنا من دول العبالم تخلواً عن مهنتهم وأصبحوا ادباء وشعراء لهم شهرتهم في العالم، ومن بين هؤلاء: ريتشارد سيلرز الذي نشر

وتضم لأئحة الاطبأء للذين اصبحوا ادباء وشعراء:

الشاعر الانجليزي جون كيتس والمؤلف السرحي انطون

تشيكوف، والبروائي البريطائي سميرست سوم، ووليم

كارلوس وليادر، ووالكثر بيرسي وأرشر كونسان دويسا

وخلال العام الماضي نشرت جامعة كاليفورنيا في

ويبقى السؤال: ما هـو الدافع الـذي يحث الإطباء

لوس انجلوس ديوان شعر ضم قصائد لاربعين طالب

عددا من الروايات من بينها ،اعترافات مبضّع..

مؤلف روايات شارلوك هولز.

# ليالى الأنس في طوكيو

تشهد اليابان حبثا ثقافيا هاما في مستهل الشهر المقبل حيث تسنح لها فرصة المقارنة بين غَرفتينْ موسَيْقيتين كبيرتينْ من أوروبا النَّاطقة بِالْفَرنسْيَة هما أوركسَّرَا باربس وأوركسترا سويس روماند، القادمة من جنيف. ونيدا أوركسترا باريس جولة تقدم خلالها خمس حفلات في طوكيــو من ٣١ أكتــوبــر الى

السادس من نوفمبر المقبل حيث نقدم «لعنة فاوست» للموسيقار الفرنسي برلبور تم تنتقل الفرقة ال ناجويا وأوساكا واوكاباسا وسايباس وماتسودو ، لتقديم أعمال لبيتهوفن أما فرقة مسويس روماند. السويسرية التي تأسست ١٩١٨ فنانهنا تفتقح جنولتهنا في ليابان بحظتين في طوكيو يومي ٩ و١٠ نوفمبر المقبل ثم تنتقل بعرضها ألى سأتسودو

فاوساكنا وهيروشيما وكنوبي وشيران واكيتنا قبيل أن تصود الى طنوكينو لاحيناء حقلتين ختاميتين يومي ١٧ و١٩ نونمبر ويركز برنامع الاوركسترا السويسرية وبليرو وترتيعة الربيع واعدال لبيتهوأن وداهلر

### 40 سوبرانو سويدية تفوز بجائزة بريطانية

فازت السوبرانو السوينية ان ـ كريستن هي قيمة الجائزة الاولى لمسابقة جوائز بيتر معرز البريطانية التالثة للغناء الإوبراق بعد ان اجمع الحكام على قوة صوتها وجمال ادائها وهي تبلغ من العمر ٢٤سنة ٠

المركز الثاني وحصل الكندى ناتان برج على الجائزة النالنة •

وجاء المغنى البريطاني ويليام داري في



ان بعض الاطباء يشعر بالراحة النفسية لدى تخلسه

عن مهنته، فالشاعر البريطاني كيتس لم يكن طبيبا

سعيدا في مهنته ولم يمارس مهنته سوى عبام واحد

الروائي والكر بيرسي مؤلف عدة رولينات عن بينهنا

كان تشيكوف طبيبا ومؤلف قصص عاطفية واتبا

طبيب ومؤلف قصص عاطفية وكثت واياه مصابين

بالشُّلُلُ وتشيكوف مثلي، لم يكن طبيبا ماهرا وكان

مسرورا مثل التخلي عن مهنته من أجل التفرغ للابب.

أَمَلَ الا اكون متجنيا في القول ان عبقرية تشيكوف

وارثر كوتان دويل بدوره ترك الطب ليتفرغ لكتابة

القصص البوليسية الشهيرة التي اسند بطولتها ال شرلوك هولمز رجل التحري وجعال منه بطالا، حتى

ائنه أعبرب ذات مبرة عن كرهنه لشركوك وسعى في

والرواثي البريطاني سمرست صوم الىذي يحتبر من

اشهّر روانّيي للسرح وكتاب القصص القَّصَيرةُ رغم انه ذال شهادة الطب، الا انه لم يمارس المهنة.

والدكتور ريتشارد سيلرز تخل عن الطب للتفرغ

النفي اتعجب لماذا لا يعكف الاطباء على الكسابة؟ فنحز الإطباء تعيش اجواء القصص القصيرة كل يوم

من خلال المرضى الذين يرورون عياداتنا وأعجب اكثر

لماذا. انا الطبيب الجبراح شعيرت ببدافع من اعماقي

يحثني على التباليف ولكنني بندات اعى أنسه من غير للعقول ان يتحول جميع الأطباء الى روائيين. ويبرر سيلرز وجهة نظره بقوله:

لو أن جميع الإطباء تخلوا عن مهنتهم الانسانية،

كيف سيكون مصير للرضى.. صحيح أن النافع الـذي

حثني على التقليف لم استخلع مضاوعته. لكنَّ ذلك لَّا

يمنعني من معالجة عريض يطرق باب عنراي.

نقلت لجواء من الطب الى عالم القصة.

قصصه اكثر من مرة ال قتله.

والرجل الاخم، قارنَ بن حياته وحياة الروائي

تحول بعدها الى الشعر،

الروسى بقوله:

تغطى وجهها من ساجمة عر الاعصار اللذي غرب العاصعة مانيلا امس ومن المتمل ان يصيب الاعصار مدينة اوكياناو وجزيرة كيوشو اليابانيتين هذا الاسيوع.

(رويتر)

ورأس هيثة التحكيم سيرجون تولىدى

وضمت بئ اعضائها جالينا فيستفيسكاب

تيتو ببريطانى وقسد ارتبط بمسوسيقي

ابريتنء التي كتب معظمها خصيص

لصوت بيرز كما انه من ابـرزمفني بـاخ

وليدر وقد اثعبت عليه اللكة عام١٩٧٨

### ملك مصر السابق في القاهرة

سباح امس احمد قؤاد ملك مصر السبابق ترافقه زوجته وابنه محمد على ١٢٠ سنة، ونبئته فورية وتسع سنوات، في اول ريارة لاسرته مجتمعة غصر. وكان لحمد فؤاد قد ارسل برقية تهنئة للرئيس حسني عبارك بمناسبة مرور عشر سنوات على حكم الرئيس.

# دار الكتب المصرية في موموعة عللية

اضيف ملخص عن دار الكتب القوميــة للصرية في للوسوعة العالمية الصادرة في احدى جامعات بنسلفانيا في الولايات

ويتضعن اللخص نشأة وتطور للكتبة منذ لَيام عَلَي مِاشا ميسارك وَحتَى ٱلآن وأهم ما تحتويه الدار من كتب ومخطوطات

### أسوأ عام لسوق الفن عام ۱۹۹۱/۱۹۹۰ مقابل ۸ر۲ ملیار

من ٤٠ \_ ٠٥ الف درهم وكم ولحية

منهن سنتمنى لو تبيع مما وراسيا

والكرستال للحلي به.. والرسوميا

السَّمْسِيةُ النّي تَمَتَّدُ عَلَى كَنْفِسُهُ \* والايمي من ذلك.. كيف خطر بيال

مصممة هذا الفستان أن يكون هناك اقبال عليه.. وإن تكون هناك فتيات فسأتين لهن مثله ويستعره نفسه الإحابة على مثل هذه التسباؤلات

وغيرها تعرفها ونعسرف انهسا

الشَّاعَل هو المظهر .. وهنَّاك قتَّاعَةِ

تلك.. والآخرون يعرفيون ثلك.. ولكن عندميا تتلبس الاشخياص

قناعات من هـنا النُّـوع.. تسقط أو

محاولات لاثبات العكس! اما الآخرون وخساصية الإجساني فقد ادركيوا منت زمن بعيد نقطية الضعف هذه التي نعباني منهسا.

وأخذوا يعزفون عليها.. وحواسون

الى افواه تلتقط ما يترمى لها ويتاي سعر ولو كان خياليا الى درجة ان

تولد لدينًا الشعور يان المساومة إ سعر مَّا تعتبر أهْأَنَّة تنقص منَّ

قيمة الإنسان وتهز مركزه وشكك

في عيون الآخرين، وإن كأن الإنسان

عاساً يسال البحث عن الإرخص. فنحن نسال للبحث عن الإغلى.

صاحب احد المصلات التجاريا

قال لي في يوم عادة تاتي النساء ال

اللحلُّ ويُسَأَلُنُ: كم سعرٌ هـذا؟ فـاثاً

قلت لهن ٣٠٠ درهم مثلا .. يقلن:

هل لنبيك اغلى من ذلك؟ وقسال إ

ن هڏه بـ ٥٠٠ درهم.. فياخڌتها!!

يعني هذا دليل على انهن لا يسمالن

لانهن يبحثن عن توعية افضل بـلّ

عن سعر اعلى والتليسل انهن غير

قادرات أساساً على التميير بين بضاعة واخرى الا بالسعر!

امسا فستسان معسرض السد «موتیکساه فنحن من جانبنا سنشد

التي رسمت وتفننت في استاعسه ععرفة كم من النساء أدمن طلبات

لتصميم فساتين على شساكلتسه.. ومتى سيلبسنة.. وما هو شعورهن وهن يـرتـبينسـه.. رغم علمنسا ان

فُساتينَ ٱلإفُرَاحِ التي تَصِمم هنا لَا

جنيه استرليني في العام للساضي سجلت

للبيعات رقما قياسيا في بيسع اللوحسات

الفنية الصديثة والتعبيرية وبلغت

مبيعات ٧٧ ثوحة اكثر من مليون جنيه

استرايني منها لوحة رينوار/فنجان من

الشوكولاته/ التي بيعت بعبلغ قدره ١٠٨٠

مليون جنيب استرايني والوحب

مخيول للسباقء للفتأن مبيجاء التي

بيعت بمبلسغ دره مليسون جنيسة

هيام عبدالحميد

تقل اسعارها كثيرا عَنْ هذا ألسعر.

-

والفشر وأ

بالإنجاء

ير الانجاد ير الانجاد

....

يوعدان ك

وبرسخ الواصر

المرازع المرازع

ولـ لأسف فهم الغـ البيِّـــة - ب تساوی منا تیرتیدی، وقیمتك می

> يعد الموسم الفتى ١٩٩١/١٩٩٠ اسوا موسم شهده السوق العبائى للغن حيث انخفضت نسبة للبيعات لاكثر من٧٠ ق لناثة بالقارنة بالعام الماضيء وذكرت صحيفة /لوموند/ الفرنسية ان مبيعات الفن في الولايات المتحسدة الاميركية لنخفضت ينسبة ٧٤ ق المائة وق قرئسا انخفضت بنسية ٧٥ ق للائة وبريطانيا بنسبة ٧٠ ق المائة ٠

كُمَّا بِلَغْتِ قَبِمَةً مِبِيعَاتِ تَجَارِ الْفُنِ فِي

العالم ١٤٤ مليون جنيه استرليني خلال

قاموس فناني القرن العشرين

سائق العربة الخشبية

رجل من كمبوديا يجر عربة خشبية محملة بتجار من شايلاند عائدين من رحلة

200

سيارات تعهل بقصب السكر

وقد بدأت البرازيل في استخدام الوقود الكحولي خلال لزمة النفط العللية عام ١٩٧٣.

وتعتبر البرازيل البلد الوحيد في العالم التي تستخدم الوقود الزيتي السائل الستخرج

وبالرغّم من العدد الكبيّر من السيارات الذي يستخدم وقود الإيثانول في البرازييل الا ان نتاجه مازال اكثر كلفة من استخدام النفط.

تستخدم البرازيل مركب الايثانول الذي يستخرج من قصب السكر في تسيير مايقرب من

تسويقية في مدينة يوابيت على الحدود الكمبودية التايلاندية.

السكر الذي يستخرج السكر من عصيره

اما بقية المواد فتصب بواسطة انابيب ال خزانات ضخمة للتخمير

صدر في باريس مؤخرا قاموس يجمع حوالي ١٤٠٠ فنان من القرن العشرين من مختلف القاموس الجديد يقع من ٩٨٠ نسخة ويضم حوالي ٤٠٠ صورة لكبار فِتاتي هذا القرن.

القاموس يقدم مقارنة عملية لحركة الفن العالمي واتجاهاتها وكيفية لنتشأر مدارس الفن الحديث في مختلف بلدان العالم والتأثيرات التي طرَّات على الدارس من بلد الى أُهْر. ويَّهُتمُّ القاموس بالفَنَّون المعاصرة قَقط وعلَّى هذا الاسلس فان الرسام للغرنسي مـونيـه الذي توفي عام ١٩٢٦ لم يدرج اسمه في القاموس في حين أن الفثان أنسور احتال كبرة ﴿ الْقابوس بوصفه أولٌ من جسد التعبيرية ويعطي القاموس الحركات الفنية خلال هذا القرن من التكعيبية التي ظهرت على يد باولو بيكاسو وبراك البرت ادت الـذي ظهر في الولايسات للتحسدة الاميركيـّة ووصبولًا ال المفن السَّي يسلَّمُذَّ بسلَّمَد الامني منَّ الاشيُّساءُ



بامتهاني الطب والتآليف.



هناك أسباب كثيرة ومتنوعة لكن ابرزها يعبود ال

كان والدي يريدني ان اصبح طبيبا في هين كانت والدتي تريد ان اصبح فنانا.

واليوم وبعد أن أصبحت في الثانية والستين من عمري، استطيع ان اقول بارتياح بأنني لبيت رغية والدي الاثنين



معقام الأطباء في الوقت الحاضر بنزع الى التأليف عنهما يصبح في الاربعين عن العمر وهذا ما اكده الدكتور ساكس الذي انتَّني من تأليف روايته «اليقظة» عنيما بلغ الإربعين

ويعكف الدكتور سيلرز حاليا على كتابة مذكراته الني تدور حول سنوات المراهقة في مسقط رأسه في بلدة تسروى بولاية نيويورك، والده كنان طبيباً، ووالدتبه مطربة.



٣٤٣٤٩٩ ايوظيي ١١٤٩١٨ العين

٠٠ ١٤٤٤ دبي ٢٢٢٤٤١ رأس الخيمة

٠٠٠ درمم عبد سنة ٠٠٠ نرهم للم سنة لشهر ١٥٠ مرمم للم تخلة أشهر ٠٠٠ در مع المواتر الرصمية للخارج تضاف أينون فبرت

السعودية ريالان ـ الكويت ٢٠٠ فلس ـ قطر ريالان ـ البحرين ٢٠٠ فلس ـ مسقط ٢٠٠ بيسة ـ مصر ٥٠٠ مليم ـ الاردن ٢٠ قرشا ـ سوريا ٥ ل. س ـ العراق دينار ـ تونس ٢٠٠ مليم ـ المغرب درهمان ـ لبنان ٥٠٠ ل ل ـ الهند ١٠ روبية ـ باكستان ١٥ روبية ـ لندن ٧٠ بنسا ـ سويسَرا ٣ فَرَنْكَاتَ \_ تَسْرِكِيًّا ٢٠٠٠ ليرة \_ اليونيَّان ١٠٠ دراخمة - قسيرص ٥٠٠ فنس - اميركتا دولار ونصف - كنسدا دولار ونصف .

● الروائي البريطاني سعرست موم